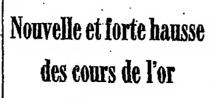
" with Landy 100 - auf 140 u. 430 20 - 5 to agree to depute the Egypte de aprilip et des traffethe macropia against

LA CAT. ET LA CEDI. FEMEL DESCRISSIONS CONTRACTOR DIACTION

hitter famous de 18 dess, esc. esc. 2001 high eliteraturation, esc. est. esc. 2001 authorit, partier de 2 de 18 de 18 dess con . Neganitament, alors barroste electronismos partier de 18 de 18







LIRE PAGE 44



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

2,00 F

Argarie, 1,38 DA; Marce, 1,80 dir.; Timisie, 1,80 m.; Allemagne, 1,20 DM; Autriche, 12 Sch.; Belgique, 15 fr.; Cameta, 3 0,85; Côte-d'ivoire, 180 f CfA; Cameta, 4 kr.; Espagne, 50 psz.; Grands-Bratagne, 30 p.; Grèca, 30 dr.; Uzar, 70 ris.; Italie, 590 L.; Liban, 250 p.; Limmanheurg, 15 fr.; Norváge, 3,50 kr.; Paya-Bas, 1,25 fl.; Portugal, 27 csz.; Senégal, 168 f CfA; Suède, 3 kr.; Saisse, 1,26 fl.; Catal. de.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 C. C. P. 4267-23 Paris Télex Paris nº 630572 Tél : 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

LA CRISE ÉCONOMIQUE EN ISRAËL

Les Israéliens traversent décide leur histoire. Aux problèmes politiques et militaires qu'ils affrontent, vient s'ajouter une crise économique et financière qui ne cesse de s'aggraver. Une inflation galopante entame de jour en jour le pouvoir d'achat de la population, accroît la misère des couches les plus défavorisées, en particulier les juifs d'origine orientale. L'indice des prix a augmenté de 8,4 % durant le seul mois d'août, du double pour les produits alimentaires. Des denrées de première nécessité tels le pain, le lait, l'huile, ont connu, au cours des derniers mois, des hausses allant de 80 à 290 %. Au total, on s'attend que le taux annuel d'inflation atteindra 100 % dans les trois ou quatre prochains mois.

L'un des rares phénomènes qui incitalt à l'optimisme - la croissance des exportations — est en voie de disparition. Le renchéris-sement des coûts de production réduit d'autant les chances d'écoulement des produits israé-liens à l'étranger. Déjà, le déficit de la balance commerciale pour cette année est évalué à 4,5 mil-liards de dollars, chiffre équivalant à l'endettement de l'Etat, dont on prévoit le gonflement à 7.5 milliards avant 1983. Une sévère récession paraît dif-

ficilement évitable. D'antant plus que le gouvernement s'est moutré jusqu'ici impuissant à contrôler la situation. Après un nombre incalculable de décisions annoncées ces derniers mois et jamais appliquees, il a reculé dimanche deriter devant les presses anti-inflationnistes qu'il avait l'intention de prendre. Il n'a même pas pu sulvre le conseil de la Banque centrale d'opérer une réduction de somme pourtant modeste par rap-port à un budget qui s'élève à 329 milliards.

Il est vrai que le dilemme de M. Begin est de taille. Il ne vent pas appliquer une politique d'aus-térité, qui paraltraît normale dans crainte de s'alièner davantage un électorat qui, selon les derniers sondages, est en voie de rétrécissement. Il risque de perdre une partie notable des voix des juifs orientaux qui lui avaient accordé leur confiance lors de la dernière consultation.

Sa vision du «Grand Israel» l'empêche, d'autre part, de rédnire les dépenses militaires, qui non seulement absorbent déjà plus de la moitié du budget de l'État et pius du quart du produit national brut, mais qui sont paradoxale-ment en hausse, malgré la paix concine avec l'Egypte. Sa volonté d'annexer la Cisjordanie et Gama les implantations juives dans les territoires occupés, la néces qui s'ensuit de défendre Israël face an reste du monde arabe, les Palestiniens compris, coûtent très cher aux Israéliens.

C'est pourquoi M. Begin se tourne tout naturellement vers les Etats-Unis, à qui il vient de demander une assistance financière de 3,45 milliards de dollars, le double de la somme obtenue l'année dernière, suscitant des grincements de dents à Washington. Le gouvernement fédéral estime excessive la requête d'un pays qui absorbe déjà la mottié de l'aide extérieure totale des Etats-Unis et qui inflige aux contribuables américains une ponction de quel-que 10 à 12 millions de dollars par jour.

La situation est de toute évidence malsaine. Elle porte atteinte à l'image de marque d'Israël aux Etats-Unis, tout en aggravant sa dépendance à l'égard de son allié outre-Atlantique. Le pire c'est qu'elle ne rapproche pas, en compensation, l'Etat juil de la paix.

> Lire page 2 (Idées): **EONTRE LE « TOUT** OU RIEN > par Alain PEYREFITTE et la réponse de Me BADINTER

Le coup de force à Kaboul

Moscou affirme son soutien à M. Amin

Mort des suites de biessures par balles, le président Taraki a été écarté du pouvoir par la force et non pour des raisons de santé, comme l'avait indiqué la radio afghane.

Son successeur, l'ancien premier ministre, M. Hafizullah Amin a reçu, lund 17 septembre, l'ambassadeur d'Unon soviétique à Kaboul. Dans une allocution II a déclaré que l'Afghanistan continuerait à entretenir des relations d'amitié avec l'U.R.S.S.

Il apparaît à Moscou que le coup de force a été organisé sans l'accord préalable des Soviétiques. Les dirigeants du Kremlin ont cependant rapidement affirmé leur soutien à M. Amin, l'importan pour eux étant le maintien de liens privilégiés avec Kaboul.

M. Taraki est mort, fundi 17 septembre, des suites de blessures par balles, affirme l'envoyé spécial de l'A.F.P. en Afganistan, citant des sources de l'hôpital militaire de Kaboul, Plusieurs quotidiens indiens écrivent, pour leur part, que M. Taraki a été tué vendred) au cours d'un échange de coups de feu dans ion des informations circulant à Kaboul, l'affrontement armé s'est prodult entre membres mêmes du Conseil révolutionnaire. Le chef des services de sécudité, M. Tarcon, dont la mort avait été officiellement annoncéa les deux militaires du cabinet Taraki, le colonel Aslam Watanjar et Sherjan Masdooryar, ainsi que le ministre des travaux publics, M. Dasiagir Panjsheri, et une cinquantaine d'autres personnes auraient été tués au cours de la fusillade. Des chars et des soldats gardaient toujours, lundi, les principaux ministères et la radio.

Le nouveau chef de l'Etat et du Parti démocratique et populaire d'Af-ghanistan, M. Hafizullah Amin, a prononce una allocution dans isquelle il n'a pas mentionné le nom de son prédécesseur. Mais II a déclaré: - Caux qui ont montré leur grandeus dans l'oppression du peuple ont été éliminés », employant les termes mêmes que ceux qui furent utilisés, en avril 1978, par M. Taraki pour annoncer la mort du président Daoud. M. Amin a également dit qu'il serait mls fin au culte de la personnalité, faisant allusion à l'image qui était donnée de M. Taraki dans le pays. d'un ordre socialiste meilleur », a l'idéologie étrangère encore affirmé M. Amin, qui a sjouté: en Alghanistan a. de finances, confirme (page 63)

- Ceux qui n'apprécient pas les (Lire nos informations page 3.)

masses laboriouses ont été éli

minės, -Le nouveau président a affirmé qu'il bénéficialt du soutien de la courageuse armée > afghane. Il a déclaré que l'Afghanistan maintien drait de bonnes relations avec tous les pays et en particuller avec les Etats socialistes, et indiqué que Kaboul metirali tout en œuvre pou améliorer ses rapports avec l'iran de même qu'avec le Pakistan, avec lequel des conversations diplomatiques, .a-t-il dit, pourralent s'ouvrie

M. Amin a aussi assuré qu'il mettrait un terme « aux atrocités commises par les membres du gou vernement - et feralt libérer tous les détenus politiques qui ont été - inutilement - arrêtés. Il a lancé un appel à l'union nationale pour répondre à l'insurrection musulmans devrait participer au développement du pays alin qu'eucun ennemi... ne puisse avoir l'excuse de perturbe la paix et l'ordre du pays. » Enfin. évoquant sa politique économique il a Indiqué que « les Industriels . e les hommes d'affaires recevront une aide pour la reconstruction de l'éco-

A Téhéran, le porte-parole du mou vement rebelle afghan, Jamaat Islami, a rappelé que M. Amin avait déclaré au printemps qu' - il ne capitulerali jamais devant les insurgés musulmans quels que soient les moyens à employer ». D'autres dirigeants ont affirmé qu'ils continueralent « la lutte iusqu'à ce que les vestiges de

Les déclarations présidentielles et les réactions politiques

• L'ancien président Taraki est mort • M. Giscard d'Estaing : le jugement porté sur M. Barre doit être «équitable»

M. Mitterrand: un effort national doit commencer par un «formidable effort de justice»

Le président de la République a promis, lundi 17 septembre, dans son entretien télévisé sur FB 3, que la recherche des équi-libres financiers nationaux se ferait désormais par réduction des dépenses plutôt que par augmentation des recettes. Le relèvement récent des cotisations sociales, taxes et tarifs publics, constitue en effet, selon lui, le - solde de tout compte -. M. Giscard d'Estaing. qui a déclaré « poursuivre » la même politique qu'auparavant, a annoncé d' « autres mesures » en faveur des familles et des personnes agées. Il a demandé que le jugement porté par l'opinion sur M. Barre « soit équitable ». Les réactions politiques aux propos présidentiels sont sans

surprise. Au sein de la majorité, M. Bernard Stasi, vice-président du Centre des démocrates sociaux, réclame des « mesures de plus grande justice sociale ». Il rejoint, sur ce point M. François Mitterrand, premier secrétaire du parti socialiste, qui estime que M. Giscard d'Estaing n'a rien fait d'autre que de « jeter de l'eau sur une tolle cirée » et souligne qu'« il est impossible de demander à la France un effort national si l'on ne commence pas par un formidable effort de justice entre les Français. Dans - l'Humanité - de mardi 18 septembre, M. René Andrieu

affirme qu'un « brillant exercice de style » a confirmé que le pré-sident de la République a un « solide talent d'illusionniste ». M. Georges Marchals, secrétaire général du P.C.F., demande à répondre « dans les délais les plus rapides », sur FR 3, à M. Giscard d'Estaing.

Ne pas tromper, ne pas se tromper...

par GILBERT MATHIEU

on ne gourerne pas un peuple en le trompant. » L'excellente
formule de M. Giscard d'Estaing,
lundi soir, était bien faite pour
emporter la conviction des téléspectateurs. Comment ne pas
prendre après cela pour argent
comptant les assertions, les chiftres les conclusions énoncés pas

comptant les assertions, les chiffres, les conclusions énoncés par le président de la Rèpublique ? Et pourtant... A plusieurs reprises, M. Giscard d'Estaing a énoncé comme évidences des faits qui n'en sont pas.

« La pression fiscale n'augmentera pas en 1980 », a-t-il déclaré. Or deux rapports officiels montrent précisément le contraire. Les « Données statistiques de référence sur le budget de l'Etat », publiées par la Rue de Rivoli, indiquent que la pression fiscale globale passera l'an prochain de 23.4 % à 23.6 % (p. 5). de même, le « Rapport sur les comptes de la nation », diffusè ces jours derniers par le gouvernement en annexe au projet de loi

Second exemple : a Les pou-poirs publics ont fait effort pour que les charges soient réparties de jaçon juste : allirme M. Gisde façon fuste 2, all'irme M. Giscard d'Estaing, qui cite comme illustration l'ajustement du barème de l'impôt sur le revenu pour 1980. Or il a été montré dans ces colonnes (1), à partir des chiffres officiels eux-mêmes, que les petits et moyens salariés subiraient l'an prochain une hausse de leur imposition directe de 16 % à 20 % (à pouvoir d'achat inchangé) contre seulement 11 % à 12 % pour la grande majorité des salariés mieux payés qu'eux.

(Lire la suite page 9.) (1) Le Monde du 15 septembre.

Le doute et l'inquiétude

GISCARD D'ESTAING n'est décidément pas un président pour les temps de doute et d'inquiétude. Son discours de lundi soir manquait de souffle ou simplement d'ame. C'était celui d'un ministre de l'économie et des finances avec des réponses bien préparées à des questions

Des vérités, et d'abord celle-ci, fondamentale : les pays qui se sont le mieux tirés de la crise de 1973-1974 sont « ceux qui ont réagi tout de suite ». Tel n'a pas été le cas de la France. Mais à qui la faute? Au président Pompidou ou à son ministre des finances de l'époque? Ou, dès le printemps, au nouveau président de République ? L'optimisme, l'illusionnisme d'il y a cinq ans n'est pas plus fondé aujour-

Des imprudences. Alors que nul à travers le monde ne se fait fort de maîtriser la crise, comment assurer que des mesures sont prises e pour solde de tout compte > et que la pression fiscale n'augmentera pas? C'est, notamment, pour l'avoir promis pendant la campagne électorale et pour n'avoir pu tenir sa parole que le premier ministre a perdu une bonne part de son crédit. Autre imprudence, qui fera toujours sourire, la promesse de ne pas augmenter les dépenses

Des erreurs enfin. S'il est vroi que les inégalités tendent à se réduire, c'est par le haut, non par le bas. Loin de s'améliorer, le sort des smicards s'aggrave par rapport au salarié ouvrier moyen. Le président n'a pas saisi l'une des deux et rares occasions qui lui ont été offertes de parler de manière plus concrète des préoccupations des Français.

(Lire la suite page 8.)

L'Indonésie, « démocratie à 4

Premier pays musulman du monde, l'Indo-nésie est gouvernée par un régime militaire restreignant les libertés démocratiques et miné par la corruption. La mystique et la religion s'y melent étroitement à la politique. Solidement installe au pouvoir, le général Suharto pratique un anticommunisme sans nuances et tente

d'éviter que ne se développe, d'autre part, une situation «à l'Iranienne».

Dans une série d'articles, notre envoyé spécial Patrice de Beer décrit la complexité de la situation dans ce grand pays insulaire de

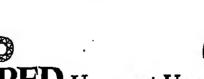
I. — Pas de second Iran!

Djakarta - «L'Indonésie ne sera pas un second Iran. » La phrase revient dans la plupart des conversations, que ce soit avec des officiels — qui sem-blent vouloir exorciser le cataclysme — ou même avec des res-ponsables musulmans qui se De notre envoyé spécial PATRICE DE BEER

veulent surtout rassurants. Dans cet archipel qui est le premier pays musulman du monde — avec plus de cent vingt des cent-

Il y a les capitaux qui dorment. Et ceux qui font rêver les femmes.





FRED Un expert. Un ami. Chacun de nos diamants est vendu avec un Certificat d'Expertise.

6, rue Royale, Paris 8º. Tél. 260.30.65. Boutique Fred, 84, Champs-Elysées. Hôtel Loews, Monte-Carlo. Hôtel Byblos, Saint-Tropez. Aéroport d'Orly-Beverly Hills.

quarante-cinq millions d'habi-tants — et où la vie politique est au point mort depuis plus de dix

ans l'islam constitue la seule

structure qui ne soit pas sous le

contrôle du régime et où une opposition puisse s'exprimer. Un subtil dosage de répression et de prébendes a, jusqu'à présent, réussi à désarmorcer toute contes-tation dangereuse. Mais la dégradation de la situation économique et sociale, le blocage de la vie politique - le président Suharto paraît plus solide que jamais — et surtout la contagion des exemples iranlen ou libyen peuvent réveiller une force assouple, dont le rôle avait été déterminant lors du renversement de Sukarno en 1965-1966 C'est sans doute pourquoi Tripoli n'a toujours pas été autorisé à ouvrir une ambassade à

Diakarta. Certes, les dirigeants musulmans ne sont pas aussi extrémis-tes que l'ayatollah Khomeiny. Comme nous l'a déclaré, non sans humour, l'un des cheis de l'organisation Mohammediah, M. Djarnawi Hadikusumo : « Les événements d'Iran ne pourront se reproduire en Indonésie, car notre gouvernement n'est pas aussi mauvais que celui du chah! » Ce qui n'a pas empeche certains mauvais esprits, peu après le renversement du régime impérial, de se réjouir secrètement de la fuite d'un dictateur et de l'exécution sommaire de géné-

(Lire In suite page 3.)

AU JOUR LE JOUR

Le chef de l'Etat a fait un étrange éloge de son premier ministre, lui reconnaissant trois qualités : il est honnête. il n'a pas d'ambition personnelle, il est apprecie de ses collègues étrangers.

Il faut admettre que la France ne saurait être dirigée par un forban dévoré d'ambition et honni par l'étranger. Mais, en ne citant que ces trois qualités assez banales, M. Giscard d'Estains a fait

VERTUS

le portrait de M. Tout-le-Monde : il v a Dieu merci des millions de Français honnêtes, sans aucune ambition, appréciés de leurs petits camarades. N'y en aurait-il qu'un qui réunisse toutes ces vertus? C'est, mathématiquement, peu probable.

Mardi matin, dans le mêtro, les braves gens s'interrogeaient : pourquoi ne suis-je pas premier ministre?

BRUNO FRAPPAT.

INAUGURATION DU FESTIVAL BERLIOZ A LYON

Une célébration patriotique

soir, à Lyon, sur la place Charles-de Gaulle, devant l'auditorium de ministre et des notabilités, encercialt La Part-Dieu, l'ouverture du premier Fastival Hector-Berlioz, qui a pour but, selon M. Francisque Collomb, maire de Lyon, sénateur (non inscrit), de . doter Lyon et La Côle-Saint-André (village natal de Berlioz) d'un festivai digne de ceux de Bayreuth et de Salzbourg ».

Connaissant le goût du grand musicien pour les manifestations populaires, patriotiques et apectacufaires, la dynamique association qui a pris en charge le festival avait fait bonne mesure.

Les - coups de canon - (pétarda de feu d'artifice) éclalalent au sommet de l'auditorium (qui ressemble luimême à un char d'assaut) tendis que de Giück. dans le ciel les neuf Fouge Magister de la Patrouille de France traçaient de grande drapeaux tricolores.

La loule venue nombreuse en

M. Raymond Barre a présidé, lundi cette chaude solrée d'été, mais tenue l'amphithéatre en plein air sur les gradins duquel s'étaggalent les trois cent cinquante chanteurs des chorales régionales chantant la Marseillaise, avec l'orchestre de la Garde républicaine sous la direction de Roger Boutry, dans la version exaltée que Berlloz en donna en 1830.

> Cette réalisation, qui prand d'allieurs quelques libertés avec le texte et la musique, fait de l'hymne patriotique une grande cantate dramatique et musicale, harmonieusement répartie entre les solistes, les chœurs et l'orchestre, qui a une sorte de caractère antique, à la manière

> > JACQUES LONCHAMPT.

(Live, la suite page 15.)

Contre le « tout ou

dinter, qui me fait l'honneur de me prendre tout du long à partie dans le Monde du 21 août, contient, maigré le grand talent de son auteur, trop d'inexactitudes pour que l'on ne ressente pas le devoir d'en relever an moins quelques-unes :

1. - Me Badinter affirme que adifférer la venue devant l'Assemblée nationale des projets de loi sur l'abolition, c'est s'opposer à l'exercice normal de la souveraineté du peuple dont, dans un domaine législatif, le Parlement est le seul délégataire. S'opposer à la polonté de la commission des lois appelant l'Assemblée nationale à se prononcer sur l'abolition c'est tenir en menris l'institution parlementaire et les règles de la démocratie».

Mº Badinter, qui semble plus expert en droit pénal qu'en droit constitutionnel, confond un projet de loi et une proposition de loi. Un projet ne peut être déposé que par le gouvernement. Une proposition (c'est - à - dire d'origine parlementaire) ne peut venir à l'ordre du jour, fût-elle approuvée par la commission compétente (dont le rôle est seulement consultatif), que si elle est inscrite à un ordre du jour complémentaire par le double accord du gouvernement (pour qu'un tel ordre du jour soit ouvert) et de la conférence des présidents (pour que cette proposition de loi y soit inscrite).

Le gouvernement a donné son consentement. La conférence des présidents a refusé le sien. Cette conférence vote démocratique-ment. Elle est souveraine et indépendante du gouvernement (elle le montre assez souvent en s'opposant à lui). C'est alors que le gouvernement, s'inclinant devant cette décision, a organisé de son propre chef. conformément à la bien que Me Badinter affecte de l'ignorer.

La dynamique de l'abolition

monter des oppositions jusque-là que le débat au fond ne tourne inconciliables que le gouverne- pas court, comme il a tourné ment souhaite engager une dyna- court depuis deux siècles.

L est presque devenu un lieu

nisme et les conditions du mo-

commun, de nos jours, de

Il est clair que l' « institution parlementaire » et les « règles de la démocratie » ont été rigoureusement respectées.

2. - Mº Badinter ne recule pas devant la contradiction de ses arguments de plaidoirie. Anrès avoir affirmé que les abolitionnistes ane constituent pas une jorce politique », il ne craint pas de politiser son propos en opposant la majorité aux groupes socialiste et communiste. Il fait appel à la « conviction morale » de nombreux membres de la majorité pour qu'ils échappent à une discipline de groupe. En revanche, il compte sur la discipline des deux groupes d'op-position pour que tous leurs membres, indépendamment de leur a conviction morale », émettent un vote « unanime ». Or nous savons que plus d'un député d'opposition a proclamé sa conviction que seule la peine de mort peut dissuader certaines catégories de criminels. A commencer par le président du groupe socialiste lui-même, M. Defferre, qui, dans un retentissant article du Provencal du 8 juin 1971, a réclamé la peine de mort pour les trafiquants de drogue et exprimé sa défiance à l'égard de la prison à cause des réductions de peine.

3. — Mª Badinter semble croire que le Parlement n'est composé que de l'Assemblée nationale. Il arrive que certains se montrent bi ou mono-caméristes selon que le Sénat partage ou non leurs vues. A supposer qu'il existe une majorité à l'Assemblée pour voter purement et simplement l'abolition, ce qui reste à démontrer, il est douteux qu'il en existerait une an Sénat.

Or, pour un tel problème de société, il est exclu que le gouvernement passe outre à la volonté clairement exprimée à la tation, qui a été fort instructif, fois par la majorité des Français et par une des deux Chambres du

4. — C'est justement pour sur- souhaité le débat d'idées pour

Traité des délits et des peines de Beccaria. A la suite du crimina-liste italien, ils affirmèrent que la peine de mort n'était pas dissuasive et réclamèrent sa suppression. Les sociétés de pensée répandirent ces idées. Me Robespierre, deux cents ans avant Mº Badinter, s'en faisait l'apôtre à Arras, devant le Club philoso-phique des Rosati. En 1789, les abolitionnistes se croyaient majoritaires. Pourtant, la Constituante, si séduite qu'elle fût par Robespierre, Condorcet, Le Pele-

tler de Saint-Fargeau et tant

d'autres, repoussa finalement l'abolition. Après cet échec, l'affaire fut retardée d'un demi-siècle. Victor Hugo et Lamartine plaidèrent l'abolition avec un talent inégalé. Mais nas plus qu'en 1791 nul ne songea à ménager des transitions. ni à prévoir une peine de remplacement. A nouveau, devant l'Assemblée nationale de 1848, les abolitionnistes dominent intellectuellement le débat. A nouveau, ils échonent. A nouveau, plus d'un demi-siècle va être perdu.

En 1908, même processus. Jean Jaurès, Aristide Briand entraînent l'émotion, non les votes, Encore plus d'un demi-siècle perdu. Allons-nous recommencer le

même scénario en 1979 ? Allonsnous continuer à dédaigner les leçons de deux siècles de vie parlementaire ? Allons - nous nous obstiner dans ce paradoxe français qui veut que nos abolitionnistes, depuis 1764, soient à la fois les plus bruyants d'Europe et les moins entendus ? Allonsnous encore refuser d'observer que tous les pays qui nous ont précédés dans cette voie se sont acheminés vers l'abolition de droit à travers des expériences de fait, des étapes, la recherche d'un assentiment populaire ?

Echouer une quatrième fois en 1979, ce serait renvoyer le débat aux calendes grecques. Comme disait Celine. e l'histoire ne repasse pas les plats ». Ou du moins, elle prend beaucoup de temps avant de les réchauffer.

Mais souvent l'abolitionniste, pour reprendre la propre expression de M. Badinter, « ignore ces choses, lui qui ne connaît » de l'histoire de France - et de l'hisnous accuse « d'accepter le débat des « Lumières » — à commencer toire tout court — que quelques d'idées pour rejuser le débat au par Voltaire et les Encyclopédistes clichés idéologiques, « à la majond ». Au contraire, nous avons — s'enthousiasmèrent pour le nière dont un général d'état-

major ne connaîtrait de la réalité

militaire que la revue du 14 fuil-Let n. Ne restons pas aveugles devant la constatation que la politique du « tout ou rien » collectionne les revers. Refuser une dynami-que de l'abolition, c'est ne laisser le choix qu'entre le saut dans l'inconnu ou la statique, c'est-àdire préférer la statique. Voudrait-on nous faire croire qu'afin de pouvoir toujours continuer à revendiquer l'abolition, on ne souhaite pas progresser vers elle?

5. - Mª Badinter considère que la peine de mort est la plus grande honte de ce temps. Certes, elle pose un problème philosophiquement important, que je m'attache à résoudre, ce qu'au-

cun de mes prédécesseurs n'a pu,

voulu ou su faire en deux siècles et sous dix-sept régimes. Mais il ne faut rien exagérer Il existe d'autres drames. Depuis six ans, on a exécuté en France trois condamnés (qui avaient commis des crimes horribles). Pendant cette même période, quatre-vingt-dix mille Français ont trouvé la mort sur nos routes ; et les Khmers rouges ont tué un, deux ou trois millions de leurs compatriotes - nul ne sait au juste. Même si l'on a entendu fort peu protester contre ces massacres d'innocents, faut-il les trouver négligeables ?

6. - M' Badinter juge non seulement inopérant, mais dangereux d'abolir la peine de mort dans les centaines de cas où elle est encourue mais n'est plus prononcée. Il oublie quelques données

D'abord, il n'est jamais bon que le droit ne soit plus en accord avec le fait. On en vient alors à mépriser la loi. Vouloir la maintenir dans son archaïsme, c'est préconiser la politique du pire.

Ensuite, est-il inutile de se prémunir contre la tentation d'un retour en arrière? Est-il inutile de supprimer la peine de mort pour des motifs politiques? Consolider des progrès humanitaires tout récents, c'est dresser un garde-fou contre le retour offensif de pulsions barbares, dont plusieurs peuples ont donné encore tout récemment d'effrayants exemples.

code penal faciliterait des extraditions rendues difficiles - su grand dam de notre image de rque - par l'existence de ces cas théoriques. En effet, le gouvernement ne peut actuellement prendre à l'égard des pays étrangers l'engagement que la peine capitale ne sera pas appliquée dans de tels cas (ce qui limiterait la souveraineté soit des jurve d'assises, soit de la grâce presidentielle), alors que chacun sait qu'elle n'a pas été appliquée depuis longtemps et ne le sera

pas. Enfin, l'abolition de ces centaines de cas (jointe à la suspension de la plus grande partie des autres, et à un rendez-vous pris à cinq ans pour la suspension voire l'abolition, des derniers) marquerait d'une façon décisive une orientation. Le public s'ac-coutumerait à l'idée qu'il faudra vivre sans la peine de mort et trouver ailleurs la sécurité.

7. — M. Badinter est hostile à la peine de remplacement (vingt-cinq ans de détention) que je suggère en châtiment des crimes pour lesquels la peine de mort serait suspendue. Pour montrer l'inutilité d'une nouvelle peine de substitution, il s'appuie sur l'actuelle période de sûreté

par ALAIN PEYREFITTE

(pouvant aller jusqu'à un maximum de dix-huit ans) que j'ai fait voter au Parlement à l'automne dernier : à l'entendre, la peine incompressible existerait, elle serait suffisante, le problème serait donc déià réglé.

Or Me Badinter et ses amis étaient à l'époque farouchement hostiles à l'institution de cette même peine de sûreté. Un an après, ils ont fini pas comprendre qu'elle marquait un premier pas vers l'abolition, en offrant un moyen pratique de débloquer la situation Mais le Parlement l'a votée comme substitut à la réclusion criminelle à perpétuité, non comme substitut à la peine de mort.

Celle-ci n'est aujourd'hui requise et prononcée que pour des crimes particulièrement atroces, commis par des criminels extrèmement dangereux. La recherche criminologique montre que. pour des individus de ce type, les récidives sont fréquentes après dix-huit, voire vingt ans de réclusion : elles ne cessent, pour les grands fauves, qu'à partir de vingt-cinq ou trente ans. C'est pourquoi, successivement, le comite d'études sur la violence et la commission de revision du code pénal ont préconisé de tels internements de longue durée, pour remplacer la peine capitale.

Non que nous soyons insensibles à l'accablement d'un homme qui voit devant lui « le mur lisse » d'une longue réclusion. Mais nous sommes encore plus sensibles au supplice de ces filles à peine pubères violées et assassinées par

trois des récents guillotinés, qui avaient déjà été condamnés pour des crimes identiques, ou à cette petite fille étranglée par son propre père, qui avait tué sa femme de longues années plus tôt, puis sa maîtresse. Nous n'avons pas le droit, nous autres responsables, de rester indifférents aux récidives - et aux victimes de ces récidives - dont on aimerait que M. Badinter parle plus souvent.

8. - M. Badinter voudrait ménager deux éventualités : le rachat du criminel et la révélation d'une erreur judiciaire.

Eviter que la peine soit irré-versible à jamais, vollà bien la noble ambition des abolitionnistes. Mais, précisement. la peine de substitution ne serait pas irréversible. Pourquoi la grâce présidentielle, que la Constitution veut sans limite, ne pourrait-elle, dans certains cas, tirer les conséquences d'une évolution incontestable du criminel vers le repentir et la conversion, si les signes s'en confirmaient durablement? Et une procédure de révision viendrait à tout moment réparer une hypothétique erreur judiciaire.

. ** 3

-

274

Bref, un examen approfondi du dossier conduit les observateurs sérieux et objectifs à se convaincre que la dynamique de l'abolition peut seule faire évoluer l'esprit public. Entre le rienet le tout, une solution constructive et réfléchie est possible. Mais l'excessive passion de quelques abolitionnistes à œillères fournit aux adversaires de l'abolition leurs meilleurs arguments.

La réponse de M° Badinter

Pour mettre un terme à la controverse, nous avons communiqué le texte de M. Peyrefitte à Mº Badinter, qui nous a adressé la réponse sui-

M. Peyrefitte a des bontés de style à mon égard. Retournons-lui ses compliments littéraires et

1. - Il eut suffi oue M. Chinaud se relliat aux voeux de la commis-sion des lois pour que l'Assemblée soit saisie de la proposition de loi sur l'abolition de la peine de mort.
Or M. Chinaud s'y est opposé.
A qui fera-t-on croire que le représentant de l'U.D.F. à la conférence des présidents ait agi dans ce domaine à l'encontre de la volonté du président de la Répu-blique et de son gouvernement ? L'évidence est là : le gouverne-ment ne veut pas du débat sur l'abolition.

2. — M. Peyrefitte table sur la défaillance de certains parlementaires de gauche pour que l'abolition soit refusée par l'Assemblée nationale. Les abolitionnistes comptent sur nombre de voix de la majorité pour qu'elle soit ac-ceptée. Quel paradoxe politique? Le scrutin seul peut trancher. Alors pourquoi s'y dérober avec tant de constance?

3. — Le respect dont M. Peyre-fitte fait preuve à l'égard du Sénat quand il le croit hostile à l'abolition est suffisamment rare, émanant, pour la V République, d'un membre du gouvernement pour qu'on s'en émerveille. Pour ma part, j'ignore si le Sénat est favorable ou non à l'abolition. La seule voie démocratique pour le savoir serait de lui poser la question. Tout simplement

tion. Tout simplement. 4. — Les hommes changent. Les nations aussi. La France de 1979 nations aussi. La France de 1979 ne ressemble pas plus à celle de 1908 que M. Peyrefitte à Aristide Briand. Oublions donc les votes passés. Refusons les leçons de Céline, dont l'autorité me paraît d'ailleurs limitée quand il s'agit du sens de l'Histoire, et finissonsen avec la vieille guillotine, qui n'a plus sa place qu'au musée de Cluny.

5. — Je n'al jamais considéré ni écrit que la peine de mort en France serait « la plus grande houte de ce temps ». Pareil propos serait à la fois absurde et scan-daleux au regard des souffrances et des injustices majeures du siècle.

En vérité, ma démarche est celle de tous les abolitionnistes, et notamment de tous les membres de la Ligue des droits de l'homme et d'Amnesty International La lutte contre la peine de mort n'est qu'un des aspects du combat pius étendu que l'on doit mener partout et en toute circonstance pour le respect des droits de l'homme et contre la violence excessive de

6. — M. Peyrefitte reprend à non égard l'accusation classique portée contre les abolitionnistes : e Vous ne pensez qu'aux assassins, pas assez aux victimes, »

Je laisse de côté ce que le propos a d'insultant et de démagogique. Je rappelle seulement que j'al, le premier, quelques années avant premier, quelques années avant l'un des prédécesseurs de M. Pey-à la Chancellerie, dénon-é l'état

d'abandon où notre société laissait d'abandon ou noure sousse sussait les victimes du crime, et demandé que soit instauré un fonds de garantie assurant l'indemnisation de ces victimes, ce qui a été fait partiellement en 1977.

Mais l'essentiel n'est pas dans Mais l'essentiel n'est pas dans la réparation, toujours insuffisante quand il s'agit des victimes. L'essentiel est dans la prévention du crime. Si je combats la peine irréversible de très longue durée dite « peine de sûreté », c'est précisément parca qu'elle me paraît aussi dangereuse pour la société qu'inhimaine pour le condauné

Ordonner qu'un homme de vingt-cinq ou trente ans soit assuré, quelle que soit sa conduite ou la transformation de sa per-sonnalité, de demeurer pendant vingt-cinq années détenu à Clairvingt-cinq années détenu à Clair-vaux ou ailleurs, sans perspective aucune d'amélioration de son sort, c'est à coup sûr le vouer au déses-poir. Or il ne faut jamais priver un homme d'espérance. Car elle est le levain du changement. Tous les criminels sont différents. Et tous changent. Telle est l'évidence que méconneil le peine de charté. tous changent. Telle est l'évidence que méconnaît la peine de sûrsté. Pour prendre des exemples, on ne peut traiter de la même façon Violette Noxière et un grand fauve social. Tous deux seraient pourtant condamnés à la même peine. Et le législateur aurait lié les mains de la justice à l'égard de la première, quel que soit son comportement ultérieur, par la nature irréductible de la peine prononcée. C'est ce caractère abstrait de la peine de sûreté que je dénonce parce qu'il méconnaît la réalité humaine.

7. — Reste le tempérament évo-

7. — Reste le tempérament évo-qué par M. Peyrefitte: celui de la gràce présidentielle. Ce n'est pas, selon moi, au président de la République, chef de l'exécutif, qu'il devrait appartenir de limiter, par des décisions souveraines et non motivées, la portée de verdicts trop sévères. Il faut réduire l'in-tervention du pouvoir exécutif tervention du pouvoir exécutif sur le cours de la justice, non le renforcer. L'avant-projet de ré-forme du code pénal prévoit l'ins-tauration d'un tribunal de l'exétauration d'un tribunal de l'exé-cution des peines, composé de magistrats. C'est à une telle juri-diction qu'il conviendrait de don-ner pouvoir de prendre, au vu de l'évolution du condamné, et dans le respect des droits de la défense, toutes mesures de grâce ou de ilbération conditionnelle. Le droit de grâce est lié à le monarchie de droit divin. Son exercice soli-taire et mystérieux est une survi-vance des temps révolus, commé vance des temps révolus, comme la peine de mort. Il conviendrait que la disparition de la peine de mort entraînât un dépérissement du droit de grace présidentiel, non

8. — En définitive, M. Peyrefitte paraît considérer que les Français sont si attachés à la peine de mort qu'ils ne peuvent en être mort qu'ils ne peuvent en être désintoxiqués que par paliers : il les voit comme des drogués de la guillotine. Telle n'est pes l'idée que je me fais de nos concitoyens. Mais si c'est celle de M. Peyréfitte, et s'il est réellement animé d'une volonté d'abolition, alors qu'il demande simplement au Parlement de suspendre dens tons les ces le reine de dans tous les cas la peine de mort en France pendant une période de cinq ans. L'abolition se-rait alors acquise, en fait sinon en droit. Tout le reste, en ce do-maine, n'est que politique... ou

OSER

MICHEL LE MAPPIAN (*)

parler de société violente. Il conviendrait, néanmoins, de dissuade ? Les dirigeants de ces dépasser le stade des impressions pays seraient-ils assez peu respecet des pulsions. Chaque période tueux de la sécurité de leurs de l'histoire est appartie comme gouvernes pour prendre des se sentant l'objet d'une recrumesures aussi irresponsables? A descence de la violence. La réalité l'évidence non. Ils ont seulement est beaucoup moins évidente. osé regarder le problème en face. Faut-il rappeler par exemple Les chiffres leur donnent raison, combien d'armées françaises se et il suffit de citer l'Italie libérée sont constituées à base de truands du fascisme, qui, en 1945, supprirecrutés pour les besoins d'une mait la peine de mort, pour croisade ou d'une guerre d'ancomprendre qu'aucune augmenta-tion de la criminalité ne s'en est nexion? Faut-il rappeler les difficultés des armées légalistes suivie (1945 : treize crimes pour souvent décimées par les hordes mille habitants; 1947 : huit cride truands libérés des conquêtes? mes: 1948 : sept crimes). De La violence n'est pas nouvelle. nombreux autres exemples plus Elle subit des évolutions : la récents encore pourraient être très haute delinquance crimicités. Ils indiquent essentiellenelle a considérablement reculé. ment qu'aucune corrélation Il ne faut pas hésiter à affirmer n'existe entre l'abolition de la peine de mort et une hausse de qu'elle est même devenue pratiquement inexistante. Il s'y est criminalité. La peine de mort substitue une petite delinquance n'est pas dissuasive, ne serait-ce que parce que, sauf exception, de larcins favorisée par l'urba-

il y a toujours cette croyance ment. Mais dire que l'époque est aux crimes parfaits, à l'impunité. violente n'apparait pas conforme à la réalité. Certes ce qui jadis Alors pourquoi la maintenir? Parce qu'elle élimine? Faut-il n'intéressait que le canton, par le s'engager sur ce terrain ? Je n'ose peu de relations possibles entre aborder cette question, tellement citovens, est aujourd'hul colporté l'horreur de cette croyance dans le moindre village. m'effrale. Qu'une société se pro-Ce formidable développement tège, certes. Mais au point de des moyens d'information crée la tuer? Et légalement? C'est la tourmente. Ce qui arrive à Marnégation même de toute justice. sellle, on craint que cela ne vous arrive à vous, à Rennes ou à C'est l'aveu d'une faillite d'une société dans toutes ses institu-Lorient. Sait-on jamais? Alors tions éducatives, judiciaires, penion se donne des garde-fous : la teotiaires... L'élimination aussi de mort rassure comme hrutale, c'est la faillite morale. l'autodéfense. C'est la tranquil-

Et puis il y a l'horreur de la lité, c'est surtout l'amaigame, la certitude. On prononce un verdict confusion l'a esbroufe ». L'intide mort avec l'assurance que midation, qui est l'argument des partisans du châtiment suprème, saul grâce, mais il faut pren dre ses responsabilités - l'irréne convainc qu'eux-mêmes. Plus aucun criminologue ni sociologue médiable va s'accomplir : comment peut-on admettre que n'oseralt l'affirmer sans craindre douze jures, parce qu'ils sont les risées réunis l'espace d'une audience, La France, pour avoir tardé, hommes comme les autres avec bénéficie des expériences des leur vécu, leurs pulsions et leur autres pays abolitionnistes. Les

croyance, soient, par le gre d'une législateurs de toute l'Europe — l'Expagne dernière en date servient-ils assez fous pour abolir la peine de mort qui

sorte de grâce judiciaire, comme en conclave, investis de l'infaillibilité et porteurs de la conscience universelle? Comme apparaît désuet et scandaleux le mot même de réhabilitation !

Chaque prévenu nous interpelle : il n'y a pas de hasard, il n'y a pas de machiavelisme chronique du délinquant. Chaque affaire penale est une interrogation. Pourquoi un homme, quelle que puisse être son affaire, pu arriver à la délinquance? Mobilisons-nous contre la peine de mort certes, et, plutôt que de réfléchir aux peines de substi-tution, réflexions d'autant plus inutiles qu'elles existent déjà, luttons contre les conditions qui cumulées, créent le délinquant. Lutte éternelle certes et perdue d'avance? Il suffit de ce genre de raisonnement synonyme de démission pour se réfugier derrière la facilité des solutions toutes faites.

ECOLE SUPERIEURE DE SECRETARIAT

ENSEIGNEMENT PRIVE

secrétariat de direction secrétariat médical

Sovez une vraie secrétaire, vous deviendrez une véritable collaboratrice!

40, RUE DE LIEGE - 75008 PARIS

Tél.: 387.58.83 (lignes groupées) Métro: Liège - Europe - St-Lazare

Le Monde

étranger

AFGHANISTAN -

NUR MOHAMED TARAKI: Un « grand leader » éphémère

Même le militant le plus dévoué au parti unique doit être déconcerté par les événements de Kaboul. Nur Mohamed Taraki, dont on vient d'apprendre la mort à la suite des blessures Infligées par les hommes de l'ancien premier ministre, M. Amin, était présenté il y a encore quelques jours, comme le « grand leader = du pays. Se photo et celle des assemblées de notables, auxquels li adressalt des discours partaitement creux, fal-salent invariablement la page une du Kabul Times, au point qu'il fallait un cell averti pour distinguer tel numéro de celui da la vallla

Etrangement, on saveit peu de chose sur le passé d'un homme auquel était vous un pe-sant culte de la personnalité, tandis que M. Amin agissait dans fombre. Selon une courte blographie officielle que nous avait remise pieusement un subalterne de l'ancien chef de l'Etat, le camarade Taraki - était né en 1967 « dans une famille de semi-nomades » de la province de Ghazni. Il pessa une partie de sa leunesse comme employé de bureau à Bombay, où Il fit

Une carrière de iournaliste engagé

Revenu à Kaboul, Il s'inscrivit à l'université et commença une cartière de journaliste engagé. Sa biographie indique sans plus d'explications qu'en 1953 les dirigeante du régime royal « la bannirent à Washington, en qualité d'attaché de presse de l'ambassade, en raison de son immense popularité parmi les révolutionnaires ». Toulours selon le document officiel, il fut « senotionné et rappelé à Kaboul au bout de six mois pour avoir expliqué à la presse mondiale la nature antipopulaire du régime ».

De 1953 à 1964, cet étrange « diplomate » publie en langue pachtoue des « romans révolutionnaires sur la ·· lutte des classes », qui, selon les experts. ne sont pas sans intérêt. Après avoir travaillé comme traducteur à l'ambassade américaine en Afghanistan - autre épisode de son passé mai explicable, — Il milite ouvertement et fonde le parti Khaig (peuple) dont les

nant dans la révolution d'avril 1978. Le coup d'Etat contre M. Daoud avait été teclité par la fusion, en 1977, du Khalq avec un autre mouvement révolutionnaire, le Percham (drapeau).

L'incarnation des classes moyennes

Quelques mois après la victoire des révolutionnaires, M. Taraki, devenu président de la République, laissa M. Amin éliminer du pouvoir les dirigeants du Khaiq. Il annonça lui-même qu'il avait déjoué une tentative de coup d'Etat organisée par le général Abdul Kadir, arrêté en même temps que d'autres complices. Ainsi commence une série de règlements de comptes dont devalt finalement être lui-même victime l'homme qui présentait comme - une invention de la propagande réactionnaire occidentale . les brults qui circulaient sur les divisions internes du

Avec sa moustache, see cheveux blancs, sa diction posée, ses étemeis complets vestons, même pour les yoyages dans les localités les plus reculées du pays, M. Taraki semblait l'incarnation des classes moyennes dont on syalt d'abord cru qu'elles allaient imposer des rélormes avec faide des militaires. Pourquoi cet homme d'apparence rassurante e-t-il couvert de son autorité tous les excès de la répression contre des opposents arrêtés par mil-liers, torturés, exécutés sommairement? Comment n'a-t-il pas deviné les desseins de M. Amin, qui éloignait petit à petit tous ceux qui pouvaient s'opposer à la dictature d'un seul homn alors que les auteurs du coun d'Etat contre M. Daoud avalen voulu le maintien d'un pouvoir

La mort violente du « camarade écrivain et poète Taraki » ajoute ancore aux mystères d'un régime dont les acteurs les plus actifs ne sont pas ceux qui occupent la devant de la scène. A court terme, elle sert l'immense ambition personnelle de M. Amin, mais elle affaibit encore plus un pouvoir confronté à la rébellion des tribus musul-

cadras joueront un rôle détermi- JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Les dirigeants soviétiques ont rapidement exprimé leur soutien à M. Amin

De notre correspondant

Moscoil. — Les dirigeants sovie-tiques ont-ils été pris au dépourvu par la « révolution de palais » de Kaboul? Si tel est bien le cas, ils ont très rapidement réagi en apportant un soutien total au nouvel homme fort de l'Afghanis-tan. Dès lundi, MM. Breinev et tan. Dès lundi, MM. Breinev et Kossyguine unt envoyé un message de félicitations à M. Hafizullah Amin dans lequel ils expriment « la certitude que les relations fraternelles entre l'Union soviétique et l'Afghanistan révolutionnaire continueront de se développer favorablement, sur la base du traité d'amitié, de bon noisinage et de coopération dans développer javorablement, sur la base du traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération dans l'intérêt des peuples des deux pays, au profit de la paix et du progrès en Asie et dans le monds entier ». L'agence Tass et la Pranda ont largement rendu compte du discours du nouveau président, tandis que la radio et la télévision faisaient son éloge. « M. Amin s'est prononcé pour des relations fraternelles avec les pays socialistes et, en premier lieu, avec l'Union soviétique », a déclaré le commentateur après avoir présenté, il est vrai, un portrait de M. Taraki. Les moyens d'information soviétiques font, d'autre part, état « d'importantes réunions et manifestations de soutien au gouvernement populaire et aux conquêtes de la révolution d'avril en Afghanistan » dont les participants dénoncent « la propagande hostile des ennemis de la révolution » et soulignent que « les complots de l'impérialisme et de la réaction ne peuvent arrêter le processus révolutionnaire dans le pays ».

L'hypothèse suivant laquelle L'hypothèse suivant laquelle Moscou a été pris de court est fondée sur le fait que, au début de la semaine dernière, M. Leonid Brejnev avait reçu M. Taraki, honneur que n'ont eu ni le premier ministre vietnamien, M. Pham Van Dong, ni le nouveau chef du Kampuchéa,

Moscou. — Les dirigeants sovié-iques ont-ils été pris au dépourvu passage à Moscou. De plus, la lar la « révolution de palais » de Pravda revenait en termes chaleureux sur cet entretien dans ses éditions de dimanche, soit le matin même de la chute de M. Taraki. Il n'est pas dans les habitudes des Boviétiques d'affi-cher leur amitié avec des hommes dont ils savent que le destin est scellé.

Sans doute PU.R.S.S. déclaret-elle sontenir else peuples lut-tant pour leur liberté. Elle ne rechercher ainsi aucun avantage pour elle, même si elle ne veut ni obtenir de suprématie politique, ni revendiquer des bases milini revendiquer des bases mili-taires (...) et cette politique vaut aussi pour l'Afghanistan », répé-tait, dimanche, la Pravda. Il n'en reste pas moins qu'avec « les trois mille "conselllers » qu'ils entre-tiennent en Afghanistan, les So-viétiques auraient été en prin-cipe blen placés pour savoir ce qui se préparait.

M. Amin les a placés devant le fait accompli. Cela prouve qu'il fait accompli Cela prouve qu'il se sent assez fort pour agir sans leur consentement et que, plus généralement, l'U.R.S.S. s'est engagée en Atghanistan dans une aventure dont elle ne contrôle ni les tenants ni les aboutissants. Elle s'est maintenant trop avancée pour pouvoir reculer, mais elle risque d'être entraînée plus loin qu'elle ne l'aurait souhaité par des alités incommodes.

L'autre hypothèse est que les Soviétiques ont été à l'origine de la chute de M. Tsraki. Certains observateurs font remarquer que, depuis phaleurs semaines, les dirigeants de Moscou parais-saient chercher une ssue à la situation difficile dans laquelle ils s'étaient placés en Afghanis-tan. Mais une simple « révolution de palais » paraît un moyen bien dérisoire par rapport aux difficultés qu'ils affrontent.

DANIEL VERNET.

L'Indonésie, « démocratie à 40 % »

7Suite de la première page.) Le général Suharto se sent, toutefois, assez sûr de lui pour avoir fait libérer au printemps trois intellectuels musulmans incarcérés l'an dernier. L'un d'eux, malgré l'interdiction qui lui est faite de voir la presse étrangère, nous a répété son principal grief contre le régime : a Ce n'est qu'une démocratie à 40 %, puisque seulement 40 % des députés sont élus, les autres

étant nommés. » Les séquelles des manifestations estudiantines contre le président, au début de l'an der-nier, au moment de sa réélection comme candidat unique, qui avalent eu le soutien de plu-sieurs généraux, semblent s'être effacées. Après une répression rapide et brutale qui, selon un témoin, a fait cinq morts à l'université Gajah-Mada de Djokjakarta, les étudiants ont été élargis et assistent à leur procès en tant que prévenus libres.

La presse, prudente, n'en rend pas compte. « Il n'est pas interdit aux journaux d'en parler, nous dit M. Sukarno, directeur de la presse au ministère de l'information et sans lien de parenté avec l'ancien chef de l'Etat, il y a seulement des restrictions, p En dehors de certains sujets tabous comme les « affaires » des la famille présidentielle, - la presse jouit d'une relative « liberté » que lui envieraient d'autres pays de la région. « Il faut avoir du flair pour sentir si tel article peut dé-plaire, nous précise un journaliste qui n'a plus le droit d'écrire. Et puis, il y a les coups de téléphone des différents services spéciaux ou du Hankam (état-major général). »

Ces interventions sont parfois surprenantes lorsque, par exemple. l'une des polices politiques interdit de citer un discours du vice-président on que des officiers du ministère de la défense déconseillent de rapporter les propos de leur propre ministre. Toutefols, un quotidien comme l'Indo-nesian Observer peut se permettre de défendre une ligne pro-soviétique et pro-vietnamienne alors que le régime, d'un anticommunisme sans nuances, ne cache guere l'inquietude que lui

Les « Cent Fleurs »

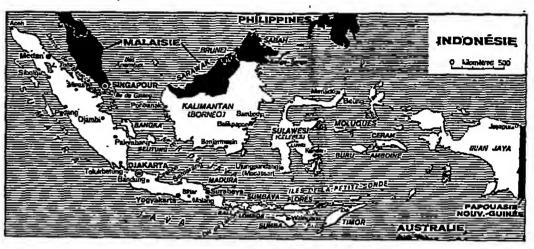
La personnalité du général tefols, jamais un chef militaire. Yusuf détonne dans le monde dans ce pays où l'armée est omnipolitique seutré de Djakarta. Ce présente et où l'idéologie offimusulman, pieux et honnête, n'est cielle est fondée sur le «dwi par originaire de Java, comme fungis», ou «double fonctoin», plupart des autres dirigeants. mais de Sulawesi (Célèbes). Il s'est rapidement acquis une grande popularité dans la troupe et parmi les officiers en visitant les casernes, en améliorant les conditions de vie, souvent déplorables, des soldats et leur formation, professionnelle. Il a sup-primé la garde qui protégeait personnalités civiles et militaires ; seuls le président et le vice-pré-sident y ont droit désormais. Il a réorganisé le haut -commandement, dont il tient à lui seul les leviers de commande. Enfin, il voyage beaucoup, comme un Alors qu'au début de 1978 son véritable premier ministre, distribuant aides et réprimandes, aux-

affirmalent qu'il n'irait pas jus-qu'au bout de son mandat en Certains affirment qu'il ne fait 1983, le président Suharto semble qu'obéir aux directives présiden- aujourd'hui solidement installé à son poste. Ses adversaires ont sous-estimé l'habileté de cet ancien paysan, madré et temporisa-teur, qui les a laissé se découvrir avant de frapper. « Il utilise la tactique de Mao Tse-toung lors appris à ses dépens en 1974. Tou- des « Cent Fleurs », commente avec

mai un article du général Sumitro, ancien cher de la sécurité
limogé en 1874, qui réclamait plus
de démocratie, le retour au poude démocratie, le retour au poude la capitale il n'agit
l'and de la capitale il n'a de démocratie, le retour au pou-voir civil et, à la prochaine élec-tion présidentielle, l'entrée en lice de plusieurs candidats civils. Ce général, qui n'a jamais passé pour un grand démocrate, voulait sans doute préparer sa rentrée politique pour l'« après-Suharto». Il naliste d'un quotidien gouverne- mantelé par les massacres de 1955-n'a plus désormais le droit d'être mental, a/in d'éviter tout risque 1966 : fallait-il se réjoulr que cité par la presse. Car, comme l'a d'explosion. Selon la tradition le gouvernement s'en prenne aux

tenir l'équilibre, poursuit un jour- de lui-même après avoir été dé-

lique Kompas, a même publié en une certaine admiration un en- ment préoccupés des tapols, les



déclaré le ministre de l'information, le général Ali Murtopo, a la liberté totale de la presse est une folie. Si certains veulent la liberté pour elle-même, il est évident qu'ils ne veulent pas l'ordre ! »

Cet officier, sans doute l'un des plus brillants tacticiens politiques indonésiens, préfère consacrer ses deniers à patronner un centre d'études stratégiques internationales, fondé sur le modèle américain, plutôt que les transformer en voitures ou en blioux comme le font la plupart de ses collègues. Il est l'un des conseillers les plus écoutés du président Suharto et a longtemps eu le vent en poupe. Mais une crise cardiaque, l'an dernier, et surtont l'emergence d'une nouvelle personnalité au sein de l'armée, le ministre de la défense, le général Yusuf, qui vient d'interdire aux inspire la politique de Hanot.

L'un des deux plus prestigieux quotidiens de Djakarta, le cathol'influence du général Murtopo.

des militaires — dans l'armée et dans les affaires civiles - n'a détenu autant de pouvoir que le général Yusuf. Sera-t-il assez habile pour éviter les chaussetrapes préparées par ses collègues et assez prudent pour ne pas susciter l'ire du président ? Il a réussi à obtenir le soutien de nombreux groupes pourtant antagonistes : anciens partisans de Sukarno qui voient en lui un adversaire de l'« ordre nouveau », généreux évinces, musulmans qui le considérent comme leur défenseur naturel face à la « menace »

1977 certains de ses partisans

javanaise, nul n'a jamais totale- musulmans, ennemis de toujours, ment raison, et il est même mau- ou bien devalt-on, suivant la vais de penser que l'on puisse avoir raison en tout, car cela dé-truit l'équilibre du monde ». Derrière la façade moderne de

Djakarta, c'est un jeu miliénaire

qui se poursuit dans les arcanes

de la vie politique. Il est largement influence par le mysticisme javanais — le kebatinan — qui connaît depuis des années une certaine résurgence, encouragée par le régime, après avoir été violemment réprimé en 1965 par ses adversaire musulmans, sous couvert d'éliminer les « communistes ». On fait toulours autant appel aux dukuns, les magiciens. Un nouveau « sage », qui se pré-tend la réincarnation d'un mystique de l'empire de Mojopahit, fleurissant il y a cinq siècles, Sabdopalon, a commence, dans son village de Java central, une compagne pour un « gouvernement pur ». Certes, bien des gurus prêchent le retour du ratu adil, le «roi juste» de la tradition, et se lancent dans la divination. Toutefois, l'avatar de Sabdopalon a suffisamment alarmé pour qu'on n'ait plus le droit de parler de lui et qu'il soit confiné dans son village, tandis que, sous le manteau, certains groupes d'opposants - parfois de « gauche » - fontcirculer ses propheties. On aurait tort de ne pas prêter attention à des phénomènes, importants dès lors que chaque Indonésien ou presque y prête créance, y compris les musulmans, les chrétiens et, dit-on, le président Suharto

Les communistes du P.K.I. clandestin, qu'ils soient en liberté ou encore détenus, sont, eux aussi, obligés de tenir compte du facteur religieux. Contraints à se réclamer d'une croyance par une Constitution qui prévoit la liberté de religion, mais interdit l'athéis-Alors qu'au début de 1978 son me, beaucoup se sont « convertis » pouvoir semblait menace, qu'en au christianisme dont les représentants se sont le plus active-

tactique du clarge front uni ». soutenir tous ceux qui s'opposalent au régime militaire?

Il ne devrait bientôt plus y avoir de prisonniers politiques en Indonésie, si l'on en croit du moins le maître d'œuvre de la répression anticommuniste, l'amiral Sudomo. Avant la fin de l'année. a-t-il annonce, scules quelques centaines de « communistes durs » devraient rester sous les verrous et passer enfin en jugement, pour des faits commis avant 1965. En fait, leur nombre dépassera sans doute deux mille. Triste record de détention préventive.

Toutefols, les chiffres fournis par différentes autorités ne concordent guère, bien que les libécemment. De nouveaux opposants ont, par alleurs, été incarcérés depuis 1974, étudiants, activistes musulmans. Les officiels sont très discrets à ce propos, se bornant à se féliciter de leur politique de libération, baptisée ici « opéra-tion du pouvoir surnaturei ». Mais ce n'est pas tout de quitter la prison ou le camp. Certains libéres ont été envoyés loin de chez eux, dans des programmes de a migration ». D'autres ont peine à trouver du travail, car les employeurs leur demandent un « certificat de non-participation au coup d'Etat communiste de 1965 ». Un étudiant étranger s'est vu demander, en 1979, ce certificat au cours de l'une des multiples démarches administratives auxquelles il faut se plier. Or il n'avait que dix ans à l'époque. L'armée indonésienne ne plaisante pas avec la « sécurité »...

PATRICE DE BEER

Prochain article:

« RÉÉDUCATION » A LA JAPONAISE



Nigéria

quelles la presse accorde un large

tielles, et que, de toute façon, n'étant ni Javanais ni très riche,

il ne saurait menacer le général Subarto. Ce dernier n'aime guere

les personnalités qui tiennent trop

de place; le général Sumitro l'a

 LE GOUVERNEMENT NIGE-RIAN a interdit l'accès des eaux territoriales aux navires ayant le moindre rapport avec l'Afrique du Sud, la Namibie, la Rhodésie et Israël ou ayant à bord des resportissants ou des résidents de ces pays, aussi blen dans les équipages que parmi les passagers. — (A.F.P.)

Union soviétique

■ LES PRISONNIERS EN UNION SOVIETIQUE.—
Nous avens indiqué par erreur
sur la foi d'une depèche de
l'agence Associated Press (le
Monde du 18 septembre) qu'en
U.R.S.S. « vingi-huit prisonniers sont morts d'étouffement le 7 avril 1978 dans un wagon à riz stationné dans une cour de prison ». L'agence A.P. annonce qu'il s'agit d'une

erreur de traduction de erreir de fraultation de l'extrait du rapport de Youri Orlov publié dans la Libre Belgique pendant plusieurs jours. En se reportant au texte original russe du document 87 du groupe moscovite de la sur-veillance de l'application des accords d'Helsinki, en date du 25 avril 1979 et publiée dans le numero 20 de la revue Conti-nent, on constate qu'il s'agit d'un rapport fait par plusieurs personnes dont certains chapersonnes dont certains cha-pitres (cités par la Libre Bel-gique) ont été rédigés par le physicien Y. Orlov. Il y pré-cisait qu epour transporter les détenus du chemin de fer à la prison transitoire on utilisait un camion métallique hermé-tiquement clos et cus l'an tiquement clos et que l'on avait l'habitude de laisser plusieurs heures en plein soleil dans la cour de la prison avant d'en laisser sortir les prison-niers qui y étouffaient. Ce fut le cas des yingt-huit person-nes citées.



La répease de M' Badinter

OUR ALAIN PERSETITTE

property block training the state of the sta

THE SECRET SECTION OF THE SECRET SECTION SECTI

Marie and Calendar Tam a Transport of the State of the St

Separate de la granditation de l

promise produces the description of the control of

Company of the contract of the

de altre de la france de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya del la companya de la companya del la companya de la companya

The state of the large and the last and the

grich (Committee der Annerson d

Process of the proces

Man and a state of the state of

an ellegang beign serriebbung die Arteil and er

profession de site l'une à person présentate station et appenditions que

Mich Committee and the State of the State of

PROCHE-ORIENT

Israët

L'autorisation d'acheter des terres suscite une levée de houcliers en Cisjordanie et à Gaza

Un an jour pour jour après la signature des accords de Camp David, le ministre israélien des affaires étrangères, M. Dayan, a rappelé au président Carter, lundi 17 septembre à Washington, qu'il était partie aux négociations concernant les Palestiniens et lui a demande de concernant les raiestimens et lui à demande de tendre une main qui savait guider. M. Dayan a fait cette déclaration à l'issue d'une brève rencontre à la Maison Blanche réunissant certains des principaux protagonistes des négociations achevées à Camp David le 17 septembre 1079

Jérusalem. — Après la décision d'autoriser les Israéliens à achetatudraier les lariellens a ache-ter des terres en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza, par-tisans et adversaires de la poli-tique d'implantation s'accordent à penser que cette mesure est plus importante au niveau des principes que sur le plan prati-

Au sein de la majorité on fait Au sein de la majorité, on fait remarquer qu'il ne s'agit appa-remment que de légaliser ce qui se faisait quasi-clandestinement jusqu'à présent. On ajoute que cela ne devrait guère accélèrer le processus de colonisation car, pour crèer des implantations, les moyens le plus largement em-ployés jusqu'alors, utilisation des terres domaniales (dont l'administration militaire assure la gestion depuis l'occupation), réquisition et expropriation restent indispensables et sont les seuls vraiment efficaces.

L'achat de terrains n'est qu'un moyen complémentaire permet-tant d'étendre cà et là la super-ficie d'un point de peuplement. Le nombre des propriétaires ara-bes prêts à vendre est très réduit (aucun chiffre officiel n'est révélé à Jérusalem sur la superficie des terres déjà vendues). En outre, terres déjà vendues). En outre, en raison de la grande parcellisation des terres, il y a très souvent des propriétaires récalcitrants qui empéchent l'acquisition de surfaces importantes. Sceptique, un partisan du « grand Israël » nous a déclaré : « Jusqu'alors, les terres vendues à des Israéliens doivent se compter par centaines d'hectares, et guère plus, alors que pour véritablement assurer le développement de nos assurer le développement de nos projets, il jaudrait disposer de milliers d'hectares. »

Les adversaires de la colonisa-Les adversaires de la colonisation s'inquiètent, eux, surtout de
la portée politique de la décision
« inopportune » qui vient d'être
prise et de ses conséquences dans
le processus de paix, au moment
où s'engagent, à Washington, des
discussions délicates entre Américains, Israéliens et Egyptiens, à
propos notamment du remplacement des « casqeus bleus » dans
le Sinaí. Sur ce dernier point,
comme au sujet de la situation
au Sud-Liban, les divergences
demeurent entre les gouvernements de Jérusalem et de Washington. Les Israéliens viennent
d'y ajouter une nouvelle difficulté.
Lundi, le département d'État a

Lundi, le département d'Etat a en effet rappelé que les Etats-Unis ont toujours considéré les implanont toujours considéré les implantations en territoire occupé comme « llégales » et déclaré qu'elles représentaient « un obstucle à la paix ». A la Maison Blanche, au cours de la cérémonie marquant le premier anniversaire de la signature des accords de Camp David, le conseiller de M. Carter, M. Brezinski, n'a pas manqué de

Dans sa réponse, M. Carter a assuré que si des obstacles insurmontables devaient naître à nouveau », il jugerait de son devoir de s'engager encore personnellement dans les négociations.

De son côté, le secrétaire d'Etat, M. Vance, a publié landi un communiqué à la même occasion, affirmant que les Etats-Unis - redoubleront d'efforts - pour parvenir à un règlement

De notre correspondant

dénoncer l'attitude israélienne. Les relations entre Jérusalem et Washington se sont algries. Les Américains ont manifesté, la semaine dernière, de l'irritation à l'annonce de la nouvelle demande d'aide économique et militaire (3,4 milliards de dollars), qui a presque doublé par rapport à la précédente. Et, pour marquer cette tension, il a fallu que le ministre israéllen de la défense. M. Weizman, et le secrétaire d'Etat adjoint, M. Saunders, échangent, au cours d'une réception, samedi, dans la capitale américaine, des paroles très peu diplomatiques au sujet des bombardements israé-liens au Liban.

Un nuage dans les rapports égypto-israéliens

La décision concernant les acquisitions de terres a également fait apparaître un nuage dans le clei serein des rapports égypto-israéliens, consolidés par le dernier sommet de Halfa. Le ministère égyptien des affaires étrangères a publié lundi un communiqué dont le ton a été jugé sévère à Jérusalem Ce texte accuse Israél d'avoir violé les accords de Camp David. Et un porte-parole a déclaré qu'il s'agissait d'un « nouvel obstacle sur la voie de la paix ». Il a ajouté que le gouvernement égyptien que le gouvernement égyptien nourrissait quelques appréhen-sions quant aux « intentions véri-tables de Jérusalem et au respect de ses engagements ».

Par ailleurs, les Israéliens se plaisaient dernièrement à discerner un certain flottement dans l'attitude des personnalités a modérées » de Cisjordanie et de Gaza. Mais celles-ci ont de nouveau raidi leur position et le comportement de M. Ellas Freij, maire de Bethleen est similiosettique. Bethleem est significatif.

Alors qu'il avait accepté de Alors qu'il avait accepté de rencontrer, la semaine précédente. M. Strauss — ce qui avait été interprété comme un signe de détente — il a été le premier à dénoncer la mesure prise au conseil des ministres, dimanche. Les rangs se sont soudainement resserrés dans les territoires occupés pour rejeter maintenant. cupés pour rejeter maintenant-plus fermement encore l'idée d'autonomie. C'est une véritable levée de boucliers.

La municipalité de Gaza s'est réunie lundi, en séance extraordinaire, et a exprimé ensuite sa « stupéfaction », déclarant que la dernière décision israèlienne avait pour a objectif de déposséder les Palestiniens de leurs terres en donnant carte blanche aux fana-

Egypte

Les marxistes arrêtés en août vont être libérés

De notre correspondant

Le Caire. — La justice égyp-tienne a décidé de libérer les marxistes arrêtés en soût der-nier (le Monde du 18 septembre). Cette mesure ne devrait toutelois prendre effet que le 30 septembre prochain. Le rais ayant, au terme de la loi, deux semaines pour mettre son veto, s'il le désire, à cette décision. On pense généra-lement, au Caire, qu'il ne le fera pas. Dejá, en signe d'apaisement. deux des prisonniers les plus connus, M. Rifaat Said, bras droit de M. Khaled Mohieddine, chef du Rassemblement progres-siste, et Husseln Abderrazak, journaliste à Akhbar-el-Yom, avaient discrètement été remis en liberté

Ces cinquante-six opposants. dont vingt-trois sont membres du Rassemblement progressiste, res-tent accusés d'avoir reconstitué le parti communiste interdit. Mais il semble que le pouvoir soit maintenant enciln, comme lors d'une précédente affaire de ce type en 1975, à abandonner les poursuites ou à les différer indéfiniment. Tel est le cas pour une quinzaine de membres du Rassemblement progressiate, en liberté, mais accusés depuis 1977 d'avoir participé aux émeutes survenues dans les l'actrice américaine Elizabeth Taylor dont les films furent jadis interdits en Egypte, en raison de vier de la même année. Il a suffi que les prévenus fassent valoir, ces jours-ci, que leur avocat. M' Nabil Hillail, n'était pas en mesure de les défendre, se trouvant lui-même en prison avec les (A.F.P.)

personnes arrêtées en août dernier personnes arrêtées en août dernier, pour que l'ensemble du procès soit reporté au 3 octobre.

Autre signe à la fois de la détente politique recherchée actuellement par le gouvernement et de l'indépendance d'esprit de certains magistrats, les vingt-six syndicalistes inscrits au mouvement de M. Khaled Mohleddine et qui avaient été empêchés, sous des présertes divers de sa prédes prétextes divers, de se pré-senter aux récentes élections syn-dicales à l'échelon national viennent d'être déclarés par le Conseil d'Etat aptes à être représentants syndicaux. Purmi eux figure l'un des plus anciens syndicalistes marxistes égyptiens, M. Chehata Abdel Hallm, qui avalt été l'objet de mesures répressives sous le roi

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ. (i) L'avocat cairote Chenata Ha-roun, qui était en fuite depuis soût dernier, pourra, quant à lui, réinté-grer son domicile, eelon la police égyptienne.

● Le président Sadate a reçu le hundi 17 septembre, à Ismailia, l'actrice américaine Elizabeth

tiques religieux du Gouch Emou-nim s. « C'est un crime inquali-fizble », a déclaré le maire de Naplouse, M. Bessam Chaka.

Pour sa part, le maire d'El-Bireh, M. Ibrahim Tawil, a appelé ses concitoyens à « dissuader tout habitant des territoires occupés qui seruit tente de vendre à des juijs des morceaux de la terre palestinienne ». Cette menace confirme les craintes de nombreux Israéliens. La décision de léga-liser les achate de terres risque liser les schats de terres risque de renforcer l'action des mili-tants nationalistes pour empêcher au besoin par la force certaines

En réalité, certains observateurs se demandent si le gouver-nement israélien n'a pas profité d'un moment propice pour placer un nouveau pion dans sa poli-tique de surenchère à propos du règlement du problème palesti-nien. En effet, le moment peut paraître bien choisi.

D'autre part, les dirigeants de Jérusalem savent que le gouver-nement américain est très faible. Israël récemment a tenu tête déjà avec sucès aux initiatives de Washington. Cela a été le cas lors de l'affaire Young et à propos du projet de résolution amé-ricain tendant à modifier la résohition 242.

L'initiative prise dimanche dernier est peut-être pour les Israéliens un moyen de sonder les résistances à Washington comme au Caire. Cependant, à la veille du débat de l'Assemblée générale des Nations unies, Israël vient encore d'accroître son isolement.

FRANCIS CORNU.

Selon le représentant de l'O.L.P. en France

M. ARAFAT NE VIENDRA A PARIS QUE SUR INVITATION

DE M. GISCARD D'ESTAING

M. Ibrahim Souss, représentant de l'O.L.P. en France, a déclaré lundi 17 septembre à France-Luter que a Yasser Arafat attend une Invitation du président Valéry Giscard d'Estaing » pour venir en France. « Le jour où il l'aura, il viendra en France. C'est la seule raison qui le ferait vanir », a affirmé M. Souss.

Le représentant de l'O.L.P. ajouté, en réponse à une question : « Si le monde occidental, et en particulier les Etats-Unis, ne vent par de crise, il faudralt qu'il se prononce pour une solution globale du problème du Proche-Orient, et done pour une solution du problème palestinien, et qu'il reconnaisse que l'O.L.P. est le seul représentant de ce peuple. » Pour M. Souss, il est exclu que l'O.L.P. « négocie avec le gouvernement terroriste d'Israel ». D'antre part, en arrivant lundi à Tunis, M. Arafat a démenti avoir entrepris une médiation entre l'Al-gérie et le Marce au sujet du Sahara occidental (« le Monde» du 18 septembre), bien que ce conflit

La visite de M. Arafat, qui est reparti lundi soir, a précédé l'ou-verture ce mardi à Tunis de la session ordinaire du conseil de la Ligue arabe. Dans un premier temps, alors que la plupart des ministres des attaires étrangères se trouvent à New-York pour l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations unies, le couseil réunit des représentants permanents auprès de la

le « préoccupa ».

Ligue. Les ministres des affaires étrangères pourralent se retrouver par la sulta pour discuter les problèmes politiques, notamment la convoca-tion d'un sommet arabe consacré à l'examen de la situation au Sud-Liban qui a été demandé par le convernement de Berrouth, Selon M. Chedli Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, plusieurs pays ont déjà répondu favorablement à cette demande.

La peine de mort a été requise contre trois des membres du commando palestinien auteurs de l'attaque et de la prise d'otages de l'ambassade d'Egypte à Ankara, en juillet dernier, a annoncé le lundi 17 septembre la télévision turque, qui n'a pas indiqué la date de l'ouverture de leur procès. L'attentat avait causé la mort d'un policier et d'un garde turcs. — (A.F.P.)

AFRIQUE

Le conflit saharien

LA VISITE DE L'ANCIENNÉ PLACE FORTE DE LEBOUIRATE CONFIRME L'AMPLEUR DE LA DÉFAITE MAROCAINE

(De notre correspondant.)

Alger. — Le Polisario a confir-mé, lundi 17 septembre, que ses troupes avalent remporté, la veille à l'aube, une enouvelle victoire », près de la place forte de Zag, dans le Sud marocain, où se trouve massée, face à Tindouf, une part importante du corps de bataille marocain (le Monde du 18 septembre). Une unité chéri-fienne, tombée dans une em-buscade, aurait subi de très lourdes pertes en hommes et en matériel. Depuis la spectaculaire offensive contre Tan-Tan, capi-tale de la province de Tarfaya, Alger. - Le Polisario a confiroffensive contre Tan-Tan, capi-tale de la province de Tarfaya, le 28 janvier dernier, les combats n'ont cessé de s'amplifier, ainsi qu'en té moigne l'attaque, le 24 août, de la localité de Leboui-rate, pourtant protégée par le troisième groupe d'escadron blindé de l'armée royale. Le gou-vernement de Rabat avait reconnu que la ville avait été investie, tandis que le Polisario faisait état de près de huit cents morts du tandis que le Polisario faisait état de près de huit cents morts du côté marocain et de la destruction d'une qu'inzain e d'engins blindés, bilan qui paraissait très élevé (le Monde du 28 août).

L'ampleur du revers subi par le Maroc ne fait plus de doute après le retour à Alger de huit journalistes, dont trois Français,

— le Front Polisario n'ayant curieusement pas jugé bon d'in-

curieusement pas jugé bon d'in-viter le correspondant du Monde — emmenés par les maquisards sur le champ de bataille. Ils ont, pendant neur heures, visité les positions détruites et désertes, les abris et même les pièces du poste central de commandement où ils ont pu prendre connaissance des archives de l'unité et même du « journal de marche » de l'officier responsable du camp retranché, le commandant Azelmat.

« L'ennemi

a bien voulu se retirer » L'envoyé spécial de la Dépèche de Toulouse, René Mauriès, a pu ainsi dénombrer vingt-six chars lourds T. 34 de fabrication soviétique, atteints par des tirs de roquettes ou abandonnés sans combat par leurs occupants, de même que douze auto-mitrailleuses et de nombreux transports de troupes blindés. Il confirme en tous points un reportage paru en tous points un reportage paru dans l'heòdomadaire Algérie ac-tualité, insistant sur la démora-lisation des mille deux cents soldats de la garnison « « non relevés depuis quatre ans », qui avaient déjà subi de très lourdes pertes

déjà subi de très lourdes pertes le 6 juillet et le 10 soût.

A l'issue de la première attaque, le commandant Azelmat estimalt dans un rapport, dont le double a été trouvé sur place, que sans les renforts en hommes et en matériel qu'il réclamait, « le troisième groupe d'escadron blindé était roué à la destruction». Au lendemain de la seconde attaque, les maquisards sahraouis ayant pénétré jusqu'au cœur du dispositif, il notait, sans ironle :

« L'ennemi a bien voulu se retirer après avoir balayé les positions de tout ce qu'elles contenaient », et il signalait que, e traumatisée, » son unité « n'était plus opérationnelle ».

plus opérationnelle ». Les prisonniers interrogés près

Les prisonniers interroges près de Tindouf par les journalistes, ont déclaré que la ceinture de positions retranchées et partiellement enterrées protégeant la localité avait été submergée par les assaillants en quarante minutes et que les pertes humaines avaient été « énormes ».

Un document retrouvé dans le prote de commandement fait état.

Un document retrouve dans le poste de commandement fait état, quelques jours avant l'attaque, d'une « nouvelle mission d'inspection de deux officiers français, un colonel et un capitaine », qui n'auraient notamment pas été retrisfait du franționement des satisfaits du fonctionnement des satisfaits du fonctionnement des mitrailleuses 12.7. Plus inattendu, un ordre du jour lu aux troupes et composé pour l'essentiel d'une préface à un ouvrage de propagande célébrant la « marche perte » de 1975. Ce texte, fort discisus pour le monarable est élogieux pour la monarchie, est signé de l'académicien Maurice Druon.

Druon.

Pour faire plier le Maroc, le Folisario a donc décidé de porter la guerre sur le territoire même de son adversaire. Abandonnant momentanément les opérations contre les villes littorales du Sahara occidental, puissamment protégées par les forces royales, débarrassé de toute préoccupa-tion sur le front sud après l'accord signé avec Nouachkott, il s'en prend directement au gros du corps de bataille marocain déployé face à la frontière algérienne afin de lui faire subir des pertes « insupportables ». Celuici, bien que renforcé dernière-ment par les troupes royales du Zaire et de Mauritanie, semble résister de plus en plus difficilement. « La situation dans le sud du Royaume a atteint le seuil de l'intolérable », déclarait le roi Hassan II, le 8 mars, dans un message à la Chambre des repré-sentants. N'est-elle pas plus dramatique encore pour le royaume aujourd'hui, alors que l'O.U.A. et les non-alignés viennent, coup sur coup, de proclamer le droit des Sahraouis à l'autodétermina-tion et à l'indépendance, et de

condamner l'action du Maroc? DANIEL JUNQUA.

LA TOURNÉE AFRICAINE DE M. ANDREW YOUNG

Un défenseur itinérant du président Carter

De notre correspondant

Nairobi. - M. Andrew Young ne pēche pas par ingratitude. Existe-t-il aujourd'hui un avocat plus ardent du président Carter? Non seulement l'ambassadeu américain démissionnaire auprès des Nations unles ne nourrit apparemment aucun grief contra celui qui l'a limogé, mais encore vante-t-il les mérites de sa politique, notamment à l'égard du continent noir.

- Défense et Illustration du cartérisme », tel aurait pu être l'intitulé de la conférence de presse qu'il a tenue, lundi 17 septembre, dans un grand hôtel de Nairobi. Pendant deux semaines, le diplomate s'est transformé en un commis voyageur du business américain. A la tête d'une escouade d'hommes d'altaires, noirs et blancs, représentent une vingtaine d'entreprises - dont l'Export-Import Bank, il s'est rendu dans sept pays africains pour y explorer les potentialités du marché et les domaines propices aux investissements. Le Kenya était la cinquième étape de ca voyage.

Souriant et très à l'alse, M. Young, qui prélère visiblement parier de politique que de commerce, énumère les « succès majeurs » de son ancien patron sur les cinq continents, en soulignant que celul-ci a su faire respecter les droits de l'homme tout en délendant au mieux les intérêts de son pays.

En Afrique, aux yeux de M. Young, les succès de l'ad-ministration Carter sont indéniables. Si les présidents Mobutu et Nelo se sont réconcillés, si la Guinée et le Mozambique, desserrant l'étreinte soviétique, s'efforcent de revenir à un authentique non - alignement = - jugament, au demeurant, discutable, - si un dialogue s'est noué entre les pays occiden-taux et l'Afrique du Sud au sujet du sort de la Namible, si la Somalle se - tourne nettement vers l'Occident », al l'on

progrès dans les relations entre Luanda et Washington », c'est parce que les Etata-Unis ont été, depuis l'avenement de M. Carter, « Intimement mêlés aux affaires africaines . . Nos relations, eloute M. Young, sont plus étroites que jamais avec un continent noir qui fournit à l'Amérique 40 % de ses importations de pétrole. »

A propos de la situation en Airique du Sud, M. Young n'accable pas Pretoria. Il trouve < étonnant = que M. Pieter Botha ait le premier chel d'un gouvernement sudetricain à se rendre à Soweto, la cité jumelle et noire de Johannesburg. Au passage, Il selue les efforts britanniques dans la négociation rhodésianna en cours, tout en rendant hommage au - pragmatisme - des pays de la « ligne de front » qui ont beaucoup souffert et souhaiteralent que prenne fin l'engagement soviéto-cubain à leurs frontières ». Vollà un thème de discussion que M. Young sura sans doute développé ce mardi avec le président Nyerere à Dar-Es-Selaam, nouvelle étape de son voyage africain.

interrogé — c'était inévitable — sur l'éventuelle candidature à la présidence du sénateur Edward-Kennedy, M. Young juge que - ce ne serait une banne chose ni pour la carrière de Kennedy, ni pour le parti démocrate, ni pour le pays ». Certes, l'ambassadeur démissionnaire admet qu'un certain a mécontentement - - dû pour l'essentiel, seion lui, à la crise de l'énergie se manifeste aux dépens de M. Carter. Mais, enchaîne-t-il, is président - n'est pas aussi falble que ne l'indiquent les sondages d'opinion i (i est au pouvoir depuis seulement deux ans et demi. Attendons la fin de son mandat ». La tidélité de M. Young envers l'actuel locataire de la Maison Bianche durera-t-elle jusqu'à cette échéance ?

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

dernier est président en exercice de l'Organisation de l'unité afri-caine.

Prononcant l'éloge funèbre, M. Lucio Lara, secrétaire du co-mité central du M.P.L.A., dont le

mite central du M. P.L.A. dont le nom est souvent prononcé pour la succession, a déclaré : « Nous allons intensifier la construction de notre parti, qui, sous la ban-nière du marzisme léninisme, conduira l'Angola au socialisme, sous la direction de la classe ou-mière.

Cride Invasion sovi

Angola

Les obsèques du chef de l'État

LE CORPS DU PRÉSIDENT NETO SERA EXPOSÉ DANS UN MAUSOLÉE

Les obsèques du président Agos-tinho Neto se sont déroulées, lundi 17 septembre, à Luanda. 17 septembre, à Luanda.

Le cercueil de verre et de pierre dans lequel la dépouille a été placée a été installé, en attendant l'achèvement d'un mausolée, dans la grande salle du Palais du peuple, siège du gouvernement. Selon une directive du M.P.L.A., le corps du chef de l'Etat sera embaumé avec l'aide de spécialistes soviétiques et exposé en permanence, afin que les Angolais « puissent continuer à s'inspirer de lui ».

Six chefs d'Etat étalent présents aux cérémonies : MM. Eanes (Portugal), K a u n d a (Zamble), Cabral (Guinée-Bissau), Pereira (Cap-Vert), Pinto Da Costa (Sao-Tomé) et Tolbert (Libéria). Ce

Soudan

Il a d'autre part « juré solennel-lement » que « le parti instituera le pouvoir populaire en Angola et créera une Assemblée du peuple, dernier objectif du président Agostinho Neto. » — (A.F.P., A.P.)

Rhodésie ● La situation économique au Soudan — Le ● Un député noir au Parle-ment de Salisbury, M. Masha Banhaka, et deux de ses assistants ont été tués, dimanche, par des maquisards, dans la région de Chiweshe, au nord de Salisbury, a annoncé, lundi 17 septembre, le commandement militaire selon lequel solvante-trois Africains ont trouvé la mort en une seule jour-nés dont trente civils. — (A.P.P. La situation économique au Soudan. — Le gouvernement soudanais a dévalué sa monnaie le samedi 15 septembre pour la deuxième fois en moins de deux ans. Le nouveau taux officiel est de 2 dollars pour une livre soudanaise, mais un taux parallèle et fluctuant de 1,35 dollar a été établi pour inciter les Soudanais travaillant à l'étranger à rapatrier leur épargne. — (A.P.)



trier leur épargne. — (A.P.)

Octobre à Juin

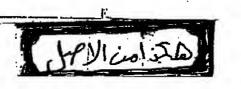
 Préparation "Plein-temps" Soutien au PCEM1

TPEC Enseignement supérieur privé 48, bd Saint-Michel, Paris 6-Téléphone : 633.81,23/329.03.71/033.45.87









République fédérale d'Allemagne

Des manifestations contre M. Strauss dans la Ruhr

suscitent l'inquiétude des milieux chrétiens-démocrates

De notre correspondant

Bonn. - La R.F.A. est-elle en

train de prendre le chemin qui

conduisit la République de Welmar

à sa perta? Cette question inquié-

certains journaux ouest-allemands. II

a suffi pour cela de qualques mani-

festations, très bruyantes, mais guère

violentes, contre le candidat de l'op-.

rendu à la fin de la semaine der-nière au cœur de la Ruhr, à Essen,

pour prendre part: à la campagne

des élections municipales, qui au-ront lieu à la fin du mois. Quelque

vingt mille personnes s'étaient réu-nles au centre de la ville pour

écouter M. Strauss; mais celui-ci

fut accueilli par un millier de mani-

festants hostiles, accourus à l'appel de toutes les organisations d'extrên

cauche. Pendant vingt minutes, la

tribune sur laquelle se trouvait le

ministre-président de Bavière fut bombardée de tomates et d'œuts,

tandis qu'un chahut bien organisé

empêchait l'orateur de prendre la

parole. L'installation de haut-parieurs d'une puissance exceptionnelle per-

mit enfin à M. Strauss de se faire entendre. Ce fut naturellement pour

lui l'occasion de dénoncer - la ter-

reur rouge - et de dire aux manifes-

tants qu'ils étalent les « mellieurs élàves de Goebbels, de Himmler et

Des scènes semblables se dérou-

lèrent encore, un peu plus tard dans

la même journée, lorsque M. Strauss poursuivit sa tournée dans un fau-

de Hitler =.

bourg de Cologne.

position à la Chancellerie, M. Franz-

apparaît soudain dans les

I TOURNÉE AFRICAINE DE M. ANDREW YOUNG n délenseur ilinérant du président Carter

··· De nitte griffergondunt

「All Control of the American Control of the Contr The first of the state of the s The groupes for Meanther Technology and the control of the control gog, mongrennert & egunt da fin in de ger unt wie

A December of the Control of the Con A Section of Section 1 and Sec And the Buildings of the Control of The manual statement of the second of the control o THE NAME OF PERSONS ASSESSED AND ASSESSED ASSESSED. The second secon STATE OF THE STATE

Division Minister die 14 al Valle The second secon The second secon to medical Course & de - 2 m. 285 Colleges to the Bank de Colleges to ber und ape the Auty Services E. As A & A Service of the Autype SHOUNDERS WITH THE STATE OF SALE SALES The second section of the section of t THE BE SERVICED BY THEY SE marks 44 by . 2014 Br. Arrana, Min en a ha there we such as the bar personal library with Shifter tendence of the property to the tendence a local die band intermentale at la bandade un in Marchaelland. the designed a granging a principles Carringen de lacer à la

A . respects

The second secon

THE PARTY OF THE P

AN THE WAR OF ME SAN THE SE

A Secretary August Secretary Secreta

مع ليه در الانهدادية

di part du 10 Reparties Reserve to a topolog name. Maria Frank St. Co. part of the state MANUFIERS LANGELLIER

les absoprés du thei de AT COMPS ON PRESIDENT NETO SEPA EXPORE

DANS UN MAUSOLEE the man and the same and

Profession of Parish Services and Parish Servi

Octobre à Juin

Properation

CONCESSIONNAIRE

CHOX EXCEPTIONED N

CONTRACT MANNES

Russie occidentale.

Soulignant que si les crimes nazis ont été, depuis Nuremberg, universellement condamnés, ceux des «staliniens» — y compris ceux qui ont été perpétrés contre les peuples soviétiques — ne l'ont jamais été, le KOR poursuit : « Le gouvernement de l'Union soviétique n'a pas reconnu jusqu'aujourd'hui que le régime stalinien était coupable de crimes de génocide et n'a pus poursuivi les responsables. De la même jaçon, le gouvernement de la République populaire de Pologne ne cherche pas à établir la vérité sur l'affaire de Katyn et les

jugement mond. s

Dans un texte différent, la Confédération de la Pologne indépendante — autre mouvement contestataire créé le 1= septembre, jour anniversaire de l'entrée des trouves ellemandes et qui vient troupes allemandes, et qui vient de porter à sa tête l'historien et estime, quant à elle, que la « normalisation » des rapports entre la Pologne et l'Union soviétique ne peut se faire que sur la base de la reconnaissance des « crimes commis par l'armée rouge sur le

Le gros des manifestants avait été mobilisé, dans toute l'Allemagne du Nord, par les divers groupements communistes - orthodoxes tante apparaît soudain dans les ou maoîstes, qui, pour une fois, manchettes et les commentaires de s'étaient retrouvés unes dans l'action contre l'homme qui a toujours été leur bête noire. Mais certains membres du S.P.D. ont également pris part à ces démonstrations. L'un de leurs principaux organisateurs est même un parlementaire social-démo-L'adversaire de M. Schmidt s'était crate, qui appartient, il est vrai, à la frange la plus à gauche de son parti. De plus, les adversaires de M. Strauss ont apparemment joul de

> tant de l'opposition chrétienne Si les dirigeants du S.P.D. éprouvent donc un certain embarras, bon nombre d'entre eux ne condamnent pourtant que du bout des levres les procédés dont M. Strauss a été victime. M. Brandt a même jugé bon de dire que ceux qui veulent prendre la parole dans la Ruhr doivent savoir - ce qui les attend ». Aussi n'est-il pas surprenant que M. Kohl et ses amis exigent aujourd'hui du chancelier Schmidt qu'il prenne clairement position contre cas méthodes.

quelques complicités jusque dans l'administration municipale d'Essen,

où les écollers ont reçu, dans des enveloppes officielles une invita

tion à manifester contre le représen-

Mals la comparaison avec Weimai paraît pour le moins prématurée les manifestations ont pris fin sans que l'on signale même un seul

Italie

«L'UNITA» S'EN PREND AUX INTELLECTUELS DÉFENSEURS DE MM. PIPERNO ET NEGRI

(De notre correspondant.)

Rome. — Le P.C.I. n'approuve pas la manière dont sont défen-dus M. Piperno, les rédacteurs de la revue Metropoli et les cauto-nomes » arrêtés ces dernières semaines en France et en Italic. Dans un long commentaire non signé. l'Unita de ce mardi 18 septembre juge « ambigu » l'appel d'une cinquantaine d'intellectuels (le Monde du 18 septembre) en le Monde du 18 septembre) en laveur des inculpés, « Nous aussi, écrit le quotidien communiste, nous avons noté des faits directs ou indirects qui font craindre pour la cause de la vérité sur ce moment troublant de l'histoire italienne. Mais avec stupeur, nou avons trouvé dans cet appel une préoccupation inversée.»

Seion l'Unita, le point de départ de toute réflexion ne devrait pas etre a l'arbitraire du pouvoir » mais les menaces que « la violence subversive et des complots font peser sur la démocratic. S'il y a un « dessein politique » dont il faut se méller. C'est bien celui-là. « Craini-on maiment que Neari faut se méfier. c'est bien celui-là« Craint-on vraiment que Negri,
Piperno, Scalzone, Pace, soient
victimes d'une machination? Et
sur quels faits se fonde cette
crainte? demande l'organe du
P.C.I. qui souligne toute une série
d'indices relevés contre les inculpès. « Certes, ce ne sont que des
indices, poursuit le commentaire.
Mais nous ne réussissons vraiment
pas à comprendre pourquoi, innerpas à comprendre pourquoi, inver-sant la vérité des choses, ignoran ou feignant d'ignorer la physioou feignant dignorer la physionnomie du terrorisme et du parti
armé qui est désormais connue et
indiscutable dans ses grandes
lignes, on s'unit à une campagne
innocentiste » pour laquelle les
inculpés devraient être absous
a priorl. C'est une campagne politique déterminée par d'évidentes
raisons politiques, — R. S.

La Commission internationale des juristes dénonce la violence politique

De notre correspondant

Guatemala

Berne -- Après Amnesty Inter-national (le Monde du 15 sepcien ministre des affaires étran-gères, et Manuel Colom Argueta, ancien maire de la capitale d'autembre), la Commission internationale des juristes (CLJ), dont le siège est à Genève, vient d'atdirigeants syndicaux, le rapport considère que « le gouvericment s'est lance dans une campagne tirer l'attention sur les constantes violations des droits de l'homme violatious des droits de l'homme au Guatemala. Dans un rapport rédigé par M. Donald T. Fox, avocat au barreau de New-York, et publié le 15 septembre, elle rappelle que loin de s'apaiser la violence politique n'a fait que croître depuis l'arrivée au pouvoir, il y a plus d'un an, du général Romeo Lucas Garcia.

Selon la presse guatémaltèque, plus de mille trois cents assassinats politiques ont été dénombrés de juillet 1978 à juin 1979, sans compter de nombreux cas de tortures et de disparitions également liées à des raisons politiques. Si cette violence est le fait aussi bien de la droite que de la gauche, la grande majorité des l'opposition, ce qui a provoqué un climat généralisé de crainée, de démoralisation et une regrudescence de l'opposition clandestine ».

Le rapport fait une large place à la répression dont sont principalement victimes les Indiens, qui forment plus de la moitié de la population. La CIJ dénonce les « pratiques inhumaines de conscription », les méthodes des usuriers locaux, qui prètent à des taux de 15 % par mois, et l'accaparement des terres indigènes par les grands propriétaires fonciers. On relève aussi que « les protestations des Indiens sont ignories et que, par la suite, ils sont phusiquement éliminés arec l'aide de la police militaire ». aussi ofen de la droite que de la gauche, la grande majorité des exactions sont commises par les forces de l'ordre et des groupes paramilitaires d'extrême droite. Se rélérant aux assassinats de MM Alberto Fuentes Mohr, an-

Cuba

LIBÉRATION

POLITIQUES

la police militaire ».

Pour l'auteur du rappor « compte tenu des conditions prè valant au Salvador et au Nicara-gua, un changement apparais DE QUATRE PRISONNIERS DE NATIONALITÉ AMÉRICAINE

gua, un changement a p p a r a s s comme inévitable au Guatemala ». S'il ne croît pas à une a récolution importée » des pays voisins. M. Fox estime que « de nombreux signes indiquent qu'une situation pré-révolutionnaire pourrait se développer au Guatemala en reison de la voracité de la classe économique dominante ».

tres adversaires du régime et de

systèmatique en rue de supprimer

Etats-Unis

DEUX AUTRES DANSEURS DU BOLCHOI DEMANDENT A BÉNÉFICIER DU DROIT D'ASILE

Los Angeles (A.P.-U.P.I.). Leonid et Valentina Kozlov, deux danseurs de la troupe du ballet du Théatre Bolchol ne sont pas repartis avec le reste de la troupe pour Moscou le lundi 17 sep-tembre. Ils ont demandé l'asile

tembre. Its ont demande l'aste politique aux Etats-Unis, et leur demande est en cours d'examen au département d'Etat.

Le couple avait interprété Roméo et Juliette dimanche soir. Il a demandé à bénéficier du droit d'asile quelques heures avant le départ de la troupe. Depuis la défection le 23 août du danseurdépart de la troupe. Depuis la défection, le 23 août, du danseur-étoile. A le x a n d r e Godounov, celui-ci avait été remplacé dans tous ses rôles par Leonid Kozlov. Quant à Mme Vlassova, la femme de Godounov, dont le desir de rentrer en U.R.S.S. avait causé un incident diplomatique entre Moscou et Washington, elle répète un ballet de Khrennikov, sur l'œuvre de Shakespeare, « Beaucoup de bruit pour nen », où elle paraîtra pour la première fois le 23 septembre prochain.

Quand à Leonid et Valentina Kozlov, ils ne figuraient pas, jusqu'à prèsent, dans les listes des premiers danseurs du Bolchol. On trouve seulement trace, dans

On trouve seulement trace, dans les programmes de 1975, d'une interprétation par V. Kozlova de la fiancée polonaise dans le Lac des cygnés. En tout cas, l'unique danseur-étolle qui reste au Bol-chol est D. Vassiliev. Le départ de Godounov devrait ouvrir la voie à la promotion de MM. Gordeev et Bogatyrev.

Brésil

APRÈS SON RETOUR A RÉCIFE L'ancien gouverneur Miguel Arraes apparaît comme un adversaire intransigeant du régime

DE NATIONALITÉ AMÉRICAINE

La Havane (A.F.P.).— La libération lundi 17 septembre de quatre Américains, emprisonnés dans les années 1970 à Cuba pour « crimes politiques », est considérée comme un geste de bonne volonté du gouvernement cubain en réponse à la grace accordée le 6 septembre par M. Carter à quatre indépendantistes portoricains, détenus aux Etats-Unis.

Les Américains libérés, MM. Lunt, Tur et Jackson, accusés d'« espionnage au projit de la C.I.A. », et M. Rodriguez Morales, accusé de « violation des eaux territoriales cubaines », étalent les derniers prisonniers politiques américains détenus à Cuba. Une vingtaine d'autres Américains restent en prison, mais pour des motifs tels que piraterie aérienne, trafic de drogue ou de devises.

Les Porto-Ricains ibérés, MM. Rafael Cancel Miranda, Irving Flores. Oscar Collasos et Mme Lolita Lebron, étalent euxmêmes emprisonnées depuis 1950 pour attentats contre la Chambre des représentants et contre le président Truman, M. Castro avait indiqué en juin 1978 qu'il libérerait les quatre Américains si les quatre Porto-Ricains l'étaient eux-mêmes.

Cependant, aucun des deux Rio-de-Janeiro (A.F.P.). — Le fin en soi, mais comme le moyen d'élargir le champ d'action des opulaire et un tribun. et le égime un adversaire intransieunt, en la personne de M. Mi-Brésil a retrouvé un dirigeant populaire et un tribun et le régime un adversaire intransi-geant, en la personne de M. Mi-guel Arraes, rentré d'exil samedi. guel Arraes, rentré d'exil samedi.
Les milliers de personnes qui
ont assisté dimanche 16 septembre au meeting organisé à Recife
en l'honneur de l'ancien gouverneur de l'Etat de Pernambour
par les dirigeants locaux du
Mouvement démocratique brésilien (M.D.B.) ont témoigné de la
convigité dont Miguel Arraes popularité dont Miguel Arraes jouit encore parmi les popula-tions déshéritées du Nord-Est bré-sillen, malgré une absence de

quatre Porto-Ricains l'étaient eux-mêmes.

Cependant, aucun des deux gouvernements ne parle d'échange paux syndicats de métalliproduter. de Sao-Paulo, qui a assumé de facto ces derniers temps un rôle de leader national, confirme la possibilité d'une mobilisation po-pulaire autour de M. Arraes. Au lendemain même de son retour, l'ancien gouverneur du

quatorze années.

Pernambouc a proclamé son in-tention de se jeter sans plus attendre dans le combat politique. Et il a écarté d'avance toute idée Et il a écarté d'avance toute idée de compromission avec le gou-vernement du président Figuei-redo, quelles que soient les initia-tives libéralisantes que celui-ci puisse prendre.

M. Miguel Arraes a mis en garde son auditoire de Recife contre toute illusion à l'égard de

la démocratisation en cours du régime. Celle-ci, selon lui, ne doit pas être considérée comme une

mental a.

Pariant à cet égard du rôle de l'opposition, l'ancien gouverneur du Pernambouc a souligné :

a Nous ne pouvons ni ne devons étoncer un programme de bonnes intentions pour aider le régime à administrer la crise.

Le succès de la mobilisation populaire organisée par le Mouvement démocratique brésilien (M.D.B.) à l'occasion du retour de M. Arraes tranche avec l'échec des manifestions organisées une straine auvarrant par le proposition de la companisée des manifestions organisées une straine auvarrant par le proposition de la companisée par le Mouvement de la companisée par le companisée de la companisée d semaine auparavant pour le re-tour de M. Brizola par ses amis politiques partisans de la recons-truction du parti travailliste brê-

 Les membres exilés du comité central du parti communiste brésûien (interdit) commenceront à regagner le Brésil, jeudi prochain. apprend-on de source digne de foi, lundi 17 septembre, à Sao-Paulo.

Le premier d'entre eux, M. Jose Salles, arrivera à Rio le 20 septembre. Il sera sulvi par MM. Gregorio Bezzera, Luis Tenorio de Lima, Hercules Correo et Lindolfo Silva, qui arriveront à Sao-Paulo le 29 septembre. Ils bénéficient de l'empiritie partielle décrétée de l'amnistie partielle décrétée récemment par le gouvernement. Le parti communiste brésilien a été interdit en 1964 par le régime militaire, et ses membres sont alors entrés dans la clandestinité ou se sont exilés. - (A.F.P.)

Pologne

Autorités et opposition commentent l'anniversaire de l'invasion soviétique

Sulet traditionnellement tabou, Sujet traditionnellement tabou, l'invasion par les troupes soviétiques, le 17 septembre 1939, de
la Pologne orientale a été évoquée
samedi 15 septembre, à l'occasion
de son quarantième anniversaire,
par la télévision de Varsovie, au
cours d'un débat réunissant plusieurs historiens qui ont justifié
l'attitude de Moscou.

Le principal groupe d'opposi-tion, le Comité d'autodéfense sociale (KOR), a, de son côté, commémoré l'événement, qui reste une plaie ouverte dans la cons-cience polonaise, en publiant un long document dans lequel il accuse les armées de Staline de ménocide à et demande que les « génocide » et demande que les « crimes » qu'elles ont commis soient établis et condamnés.

> Les crimes des « staliniens » .

Le KOR, qui prend soin en préambule de faire la différence entre la Russie et l'Union sovié-tique et le stalinisme, cite d'abord, comme premier de ces crimes, le pacte germano-soviétique et écrit ensuite que sur les 230 000 prisonniers de guerre polonais faits par l'armée rouge, 82 000 seulement sont revenus vivants de détention. Le nombre des civils déportés en Le nombre des civils déportés en camp de travail se serait élevé, affirme le KOR, à 1600 000 et 600 000 de ces hommes et femmes y auraient perl de froid et de malnutrition. Le KOR impute enfin à juste titre aux troupes soviétiques le massacre des 4500 officiers polonais dont les corps furent exhumés en 1943 par l'armée allemande dans la forêt de Katyn, près de Smolensk, en Russie occidentale.

sur l'affaire de Katyn et les conferences de presse depuis son

autres crimes soviétiques, mais essaye au contraire d'empêcher que la vérité éclate. Le gouvernement, aux termes du code pén al, est coresponsable du silence qui continue à entourer ces crimes. Nous ne demundons pas venyeance ni l'ouverture de poursuites judiciaires, mais un jugement moral s

commis par l'armée rouge sur le territoire polonais». Ce n'est évidemment pas là ce qu'avaient pu entendre, samedi, les téléspectateurs polonais devant lesqueis le professeur Kowalski a affirmé que même Winston Chur-chill avait reconnu la nécessité de l'intervention soviétique. « Malgré

le pacie Moloiov-Ribbentrop, les Soviétiques savaient que la confrontation armée avec les nazis n'était qu'une question de temps n, a déclaré M. Kowalski, en expii-quant que c'était la rapidité de l'avance allemande dans la partie occidentale de la Pologne qui avait amené Moscou à intervenir.

Le quarantième anniversaire de l'événement justifiait naturelle-ment à lui seul la diffusion de ment à in seul la diffusion de cette émission. Mais il serait dif-ficile de ne pas voir aussi là un signe de la volonté des autorités de ne pas être absentes d'un débat historique dont les implications politiques sont très fortes. Il y politiques sont très fortes. Il y a encore fort à faire pour qu'elles s'approchent de la vérité : l'en-trée des troupes soviétiques en Pologne et le partage du pays avaient été réglés par un proto-cole annexe au pacte germano-soviétique du 23 août 1939. Lequel a fait l'objet d'une révision un mois plus tard, à l'initiative de Staline, désireux de faire dispa-raitre toute trace d'Etat polonais, «ce monstrueux avorion du traité

DIPLOMATIE

dans cette affaire. Mais la décision

américaine apparaît réellement comme l'accomplissement de la promesse faite et comme un appel implicite à Washington en

vue d'améliorer des relations actuellement difficiles, et en tout

cas pires que l'année dernière. M. Castro avait alors indiqué que

les relations cubano-américaines

second mandat de M. Carter.

mandat qui ne paraît pas assuré

LA VISITE DE L'ANCIEN PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS EN CHINE

M. Richard Nixon est l'hôte de M. Hua Guofeng

Pêkin. — M. Richard Nixon a été accuellii lundi 17 septembre à Pékin avec un protocole besucoup plus modeste que lors de sa dernière visite en Chine, en février 1976. Une délégation goufévrier 1976. Une délégation gou-vernementale conduite par le pre-mier ministre, M. Hua Gunfeng, était alors venue à l'aéroport saluer l'ancien président. C'est M. Huang Zhen, ministre de la culture et ancien chef du bureau chinois de liaison à Washington, qui, cette fois, l'attendait à sa descente d'un avion régulier des lignes chinoises.

Autre différence avec son voyage de 1976, M. Nixon ne fuit pas les journalistes et les recher-che plutôt. Il a donné plusieurs

De notre correspondant

départ des Etats-Unis, et il s'est montré fort avenant à son arrivée pour déclarer qu'il souhaitait être « mis à jour » sur les relations sino-américaines qui sont, dit-il a essentielles pour la survie des deux pays et pour la paix du

monde ». Comme en 1976, toutefois, l'ancinnie en 1976, touterois, l'an-cien président est l'invité non de l'Association d'amitié avec l'étran-ger (comme l'ancien premier mi-nistre canadien M. Trudeau, hu aussi de passage en Chine), mais du gouvernement. Il y a trois ans et demi cette circonstance ans et demi, cette circonstance l'avait amené à S'exprimer en véritable chef d'Etat, ce qui avait provoqué quelque embatras dans

l'administration Ford. Mais k monde a changé depuis cette épo-que et, si Pékin conserve à l'homme qui signa le communique de Shanghai la fidélité d'une ami-tié exceptionnelle, on y dispose d'autres interlocuteurs pour dé-hettre de l'appair des plations

d'autres interlocuteurs pour dé-battre de l'avenir des relations sino-américaines.
Pour quiconque a un peu de mémoire, cette troisième visite en Chine de M. Nixon n'en manque pas moins de piquant. Non seu-lement la République populaire apparaît encore une fois comme le seul pays où l'homme du Watergate soit encore accueilli avec tant d'égards, mais M. Hua Guofeng lui-même devra évoquer avec beaucoup de prudence les avec beaucoup de prudence les avec beaucoup de prudence les souvenirs du voyage de 1976. Il était en effet, slors, aux côtés de Mme Jiang Jing, aujourd'hui vouée aux gémonies avec ses colègues de la « bande des quatre », pour accompagner M. Nixon à la présentation d'un ballet révolutionnaire, et il avait insisté dans ses discours sur « l'amprolondit.» ses discours sur el'approfondissement de la grande révolution culturelle prolétarienne ». Cétait l'époque, il est vrai, où la cri-tique de M. Deng Xaoping commencait à battre son plein. L'ancien président entendra

assurément cette semaine un autre langage sur un sujet au moins, le point de vue de ses hôtes ne peut que s'être rapproché du sien : s'agissant du Vietnam, les diri-geants chinois et M. Nixon partagent désormais des expériences

ALAIN JACOB.



Préparation au BTS de comptabilité, de secrétariat de direction ou de distribution. L'Ecole Pigier, c'est la bonne voie pour réussir. Inscrivez-vous dès à présent à

Rive Droite

Institution d'enseignement privé 5 rue Saint-Denis 75001 Paris 233,44,88

Les nouveaux équilibres devront être recherchés dans la

La troisième émission de la série «Une heure avec le président de la République» a été diffusée landi soir 17 septembre - en direct comme les précédentes — de l'hôtel Marigny (qui est une dépendance de l'Elyséel. Après A2 (le 18 avril) et TF1 (le 19 juin), c'était au tour de FR 3 de servir de relais à cette prestation dont le chef de l'Etat semble avoir fait l'élément essentiel de ses rapports avec l'opinion. Une opinion avec laquelle le président veut à tel point être en prise directe qu'on en arrivait, lundi, à se demander si les journalistes étaient encore utiles dans un tel dispositif. Questions souvent ignorées, retours en arrière pour retrouver le fil d'un exposé interrompu par une interrogation, refus des changements de sujets inopportuns: M. Giscard d'Estaing mène ses interventions télévisées comme il l'entend et maltrise aussi bien ses interroga-

teurs que son verbe. A l'accoutumée, il a usé de ses capacités didactiques et de son talent tranquille à dis-

Voici le texte de l'entretien

Cavada (FR 3), Henri Sannier

de la troisième émission - Une

des régions -

tiller la sérénité; la méthode étant de ne pas nier les problèmes posés ni les critiques, mais de convaincre de la qualité des solutions. - Oui les Français ont quelques raisons d'être mécon-tents, habités par le doute et inquiets, mais.... Et c'est dans le développement des « mais » qu'entrent en jeu l'habileté, la clarté, la volonté de rassurer.

Entretien essentiellement axé sur les questions économiques et sociales, où la - politique n'avait pas sa place? Allons donc! Les deux sujets « politiques » du moment : l'avenir de M. Raymond Barre et l'échéance de 1981 y avaient bel et bien leur place.

Le premier ministre a reçu un hommage. C'est certain. Mais il ne lui aura pas échappé que cet hommage était moins appuyé et plus ambigu que ceux qui lui ont été rendus dans le passé. Le chef de l'Etat n'en est plus à le qualifier de . Joffre du redressement économique - (4 janvier 1977), de . meilleur économiste français - (27. août 1976) on encore à le considérer comme « un des mellieurs premiers ministres que la France ait eus depuis longtemps - (23 novembre 1978). Non. Si M. Barre demeure en fonction, c'est qu'aucune autre politique n'est envisageable. Et si M. Valery Giscard d'Estaing le cautionne, il prend nean-

moins quelques distances. Les remarques sur le refus du chef du gou-vernement de nourrir la moindre ambition personnelle avaient même quelque chose d'un tant soit pea humiliant. Quel poste pourrait-on bien en visager de confier à un homme aussi modeste? avait-on envie d'ajouter. L'allusion à sa bonne renommée au-delà des frontières fai-sait penser à ces produits dont on vante les succès obtenus à l'étranger pour tenter d'améliorer leur distribution sur le territoire national. Enl'in, la remarque sur l'« honnêteté à toute épreuve « du premier ministre a surpris. Cette

honnêteté anraît-elle donc été mise en cause?

Peut-être l'explication se trouve-t-elle dans les articles que certains hebdomadaires ont consacrés aux placements immobiliers de M. Barre sur la Côte d'Azur.

Le second sujet politique de l'émission était. bien sûr, 1981. Un sujet qui n'est pas directe-ment abordé par le président de la République et ne le sera plus avant la période précédant immédiatement la campagne électorale. Lors de l'émission précédente, en réponse à ce qu'il nommait la « question rituelle », le chef de l'Etat avait fait savoir qu'il traitait pour la dernière fois ce thème. Il n'en a pas parié lundi. Mais c'est bien évidemment dans la logique de cette échéance que doit se comprendre l'agencement de sa démonstration, comme d'allieurs le principe même de ces émissions périodiques, l'application constante à renforcer l'image prési-dentielle. Et l'avenir de M. Barre.

NOEL-JEAN BERGEROUX

» Enfin, troisième source de mécontentement : les conséquen-ces sur la France de la hausse de M. Valéry Giscard d'Estaing avec MM. Jean-Marie des prix du pétrole, hausse qui a conduit à deux majorations successives du prix des carburants en juillet et au début d'soût. Deux fois de suite environ 10 cen-(FR 3 Basse-Normandiel, Philippe Sassier (A2) et Domi-nique Baudis (TF1) au cours beux fois de sine environ lo cen-times, ce qui a été ressenti comme un prélèvement très lourd par les Français.

» Donc un mécontentement.

heure avec le président de la République . diffusée lundi 17 septembre de 20 heures à 17 septembre de 20 heures à 21 heures sur FR 3. Le chef de l'Etat se félicite d'abord de s'adresser aux Français - sur la télévision suivie est la bonne : si on peut en attendre des résultats; ou si au fond ce ne sont pas des efforts JEAN-MARIE CAVADA. qu'on leur demande pour rien et qui n'aboutiront pas au résultat

JEAN-MARIE CAVADA. —
Monsieur le président de la
République, pouvez-vous nous
donner la photographie de
voire propre jugement de
chef de l'exèquitj sur cette
pentrée. Croyez-vous en une
vrise de conjance? Souhaitezrous pouvezieurs trielement que annoncé ou recherché. annoncé ou recherché.

3 Alora, pourquoi ce doute?

5 D'sbord, parce que les Français se disent : au lond, cette politique, on la poursuit depuis trois ans. La situation de la France et du monde n'était pas la même il y a trois ans. Donc, pourquol faire exactement la même au bout de trois ans?

Est_ce qu'elle ne doit pas s'adapvous poursuivre totalement ou en partie seulement la poli-tique qui dure depuis trois ans? L'homme qui la dirige est-il le meilleur pour la conduire? Est-ce qu'elle ne doit pas s'adap-ter à quelque chose de nouveau ? » Ensuite, on nous explique que M. VALERY GISCARD DESTAING. — Vous posez une sèrie de questions. D'abord, je

heaucoup de nos difficultés vien-nent de la hausse des prix du pétrole. C'est vrai. Mais d'autres triez ce soir vos questions, si r'est possible, sur la situation économique et sociale de la France. C'est à l'heure actuelle le sujet de préoccupation n° 1 des Français. C'est donc à cette prépays en souffrent sans en avoir les mèmes conséquences. Par exemple, nos volsins l'Allemagne fédérale, la Suisse, ne produisent fédérale, la Suisse, ne produisent
pas de pétrole et pourtant leur
hausse de prix est environ de
moitié inférieure à la nôtre.

» Donc, les Français doutent
des résultats que l'on peut attendre de cette politique.

» Le troisième sentiment est
plus diffus. C'est un sentiment
c'isquiètude pour l'un sentiment occupation que je voudrais répon-

» Vous me posez la question de mon appreciation sur l'état d'es-prit des Français et des Franraises au moment de cette rentrée de l'automne. Le sentiment des Français à l'heure actuelle peut d'inquiétude pour l'avenir. L'idée que probablement, le monde vers lequel nous allons sera moins être caractérisé par trois attitu-des : une attitude de mécontenfavorable pour la France. Nous avons connu une période favoratement, une attitude de doute et une inquiétude. Ce n'est pas tout à fait la même chose. ble pour notre niveau de vie, pour notre développement et nous al-lors sans doute vers une période » Le mécontentement d'abord. » Le mecontentement desorte » C'est le mécontentement devant des décisions qui ont êté prises, les mesures qui ont été appli-

moins favorable.

» Voilà, je crois, ces trois sentlments : mécontentement, doute les mesures qui ont eté appu-quées et qui touchent directement certaines conditions de vie des Prançais. Je pense à des hausses de tarifs publics — transports. t inquiétude.

* A l'occasion des questions que vous allez me poser, je vous expliquerai ce que doit être la réponse à ces trois sentiments.

JEAN-MARIE CAVADA. — L'origine de ce mécontente-ment ainsi que les résultats obtenus dans une conjoncture internationale qui n'était pas spécialement favorable, cela a ctr la politique que le premier ministre, M. Barre, a appliquee. Jaimerais savoir si le chef de l'Etat juge que cette politique a suffisamment réussi pour qu'elle soit pour-suivie et si l'homme qui la conduit a suffisamment de mérite pour rester à la tête

» Il est donc nécessaire de procèder à ces remises en ordre. Il aurait failu probablement que ceci fut commence il y a beaucoup

plus longtemps et de façon régu-

lière.

3 Arrive le choc pétrolier.

5 Certains disent : après tout, le choc pétrolier, vous l'exagérez. Parmi les grands dirigeants polltiques français — les téléspectateurs le savent, ils les voient sur vos ècrans, — certains disent : mais non, le choc pétroller n'a pas l'importance que vous dites.

les en France, récolter la totalité des plantes fourragères et des bet-teraves, et qu'on emportait le tout sans paver. La totalité de la mois son annuelle et des autres cultu-res fourragères et industrielles

res fourragères et industrielles emportées sans payer l

» Pour les travailleurs de l'industrie, ceci représente à peu près la même chose que si l'on était venu prendre la totalité de la production annuelle de voitures de la régle Renault et qu'on les ait emportées sans payer à l'étranger. C'est la même chose, » Ou'on ne dise pas que ce n'est » Qu'on ne dise pas que ce n'est pas un choc considérable! » Quant à la Sécurité sociale,

c'est un autre problème qui n'est pas lle aux événements pétroliers ou à la hausse des tarifs publics. Il s'agit de l'augmentation très forte de nos dépenses de santé.

* Au mois de décembre dernier.
on avait pensé que les dépenses de santé augmenteraient cette année de'nviron 15 %; le chiffre exact était de 15,8 %. Comme les prix devaient augmenter d'envi-ron 10 %, cela voulait dire que la consommation médicale des

Français augmenterait d'environ 5 à 6 % en volume. » A la fin du premier trimestre, » A la fin du premier trimestre, on s'est aperçu que les dépenses de santé avalent augmenté de plus de 21 %. Par rapport aux prix qui évoluaient sur une pente de 10 %, cela voulait dire entre 10 et 11 % de consommation médicale en plus. C'était une situation nouvelle. Il fallait y faire face.

» La question était de savoir s'il fallait faire tout cela tout de suite ou s'il ne valait pas mieux l'étaler dans le temps pour le rendre moins pénible à la population. Après y avoir réfléchi, j'ai accepté ce qui m'a été proposé, c'est-à-dire de traiter l'ensemble de ces problèmes tout de suite.

» Bouncuel 2

suite.

» Fourquol?

» S'agissant de décisions iné-luctables, ni les Français indi-viduellement ni la France n'au-raient rien gagné à attendre. Neuf mois plus tard, on aurait majoré les cotisations, augmenté

majoré les cotisations, augmente les prix.

3 Je me suis rappelé les reproches que nous nous faisions, par rapport à la crise de 1973-1974, d'avoir réagi avec retard, alors que d'autres pays ont réagi tout de suite. Quels sont ceux qui se sont le mieux tirès de cette crise? Ceux qui ont réagi tout de suite.

dont nous parlions. J'ajouterai les considérations suivantes :

3 Faisant tout, tout de suite, c'était pour solde de tout compta.

Les mesures qui m'étaient proposées devaient régler durablement les problèmes et les équilibres. Il ne fallait pas, ensuite, que l'on solt conduit à proposer ou décider à nouveau les mêmes mesures

supplémentaire les jours pro-chains. Pour les personnes âgées, une première mesure. Il en fau-

une première mesure. Il en lau-dra d'autres.

» Enfin, il faut ajouter à cela un effort de développement de notre économie productive et, notamment, de nos investisse-ments, de façon que les Français sentent que la machine écono-mique française se prépare pour l'avenir.

» Voilà les conditions dans les-

quelles j'ai accepté les proposi-tions qui étaient présentées par

wos ècrans. — certains disent :
mais non, le choc pétroller n'a
pas l'importance que vous dites.

» Pour la France. l'augmentation des prix du pétrole — la dernière augmentation a été décidée
le 26 juin, il y a moins de trois
mois — va représenter un débours
supplémentaire de 30 milliards
de francs, c'est-à-dire que, pour
avoir la même quantité de
pétrole, il va failoir que nous
payions à l'étranger 30 milliards
de francs de plus.

» I est très difficile, à partir
des finances personnelles, d'imaginer ce que sont 30 milliards de
francs. Voici deux exemples:

» Ja m'adresse aux agriculteurs,
cela représente la même situation
que si on venait de l'extérieur
moissonner la totalité des céréales en France, récolter la totalité
des plantes fourragères et des betteraves, et qu'on emportait le tout

ARROGANCE

Quand le chet de l'Etat s'est mis à parler d'arrogance, on a cru qu'il voulait donner son opinion sur Jacques Mesrine, Non, c'était l'ami public de nos régimes qu'il évoquait. C'était l'argent, it souhaite que celui-ci devienne moins arrogant.

Le président de la République n'aime quère l'ostentation, car elle risque d'irriter ceux qui, manquant d'argent, le considérent comme leur tourment, ou comme leur ennemi. La nouvelle devise du giscardisme serait-elle : « Enrichissez-vous, mais FRANÇOIS BOTT.

poursulvre cette politique. Dans ces conditions, il était naturel que ce soit ceux qui avaient conçu cette politique qui la poursuivent.

» Il faut être équitable à l'égard de M. Barre. Naturellement, quand on est un bomme politique — je le sais d'expérience. — on est amené à subir des critiques. Les critiques sont naturelles. Nous sommes dans un régime démocratique qui a ses règles et, dans ces règles, il y a la critique que j'accepte. Mals li faut être juste dans sa critique. Je veux rappeler deux ou trois Je veux rappeler deux ou trois choses simples à propos de M. Barre:

D'abord, c'est un homme

d'une honnetête à toute épreuve. au-dessus de tout soupcon;
C'est ensuite quelqu'un
qui n'a, à ma connaissance, aucune ambition personnelle. On ne cite son nom à propos d'aucune candidature à aucune fonction

» Enfin, dans le monde dans lequel nous vivons, qui n'est pas tendre pour ses d'irigeants, M. Barre, le premier ministre français, est incontestablement respecté et apprécié de l'ensemble de ses collègues.

de ses collègues.

Je le dis pour que le jugement qui est porté à son égard soit juste.

Je rappelleral également que, dans son action, il y a des éléments très positifs dont on parle peu. J'en citeral deux:

Lorsque nous sommes entrés dans le système monétaire européen, au mois de mars dernier, proposé par la France et par l'Allemagne fédérale, vous troul'Allemagne fédérale, vous trou-verez dans les archives des déclarations d'hommes politiques disant : « La France est incadisant: « La France est înca» pable de rester dans le système
» monétaire européen. Elle va en
» sortir aussitôt. Cela va être la
» ruine pour elle. » Nous sommes
au mois de septembre. Il y a eu
des tourmentes internationales,
notamment sur l'or; le franc
reste à sa place dans le système
monétaire européen et notre position monétaire, la position du
franc français, est incontestablemient solide à l'heure actuelle;
» Deuxième exemple, la sidérur-

gie. On nous a accusés, et on a accusé personnellement M. Barre, de brader la sidérurgie française. On lui à dit à peu près : « Nous » avions une sidérurgie qui était » en bon état, qu'il fallait laisser » telle qu'eile était, et vous, au » contraire, vous êtes en train de » la démolir et la France n'aurs » plus de sidérurgle. » Eh bien, regardez les chiffres du mois d'août, la production d'acler en France a été supérieure de 15 % à celle des mois d'août des années précédentes. Non seulement la en progression de 17 % par rapport à l'année dernière. « Donc, les efforts qui étaient difficiles, qui se sont heurtée, comme c'est tout à fait naturel, à la fois à des réactions émotives et à des préoccupations légitimes, ont remis ce grand secteur de l'industrie nationale en état. » Je suis convaincu que le travail en profondeur qui a été accompli depuis trois ans par tout le monde en France, pas uniquement par le gouvernement

vall en profondeur qui a été accompli depuis trois ans par tout le monde en France, pas uniquement par le gouvernement mais par ceux qui travaillent dans a celle des mois d'aout des années précédentes. Non seulement la sidérurgie française ne s'est pas affaiblie, mais elle est devenue au contraire plus active et plus compétitive. Les commandes qui leurs, a conduit à avoir aujour-ont été reçues par nos entreprises sidérurgiques au mois d'août sont solide face à la tourmente.

Des inégalités excessives

DOMINIQUE BAUDIS. DOMINIQUE BAUDIS. —
Les sacrifices demandés sont-ils équitablement répartis en fonction des moyens de chacun? N'y a-t-û pas encore dans la société française beaucoup trop d'inégalités et d'injustices sociales?

— Il y a des inégalités. Il ne niveau, elles le sont moins, et à faut pas le contester ; il y a partir d'un niveau supérieur elles le sont moins, et à d'ailleurs toujours des inégalités:

La question est de savoir si, à:
certains moments, elles sont excessives ou si, au contraire, elles
correspondent — ce qui est légitime — à la différence entre les
efforts accomplis, les responsabilités, les initiatives.

» Il faut simplement savoir deux ou trois choses simples :

ou trois choses simples:

Nous sommes dans une période
de diminution des inégalités; les
statistiques qui paraissent funt
apparaitre qu'à l'heure actuelle
les inégalités sont en France en
diminution. Les écarts de reemunération, les écarts de revenu sont
an distribution. Les presure cont en diminution. La preuve, c'est que vous avez certaines catégories qui s'en préoccupent et, d'ailleurs, on le comprend. Lorsqu'on parle des difficultés ou des préoccupa-tions des cadres, ces préoccupations ne tiennent pas au fait que l'écart des rémunérations s'ouvre mais qu'ils ont le sentiment que l'écart des rémunérations se referme, et peut-être se referme trop. Donc, il y a bien une diminution des inégalités.

nes agées, qui sont celles dont les nes agees, qui sont cenes cont les revenus sont les plus faibles.

» Enfin, à propos du financement du prochain budget, dont le Pariement va avoir à débattre, les premières tranches de l'impôt sur le revenu sont toutes élargies dans la même proportion. Au contraire, à partir d'un certain niveau, elles le sont moins, et à partir d'un niveau supérieur elles

ne le sont plus du tout. Cela veut dire un ajourdissement sensible de l'impôt sur le revenu de ces catégories supérieures.

3 Il y a un effort de juste répartition des sacrifices. Je souhaite aussi qu'on s'attaque à ce que j'appelle l'arrogance de l'argent. Dans une société où il y a des samifices, il ne faut pas que l'argent soit trop visible ou trop arrogant. On a proposé des mesures à cet égard. Elles ont été très peu signalées à l'opinion publique. Par exemple, en matière de vignette, si le barème que le gouvernement propose au Pariement est accepté, pour les petites voitures, l'année propose au Fariement est accepté, pour les petites voitures, l'année prochaine, la vignette sera de 140 francs. Pour les voitures moyennes, 5 à 7 CV, qui corres-pondent au plus grand nombre des voitures françaises, elle sera de l'ordre de 240 francs. On a créé au contraire une vignette pour les très grosses voitures, celles qui sont très apparentes, qui sera de 5 000 francs, c'est-à-dire sans

5 000 francs, c'est-à-dire sans commune mesure avec celle qui sera payée par les catégories petites et moyennes.

> De même, pour ce qui concerne les gros bateaux à moteur (je ne parle pas là des bateaux à volle qui, du point de vus consommation d'énergie, n'ont pas de raison d'être frappés), il est prévu aussi une vignette qui atteindra 10 000 F par an, c'est-à-dire 1 million de france anciens. Là sussi, il y a la volonté de frapper des manifestations extérieures qui détonnent dans la nution des inégalités.

» Il y a, de la part de l'Etat, des pouvoirs publics, un effort pour faire en sorte que les charges soient réparties de façon juste.

Je citerai un exemple :

» La prime qui va être versée aux familles à la fin du mois pour la rentrée scolaire correspond à des revenus plafounés, c'est-à-dire qu'on aura cette prime lorsqu'on aura cette prime lorsqu'on acte des revenus au-dessous d'un certain montant, et qu'on ne l'aura pas lorsqu'on sera au-dessus de ce montant.

» De même, la majoration du minimum vieillesse concerne un certain pourcentage des person-

Agir désormais sur les dépenses et non plus sur les recettes

PHILIPPE SASSIER. —
Est-ce qu'une solidarité qui repose surtout sur les salariés ne
pa pas trouver assez rapidement des limites? Est-ce que
cet effort sera bien compris?
— Je ne veux pas discuter le
problème des dispositions budgétaires; je l'ai fait lorsque j'étals
ministre des finances. Cela est le
rôle du gouvernement, et partirôle du gouvernement, et parti-cullèrement du ministre du bud-

» Mais une ou deux choses n'ont pas été dites clairement, ou peut-étre n'ont pas été perçues clairement par l'opinion publique. D'abord, la pression fiscale, c'est-à-dire le total des impôts payés par les Français par rapport au revenu national, n'augmentera pas en 1980; c'est seulement la répartition qui sera modifiée mais, au total les Français ne payeront pas à l'Etat plus d'impôts, par rapport au total de leurs revenus, que ce qu'ils ont payé en 1979. C'est important, parce que nous avons connu des années d'augmentation de la pression fiscale. » Mais une ou deux choses n'ont

pression fiscale.

a Deuxlèmement, pour le barème de l'impôt sur le revenu, il
ne faut pas, dans les comparaisons qui sont faites, comparer le montant de l'Impôt, la variation

de l'impôt, parce que ce n'est pas très représentatif, il faut compa-rer la part du revenu qui est prise par l'impôt, savoir si l'on paye 2 % sur le revenu en impôts, ou 6 %, ou 1 %. Nous avons un système d'impôt progressif, ce qui fait que pour 1980 la contribu-tion sera d'autant plus élevée que le revenu sera élevé. C'est bien ce qui correspond à la préoccupation de justice.

» En matière fiscale, je le ré-pète, il est important de viser un plafonnement du prélèvement fiscal, de même qu'en matière sociale. Tout à l'heure, je vous sociale. Tout à l'heure, je vous disais que les mesures qui avaient été arrêtées par le gouvernement, je les avais approuvées. Je les approuve, car un président de la République ne se cache pas derrière le gouvernement. Je lis cela quelquefois. « C'est très » commode, le président de la République est protégé, le gouvernement prend les coups pour » hul. »

a Ce n'est pas comme cela que je conçois les choses. J'ai été élu pour être responsable devant les Français. Les mesures que j'ai acceptées, j'en prends la respon-sabilité. Je les ai acceptées pour solde de tout compte. En matière

ration des cotisations qui est res-sentle per tous ceux qui travail-lent et qui donc la supportent. La France n'aurait rien gagné à attendre

Quand on a aborde l'année 1976, l'idée du gouvernement était de poursuivre l'amélioration en pro-fondeur de l'économie française : traiter les problèmes comme la réorganisation inévitable de la sidérurgie, qui a été une épreuve tations pendant tout l'hiver dernier, fortes. remettre en ordre certain de nos grands services publics qui sont en situation de profond désé-

à des hausses de tarifs d'éner-gie — électricité, — à l'augmenta-tion de certains prix de services publics ou quasi publics comme le prix du tabac au début du mois... donc un ensemble de

» Deuxième source de méconten-*Deuxiene source de meconten-tement : les nouvelles mesures concernant la Sécurité sociale. Des mesures avalent été prises

à la fin de 1978 et voilà qu'au mois de juillet on reprend de

nouvelles mesures avec une majo-

hausses de tarifs

» On avait donc prévu certaines reorganisations et certaines haus-ses de tarifs publics pour l'année 1979, mais à un moment où on ne savait pas qu'il y aurait la majoration supplémentaire du prix du pétrole, où on ne pré-voyat pas non plus, j'y revien-drai, que les comptes de la Sécurité sociale se détérioreraient a nouveau de façon sensible.

» La question s'est donc posée.

lorsqu'on a vu arriver ces nouveaux éléments, Fallait-il traiter ous ces problèmes ensemble agir tout de suite pour la Sécurité sociale, traduire dans la réalité la nouvelle augmentation des prix

penser?

**J'ai regardé les comptes de la S.N.C.F. pour l'année 1980. Je ne critique pas ce service public dont les travalileurs sont très attachés à leur travail, dans lequel l'effort d'organisation est l'ecutet this Mais le collectivité.

entreprise.

points. C'est un peu long mais je crois que c'est important.

» D'abord, l'affaire des tarifs :

» Les usagers qui reprennent leur travail notamment dans les

Incontestable. Mais la collectivité va verser, pour l'équilibre de la SNCF, après les augmentations de tarifs, 12 milliards de francs et, pour la caisse de retraite des agents de la SN.C.F., 7 milliards de francs. Le budget de l'Etat va verser l'année prochaine 19 milliards de francs à une seule

» On nous dit quelquefois : il faudrait que vous ayez une marge de manœuvre pour pouvoir agir, encourager ceci, développer cela. Peut-on le faire en gardant des déficits de cette taille ! la nouvelle augmentation des prix du pétrole, continuer les hausses prévues, ou failait-il étaler ces mesures dans le temps pour les rendre plus supportables?

2 Cétalt au fond la véritable question.

3 Je reviens sur ces différents encourager ceci, développer cela, encourager cell, encourager cela, encourager

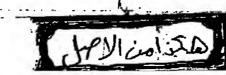
grandes villes, dans la région parisienne, trouvent des augmen-tations de tarifs qui sont en effet » Est-ce qu'on peut s'en dis-

de suite.

3 Au total, j'ai pensé qu'il valait mieux faire tout, tout de suite, au risque de provoquer le sentiment de mécontentement dont nous parlions. J'ajouterai les considérations suivantes.

mesures

> Il fallait aussi agir de manière que les catégories les moins favorisées n'alent pas à supporter le poids de ces mesures. On a pris des dispositions à cet égard pour la rentrée scolaire. Par exemple, pour les familles Elles vont toucher une allocation



des depenses

NA CONTRACTOR

-, . .

TOUES

4 TÉLÉVISÉ iés dans la

Applications on the transfer to the And the control of the same 150; Day dien affective and the second secon to them it is a second of the control of the contro Maria SEAM DERGEROUX

THE ALE SHE THE STATE OF THE ST Des ineguilles erette ich

Subject of the B on the property of the

Heretal the state of the state

the south from the state of A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE Company of the Control of the Contro -The property of the party of th

Marie Allerton description of the same of And the state of t



DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

diminution des dépenses et non dans l'augmentation des recettes

de fiscalité sur les produits pétro-liers, par exemple, je n'accepterai pas qu'on en propose une nouvelle augmentation. Nous sommes entres dans une période très chère, on ne peut pas augmentar la fis-calité sur des produits chers. calité sur des produits chers.

3 De même, en matière de cotisations de Sécurité sociale, nous
avons atteint un niveau à partir
duquel notre condition de vie
sociale serait transformée si on
continuait annuellement à majorer les prélèvements de Sécurité
sociale. S'il y a de nouveaux
problèmes, et il y en aura, ils
devront être trattés du côté des
dépenses, non pas du côté des
recettes.

recettes.

* On a demandé aux Français, en matière de recettes, le maximum de ce que l'on doit leur demander. S'il y a des équilibres à rechercher, ils devront l'être par une remise en cause des dépenses.

HENRI SANNIER. — Re-parlons, monsieur le président, si vous le voulez bien, des salaires et de la Sécurité so-ciale. Je vous ai apporté ce soir deux bulletins de salaires qui appartiennent à un ouvrier qui appartiennent à un ouvrier projessionnel première catégorie, de la région de Caen, qu'on appelle un OP 1. Il a gagné en juillet 1979, 3 351,35 F et, le mois suivant, 3 318,24 F, soit 40 F de moins. Evidemment, ce n'est pas un sacrifice colossal, mais est-ce qu'il n'y gist uns d'eutres possifices. aura pas d'autres ponctions l'année prochaine; est-ce que vous pouvez me le confirmer ce soir ?

ce soir ?

— C'est une ponction, je ne peux pas le nier et ca ne sert à rien. On ne gouverne pas un peuple en le trompant, en ignorant ce qui lui arrive.

» Le rééquilibrage de la Sécurité sociale se traduit par une augmentation des cotisations qu'on retrouve dans les feuilles de salaires que vous avez apportées. qu'on retrouve dans les feuilles de salaires que vous aves apportées. Il faut prendre l'évolution sur l'année puisque, au cours de cette même année, étant donné que le pouvoir d'achat est et doit être protégé en Franca, le travailleur en question vevra son salaire augmenter, en gros, dans la proportion de la hausse des prix c'est-à-dire, à l'houre actuelle, de l'ordre de 10 % à 11 %, et devra comparer sur l'année l'évolution de sa rémuniération. Mais c'est-effectivement pour lui une perte. de sa remuneration. Mais c'est de per effectivement pour hii une perte.

» Tal dit tout à l'heure qu'il démocr n'était pas possible de laisser se creuser le déficit de la Sécurité contra sociale au rythme de l'augmen-tation des dépenses que nous santé.

sociale.

* Dans quelques jours commence la discussion budgetaire. L'Assemblée nationale, le Parlement, vont, pendant au total deux mois, discuter ligne par ligne le montant des dépenses publiques. Toutes les dépenses vont être scrutées, analysées, votées, et puis tous les impôts vont être votés. Or le budget social de la France est très supérieur au budget de l'Etat. Il a dépassè le budget de l'Etat en 1972 et, depuis, le taux d'augmentation de notre budget social est très supérieur au taux d'augmentation du budget de l'Etat.

** Un chiffre : je vous disais mentation du budget de l'Etat.

» Un chiffre : je vous disais
que les dépenses de santé augmentalent au rythme de 21,4 %
par an Les dépenses publiques
ont augmenté à un rythme de
12 à 14 % au cours des dernières
années, donc beaucoup moins
vite. Il est frappent de voir
qu'on analyse dans le détail le
budget de l'Etat suivant une
procédure nationale et que, au
contraire, pour le budget de la
dépense sociale et de la dépense
de santé, il ny a pas de débat
public. On ne peut même pas
dire quelle est, en profondeur,
l'opinion des Français sur l'augmentation de ces dépenses. Estce que vraiment les Français
souhaitent l'augmentation de ces
dépenses? Est-ce qu'ils ne préféreralent pas, sur un point ou
un autre, que des économies
puissent être faites, que des gaspillages puissent être évités?

» Je pense que la question de

piliages puissent: être évités?

3 Je pense que la question de l'approbation de nos dépenses générales de Sécurité sociale et de santé doit être examinée. Je compte demander à un groupe de personnalités de réfléchir au bon système dans une société démocratique, pour qu'il y ait pério diquement un examen contradictoire et analytique de l'évolution de nos dépenses de santé.

La politique de libération des prix

Est-ce qu'on ne pourrait pas demander directement aux Français ce qu'ils souhaitent?

— C'est brès difficile. Sous quelle forme le leur demander? Il faut réfischir à une procédure qui ressemble à une procédure budgétaire. Une procédure phis l'égère, mais qui permette d'avoir des débats organisés où l'on fasse apparaître le détail des chiffres, des évolutions, et où les représentants des Français puissent dire ce qu'ils pensent de cette évolution.

DOMINIQUE BAUDIS. — Un certain nombre de hausses Un certain nombre de hausses de prix viennent d'interventr, les indices ont sensiblement dépassé les prévisions. D'après vous, quelle est la part de responsabilité de la politique de libération des prix dans ces hausses, et peut-on conduire systématiquement une politique de freinage des salaires et une politique de libération des prix sans peser trop sur le pouvoir d'achat?

La politique de libération des

La politique de libération des prix, au total, ne s'est pas tra-duite par une augmentation sen-

PHILIPPE SASSIER. - sible des hausses des prix. C'est scientifique. Si vous regardez l'évolution des prix indus-triels, qui représentaient le pre-mier secteur libéré, vous verrez qu'elle est restée dans l'ensemble qu'elle est reste dans l'ensemble comparable à ce qu'elle était avant cette libération des prix. Dans les choses qui ont été faites par M. Barre, je considère que cette libération des prix industriels était une mesure indispensable. Je me souviens en avoir parié avec un des dirigeants d'un des avec un des dirigeants d'un des Je me souviens en avoir parié avec un des dirigeants d'un des grands pays industriels, un dirigeant socialiste. Il m'a dit : « Une des exteurs historiques que vous avez commises en France a été le maintien d'un blocage administratif de vos prix industriels sur une longue période; c'est ce qui a désorganisé votre outil de production. » Il est en effet impossible à une administration de fixer dans le détail chaque industriel en connaissance de cause, en triel en connaissance de cause, en suivant le progrès de la techno-logie et les bésoins d'investisse-ment des secteurs. C'est impossi-ble.

» La libération des prix a été un des facteurs de modernisation de l'économie française. Si nos

pour l'emploi des jeunes va don-ner, je crois, des résultats sensi-blement meilleurs que le second pacte. C'est l'impression qu'ont

la détérioration de l'emploi. Si vous prenez la comparaison mois

connaissons, c'est-à-dire 21,4 % d'augmentation des dépenses de santé par an.

» Nous ne le pouvions pas, ce qui fait que le gouvernement a majoré le taux des cotisations ; mais, au moment ofi il les a majorées, je hil al indiqué de la façon la plus nette qu'il failait qu'il entrepranne une action pour freiner le développement de la dépense et que l'action serait désormais sur la dépense et non pas sur les recettes. Une serait desormais sur la dépense et non pas sur les recettes. Une action sur la dépense qui l'est pas facile, car il ne faut pas remetre en cause la structure de notre système de Sécurité sociale.

* Dans quelques jours com
entreprises sont plus solides aujourd'hui — et elles sont plus appliquées à partir du début spoiltes que vous lisez concernant leurs initiatives ici ou là, —
c'est en grande partie dû à cette politique.

» Il n'est pas question de revenir en arrière sur ce point de l'économie française serait de l'évonomie française serait de l'évoneme to de l'évoneme de 0,6 % pour le mois d'août, c'est-à-dire le taux qu'elle avait auparavant, si blem que l'évoneme de shaus d'août, c'est-à-dire le taux qu'elle avait auparavant, si hien que la veinir en arrière. Aucun gouvernement, d'aucune tendance, ne reviendra en arrière sur ce point en France, j'en suis convaincu.

3 Si vous regardez les hausses des prix récentes, une grande partie des responsabilités viennent des hausses décidées par les pouvoirs publics. Par exemple, l'indice du mois d'août sera certainement, hélas i mauvais et de l'origine des hausses. Ce qui est à l'origine des hausses, c'est le rééquilibrag : des tarifs du secteur public et les conséquences de la hausse des prix du pétrole. On a fait cet prix du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs publics, cela étant, dans ce 1 %, si l'on prend ce que l'on connaît déjà, c'est-à-dire le taux qu'elle avait auparavant, si hien que la veil auparavant, si hien que la veil et de prix n'est pas à l'origine des hausses. Ce qui est à l'origine des hausses, c'est le rééquilibrag : des tarifs du secteur public et les conséquences de la hausse des prix du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet effort de remise en ordre des tarifs du pétrole. On a fait cet extende des tarifs du pétrole. On a fait cet extende des tarifs du pétrole. On a fait cet extende des tarifs du pétrole.

Emploi : le ralentissement de la détérioration

JEAN-MARIE CAVADA — Je souhaiterais que nous abor-dions un deuxième chapitre, qui concerne les perspectives qui concerne les perspectives sociales en termes de partenaires sociaux, et l'avenir industriel immédiat de ce pays.
(...) Avz-vous le sentiment
que le nombre de demandeurs
d'emploi — et pour quelles
raisons — va s'accroître, se
stabiliser, ou au contraire
régresser?

Cette année, personne ne s'attendait à cette hausse massive des prix du pétrole. Donc, annoncer ce qui se passera d'icl six mois ou un an, ce n'est pas raisonnable, ce n'est même pas honnête.

Ce qu'on observe à l'heure actuelle, en matière d'emploi en France, ce sont deux choses:

un certain nombre d'observateurs, notamment régionaux. Cette situation va progressivement dé-boucher sur l'embauche. » Je rappelle ce que j'avais dit sur ce sujet: nous sommes un pays dans lequel la population active augmente, et donc il faut tous les ans créer des emplois.

 bus les ans creer des emplois.
 D'autre part, renseignez-vous.
 Il y a des professions, à l'heure actuelle, importantes, qui ne trouvent pas de travailleurs. successive de l'avanteurs.

3 de voudrais vous parier du taux de croissance. Parre que beaucoup de Français, dans cette vague de mécontentement et de France, ce sont deux choses:

D'abord, un ralentissement de doute, pensent qu'il n'y a plus de croissance en France. Depuis la

(Dessin le KONK.)

dernière crise pétrollère, depuis 1974, de tous les grands pays, celui dont la croissance a été la plus forte, c'est la France. Plus

que l'Allemagne. Nous avons tou-jours eu une croissance qui a été supérieure à 3 % et qui aurait été nettement supérieure cette année s'il n'y avait pas eu la ponction du prélèvement pétrolier. Or, au-

ment. En France, nous ne som-mes pas loin du taux de crois-sance qui nous permettrait de résorber un certain nombre de demandeurs d'emplois.

Notre taux moyen su cours

Notre taux moyen au cours des dernières années a toujours été légèrement supérieur à 3 %;
 3,2 % ou 3,4 %. Cette année, nous aurions été entre 3,5 % et 4 % s'il n'y avait pas eu cette ponction pétrolière.
 Est-ce que c'est beaucoup?
 s'i vois calculez sur dix aus un

si vous calculez sur dix ans, un taux annuel de 3 %, par le fait des intérêts composés, cela fait des intérêts composés, cela fait 34 % d'augmentation en dix ans, donc une augmentation d'un tiers en dix ans. Pour la France, augmenter d'un tiers en dix ans sa production dans tous les domaines, agricole, industriel, les services, n'est-ce pas tout de même une performance déjà remarquable?

p Nous avons devant nous un taux de croissance élevé qui doit permettre de traiter les problè-mes d'emploi et d'embauchs.

PHILIPPE SASSIER. - On peut se demander, mise à part l'aéronautique ou l'informatique, que vous tenez de ciler, dans quels secteurs industriels on pourra faire des emplois et

on pourra jaire aez empus et dégager cette richesse?

On a du mal à admettre que, maintenant, l'économie française est une grande économie. Notre produit national dépasse large-ment les 2000 milliards de francs. » Quand on cite une entreprise ou un secteur, on cite quelque chose qui est, en général, 04 % de l'activité française, et on rai-

sonne à partir de ce 0,1 %. L'éco-nomie française exporte énorme-ment. Nous aurions eu un excé-dent de notre commerce extérieur

dent de notre commerce extérieur cette année — nous l'avons eu d'alleurs pratiquement au prémier semestre cette année — si nous n'avions pas eu le prélèvement pétroller. Nous comptons dans nos importations nos achats de pétrole, de matières premières brutes. En contrepartie, nous exportons des produits fabriqués. » Dans la plupart des secteurs, y compris le textile, l'économie française est exportatrice. Pour l'équipement électrique, les industries automobiles et annexes, nous sommes parmi les premières entreprises mondiales. Nous avons en matière informatique et électronique parmi les meilleures entreprises mondiales. Nous avons en matière informatique et électrionique parmi les meilleures entreprises mondiales, grandes et moyennes. Nous avons en matière aéronautique un succès. Notre industrie d'hélicopteres est la deuxième du monde. Nous avons beaucoup de secteurs en progrès. L'action que je demande au gouvernement de conduire, c'est précisément d'aider des secteurs en progrès. Il y a des événements qui sont positifs. Nous pensons toujours aux événements négatifs. L'électricité nucléaire, que j'appelleral l'électricité nucléaire que j'appelleral l'électricité nationale telle est nucléaire parce que c'est une technique, mais elle est nationale), c'est nous qui la produisons. Quand je suis arrivé en 1974, la France produisait l'équivalent de 3 millions de tonnes de pétrole, d'électricité nucléaire. L'année prochaine, ce sera cinq fois plus et, en 1982, douze fois plus.

La politique énergéfique

» A partir de l'année pro-chaine, fin 1980, début 1981, à la suite des programmes que nous avons lancés, la fourniture d'électricité aux Français dépendra davantage de l'électricité nationale que du pétrole importé. Nous aurons une quantité d'électricité d'énergie nucléaire supérieure à la quantité d'électricité venant du fuel. Cette électricité nucléaire du fuel. Cette électricité nucléaire couvrira la totalité des besoins de notre agriculture et la totalité des besoins des foyers domestiques, chauffage, éclairage, etc., besoins pour lesquels nous aurons donc assuré noire appro-

» Il y a de grandes industries, de grands secteurs, qui sont en progrès, et quand je dis « gran-des », je ne veux pas dire grandes entreprises, parce qu'il y a dans tous ces secteurs des entreprises de tailles très diverses, que les régions connaissent bien et qui participent à ce mouvement de participent à ce mouvement de progrès et d'embauche. Dans un domaine symbolique, celui de la sidérurgie, qui est un problème très douloureux parce qu'il touchait une population de travailleurs qui étaient attachés à leur outil de travail dans des régions traditionnellement industrielles — Lorraine. Nord de la France, — les supressions d'emplois out ont les suppressions d'emplois qui ont été annoncées par les entreprises portaient sur vingt mille emplois.

» Je vous ai dit tout à l'heure que la seule industrie informa-tique créait pratiquement autant d'emplois en une année. Il y a dans notre économie des secteurs qui sont actuellement en pleine vitalité.

» Là, je reviens à la situation de l'emploi dans la sidérurgie

Marck Halter s'est d'abord imposé com-

parce qu'on connaît maintenant les résultats à la suite de la si-gnature des accords avec les organisations syndicales, avec certaines organisations syndicales qui ont signé ces accords.

Sur les vingt mille emplois sup-Sur les vingt mille emplois sup-primés, douze mille feront l'objet d'une préretraite, cinq mille cor-respondent à des départs volon-taires, à partir de la perception du pécule qui a été mis à la disposition des intéressés à cette fin. Il reste donc trois mille tra-vailleurs à reclasser dans d'autres activités et qui seront blen enactivités et qui seront bien en-tendu reclassés.

» Il n'y aura pas de licenciements. Les créations d'emplois annoncées en Lorraine et dans le Nord représentent plus de douze mille emplois. Au total, dans ces deux régions, il y aura une création nette d'emplois industriels, par rapport à la situation qu': a avait imaginée.









NADAUD enseignement

secondaire SUPERIEUR

Rentrée le 21 Septembre

19, rue Jussieu - 75005 Paris - Tél.: 337.71.16+

me peintre, avant de devenir l'animateur Marek Halter
Lavie incertaine
Lavie incertaine
de Marco Malher
Roman du Comité International pour la paix au Marco Mather, peintre fran-Marco Malher, peintre français et juif, est menacé de mort
dans une ville qu'il a aimée :
dans une ville Roman politiBuenos Aires. Roman roman
que, roman policier, roman
que, roman policier, brutal
que, roman policier, brutal
que, roman policier, brutal
que, roman policier, brutal
que, roman policier, roman
que, roman policier, roman policier, roman
que, roman policier, roman policier la violence moderne, par l'un des témoins les plus généreux Albin Michel

et les plus inspirés de notre époque.

PHILIPPE SASSIER. - Si la politique de M. Barre a conduit à une amélioration de la situation des entreprises françaises, celles-ci n'ont françaises, celles-ci n'ont quand même pas embauché et on ne voit pas très bien pour l'instant où les inves-tissements sont faits et comment ils vont, un jour. vrai-ment nous faire sortir de l'or-nière?

 Je ne crois pas qu'on pulsse, et je ne voudrais pas entrer dans une discussion technique. Quatre cent mile jeunes arrivent chaque année sur le marché de l'emplol. Jusqu'à présent, les départs à la retraite sont peu nombreux, puisque les travailleurs qui partent à la retraite actuellement sont nés entre 1914 et 1918, qui est une période de très faible natalité en France. Comme le nombre de demandeurs d'emploi, d'une année sur l'autre, n'aug-mente pas, et de loin, dans la même proportion, cela montre bien qu'il y a des emplois à crèer. > Dans le premier semestre de l'année, on peut considérer qu'il y a eu quatre-vingt mille em-je dis hien emplois supplémen-taires créés en France, ce qui fait qu'il y a bien un mouvement de

creation d'emplois. création d'emplois.

3 Vous me parlez de la situation des entreprises, leur responsabilité à l'heure actuelle c'est d'investir, mais pour investir il ne faut pas qu'elles demandent des aides supplémentaires puisque la politique qui a été faite leur a permis de reconstituer des moyens précisement pour investir.

précisement pour investir. » Je sals que l'on dit parfols : « Mais on ne peut pas investir » dans une conjoncture interna-» tionale défavorable. » Ce n'est pas du tout mon avis. Si vous pas du tout mon avis. Si vous prenez l'industrie automobile, il va y avoir dans les années 1920-1990 une concurrence très sévère entre les grandes entreprises américaines, les grandes entreprises laponaises et quelques entreprises européennes qui survivront, dont deux entreprises françaises

» C'est donc le moment où il st indispensable d'investir. est indispensable d'investir.

De nème en matière d'électronique, d'électronique courante, la télévision pratique et tous ses dérivés, la télématique, le téléphone, il va y avoir une concurrence très sévère dans les années à venir avec des pays très capables, comme le Japon par exemple. Si donc nous ne développons pas nos investissements à l'heure actuelle en disant que la conjoncture n'est pas favorable, nous ne serons pas prêts à soutenir la concurrence. Il est nécessaire qu'il y ait à l'heure actuelle un

JEAN-MARIE CAVADA. -Cet après - midi deux états-majors syndicaux se sont rencontrés pour mettre en commun leurs revendications. Il y avait eu depuis les élections y avait ou depuis les élections de 1978 une grande plage de silence, on ne négociait pas, on discutait peu, et puis bru-falement, de puis quelques jours, à l'initiative du gouvernement, une proposition de dialogue est jaite (...) Est-ce que cc n'est pas là l'occasion d'un nouveau Deal, si je puis dire, d'un nouveau style?

cadres et, dans un assez grand nombre de cas, la C.F.D.T., par-fois aussi la C.G.T. Il y a donc une politique contractuelle

» Doit-il y avoir un nouveau consensus social en France? Consensus qu'est-ce que cela veut dire? Cela veut dire la recherche d'un accord entre le gou-vernement, les dirigeants d'entreprises, les patrons, et les représentants des travailleurs, les syndicats.

syndicats.

a Certains disent : « Surtout pas de consensus social en France.»

Je ne sais pas si l'on se rend compte du tort que l'on fait à l'image extérieure de l'économie l'image extérieure de l'économie française et des travailleurs quand on dit : «surtout pas de consensus»? Le consensus, il existe partout en Europe. Prenez le cas de ce qui s'est passé — je n'ai pas voulu exprimer à l'époque mon jugement, il était sévère — à propos de l'affaire du France.

Le refus du consensus social

» D'abord parce que les prix étalent plus bas. Il est préoccu-pant de penser que, dans un pays dont la monnaie coûte de en plus cher, lorsqu'il y a travail industriel à faire. finalement c'est moins cher que chez nous. Cela comporte toutes sortes d'enseignements sur notre organisation et notre efficacité. Ensuite il y avait une question de délais. Il fallait que son bateau solt pret pour pouvoir commencer sa navigation au printemps pro-chain. Les délais étaient plus courts de deux mois et demi en Allemagne par rapport à la France. De plus, en France, il y a le refus du consensus social, c'est-à-dire le risque de conflit, metiant en cause le délai. Le refus de consensus social en France, en éloigne un certain nombre de commandes, un cer-tain nombre de perspectives, car-on se dit : « Les Français, on ne peut compter sur eux, on ne sait pas ce qui va se passer d'ici trols mois ou six mois ». C'est un tort profond porté à l'écono-mie et aux travailleurs de ce

pays.

> Parmi les dirigeants syndicaux rares cependant sont ceux qui rejettent le principe de tout consensus social. Il y en a qui disent : « Nous acceptons un consensus social sur des sujets précis ». C'est cela qu'il faut rechercher

n A l'heure actuelle quels sont les sujets concrets?

es sujets concrets?

> D'abord les deux négociations en cours. A mon avis, elles
devralent progresser. L'un porte
sur les minima de rémunération,
sur les basses rémunérations par
branches. Il y a en France beaucoup trop de travailleurs qui
dans différentes branches ont des
sommérations trap basses. Notes rémunérations trop basses. Nous avons constaté que, lorsqu'on discute ce problème sur le pian national, on n'aboutit pas ; parce que prenant une mesure uniforme, on met en faillie ou en diffi-culté des entreprises qui ne sont pas capables de payer des rému-nérations pins fortes. Il fant donc le traiter par branche, en fonction de la situation des diffé-ments, industries Cotte négocies tion est commencée. Je souhaite

» Déuxieme discussion : la discussion sur la durée du travail et sur l'aménagement de cette et sur l'aménagement de cette durée du travail. Elle a été ouverte et là aussi il faut qu'elle a Si sur ces deux points on peut.

aboutir à un accord, à un consensus, ce sera pour le bien des travailleurs et en même temps pour l'équilibre et la paix sociale en France.

» Autre exemple : il fant éviter que le poids des mesures prises par le gouvernement ne pèse sur les catégories défavorigrand effort industriel, et natu-rellement l'investissement indus-triel est créateur d'emplois.

Le gouvernement a eu raison de proposer une discussion aux organisations syndicales. Cette discussion n'a d'alleurs jamais été interrompue. La quasi-totalité du secteur public, noismment en 1979, est couverte par des contrats de salaires qui ont été signés par différentes organisations syndicales. Force ouvrière, la CFTC, la Confédération générale des cadres et, dans un assez grand

» Voilà un bâtiment qu'il fallait s Voilà un bâtiment qu'il fallait transformer. Il était dans un port français, tout près des installations françaises qui auraient permis sa transformation. L'acheteur était norvégien. Il était libre de faire cette transformation où il l'entendait. Il pouvait la faire dans son pays. Il pouvait la faire allleurs en Europe. Ou il pouvait la faire en France. C'était l'endroit le plus simple, on était sur place. Il a choisi de la faire en Allemagne fédérale, pourquoi?

sées de la nation. Ces catégories personnes agées, problèmes qui intéressent les pouvoirs publics, mais ce sont également les tra-vailleurs à faibles rémunérations.

» Je pense qu'il y a des mesures à prendre. Il y a des mesures à prendre d'abord en ce qui concerne le logement et les charges correspondantes, car l'augmentation du coût du petrole se traduit par l'augmentation des carburants, mais encore plus par l'augmentation des frais de chauffage. Il faut que le gouvernemen examine avec soin ce qui peut être fait pour que l'augmenta-tion de ces frais de chauffage ne pèse pas trop lourdement sur le budget des travailleurs à faible revenu à la fin de cette année

et pendant l'hiver. QUESTION. - Commen cela peut-il se faire ?

— Il y a plusieurs moyens l'allocation-logement peut être l'un des véhicules de cette prise en charge d'une partie des augmen-tations. Il peut y avoir d'autres techniques, mais on peut songer à l'allocation-logament puisqu'elle existe et qu'on sait déjà comment la repartir. Et puis il y a en second ileu, en effet, la question de ces basses rémunérations qui peuvent constituer un sujet de discussion entre les organisations syndicales et le gouvernement.

Dominique BAUDIS. — L'indépendance de la France En principe au début de l'an-nce prochaine vous devez vous rendre dans les Emirais... Au mois de mars prochain

exactement.
Dominique BAUDIS. — On Dominique BAUDIS. — On parle d'un voyage que vous pourriez effectuer au Koweit, d'ici queiques mois, à l'initiative du Koweit, il y aura bientot une réunion entre les Elats arabes producteurs de pétrole des rives du Galic et les pays de la Communication. munauté. Ces pays sont-ils et mesure d'assurer nos approvisionnements et y aura-t-il un volet de politique à ces conver-sations sur l'énergie?

 Je reviens en arrière, si vous le permettez : nous n'avons pas parlé de l'agriculture. J'aurais eu à dire, sur la situation de l'agri-

» L'agriculture ne doit pas être sacrifiée, dans cette aug-mentation des charges qui pesent sur l'économie française. Il faut d'abord dire que l'agriculture a connu trois mauvaises années: 1975, 1976, 1977; qu'elle a eu une meilleuge année en 1978, et fina-lement il semble que 1979 soit une assez bonne année pour de nom-breuses productions et récoites, Il restera à évaluer l'impact de ces augmentations sur le revenu agri-cole et à faire en sorte que ces traitées comme l'ensemble des catégories de producteurs français.

Henri SANNIER. — Je vois quotidiennement sur le terrain que les agriculteurs ont terram que les agriculteurs ont de c'h an t'è depuis, quelques temps. Le sentiment yénéral, c'est que l'Europe verte, qui a avantagé les agriculteurs fran-çais au départ, les a freinés ces derniers Lemps. Est-ce aussi potre sentiment? votre sentiment?

 L'Europe verte, c'est pour nous le fait que nous vendions notre production à un prix inférieur à nos partenaires; nous

Une phrase sur la défense

Jean-Marie CAVADA. — Les agriculteurs sont-ils en état de produire ce que vous avez appelé il y a quelques mois le « pétrole vert » ?

> Dans son ensemble, l'outil agricole français est certaine-ment le plus qualifié, le mieux équipé d'Europe. Nous devons être un grand pays exportateur, et il n'y a pas, si vous prenez l'exemple

n'y a pas, si vous prenez l'exemple de la situation agricole, des situations d'excédents massifs. Quelques productions sont excédentaires et appellent des mesures, mais au total il y a encore une grande marge pour augmenter notre production.

3 Je souhaite que dans les prochaines années nous saisissions

s Je souhaite que dans les prochaines années nous saisissions
cette occasion de valoriser ce qui
est, après tout, la seule ressource
naturelle de notre sol.

> Je reviens à la question sur
le Proche-Orient. J'irai effectivement visiter les autorités
du Golfe au mois de mars
prochain, et ce sera pour moi
l'occasion de faire le point avec
les dirigeants des perspectives de les dirigeants des perspectives de dialogue entre le groupe des pays européens et le groupe des pays producteurs de pêtrole. Il y a de

catégories de producteurs soient allons vendre notre production de mais, qui est importante cette année, aux Italiens au prix intérieur, alors qu'autrement nous le vendrions au prix du marché international, beaucoup moins

elevé. Il y a donc un intérêt positif pour notre agriculture.

Des problèmes ont été préoc-cupants, comme l'alfaire des mon-tants compensatoires monétaires. » En ce qui concerne la politique nationale pour les agriculteurs, je suis très attentif à la situation du revenu des agriculteurs et à la mise en route de la loi d'orienta-tion. Nous aurons l'occasion d'en

leur part incontestablement la volonté d'un tel dialogue. » Rappelez-vous la situation du printemps dernier : on a eu des printemps dernier: on a eu des craintes pour l'approvisionnement de la France. Plus personne n'en parle! On disait: aurons-nous du pétrole cet hiver pour nous chaufer, pour circuler? Nous avons pris les dispositions nécessaires, et je dois dire que nous avons trouvé la compréhension et la réponse des pays qui nous approvisionnent.

visionnent.

a J'iral poursuivre avec eux ce dialogue sur l'avenir de la politique pétrollère, pour aboutir tout de même à une situation qui évite ces chocs brusques qui désorganisent notre économie et l'économie européenne. Il n'y a pas en cels une volonté politique.

b Il y a un problème politique qui est le règlement de la palx au Proche-Orient, à laquelle la France attache, vous le savez, une très grande importance, et à provisionnent.

très grande importance, et à pro-pos de laquelle j'aural certaine-ment dans un avenir prochain à rappeler la position de la France.

- Philippe SASSIER. - Les énergies nouvelles doivent-elles prendre prochainement le re-lais et se substituer au pé-

— En fait, la première énergie nouvelle, c'est l'énergie nucléaire. Celle qui couvrira la période 1980-1995. Elle sera très importante pour la France. C'est une énergie

travail et des rapports sociaux

qui peuvent avantager les

entreprises, mais qui, à la lon-

gue, risquent d'altérer le cli-mat social. Si jamols un nou-

veau mai survenait, c'est de ce

Le président n'en paraît pas

inquiet, pas plus que de cet outre fait : le pouvoir embraye

de plus en plus moi sur la réalité du pays. Les causes sont

sation à la tête et de corpora-

tisme à la base. A défaut de

réformes de structure, toujours

promises, toujours remises, une

navation politique pourrait

redonner un peu de dynomisme

au pouvoir et d'espoir à l'opi-

nion. Au moins éviteroit-alle

l'addition des mécontente-

ments. A cet egard, l'opposition

ne doit pas trop compter sur

la baisse de la popularité du

président et du premier minis-

tre. Cet effondrement résulte

de la conjonction des mé-

celui des plus défavorisés et

celul des plus favorisés, mais

ceux-ci se retrouveraient vite

du côté de la majorité s'ils

craignalent de voir la gauche

vide du pouvoir et le cotostro-

phisme jusqu'ici démenti de

l'opposition, Il y a encore une

large place pour le doute et l'inquiétude. — J. F.

Entre l'Illusionnisme impa-

anciennes

côté-là qu'il pourrait surgir.

nationale. A la fin de cette période, Electricité de France ne consommera pratiquement plus de pétrole — 5 millions ou 6 millions de tonnes par an, — c'est-à-dire presque rien. Nous avons lancé ce programme depuis 1974, il faut le temos de construire les centrales. Déjà, cette année, nous commencons à avoir une production signi-ficative. Elle va augmenter en 1980. Le grand tournant, c'est valment 1981-1982. » Les autres énergies sont sûre-

» Les autres énergies sont stre-ment plus importantes qu'on le dit. Les études les plus récentes montrent que, finalement, il est probable que le monde surmontera la crise de l'énergie, mais c'est à une échéance relativement plus lointaine. C'est pourquoi j'ai créé le commissariat à l'énergie solaire, et c'est pourquoi il faut étudier un certain nombre d'autres énergies

Jean-Marie CAVADA. l'ai été frappé, en lisant votre intérvieu très récente dans Parls-Match sur la vision que Paris-Match sur la vision que vous avez pour le long terme. J'almerais s a v o i r, dans le moyen terme, dans quatre à cinq ans, si vous avez une vision de ce que peut être la France et si l'on peut s'y hasarder sans jaire de grandes prédictions, sans risque d'être dément? démenti?

 Vous dites «s'y hasarder»:
 cela ne dépend pas entièrement de nous. Vous avez bien vu ce que représentaient les bouleversements extérieurs. On n'a pas parlé ments extérieurs. On n'a pas parlé des problèmes de sécurité ou de défense, ce n'était pas le débat d'aujourd'hui. Je dirai d'une phrase, puisque cette question a souvent été débattue, que j'exclus catégoriquement toute proposition de la France à la constitution d'armements nucléaires en Allemagne fédérale. Je l'exclus catégoriquement. Ce n'est conforme magne lecraie. Je l'excus cate-goriquement l' Ce n'est conforme ni à l'intérêt de la France, ni à l'intérêt de détente. Chacun peut ni à l'intérêt de l'Europe, ni à l'intérêt de la dtente. Chacun peut réfléchir et employer d'autres mots sur ce sujet, mais pour ce qui concerne ma position, je tiens à la faire connaître : j'exclus catégoriquement une telle proposi-

- J'en reviens aux perspectives à moyen et à long terme. Mon idée profonde c'est que dans le idée profonde, c'est que, dans le monde vers lequel nous allions dans les années 60 — les Français croient qu'ils le regrettent après s'être soulerés plus ou moins contre lui en 1988 et ainsi connu ce qu'om appelle la morosité, — dans ce monde-là — il n'y avait pas en réalité de place pour la France. C'était un monde trop riche à partir des richesses naturelles que nous n'avions pas, un monde trop actif au sens le plus extrême du terme, comme au Japon, et nous n'avions pas adopté en France le mode de vie des Japonais.

» Dans ce monde, il n'y avait » Dans ce monde, il n'y avait pas une grande place pour la France. Dans le monde vers lequel nous allons, qui est un monde où il faudra inventer plus, où il faudra choistr mieux, où il faudra un sens de la mesure, de la proportion, il y a su contraire un rôle pour la France. Nous allons vers un monde auquel la France est naturellement mieux adaptée qu'elle ne l'était aux tendances et aux excès de la société de consommation.

» L'objectif, c'est une croissance comprise entre 2,5 et 4 %.

s L'objectif, c'est une crois-sance comprise entre 2,5 et 4 %, donc résorbant le problème de l'emploi. A partir des années 1982-1985, on est sûr d'y parvenir, puisque l'arrivée des jeunes sera compensée par un rythme plus normal des départs à la retraite. L'objectif, c'est aussi la moder-nisation active des secteurs de pointe de notre économie. Elle est en cours et tout le monde devra s'y associer. Je voudrais y associer l'Académie des sciences, le milieu intellectuel français, les dirigeants d'entreprise, les cher-cheurs. Je crois que c'est une des cheurs. Je crois que c'est une des grandes directions de notre ave-

> Sur le plan international, c'est enfin une France qui, dans ce monde non mattrisé, apparaice monge non maîtrise, apparai-trait comme un pays à la recher-che de formules d'organisation, qui les propose et qui, chaque fois que c'est possible, les fait aboutir. »

Le doute et l'inquiétude nature même du contrat de

(Suite de la première page.)

Une première fois, lorsqu'on lui a présenté deux feuilles de paie. Est-II équitable d'infliger le prélèvement de 1 % aux plus bas salaires pour financer la Sécurité sociale? L'autre occasion a été la hausse des loyers et des charges. Paris est de-venu la ville la plus chère après

'Il y a trois domaines so-ciaux où le président et le gouvernement peuvent agir et sont attendus.

L'augmentation, précisément, du pouvoir d'achat du SMIC et l'allégement effectif de la pression fiscale sur les plus bas

La loi sur les prud'hommes. En différer l'application ou, plus subtilement, l'étaler dans le temps ne contribueralt certainement pas au consensus social.

Le travail à titre précaire qui résulte des contrats à durée déterminée, de la multiplication du travail intérimaire, de la loi sur les travailleurs étrangers, si elle est votée, et même du pacte national de l'emploi pour les jeunes. Mesures sou-vent fondées, mais qui créent progressivement plus que de l'inquiétude, de l'anxiété, et font de millions de solariés des travailleurs corvéables à merci. il s'ensuit un changement de la

Dissuasion PAS D'ARMES NUCLÉAIRES POUR LA R.F.A.

 J'exclus catégoriquement toute proposition de la France à la constitution d'armements nucléaires en Allemagne fédérale. Je l'exclus catégoriquement. Ce n'est conforme ni à l'intérêt de la France, ni à l'intérêt de l'Allemagne fédérale. ni à l'intérêt de l'Europe, ni à peut, naturellement, réfléchir et employer d'autres mots sur ce sujet, mais, pour ce qui concerne ma position, je tiens à la faire connaître : l'exclus catégoriquement une telle proposition et une telle contribution. >

C'est ce qu'a tenu à déclarer M. Giscard d'Estaing, alors que la question ne lui avait pas été posée en écho à la colqui s'est instaurée, cet été, sur u n e éventuelle coopération franço - allemande en matière

Sur ce point précis, le chet de l'Etat n'a pas modifié son lugement, pulsque, le 9 février 1978, dans un entretien télévisé, Il avait précisé : « Ce que le tiens à dire de la façon la plus nelte, c'est que la dissussion française est une dissuasion française. (...) La France est opposée à toute hypothèse directe ou indirecte d'armement

S.N.C.F. ET R.A.T.P. : LE VRAI ET LE FAUX DEFICIT

Examiner les comptes de recettes de la S.N.C.F. ou de la R.A.T.P. est une entreprise très difficile, qui équivaut à se pencher sur une boutellle à l'encre. Le président de la République a eu raison d'essayar de simplifler les choses lundi soir à la télévision, mais îl a manqué de précision et prononcé une phrase qui provoquera sans Ce n'est pas 19 milliards de

francs que le budget de l'État versera à la S.N.C.F. l'an prochaln, mais, comme la ministre des . transport l'avait . expliqué quatre jours avant l'intervention de M. Giscard d'Estaino 17.233 milliards selon les chiffres officleis du projet de budget 1980, contre 14.571 milliards en 1979 (1). Encore faudreit-II distinguer ce qui, dans ce déficit, incombe directement à la politique d'exploitation de la S.N.C.F. et ce qui n'est que le résultat de meaures soit législatives, soit réglementaires en faveur de la collectivité tout entière (7,1 mllliards de contribution de l'Etat pour les charges de retraites pour le maintien en activité des services omnībus. 1 milliard av titre des diverses réductions tarifaires à de multiples caté-

gorles de Français). Le déficit d'exploitation stricto sensu de la S.N.C.F. ne devra pas dépasser 2.6 milliards en 1980, soit le même chiffre exactement qu'en 1979.

A propos des tarifs publics. notamment ceux des transports, M. Giscard d'Esteing a précisé que, « à l'avenir, s'il doît y avoir à rechercher de nouveaux équilibres, ce doit être par une action sur la dépense et non pas par une majoration excessive des tarits -. On comprend que le président de la République veille à l'indice des prix dont les terifs publics sont une

Mais s'il faut réduire les dépenses, sur quels postes agir ? Blan évidemment, il n'est pas question de diminuer les salaires ou les retraites des cheminots et des agents de la R.A.T.P. Pas question non plus de rogner sur les équipements ilés à la sécurité des transports. Il ne reste qu'une seule vole : freiner les investissements. Faudra-t-il alors repousser la mise en service du T.G.V. Paris-Lyon ? Marquer une pause dans la politique de prolongation du métro en banHeue parisienne? Faire payer plus cher lee transports en commun aux contriiables de la région parisienne. de Lyon, de Lille ou de Marsellle ?

F. Gr.

(1) Ia S.N.C.P. prévoit en 1980 1.5 milliard de francs d'in-vestissaments pour son réseau de la banlieus parisienne.

Consensus social : le mauvais exemple du < France >

Il est insolite, voire surprenent que le président de la République, pour illustrer son propos sur la manque de consensus social en France, alt choisi le cas de l'ex-paquebot France. Car. si M. Klosters, l'armateur norvégiens, a préféré confier la commande de transformation du navire aux chantiers de Bremerhaven plutôt qu'à ceux du Havre. c'est essentiellement pour des motifs économiques et financiers et apparemment très peu pour des raisons d'ordre social. A preuve les récentes déclarations de l'armateur précisant que, pour la construction de deux pasusbots destinés à sa flotte des Carathes, les chantiers français seralent consultés par lui avant tous les autres. D'ailleurs, dans les semalnes ou les mois qui ont précédé le choix de M. Klosters on favour d'Hapag Lloyd. aucun mouvement social d'envergure n'avalt perturbé la vie des entreprises havraises de réparation navale, dont l'Image de marque (ainsi que celle du port du Havre) étalt, pour les arma-

teurs, convenable, voire bonne.

Sans doute l'armateur norvé-

gien pouvalt-il craindre que

l'ex-Franca ne soit utilisé comme

une sorte d'otage par les mé-

de la région du Havre. Mais, de la part du chef de l'Etat, c'est faire un procès d'Intention à l'ensemble des salariés de la réparation navale havraise (qui, en conviendra, sont moins turbulents que la main-d'œuvre rin) que de laisser croire qu'ils n'étalent pas disposés, ou en mesure, d'effectuer les travaux souhaités par le propriétaire scandinave du paquebot. En vérité, ce sont les quatre entreprises de réparation navale

ernées qui, se montrant des départ peu Intéressé par la très importante et très encombrante commande de M. Klosters, ont pris des marges considérables sur leur devis et, de ce fait, ont présenté une offre irréaliste ». Elles ont adressé à M. Klosters un projet de travaux évalué à 85 millions de dollars, alors que leur concurrent allemand se falsalt fort de réaliser les aménagements pour 52 millions de dollars. La différence considérable est due sans doute à des écerts de coûts de fabrication, done, en partie, aux salaires et charges sociales, mais aussi et surtout aux circults de financement, à la productivité industrielle, à la politique de sous-traltance, beaucoup mieux organisés en Allemagne fédérale qu'en France. Le consensus social, ou plutôt son absence, a bon dos...

INDICE DE SATISFACTION « NON PRÉCISÉ »

F. Gr.

« France-Soir », qui a confié à la société Konso France le soin d'interroger chaque soir, vers 21 h. 15. cent familles de la region parisienne sur la qualité des émissions télévisées indique, dans son édition du 19 septembre, que lundi soir 60 % des téléspectateurs inter-rogés regardalent sur TP 1 le film d'Alfred Hitchcock e le Grand alibi » et que leur s'indice de satisfaction a atteignalt en moyenne 14 sur 20. 8 % des téléspectateurs regardaien t l'émission d'Antenne 2 « Ques-tion de temps », et 32 % aui-vaient sur FR 3 l'entroiten avec le président de la Bépublique. Pour ces deux dernières émis-sions l'indice de satisfaction est e non précisé ».

A TO THE SECOND OF THE PARTY OF

The street of th

Land Springs American Annual Control of the Control

SWEET ET RATE:

TO THE DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERS

DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Ne pas tromper, ne pas se tromper...

(Sutte de la première page.)

D'autres techniques fiscales avaient permis d'éviter cette disparité choquante et de repartir plus équitablement le charge de l'impôt supplémentaire; ce ne sont pas elles qu'a retenues le gouvernement.

«La France est dans une période de réduction des inégalités », a encore dit le président de la République. Exacte dans les années qui ont suivi immédiatement 1968, cette affirmation l'est de moins en moins. D'abord parce qu'elle ne tient pas compte des écarts — dont personne ne peut affirm er qu'ils décroissent — entre les salaires et les ressources des non-salaries; ensuite, parce les décruts de parce les des les ressources des non-salaries; ensuite, parce les décruts de plus les moins l entre les salaires et les ressources des non-salariés; ensuite, parce que, depuis le plan Barre. le EMIC, rémunération des travalileurs les moins payés, prend du retard sur le salaire ouvrier moyen; enfin, parce que, depuis un an, le pouvoir d'achat net du « s micard » a même baissé, compte tenu de la majoration des cotisations sociales et de la réduction des horaires. Tout donne à penser qu'avec le gonfiement des droits indirects (tabac, alcool, vignette, essence) et de l'alourdissement de l'impôt sur le revenu, cette évolution s'aggravers l'an prochain dans de nombreux cas. On pourrait citer d'autres inexactitudes de moindre taille : celle qui consiste à affirmer que a depuis 1974 nous avons toujours eu en France une croissance audessus de 3 % », alors que la moyenne arithmétique annuelle de la période a été de 286 % seulement; ou l'affirmation qui dote la France de résultats mellieurs que ceur de ses partenaires en de la période a été de 2,88 % seulement; ou l'affirmation qui dote
la France de résultats mellieurs
que ceux de ses partenaires, en
oubliant de tenir compte, dans la
comparaison, de la dégradation
monétaire, qui ramène, en fait,
notre progrès nettement derrière
celui de l'Allemagne fédérale.

Il est dommage que, le jour
même où est publié le rapport sur
l'information économique et sociale, demandé par le président
de la République (lire page 41),
celui-ci se laisse ailler à quelques
écarts, qui ne contribuent guère
à tien renseigner le citoyen. Mais
ces erreurs statistiques (volontaires ou non) ont peut-être moins
d'inconvénients pour l'éducation
économique du public que trois
travers qui ont marqué lundi
l'exposé présidentiel et enlevé de
sa force à son intention pédagogique : le recours aux comparaisons haasadeuses, la minimisation
de l'attentisme des dernières années (1874 excepté), la justification d'un certain refus de
prévision.

card d'Estaing rappelle, avec rai-son, la disparité des situations démographiques entre les deux pays : en R.F.A., la population commence à diminuer, alors nous. Mais, outre que ces donnous mais, outre que ces don-nèes globales ne sont guère signi-ficatives à elles seules (2), pour-quoi le président de la République ajonte-t-il, peu après, comme justification de notre lent développement, qu'avec 3 % de crois-sance annuelle l'Allemagne fédérale ne s'est pas mal tirée d'affaire ? Si ce taux convient à une nation qui aura de moins en moins de membres à nourrir, il ne peut en rien garantir une expan-sion suffisante à un pays comme la France, dont la population continue à progresser. Nous n'au-rons d'aileurs, l'an prochain, selon le pronostic du gouvernement luimême, qu'une expansion moyenne de 2,5 %, déjà largement acquise en début d'année.

Pareillement, s'il est exact que e rapport entre niveau d'emploi t taux de croissance est moins et taux de croissance est moins étroit qu'autrefois, comme l'a in-diqué le président de la République, pourquoi taire que, selon l'O.C.D.E., aussi bien que d'après I'INSEE les taux de croissance que la France connaît aujourd'hui sont trop bas pour permettre an chômage — à structure économique constante — de ne pas s'ag-graver ? A s'en tenir ainsi à une demi-comparaison, on risque fort de bercer l'opinion d'espoirs fal-lacieux. N'est-ce pas, là encore, le document officiel de base qui prévoit pour l'an prochain une nou-

velle a détériorution du marché du travail », après une augmentation du châmage de cent cinquante mille personnes cette année ? (3)

Comparaison hasardeuse encore que celle qui consiste à citer, à côté d'emplois disparus dans un secteur en déclin (la sidérurgie), ceux qui sont (ou seront) créés dans une branche en expansion (informatique, électronique).

Toute évolution industrielle comporte — et cela depuis toujours — porte — et cela depuis toujours — porte — et cela depuis toujours — porte — et cela depuis toujours — par a dentes que les ne relanceront guère vacances que l'on pouvait avoir tranquille, jusqu'à la reprise qui commençait à baisser, ou l'équilibre commençait à baisser, ou l'équilibre commercial cette fois reste atone, quand il ne se détérente dinformatique, électronique).

Toute évolution industrielle comporte — et cela depuis toujours — pour faire face à la concursion (informatique, électronique). Toute évolution industrielle comporte — et cela depuis toujours — des glissements sectoriels de ce genre. Ce qui compte finalement en matière d'emploi, c'est d'une part le solde global, d'autre part la capacité humaine aux réadaptations industrielles. Or, sur ce double plan. la situation reste loin d'être satisfaisante : l'industrie française est, depuis des années, globalement déficitaire en emplois : de 128 000 postes par an en moyenne entre 1974 et 1977, de 114 000 en 1978; elle tend même à l'être de plus en plus, dans la mesure où les gains de productité nécessités par la crise (afin de pouvoir résister à la concurrence étrangère) amènent un grand nombre d'entreprises à alléger leur main-d'œuvre, au moment où précisément, le volume global de la production industrielle stagne ou commence à diminuer. Le Commissariat du Plan et l'INSEE n'ont-ils d'ailleurs pas confirmé récemment que l'industrie française ne serait plus, dans la période prochaine, créatrice d'emplois? plus, dans la période prochaine, créatrice d'emplois?

2) Le refus supposé de l'attentisme

Pour justifier le maintien des hausses de tarifs publics programmées pour 1979 et la poursuite de la libération des prix du secteur privé, maigré la double charge supplémentaire des dépenses de santé et du prélèvement pétrolier décidé par l'OPEP en juin. M. Giscard d'Estaing a affirmé que l'« on ne gagne rien à affirmé que l'« on ne gagne rien à aftendre », quand « les dépenses sont inéluctables... On a réagi trop tard en 1973-1974 », quand la crise mondiale est arrivée. a-t-11 concédé: les pays qui ont contre-attaqué aussitôt s'en sont frouvés mieux que nous.

travers qui ont marqué lundi l'exposé présidentiel et enlevé de sa force à son intention pédagogique : le recours aux comparaisons hasardeuses, la minimisation de l'attentisme des dernières années (1974 excepté), la justification d'un certain refus de prévision.

1) Le recours

1) Le recours

1) Le recours

1) Le recours de prévisions hasardeuses, la justification d'un certain refus de prévision.

1) Le recours

1) Le recours

1) Le recours

1) Le recours

2) Le recours

2) Le recours

2) Le recours

2) Le recours

3) Le recours

3) Le recours

4) Le recours

4) Le recours

4) Le recours

5) Le recours

6) Le re ses réformes structurelles régulièrement mentionnées comme né-cessaires, mais restant à l'état de dossiers remis dans les tiroirs. Sans même parier des sujets urgents — socialement ou psychologiquement — que le pouvoir s délibérément renvoyés à plus tard : la meilleure répartition de la charge globale du travau enur-les citoyens par réduction (négo-ciée par branche) de la durée du travail; l'imposition des gran-des fort un es, nécessaire pour convaincre les petites gens que le rouvoir voulait vraiment réduire la charge globale du travail entre pouvoir voulait vraiment réduire les inégalités; la chasse à l'évasion fiscale des non-salariés, etc.

> A force de remettre aux années A force de remetire aux années suivantes ce qui pouvait être entrepris plus tôt, le gouvernement s'est trouvé cet été devant un choix ardu : différer une fois encore les décisions, ou charger la barque à un moment peu propice. Cette seconde formule, finalement retenue, risque auourd'hui d'aggraver la situation, en privant le moteur économique national détà graver la situation, en privant le moteur économique national déjà sevré d'investissements privés, de ce progrès de la consommation des ménages qui constituait tra-ditionnellement son carburant essentiel. Le pouvoir d'achat de l'ensemble des salaires nets aug-menterait l'an prochain, nous disent les comptables nationaux, moins que cette année, où il a déjà peu progressé, compte tenu du relèvement des cotisations sociales, M. Giscard d'Estaing a certes annoncé d'« autres mesu-res » en faveur des familles et des personnes âgées; mais si elles

demande (4).

Dès lors n'y a-t-ll, par optimisme excessif de la part du président de la République, à espérer une reprise des investissements, alors que le marché reste atone, quand il ne se détiriore pas? Il faudrait, certes, que les industriels français s'équipent mieux pour faire face à la concurrence de plus en plus redoutable des firmes étrangères qui, elles, investissent normalement, en Allemagne et au Japon notamment (5). Mais c'est précisément l'un des échecs de M. Barre que de n'avoir pu obtenir des chefs d'entreprise une reprise de leurs investissements, blen que sa politique ait largement accru les profits, reconstitué la trésorerie et libéré les prix des firmes.

Etait-il vraiment impossible de le prévoir, alors que des dizaines de revues professionnelles et nombre de commentateurs ont, depuis des années mrédit cette érolie.

3) L'hésitation nouvelle

M. Giscard d'Estaing s'est efforcé lundi de justifier le refus officiel des prévisions. « Personne ne pouvait s'attendre » à la hausse du pétrole décidée en juin. a-t-il dit. Il ne serait « pos raisonnable, ni même honnête » de faire un pronostic sur l'évolution du chô-

Cette modestie nouvelle serait de meilleur aloi si, dans le passé, le président de la République et ses ministres avalent moins vendu pousseralent-ils pas les étiquettes la peau de l'ours. Combien de « petites phrases» ne sonnent-elles pas encore à nos orelles, qui tronat ne sont pas les derniers nous promettaient des lendemains à redouter à cet égard des excès,

De toute façon, puisque « gouverner c'est choisir », c'est aussi prévoir. Et il était aisé, malgré des aléas psycho - sociologiques certains, de prédire un certain nombre d'évidences : le déficit des finances budgétaires et sociales, dès lors que l'économie s'anémiait ; le retour au déficit commercial, le jour où les pays pétroliers se lesseraient de vendre l' « or noir » au même prix, alors que ce qu'ils achètent augmentait; la stagnation des dépenses privées d'équipements, tant que la demande sersit faible ; le mécontentement salarial devant l'aggravation du chômage et la décélération du niveau de vie... On regrette d'avoir à rappeler de telles banalités. Elles ont, hélas, été négligées. bre de commentateurs ont, depuis des années, prédit cette évolu-tion?

Dès lors, les perspectives — a défaut de prévisions — tracées par le président de la République incitent à quelque scepticisme. Si « la politique ne change pas » dans les mois prochains, pourquoi penserait-on que l'inflation va flèchir, la production industrielle réprendre, le chômage se ralentir, les échanges extérieurs se résquilibrer? Puisque la libération des prix sera maintenue, pourquoi les entreprises et les commerçants ne pousseralent-ils pas les étiquettes

Bi les Français ne changent pas leurs habitudes en matière de consommation nationale, si les médecins ne respectent parmieux le « profil » de prescription admis par leurs responsables profession-nels, comment ne retrouvers-t-on pas le « trou » périodique provo-qué par des dépenses qui crois-sent plus vite que les recettés? Et si l'économie s'anémie un peu plus — le risque est loin d'être exclu— comment l'Etat fera-t-il face à ses dépenses, sans aggraver-l'im-passe des 31 milliards inscrite au projet de budget ?

Entre deux époques

Little utua epoques

Le « solde de tout compte »,
cité deux fois par le président
de la République, elgnifie qu'à
partir de maintenant ce ne scront
plus les recettes qui seront relevées : on réduira les dépenses.
Est-ce bien sur ? Ne l'avait-on
pas déjà promis solennellement à
Blois, en janvier 1978, pour ne
plus trop s'en soucier après les
élections ? Le calendrier politique
actuel ressemble, il est vral, plus
à la situation de janvier 1978
qu'à celle de l'après-mars 1978;
dux-huit mois nous séparent des
élections présidentielles et il
seruit bon, avant le scrutin, de
montrer que le président tient
see promesses.
C'est peut-ètre la distinction

C'est peut-ètre la distinction principale apportée par le dis-cours télévisé de lundi. Contraicours télévisé de lundi. Contrai-rement à ce que l'on a entendu, la différence majeure ne serait pas entre l'ancienne croissance des années 80 et le « nouvel état du monde », postérieur à 1974 et supposé plus adapté au « génie français ». De façon plus pro-fonde, la période dans laquelle

oni pourraient commontre la longévité des prix libres.

Si les Français ne changent pas leurs habitudes en mattere de consommation nationale, is les médecins ne respectent pasimieux le « profil » de prescription admis raille aboutir rapidement à quei-ques accords avec les syndicats; qu'il convienne d'améliorer en-core un peu la situation des fa-milles et des personnes agées; qu'il solt décent de dissimuler l' « arrogance de l'argent » (à défaut de soigner la cause du mai ellemante) elie-mème).

Le « charme discret de la bour-geoisie » n'est pas utile en toutes périodes. Il est des moments où l'éloge de la solidarité nationale paraît plus opportun que celui des « vertus d'entreprise » des grandes familles.

GILBERT MATHIEU.

(2) Il ne faut pas confondre, en effet, population totale et population detale et population active. En R.F.A. la premiere décline, alors que la seconde progresse, vu la structure par âge du peuple allemand. En Fance la population en âge d'activité aura progressé cette aunée, selon les comptables nationaux, de quelque 265 909 personnes, dont 40 % seulement environ (115 000) auront trouvé du travail.

(3) Rapport conomique et finan-cier annexe au projet de budget, pages 62 et 45.

pages 62 et 45.

(4) Les mesures prises le 29 soût
en faveur des familles et des personnes agées représentent une
dépense globale de 2,5 milliards,
alors que la majoration des colitations d'assurance-malade aboutit
à un prélévoment de 8 milliards, paan et la hausse des prix du pétrole
à une ponction annuelle de 30 milillards.

















NOUVEAU:

Voici dans sa perfection le texte complet des contes les plus célèbres du monde, suivi des 95 illustrations exécutées spécialement pour l'exemplaire destiné au Prince Impérial, fils de Napoléon III.

Tous les Contes de Perrault dans un seul merveilleux livre d'art

Il était une fois... un gentilhomme digne et respectable qui avait une charge importante auprès du Roi. Ce Monsieur adorait les enfants et, toutes les fois qu'il rentrait à la maison, les petits de son quartier accouraient autour de lui et le suppliaient :

> - Racontez-nous une histoire! - Encore une histoire !

- Encore une, Monsieur Perrault!

Alors, ce gentilhomme important et grave s'asseyait sur un banc et les enfants, serrés autour de lui, ouvraient de grands yeux et écoutaient, bouche-bée, les histoires extraordinaires qu'il racontait. Tout ce petit monde révait à Cendrillon et à son carrossé doré, à la Belle an Bois Dormant et à son Prince Charmant qui sortait vainqueur de mille dangers, au Chat Botté et au Petit Poucet si courageux. Lorsque Charles Perrault parlait du grand mechant loup et du Petit Chaperon Rouge, les yeux des enfants s'agrandissaient de frayeur et ils écoutaient, ravis et tremblant

mieux, les petits pouvaient aller se coucher, n'étes pas séduit, n'hésitez pas à me le renl'esprit peuplé d'extraordinaires personnages vivant dans des châteaux splendides dont les tours perçaient les nuages.

Depuis trois siècles, ces histoires mer-veilleuses nous fascinent car nous y retrouvons le goût pur et merveilleux de l'enfance,

J'ai pu me procurer la série complète des 95 ravissantes illustrations gravées sur cuivre pour le Prince Impérial et je suis en train de réimprimer cet ouvrage pour un petit nombre d'amateurs.

C'est un fort volume in-octavo (14 x 21 cm), relié aux armes et doré à chaud sur les plats et le dos.

J'ai conçu et réalisé ce livre avec amour et tendresse, en utilisant ce qu'il y a de meilleur dans toutes les matières : du bon cuir, de l'or titré 22 carats, du bon papier chiffon. J'ai poussé le souci du détail jusqu'à découper les peaux non pas à la machine, mais avec le même tranchet que l'artisan, ce qui donne du « gonflant » à la couverture et fait le charme

C'est un livre qu'on peut offrir aux petits comme aux grands en étant assuré de faire plaisir. C'est la plus charmante édition des Contes de Perrault, mais c'est aussi un merveilleux objet d'art qu'on est heureux d'avoir

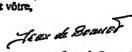
Je vous prête avec grand plaisir ce volume, afin que vous puissiez vous en rendre

d'émoi. L'histoire s'étant terminée pour le compte et décider en toute tranquillité. Si vous voyer dans son emballage d'origine. Vous serez intégralement remboursé.

> t, pour vous démontrer ma confiance en Et, pour vous demonder de la vous le cet ouvrage, je me déclare prêt à vous le racheter au même prix si, un jour, vous désirez vous en séparer.

Ce tirage est limité aux seuls souscripteurs, aussi, si vous êtes intéressé, vous m'obligeriez en me retournant le bon de réservation

Sincèrement vôtre,



Jean de Bonnot Editeur en livres d'Art

CADEAU

Les souscripteurs qui renverront leur bulletin dans la semaine recevront avec cet envoiune estampe originale sur bois représentant un paysage, Cette gravure de 14 x 21 cm, est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise, quelle que soit leur décision. Jean de Bonnot



Le charme des yeux et du palais... "Le décor restaurant est CONTES contortable. le service parfait DE et la cuisine délicieuse." PERRAUL C.LEBEY (Express 9 Juin 79). l'Estournel. 1, rue Léo Delibes Hôtel Balúmore. 88 bis, avenue Kleber 553,10,79 - 553,83,33 fermé samedi et dimanch

_	_	_	_
	_	-	_
		J.	~
	13	26	_
	۳	H	<u> </u>

BON à renvoyer à JEAN DE BONNOT, 7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cedex 08 Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume des Contes de Perrault, auquel vous

joindrez ma gravure en cadeau. Deux possibilités de palement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie): □ régler à réception, au facteur, la somme de 91,20 F + 24,55 F de frais de port T.T.C., soit 115,75 F.

🔲 joindre à ce bon de souscription un chèque de 91,20 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent 🌘 Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ouvrage et décide

de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si f'ai réglé à réception.

Quelle	que	soit	ma	décision,	je	garderai	ma	gravure.	
_									

Nom.	Prénous
Adresse	
Code postal	Ville
	Stonature

Après l'entretien télévisé du président de la République

M. François Mitterrand: de l'eau sur une toile cirée

Interrogé, mardi matin 18 sep-tembre, au micro d'Europe 1, M. François Mitterrand, premier secrétaire du P.S., a notamment

accroché sur rien. La vague s'ac-croit, chômage, inflation, déficit du commerce extérieur, désordre un commerce extérieur, désordre moral et matériel de toute sorte, inquiétude, doute, mécontente-ment, et le président de la Répu-bilque jette de l'eau sur une tolle cirée.

» Le président de la République (...) parle toujours comme s'il n'était pas président de la Répu-blique, comme s'il ne l'était pas depuis déjà cinq ans, comme s'il blique, comme s'il ne l'était pas depuis déjà cinq ans, comme s'il n'était pas responsable de la politique économique et financière de la France depuis dir ans. (...) Si M. Giscard d'Estaing avait dit la vérité en 1974, il n'aurait sans doute pas été étu président de la République. S'il avait dit la vérité en 1976, 1977, 1978, il n'aurait sans doute pas emporté les élections législatives. Je veux dire par là que son souci de vérité s'efface dès lors qu'il s'agit de jaire de la politique électoraliste. d'étre élu. Depuis déjà de longues années, l'épreuve de vérité, nous la connaissons dans les faits. Le président de la République a toujours cru qu'en expliquant il se fusifiait. C'est ce qui m'avait autorisé à dire une fois, permettez-moi de me répéter, qu'il avait le talent, sinon le génie, de jaire de la somme de ses échecs une réussite verbale. (...) Le président de la République n'a pas fait d'analyse; il a énuméré un certieir vou les des contractions de la respublique n'a pas fait d'analyse; il a énuméré un certieir vou les des contractions de la responditions de mercetties des contractions de la respectations de la respectations de la respectations de la respectations de la respectation de la respectations de la respectations de la respectation de la respectatio fait d'analyse; il a énuméré un certain nombre de conditions à la portés de tout le monde. (...)
On ne dit pas la vérité. (...)
Nous avons entendu depuis tant
d'années le même discours ! (...)
Le « solde de tout compte » laisse croire aux Français, et surtout aux Français exploités, oppri-més (...), qu'on ne reviendra pas leur demander un effort sup-plémentaire. Si l'on continue la

LES RÉACTIONS SYNDICALES

 F.O.: il faut aller plus loin. « Le président a reconnu l'exis-tence d'inégalités et indiqué que le gouvernement tentait de les réduire. C'est vrai, mais il faut aller plus vite et plus loin, sur-tout dans le domaine fiscal », a déclaré M. André Bergeron, secrétaire général de Force ou-vrière

vrière.

« S'agissant du consensus social dont a parlé M. Giscard
d'Estatng, a-t-il ajouté, il jaut
tenir compte des réalités du
contexte politico-syndical de la
France. Le meilleur moyen de
l'obtenir est de préserver la politique conventionnelle, qui sup-pose le respect de la liberté de négociations dans tous les domaines, les salaires minimaux, la durée du travail et le reste. »

C.F.T.C.: la nécessité d'un

vigoureux effort. a Le président de la République a reconnu que le gouvernement avait réagi trop tard en 1974, souligne la C.F.T.C. Nous crai-gnons qu'aujourd'hui il minimise encore les dangers de récession et la récessité d'un planareur encore les aangers de recession et la nécessité d'un vigoureux effort de reprise de l'activité, car au total il y a encore eu cinquante mille emplois indus-triels supprimés en un an malgré une croissance supérieure à celle annoncée pour 1979, »

• C.S.L.: le mécontentement a provoqué l'inquiétude et le doute.

Pour M. Auguste Blanc, secré-taire général de la Confédération des syndicats libres (ex-C.F.T.), a le mécontentement a provoque a le mecontentement à provoque l'inquiétude et le doute », a Ce n'est pas le type de société qu'il faut changer, affirme-t-il, c'est l'environnement politique, syndi-cal et économique qu'il jaut faire évoluer, ce sont les mentalités et le société de l'entementalités et le société de l'entementalités et le le société de la le société qu'il l'entre de la le société qu'il l'entre le société qu'il c'entre le société qu'il le société qu'il l'entre le société qu'il c'entre le société de la le soc les méthodes d'action qu'il faut changer, notamment si l'on veut un véritable consensus social. »

C.F.D.I.: une aggravation des inégalités

« Le président reconnaît aujoura Le président reconnait aujour-d'hui que la politique qu'il mène a engendré le mécontentement, le doute et l'inquiétude chez les travailleurs, souligne la C.F.D.T. Il a tenté de justifier une poli-tique qui, jusqu'à présent, s'est les salariés et usagers et a eu pour conséquences une aggra-vation des inégalités, du chômage et une régression du pouvoir d'achat pour une majorité de tra-vailleurs. (_) Pour la C.F.D.T., solution des problèmes immédiats passe par l'aboutissement de réelles négociations sur les bas salaires, la réduction du temps de travail et la création d'em-plois, le développement des liber-

de l'eau sur une toile cirée

même politique — et on continuera la même, — les mêmes el jets; il jaudra encore boucher les trous, et on s'adressera aux mêmes pour le jedira. (...)

" » J'ai entendu l'argument de M. Giscard d'Estaing sur l'aupment contie de la fraude s'acade. Il moité de la fraude fiscale. Il moité de la fraude fiscale. Il moité de la fraude fiscale. Il le point principal (...) qui est difficultés (...) à comprendre le language du président de la République lorsqu'il écoque le consensus social, c'est que ce consensus social, il n'a jamais été respecté par lui, nit par son premier ministre ni par sa politique. (...) J'ai entendu l'exemple de la s'impette : les petites voitures paicront moins que les grosses. L'argument m'a un peu surpris moralement. (...) En somme l'aparentait que les gens riches dissimulant davantage leurs bénéfices, ca passerait mieux l'argument m'a un peu surpris moralement. (...) En somme files, ca passerait mieux l'argument m'a un peu surpris moralement consensus l'argument m'a un peu surpris moralement. (...) En somme prondie de d'ente et le grand patronat écrasent la majorité de d'roite et le grand patronat écrasent la majorité de d'roite et le grand patronat écrasent la majorité de français par leurs privilèges, leur proprite, cutre ses conclusions tenant en quinze lignes, un certain nombre de documents comprenant écrasent la majorité des Français par leurs privilèges, leur consensus l'argument m'a un peu surpris moralement. (...) Il est minosible et le grand patronat écrasent la majorité des français par leurs privilèges, leur consensus l'argument m'a un peu surpris moralement consensus l'argument m'a un peu surpris moralement (...) En somme prondie des français par leurs privilèges, leur procede la commission de l'information de l'ancade au autres députés communistée mem-reme communister les pour est commission de l'information et le commission de l'information et le commission solent et étour l'est à la de de la que le de la commission de l'unité de la commission solen

M. MARCHAIS DEMANDE A RÉPONDRE AU CHEF DE L'ÉTAT SUR FR3

M. Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste, a adressé au président de FR 3, lundi 17 septembre, une lettre dans laquelle il écrit notamment : « Refusant une propagande unila-térale, les téléspectateurs atten-dent avec raison du service public qu'il assure une information plu-raliste, qui leur permette de se faire une opinion.

» C'est pourquoi je vous demande en ma qu'alité de secrétaire général du parti com-muniste français de pouvoir ré-pondre au président de la Répu-blique sur voire antenne dans ouque sur voire antenne dans les délais les plus rapides, avec une durée d'émission et dans des conditions telles que je puisse informer l'opinion publique des positions et des propositions de mon parii.»

 M. Didier Bariani, secrétaire général du parti radical: «Le président de la République a conscience de l'état d'esprit des Français et de leurs angoisses. Français et de teurs angoisses. Fenrégistre avec intérêt que le chef de l'Etat admet que la pres-sion fiscale a atteint une limite qu'on ne peut plus dépasser. Mais il reste indispensable de remettre profondément en cause la réparprojondément en cause la réparition de cette ponction entre les
diverses catégories de revenus,
pour aboutir à une plus grande
équité dans l'effort national. Il ne
fait pas bon avoir peu de moyens
en France actuellement. Le président de la République a eu raison de dénoncer l'aggravation du
sentiment d'inégalité né de l'arrogance, de l'argent et de la suffisance de ceux pour qui la crise
n'est qu'un épisode sans graves
conséquences personnelles. Une
solidarité nationale effective, vécue, passe par la volonté gouvernementale de diminuer sensiblement ces distorsions. »

M. Roger-Gérard Schwart-M. Roger-Gérard Schwartzenberg, vice-président du MRG.: « Si M. Giscard d'Estaing regardait « la France au jond des yeux », il y verrait la viechère, le chômage et souvent l'angoisse. Après l'échec tous azimuts de M. Barre, un changement de cap économique et social s'imposè avec évidence. Le chef de l'Etat semble s'y rejuser. Pour combien de temps encore?

» On peut parier qu'à la veille de 1981 la réduction du chômage deviendra en/in la priorité des priorités. Le jeu électoral incite priorités. Le jeu électoral incite peut-être à attendre cette date. Mais l'intérêt national, lui, com-manderait d'agir sur le champ. »

 M. Bernard Stasi, vice-pré-sident du C.D.S. : « Face à la staent du C.D.S.: a race a la crise, il est vrai que la France est handicapée parce que le consensus social est moins aisé à élablir que dans beaucoup d'autres pays. Mais c'est l'arrogance de l'argent dénoncée à juste titre par le président et la persistance de l'acceptant de la consensus de l'acceptant de la consensus de l'acceptant de la consensation de l'acceptant de la consensation de la co d'excessives inégalités qui expliquent les dissidités du consensus.

» Le C.D.S. souhaite que les mesures de plus grande justice fiscale qui figurent dans le budget et l'appel à la négociation ouaget et tappet à la negociation lancé par le président et le pre-mier ministre aux parlenaires sociaux permettent de débloquer la situation et de rendre aux Prançais confiance et sérénité. » La commission d'enquête sur l'information publique

Les députés communistes font état de certains des témoignages recueillis au cours des travaux

leurs dépositions. Sur les 97 per-sonnes entendues, « 41 ou 42 », selon M. Leroy, ont répondu & la convocation. « 22 ou 23 » ont accepté la publication de leurs dépositions, 11 l'ont refusée. M. Leroy a indique que les commissaires R.P.R. ayant fait va-

loir que le président de la com-mission, M. Marc Lauriol (R.P.R.), avait assuré chacun des témoins du secret de sa déposition esti-maient en conséquence que cet engagement devait être tenu. Aussi la décision a-t-elle été prise par une voix de majorité de ne par une voix de majorité de ne publier aucune des auditions. M. Leroy a indiqué que les commissaires communistes considèrent pour leur part que « l'engagement moral majeur était pris vis-à-vis de l'opinion publique » et qu'il consistait pour la commission à « rendre compte de son enniète ». enouête ».

C'est pourquoi les commissaires communistes ont rendu compte à la presse lundi matin d'un cer-tain nombre d'auditions auxtain nombre d'auditions auxquelles avait procédé la commis-aion et des conclusions qu'ils en tirent. Ils ont également rendu publique la déclaration qu'ils ont annexée au rapport de la com-mission. Dans cette déclaration, les commissaires communistes affirment avoir « obtenu, parmi les 97 témoins entendus, l'audition de plusieurs personnes particules 97 témoins entendus, l'audition de plusieurs personnes particulièrement intéressantes, qui ont
confirmé par des faits irréjutables
et des preuves éclatantes, ce que
ne cesse de dénoncer le parti
communiste français : la mainmise appesantie du pouvoir sur
les moyens d'information, la discrimination et le favoritisme politiques, les licenciements arbitruires de fournalistes ».

M. Leroy a cità les témoignages

M. Leroy a cité les témoignages qui établissent, selon lui, l'existence de discriminations politiques dans le recrutement des journalistes de la radio et de la télévision et de l'arbitraire politique qui préside aux nominations ou révocations concernant des postes de responsabilité dans l'information T. a évocué » la mainnée des de responsabilité dans l'information. Il a évoqué « la mainmise des
puissances d'argent sur l'information» et cité, à ce propos, le
groupe Hersant, les instituts de
sondage IFOP et SOFRES et le
Matin. Selon M. Leroy, M. Robert
Hersant a déclaré devant la commission que l'ordonnance de 1944
sur les entreprises de presse est
a un texte mai penu, souvent
ridicule et, en fout cas, contraire
aux intérêts de l'information».

Les députés communistes ont Les députés communistes ont accusé de « frux témoignages » M. Jacques Alexandre, chef du service de presse du premier ministre ; M. André Mousset, ancien porte-parole de M. Michel Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'intérieur dans le gouvernement de M. Jacques Chirac; M. Victor Chapot, ancien chargé de mission auprès du président de de mission auprès du président de la République; M. Xavier Gouyou-Beauchamps, ancien

NOUS YOULOKS SAYOIR

Les parlementaires, qui ne veulent pas divulguer les conclusions de l'enquête meconclusions de l'enquête me-nee sur l'information, font preuve d'une lâchete sans nom. Nous voulons savoir, c'est une question d'honneur et de dignité. Nous ne vou-lons pas être lenus au secret d'une réalité qui non saule-ment nous concerne mais implique aussi toutes vérités sur les atlatres de la France. sur les affaires de la France.
Ou alors, ce n'est pas la peine d'être parlementaire et de créer des commissions d'enquête. Que ceux qui savent parlent, publient informent, sous peine de ne plus être crus.

BARTHELEMY,

porte-parole du président de la République, aujourd'hui P.-D.G. de la SOFTRAD; M. Antoine de Clermont - Tonnerre, ancien conseiller auprès de M. Barre

conseiller auprès de M. Barre (presse).

Interrogé sur la violation du secret des commissions d'enquête que constituent ces déclarations, M. Leroy à indiqué: « Nous avons tout à fait conscience d'agir en parlementaires responsables devant l'opinion publique. Nous recourons à des moyens qui, par ailleurs, sont parfaitement légaux et conformes au règlement de l'Assemblée nationale. »

« LA LETTRE DE LA NATION » : morale et politique.

Dans la Lettre de la Nation.
organe du R.P.R., Pierre Charpy
réplique, mardi 18 juin, aux propos de M. Leroy.
« Dans le délai de quarantehuit heures qui lui était imparti
par la loi, écrit-Il. le nouveau rapporteur. Claude Martin (R.P.R.,
ne pouvait pas rédiger un rapport de synthèse comparable au
précédent (700 pages), ni arriver
à un accord avec les quatrevingt-dix-sept témoins entendus
sur la publication de leurs auditions. Ceux-ci ont bien été
consultés, mais, sur les réponses
parvenues à la commission, vingtdeux seulement étaient javorables à cette publication. Le
choix était donc simple : ou s'en
tentr à l'engagement moral pris
par la commission ou sacrifier
celui-ci à l'opportunité politique.
Les commissaires R.P.R. ont
choisi la morale contre la politique, Et tant pis si cela ne plait
pas aux communistes, qui ont
coutume de faire passer la voli-

tique. Et tant pis si cela ne platt pas aux communistes, qui ont coutume de faire passer la politique avant la morale.

**Dans son choix, le R.P.R. a été non seulement logique avec ses principes, qui affirment la primauté des droits de l'homme et lui interdisent donc de sacrifier ceux de quiconque, y compris les journalistes; mais il a été aussi logique avec l'inspiration de toute sa démarche dans cette affaire : il avait demandé la création de cette commission d'enquète non à des fins politiques, mais dans un souci de moralisation de l'information publique. Il n'aurait donc pas été cohérent de donner à cette enquête une conclusion sacrifiant la morale à la politique. Que l'U.D.F. ait spéculé sans scrupules sur les scrupules du R.P.R. n'est pas à son honneur ni même

pules sur les scrupules du R.P.R. n'est pas à son homeur ni même dans son intérêt : Il n'est pas malin de vouloir être trop malin.

2 Quant aux communistes, ils ont tort de croire avoir le beau rôle. Violer allègrement lois et règlements parlementaires ne les gêne sûrement pas. On le savait. Mais que le parti des travailleurs en prenne ainsi à son aise avec les intérêts de salariés au'il compromet à coup d'indiscrétions plus ou moins tronquées, voilà qui éclaire sur la confiance que les travailleurs peuvent lui faire.

M. CHINAUD : fout cela ne me paraît pas frès sérieux.

M. Roger Chinaud, président du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale, s'est élevé, hundi 17 sep-tembre, contre les propos de M. Roland Leroy (P.C.) sur les M. Roland Leroy (P.C.) sur les travaux de la commission d'enquête sur l'information publique (le Monde du 18 septembre), et a manifesté son intention de saisir le bureau de l'Assemblée nationale sur ce qu'il estime être un non-respect des règles du secret auxquelles est soumise la commission. Déclarant qu'il était « tout à fait d'accord » avec de mis de son poste de président de la commission (le Monde du 15 septembre), M. Chinaud a indiqué : « Dans tout ce qut est dit no septemore, M. Chinaud a indi-què: « Dans tout ce qui est dit ici et là, je suis surpris de voir que le pouvoir serait censé « tenir » la presse. Tout cela ne me parait pas très sérieux et me jait sou-rire. Il y a des étonnements qui étonnent...»

M. CHRAC JUGE TROP FAIBLE UN TAUX DE CROISSANCE DE 2 A 3 %

M. Jacques Chirac, perlant, lundi après-midi, à Ussel (Cor-rèze) devant la chambre de commerce, a estimé: « Un tour de commerce, a estimé: « Un tour de croissance économique de 2 % à 3 % entrainerait une augmentation de deux cent cinquante mille chômeurs par an a Ajoutant : « Ce qui est nouveau, c'est que ce tour de croissance est programmé que le cousance est programmé est programmé que le cousance est programmé est grammé par le gouvernement. Il en résultera une baisse de pou-voir d'achat de toutes les couches de la société et le taux d'inflation, qui atteindra de 11 à 12 %, cette qui atteindra de 11 à 12 %, cette année, sera sans doute encore plus élevé en 1980. En réduisant its investissements, a-t-il ajouté, nous mangeons notre blé en herbe, » Il a également préconisé de libérer les P.M.E. de certaines contraintes qui pèsent sur elles et gênent leur développement, et demandé une autre politique du crédit. A la demande de M. Chirac

M. Jean Charbonnel accepte une « mission d'information et de contacts » auprès des gaullistes non R.P.R.

Un certain rapprochement est en train de s'opérer entre le R.P.R. et les gaullistes d'opposition. Ainsi M. Jean Charbonnel, ancien député U.D.R. de Corrèze, maire de Brive et président de la Fédération des républicains de progrès, vient-il d'accepter une « mission d'information et de contacts » que M. Jacques Chirac lui a proposé de rempir auprès des divers groupements de gaullistes de gauche et plus généralement auprès des gaullistes qui se sont éloignés de l'U.D.R. puis du R.P.R. depuis l'élection de M. Giscard d'Estaing à l'Elysée en mai 1974.

M. Jean Charbonnel s'étant dit prêt à ouvrir le dialogue avec M. Jacques Chirac (le Monde du 15 septembre), des lettres ont été échangées, qui devraient être évoquées lors du comité central du R.P.R., dimanche 23 septembre. De nouveaux développements sont à attendre courant octobre, lorsque seront précisées les nouvelles orientations du R.P.R.

vais donné moi-même. Le moment me semble en effet

venu de revenir aux sources
mêmes du gaullisme qui implique
la notion de rassemblement,
excluant tout sectarisme.

» Dans cet esprit, je souhaiterais qu'un dialogue confiant puisse être renoué avec des hommes et

etre renois avec des nommes et des femmes qui ont toujours servi le général de Gaulle, et qui res-tent profondément attachés aux idées qu'il avait incarnées, mais qui, pour des raisons de conscience, ont estimé devoir s'éloigner du R.P.R. ou contester son action. son action.

> Je suis persuadé, quant à moi, que ces querelles de famille sont pour une large part fondées sur des malentendus, et que la situation actuelle de notre pays impose

à tous les gaullistes de se rassem-bler pour servir l'idéal qui est le

berr.

C'est pourquoi je souhaiterais
vivement que tu veuilles blen
accepter de prendre contact toi-

LE PRÉSIDENT DE L'U.D.F.

RÉCLAME UN DEBAT SUR LA POLITIQUE DE LA FAMILLE

Evoquant, lundi 17 septembre, à la faveur d'une conférence de presse, la prochaîne discussion budgétaire, M. Roger Chinaud, président du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale a indiqué que ce groupe fera des propositions en ce qui concerne l'actions fraction et a présidént de propositions en ce qui concerne l'actions et a présidént de part à part à part à part à part à part à part de l'action de la concerne l'action de la concerne l'action de la concerne de l'action de la concerne l'action de la concerne de la tions en ce qui concerne l'aeffort fiscal », et a précisé : « Dans le projet de budget, û y a quelque chose qui ne correspond pas à ce souci d'effort fiscal »

Evoquant, d'autre part, le débat sur l'interruption volontaire de grossesse, qui aura lieu au mois de novembre à l'Assemblée nationale, M. Chinaud a indiqué : a Nous poulons le renjucer dans

« Nous voulons le replacer dans le cadre de la politique familiale. le cadre de la politique familiale.

Il y a un certain nombre de correctifs à apporter à ce teste,
mais c'est, bien ent end u, une
matière où il ne peut y avoir une
position organisée, une position
de groupe. » Le député de Paris
a écrit en ce sens au premier
ministre afin qu'un dé bat ait
lieu au Parlement — avant l'examen du texte sur l'avortement
— sur la politique de la famille — sur la politique de la famille. « Pattends la réponse », a-t-li

conclu.

Enfin, M. Chinaud a déclaré qu'il avait invité le président du groupe R.P.R., M. Labbé, aux journées parlementaires de l'U.D.F., qui se tiendront à Vittel (Vosse) du 24 au 27 sentam-IUDF, qui se tiendront à Vittel (Vosges) du 24 au 27 septembre (M. Barre devant clôturer ces journées, mais que celui-ci ne pourra pas s'y rendre. Toutefoia, a-t-il a jouté, a nous essaierons d'organiser ensemble une autre réunion de ce type pour contra des consecurities entres de la consecurities avoir des conservations appro-fondies; soit au niveau des deux groupes, soit uniquement les bureaux ».

M. Jacques Chirac a adressé le 15 septembre à M. Charbonnel la lettre sutuante:

« J'ai pris connaissance avec initérêt du communiqué que tu viens de publier, et je me réjouis que tu ales donné à mon appei de la Réunion le sens que je lui avals donné moi-même.

Le moment me semble en effet de la nation dans l'esprit gaulliste qui nous est fondamentalement commun, quelles que le discourage d'inversage d'inversag » Je pense qu'il s'agit là d'une action de nature à servir l'inté-rêt de la nation dans l'esprit gauliste qui nous est fondamen-talement commun, quelles que soient les divergences d'apprécia-tion qui aient pu nous séparer.»

N 17 2 X +

*

«Je crois, comme tol, que le noment est venu pour les gaul-listes aujourd'hui dispersés de se rencontrer et d'engager, entre eux, un dialogue franc et ouvert, sans préalable mais aussi sans compaisance.

M. Jean Charbonnel écrit dans

» Certes, bien des divergences apparaissent encore entre ceux qui ont accompagné ton effort depuis 1974 et ceux qui comme moi, ont choisi une voie différente, mais il me paralt essentiel d'examiner, pour le bien de tous, si ces obstacles sont, ou non, plus importants que les principes communs que nous a légués, aux uns et aux autres, le général

» C'est pourquoi s'accepte volon-tiers la mission d'information et de contacts que tu me proposes.»

DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS

Justice. - M. Bruno Cheramy, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est nommé chargé de mission auprès de M. Peyrefitte, garde des sceaux ministre de la

En Phonneur de M. Marcel Paul ancien député communiste, ancien ministre de la production industrielle du 22 novembre 1945 au 28 novembre 1946, président de la Fédération nationale des déportés et internés résistants et patriotes (FNDLRP.), nomme chevalier de la Légion d'honneur, une réception s'est déroulée lundi 17 septembre à Bagnolet (Seine-17 septembre à Bagnoiet (Seine-Saint-Denis). A cette occasion, M. André Leroy, président délégué de la F.N.D.I.R.P., compagnon de Buchenwald de l'ancien commandant F.T.P., a rappelé le rôle de Marcel Paul dans la Résistance et « son inlassable activité depuis la guerre pour la réalisation des idéaux de justice sociale, de liberté et de paix ».

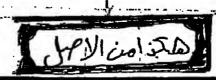
• L'Union démocratique du travail (gaullistes de gauche), que préside M. Jacques Debû-Bridel, préside M. Jacques Debu-Bridel, ancien sénateur R.P.F. de Paris, a réuni son comité directeur le samedi 15 septembre et décidé « de poursuivre au sein de la gauche la défense des principes essentiels du gaullisme ». L'UDT. « se rejuse à toute compromission avec les élus du R.P.R. et leur président, responsables de la politique de réaction sociale et d'abdication nationale imposée au pays. L'UDT. poursuivra donc son action de regroupement des gaullistes au sein de l'opposition ».



Encore plus douces... Un pas considérable vient d'être franchi dans la technique

des lentilles de contact : fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à l'eau (donc aux larmes et à l'air), spécialement destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles...





A la demande de M. Chirac

M. Jean Charhonnel accepte mission d'information et de conjucts suprès des paullistes non R.P.R.

The provided Party of the party A factories of the second of t The property of the second of

Continued State Secretary of the Continued State of the Continued St

Cont property is nowbelled.

LE PRÉSIDENT DE L'U.D.F. THE DEPLAT SHE LA POLITICUE

Companied Simile 11 gegelementes

Desire & som matification de

Matification & som matification de

Matification & som matification de

Matification of som matification

matification of some second of the

matification of some second of the

matification of some second of the

matification of second of the

matification of the second of the

matification of the

m





Le cancer tue deux fois plus d'hommes que de femmes

Les cancers qui représentent la deuxième cause de mortalité en France après les maladies cardio-vasculaires, et même la première cause pour la tranche d'âge allant de vingtcinq à solvante-quatre ans, ont vu leur fré-quence augmenter durant ces vingt deruières années. Mais cette augmentation, que mettent en évidence les chiffres relevés par l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) (1), ne concerne que les hom-

De 1954 à 1976, la mortalité par tumeurs malignes a en effet diminué de 12 % chez les

ont comparé pour leur étude, et cela de 1954 à

1976, les certificats de décès qui

sont censés, en France, porter le

diagnostic précis de l'affection

ayant entraîné la mort. Ces cer-

tificats sont adresses systémati-

quement non seulement à l'INSEE, mais à l'INSERM, qui

peut ainsi établir année après

année l'analyse statistique des

Une telle étude ne peut être

qu'approximative, d'une part, parce que les praticiens fran-

cais sont loin de remplir les cer-

tificats en question avec la pré-

cision nécessaire, et, d'autre part,

parce que toutes les séries d'au-

topsies, pratiquées notamment

outre-Atlantique, révèlent une

quantité importante de tumeurs

non diagnostiquées chez des per-

sonnes agées mortes, par exem-

ple, d'affections cardio-vascu-

Quoi qu'il en soit de la rela-

tivité des chiffres, ils donnent

gnements précieux concernant

le nombre des décès par cancers

enregistrés depuis vingt - deux

ans, leur nature exacte, l'évolu-

tion de leur localisation, et leur

augmentation on leur diminu-

La fréquence des cancers aug-

mente besucoup avec l'age; dans tout l'Occident, où l'espé-

rance de vie est très élevée. la

mortalité due à cette maladie

représente un cinquième de tous

les décès, et la France se situe

- pour les deux sexes - au

troisième rang après la Répu-

blique fédérale d'Allemagne et la

Mais les femmes connaissent dans notre pays la plus faible

mortalité par cancer de tout

l'Occident, moitié moindre de

celle des hommes... De 1954 à

1976, la mortalité générale a

régressé en France grâce aux

progrès accomplis dans un cer-

tain nombre de domaines théra-peutiques. La longévité des

femmes, très supérieure à celle

des hommes, risquait de fausser

les statistiques concernant la

fréquence des tumeurs et leur

évolution sur vingt ans. Ce fac-

en toute hypothèse des ensei-

causes médicales des décès.

ES enquêteurs de l'INSERM teur d'erreur a été pallié par le recours aux « taux standard!sés » où le nombre des décès pour cent mile habitants est ramené selon les sexes et clas-ses d'âge, à cent mille habitants d'une population de référence ayant la structure par sexe et par âge de celle de la France

Le tabac et l'alcool

lors du recensement de 1968.

Une fois cette précaution prise, les chiffres indiquent clairement qu'en vingt-deux ans la mortalité par cancer a diminué de 12 % chez les femmes, alors qu'elle augmentait de 30 % chez les hommes. Cette différence considérable est due presque entièrement à la croissance quasi exponentielle des cancers liés au tabac et à l'alcool (bouche, pharynx, poumon cesophage), qui, de soixante décès pour cent mille habitants en 1956, en provoquent en 1976... le double. Ils sont encore très rares ches les femmes, mais les habitudes récentes de tabagisme féminin modifieront peut-être cette situation; en effet, c'est après un temps de latence de vingt à trente ans qu'apparaissent ces tumeurs sur des muqueuses chroniquement soumises aux facteurs irritatifs et cancérogènes que contiennent le tabac et l'alcool.

que, durant cette même double décennie, les cancers de l'estomac ont vu leur fréquence réduite de mottié, pour des raisons pour l'instant inconnues, mais qui tiennent vraisemblablement à l'amélioration des comportements alimentaires. Les cancers de l'intestin (colon et rectum) ont également diminué chez les femmes (- 14,4 %), mais ont subi chez les hommes une aug-mentation (+ 11,6 %) non négligeable, hien que beaucoup moins importante que ceux du poumon (+ 150 %), des voles aéro-digestives supérieures, bouche et annexes (+ 80 %) et de l'œsophage (+ 23 %). La fréquence de ces trois derniers cancers a peu varié

En revanche, les tumeurs du sein, qui représentent chez les

femmes et cela en dépit de leur plus grande longévité (les cancers sont très largement une maladie du vieillissement), alors qu'elle s'est accrue durant la même période de 30 % pour

L'étude entreprise, localisation par localisation, de la mortalité cancéreuse montre que l'inégalité croissante entre les femmes et les hommes est due à une beaucoup plus grande fréquence, et à un accroissement rapide, chez ces derniers, des tumeurs atteignant le poumon (+ 150 % an vingt ans), les voies aérodigestives supérieures (pharynx, larynx et bouche. + 80 %1 et l'œsophage (+ 33 %1. Or il se trouve que ces trois types de cancer sont étroitement liés à des facteurs - le tabac et l'alcool - tenant non pas à un « environnement - particulier, industriel ou autre. mais à des comportements individuels d'ordre socio-culturel. Les comparaisons internationales montrent que si les Français ne fument guere plus que les Anglais ou les Américains, leur alcoolisme latent ou évident est, en revan-

che, le plus important de tous les pays occi-

dentanz. Cette alcoolisation, combinée

France, en 1978, les hommes meurent par cancer deux fois plus que les femmes.

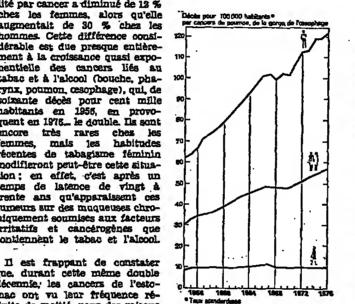
La localisation spécifique des tumeurs expliquant cette surmortalité et le fait que leur étude par tranche d'âge en montre l'apparition après cinquante ans, soit la latence habituelle (vingt à trente ans) séparant une intoxication chronique du processus de cancérisation extensive, confirment cette donnée, qui devrait apporter des bases concrètes et frappantes aux efforts de lutte contre ces fléaux socianx.

tabagisme, explique vraisemblablement qu'en

par le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

femmes la première cause de mortalité par cancer n'ont cessé d'augmenter en vinot-deux ans (+ 24 % en tout), dans le même temps où les cancers de l'utérus diminuaient régulièrement.

Chez l'homme; les tumeurs malignes de la prostate, troisième cause de mortalité cancéreuse, ont augmenté, de 1954 à 1964, de 3,4 % par an, soit de 34 % en



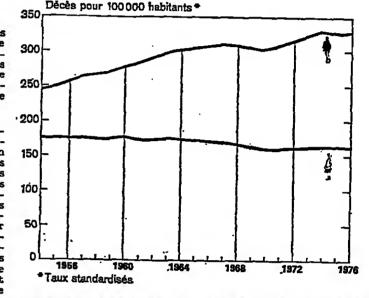
dix ans, et, phénomène surprenant, elles diminuent depuis 1966 de 0,5 % par an.

Il est probable que le ralentissement de la mortalité par cancer observé pour certaines localisations (utérus, estomac, colon et rectum ches la femme estomac et prostate chez l'homme), résulte, d'une part, d'un double progrès médical, à savoir l'amélioration 'es techniques de diagnostic, qui permettent une prise en charge plus précoce et donc plus efficace, et l'amélioration des moyens de traitement qui entrainent des rémissions plus prolongées, voire des guérisons. Il est vraisembisble que, d'autre part, des facteurs d'environnement encore insuffisamment précisés expli-quent aussi ces modifications de fréquence.

L'avènement de la contraception et de sa prescription médicale ont conduit à une bien meilleure surveillance des femmes, et à des dépistages très comme favorisant l'éclosion ultérieure de tumeurs malignes (lésions du col de l'utérus consécutives à des acconchements, par exemple). Les habitudes nutritives ont, elles aussi, évolué surtout chez les femmes - nhs soucieuses que les hommes de leur régime, et le rôle que jouent ces habitudes dans l'éclosion de tumeurs du tube digestif ou du sein est connu (le Monde du 16 janvier 1977).

L'étude, par tranches d'âge, de l'incidence des différentes localisations cancèreuses et des dé-cès qu'elles entraînent montre que l'augmentation des cancers est particulièrement importante chez les hommes agés de 35 à 44 ans : c'est chez eux que l'on trouve l'accroissement continu le plus important (+ 80 %) par cancers lies à l'alcool et au tabac (poumon, œsophage, 1-1che, pharynx). Cet accroissement est encore de 39 % entre 45 et 54 a.ns., pour tomber à 24 % de 75 à 84 ans. C'est au contraire chez les grands vieillards que l'on constate le taux d'augmentation le plus élevé des cancers du gros intestin, dans le temps même où les cancers de l'estomac voyaient leur fréquence chuter de moitié chez l'homme, de plus de 60 % chez la femme.

Ce sont les hommes de plus de 65 ans que tuent essentiel-lement les cancers de la prostate, alors que ce sont les femmes de 55 à 64 ans qui sont les plus frappées par le cancer du sein, dont la fréquence a augmenté depuis vingt ans à tous les âges, de 17 % entre 35 et 44 ans. de



30 % entre 45 et 54 ans, de 45 % de 55 à 64 ans et de 24 % de 65 à 74 ans.

120 000 morts annuelles...

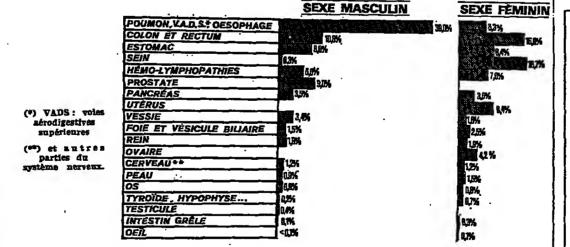
L'intérêt d'une telle étude est évident. Elle concerne une maladie qui tue chaque année 120 000 Français. Elle doit neanmoins, pour que puissent en être tirées des conclusions préventives ou thérapeutiques plus précises, se voir complétée par les relevés des a registres des cancers > concernant, région par région, la totalité des tumeurs malignes diagnostiquées et non seulement celles qui ont entrainé la mort.

peau, par exemple, qui sont très fréquentes, n'apparaissent guère dans les statistiques de mortalite, car elles guérissent dans plus de 95 % des cas. L'épidémiologie est encore si mai organisée en France que ces « regis-tres des cancers » sont très rares ; il en existe un, modèle du genre, pour la Franche-Comté, et les premiers relevés publiés sous l'égide du professeur Schraub, qui le dirige, sont d'un grand intérêt (2).

Leur accumulation permettra pon seulement, comme le fait le travail de l'INSERM, de suivre l'évolution dans le temps et selon les lieux ou les coutumes de la fréquence des différents cancers, mais aussi d'en mieux cerner les facteurs favorisants, et donc les causes, et d'organiser une prévention spécifique.

(1) La mortalité par cancer en 1976 et son évolution depuis 1954. — Document réalisé par Françoise Bellanger à partir des données fournies par Jacques Berlié, Maurice Brunet, Michel Hucher, Prançoise Hatton et Léons Maujoi. En vente (60 P) à l'INSERIA - Service des Publications, 101, rue de Tolbiac - 75013 PARIS - Tél.: 584-14-41. (2) Les tout premiers résultats obtenus grâce à la mise en place des « registres de tumeurs » dans le Doubs et la Côte-d'Or ont fait l'objet tout récemment de deux thèses de doctorat en médecine Doubs). L'autre du Dr Legoux (registres bourguignons des cancers digestifs). Elles montrent que la mortalité, un an après le diagnos tic, atteint, en 1976. 86 % pour les cancers de l'œsophage, 71 % pour le cancer du foie. 67 % pour ceux du pancréas et de l'estomac, 47 % pour les cancers du colon et 39 % du Doubs a mon trè que chez l'homme comme chez la femme, le cancer cutané vient, par sa fréquence, en second sprés les cancers du poumon chez l'homme et du sein chez la femme.

LA PART DES DIFFERENTES TUMEURS (tous âges)



LA PART DU CANCER DANS LA MORTALITÉ GÉNÉRALE (comparaisons internationales, 1973)

PAYS	Dettx	Saxe masculin	Seze féminin
PAYS	Part du cancer (%)	Part du cancer (%)	Part du cancer (%)
Lépublique fédérals allemands	28,1	20,0	20,1
Angleterre et Pays de Galles	28,04 20,04	21,9 22,7	19,6 18,0
mande	18.5	19.0	18,0
uède (1972)	22,0	27,3	22,8
talis	19,1	28,6	17,4
tiats-Unis	17,8	17,4	18,2

Le Monde dossiers et documents LA VIOLENCE LE ZAIRE La numbro : 1 F Abounement an un (dis puméros) : 30 P

Faites une révision grammaticale.

Bien régler l'accord d'un participe passé, vérifier le pluriel d'un mot composé, c'est nécessaire de temps en temps.

Le Larousse de la langue française est le seul dictionnaire qui contienne une grammaire. A part et complète.

Cest aussi, avec plus de 76.000 mots, le plus riche des dictionnaires de la langue en un seul volume.

Sa grande originalité: la construction des articles avec dégroupement des homonymes, regroupement des dérivés-et composés. Classement systématique des sens, synonymes et contraires. Et de nombreuses citations littéraires. Cette structure particulière en fait un dictionnaire vraiment unique. Un outil fantastique où vous trouverez le maximum d'informations dans un minimum de place.

Larousse de la langue française: Le nouveau code de la langue.

TÉMOIGNAGE

Dans les hôpitaux psychiatriques

L'univers de Kafka

En mai 1979 (-le Monde -du 5 mai), un malade, M. Ahmed Larfaoui, transporté en urgence à l'hôpi-tal de Maison-Blanche (Seine - Saint - Denis), thait cinq de ses compagnons de

chambre. Une ancienne interne de cet établissement apporte ici son témoignage sur les difficultés et les scandales permanents de l'humanisaion et de l'accueil dans les hôpitaux psychiatriques.

-'Al été amenée à faire ma première garde d'interne en nsychiatrie dans ce même hôpital, il y a environ six ans. Les yeux que je posais sur cet univers étaient encore neufs. Je me suis retrouvée donc, un après-midi, seul recours médical immédiat pour tout ce qui pouvalt troubler les quelque mille cinq cents patients hospitalisés et l'équipe soignante s'occupant

On ne dira jamais assez combien cette concentration humaine, imbibée de misère affective est angoissante pour tous: combien cet asile, ce vase clos, qui devrait être un lieu d'accueil et de réconfort, est une immense marmite où bouillonne l'inquiétude, inquiétude qui grandit au fur et à mesure que les heures de l'après-midi s'écoulent, que les soignants de la journée s'en vont, que la nuit approche. On ne dira jamais assez combien ces locaux, en fait quelques pavillons nouvellement construits, sont si-

Je fus régulièrement appelée dans différents services pour des problèmes «mineurs» qui m'apparaissaient, à chaque fois, comme la partie visible d'un iceberg dramatique. Etrangère à l'histoire institutionnelle de ces services où je ne travaillerai jamais à l'histoire individuelle de ces patients que je ne rever-rai sans doute pas, je tempori-sais, je rassurais, je prescrivais un calmant par-ci, un calmant par-là, autant effrayée par ce que le voyais que par l'absence

touraient (_). Vers la fin de l'après-midi, je fus appelée pour une cadmis-sion ». Je me rendis dans un service particulièrement rébarbatif d'aspect. Une femme jeune m'attendait là. Je la reçus en présence d'une infirmière et d'une psychologue. La patlente était d'origine étrangère, méditerranéenne, mais elle s'exprimait très blen en français. Sa présentation était agréable. Elle ne comprenait pas du tout comment elle se retrouvait là, au terme d'un périple incroyable

che un MEDECIN.

connaît la sectorisation psychiatrique parisienne, et que l'on peut résumer comme suit : depuis quelques jours, elle s'était sentie fatiguée, déprimée, débordée par ses charges de famille, insomniaque. Le matin, elle a vait consulté son médecin traitant. A partir de là s'était déclenché processus habituel, le même que pour Ahmed Larfaoul, le même que pour des disaines de malades tous les jours, processus absolument banal mais que je yeux dénoncer ici.

Le médecin traitant l'avait adressée à l'hôpital général du secteur. L'interne de garde de cet hôpital l'avait ensuite adressée au C.P.O.A. (Centre psychiatrique d'orientation et d'accueil. hôpital Henri-Roussel, Paris-13°). L'interne de garde du C.P.O.A. l'avait envoyée enfin à l'hôpital responsable du secteur géographique du domicile de cette patiente et qui se trouvait être à Maison-Blanche, à 30 kilomètres A l'est de Paris. Ce cheminement avait duré plus de sept heures, avec à chaque fois : transport en ambulance, attente, milieu inconnu, personnel inconnu, nouvel

Le comble du paradoxe

Pour cette femme, fragilisés par sa situation de famille et sa situation d'émigrée, dont les forces étaient déjà amoindries le matin même, le comble du paradoxe se trouvait dans le fait d'être, après sept heures d'attente, de transport et d'incertitude, dans cet univers sinistre, éloignée de son domicile de plus de 40 kilomètres, sans nouvelles de ses enfants qu'elle n'avait conflés que pour la matinée, et assurée, au dire de l'infirmière. de passer la nuit, voire plusieurs nuits dans le servica. C'était l'habitude, on ne pouvait rien y faire. Il lui fallait donner ses objets personnels, c'était l'habitude. Cette femme inquiète eut le courage de dire qu'elle ne voulait pas rester dans ce lieu qu'on présentait comme thérapeutique... et qui ne lui apparaissait pas comme tel.

Légalement, elle était libre de quitter l'hôpital. Je me renseignais sur les moyens pratiques de lui faire réintégrer son domicile le soir même. Je me heurtais à un mur : il n'y avait pas de moyens de transport, personne pour la raccompagner et rassurer sa famille, personne pour faire une visite à domicile le lendemain matin. Je cédais. Pouvais-te aller contre l'avis des trois médecins qui m'avaient précédée et qui avalent dégagé leur respon-

Directeur

Médical

La Filiale Française d'un groupe pharmaceutique Européen recher-

Ce collaborateur assurera le lancement et la supervision des expéri-

mentations, la formation technique des délégués, le courrier médical.

Le poste conviendrait à un médecin homme ou femme, titulaire d'un CES, ayant une première expérience dans l'industrie pharmaceutique, désireux de s'intégrer au sein d'une équipe jeune.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous réf.

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75263 Paris Cadex 06

La connaissance de l'allemand est indispensable.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

1094 M (à mentionner sur l'enveloppe).

sabilité sur le confrère suivant ? Je fis comme eux, et je sentis que je faisais mal. Nous étions en train de provoquer délibérément un effondrement chez cette

Le lendemaîn matin, j'allais la la verrait dans cet état confirplusieurs mois...

Quel intérêt aurait ce témoignage dont chaque point peut susciter des polémiques sans fin, si ce n'est pour dire que cette femme, dans son désarroi, au lieu de réagir par l'aggravation de sa tristesse aurait pu réagir par la violence, et avoir un canif dans poche. Je ne connais pas l'histoire d'Ahmed Larfaoui mais j'imagine assez bien la panique exacerbée et le sentiment aigu de persécution que l'on peut éprouver en bout de course lorsque l'on se retrouve dans ce lieu indéniablement inquiétant qu'est Maison-Blanche.

Mon but n'est pas de critiquer les soignants, mais de montrer que l'univers de Kafka, qui rend fou n'importe qui (et a fortiori les sujets fragiles), se trouve présent dans le système parisien d'assistance psychiatrique. Les témoignages contraires au mien ne feront pas défaut, mais ce n'est pas une raison pour me

Il faut savoir que, si les soignants en psychiatrie ont un sens de l'humanité qu'on ne peut leur retirer, le système dans lequel ils travaillent exacerbe parfols les pathologies au lieu de les secourir, et l'absurde peut faire dévier leurs actions dans un sens strictement contraire à leur

de la région parisienne.

M LA CHIRURGIE DES OS ET DES ARTICULATIONS, du pro-lesseur Jean Judet. P.U.F. Col-

femme ; Mais. j'étais appelée dans un autre service. voir : elle était méconnaissable de larmes et de soucis. Elle avait très peu dormi. Elle sangiotait.

Elle se préoccupait intensément de ses enfants en bas âge. La « fatalité » s'était abattue sur elle et elle s'y shandonneit male avec terreur. Elle n'avait pas encore vu de médecin, mais on me fit comprendre que quiconque merait la nécessité d'une hospitalisation longue. Celle - ci dura

DOCTEUR G. A., ancienne interne

E « INITIATION A LA DIETE-TIQUE », numéro spécial 15 de

TIQUE s, numéro spécial 15 de la revue du Paisis de la déconverte. 168 pages.

Cet ouvrage n'est pas seulement un recueil de conseits pour mieux composer et répartir ses repas dans la journée. Il aborde de manière claire et didactique de nombreux points mai connus pour une meilleure alimentation. Définissant en premier lieu les aliments, il passe ensuite en revue les besoins et les contraintes diététiques de l'organisma, l'importance du pain, du bié et de la farine en France, les additifs aux aliments, les règles diététiques à respecter chez la femme enceinte, le nourrisson et les persounes agées. Enfin, les méthodes de l'agriculturs moderne et les réglementations qui protégant le consommateur sont présentées.

l'esseur Jean Judet. P.U.F. Collection « Que sais-je ? ». 125 p.

Le professeur Jean Judet, père
de la prothèse de la hanche,
dresse un tableau complet et
concis de l'orthopédis. Betraçant
son histoire, il aborde ensuite
les différentes applications actuelles de cotte spécialité qui a
progressé rapidement pendant la
dernière décenule.

Les fractures, la chirurgie de
les hanche, du pied, du rachis
et des accidents du sport sont
passées an revue.

Un ouvrage brillant à conseiller à tous, et principalement
aux étudiants en médecine, qui
découvriront les progrès et
l'évolution de cette discipline

La prescription des arrêts-maladies

Le coût de l'absentéisme dans les entreprises est en France chaque année de 25 milliards de francs (dont 10 relèvent de la Sécurité sociale) et le nombre de journées de travail perdues s'élève annuellement à 380 millions.

L'ampleur de ce phénomène n'est plus à souligner. Mais le récent déconventionnement d'un médecin généraliste de Vierzon (Cher) pour délivrance d'arrêts de travail jugée abusive par la caisse départementale d'assurance-maladie

de ce département (« le Monde » du 15 soût), ainsi que l'utilisation par le patronat, depuis quelques années, de médecins qui contrôlent la validité de ces arrêts, marquent une nouvelle étape dans la lutte contre l'absentéisme. ---

Le docteur Michel Périn, du service médical d'Air France, s'interroge ici sur le système de délivrance des arrêts de travail. Il propose qu'ils soient accordés par un corps de praticiens spécialisés dans cette fonction et totalement indé-

« Mon médecin m'a trouvé(e) très fatigué(e) »

E nombre de jours d'arrêt de travall pour maladle, par personne et par an, dépend étroltement de la motivation du salarié pour son travall. Age, sisociale, mentalité individuelle ou collective, intérêt du métier, importance des responsabilités et perspectives de promotion font varier l'absentéisme dans des proportions considérables et les statistiques montrent que dans une entreorise, le rapport est de un à cinq entre les catégories les plus motivées et celles qui le sont le moins. Cette différence de comportement entre salariés, selon leur degré d'intégration à leur milleu professionnel, est sans doute iné-vitable et même, aux yeux de certains, justifiée comme protestation individuelle contre l'inégalité sociale. Certaines considérations empêchent cependant d'en prendre

- Il y a de grandes variations Individuelles de comportement au sein d'un même groupe socio-professionnel, et il est difficile d'accepter que les absences de salariés peu scrupuleux accroissent la charge de travail de leurs collègues

- Un salarié absent pour maladis touche des indemnités journalières de la Sécurité sociale. Bien plus, E est de plus en plus fréquent, grace aux conventions collectives, qu'il continue à toucher son piein salaire, l'entreprise complétant les Indemnités de la Sécurité sociale : ce qui est un progrès social remarquable dans le cas où le salarié est réellement mis dans l'incanacité de travailler par sa maladie - ou son accident - devient aberrant quand il encourage les abus.

- Il s'agait d'un phénomène gênant, capable de désorganiser provisoirement ou durablement service.

Il est donc normal que la collectivité (Sécurité sociale soucieuse de ses finances, entreprise soucleuse de son bon fonctionnement) essale de contrôler eu moins partiellement l'absentéisme. Or ce contrôle est actuellement rendu très difficile par une équivoque sur laquelle est bâti tout le système :

Yout le monde fait semblant de penser que cas arrêts de travall sont du domaine de la technique médicale; qu'ils ont valeur thérapeutique; qu'ils font partie întégrante de l'ordonnance, au même titra que les médicaments, et qu'il est donc légitime que les médecins traitants les prescrivent et fixent leur durée.

Cette idée fausse a pour conséquences que personne, sauf abus criant, n'osa critiquer cetta = prescription »; qu'il n'y a réglementairement aucune différence entre le repos pour lombo-sciatique alqué et un séjour à la campagne pour fatigue, entre la convalescence d'une péritonite et celle d'une collque néphrétique de queiques heures ; que l'arrêt de travall, une fois signé par le médecin, est un droit du salarié - qu'il défendra, de plus ou moins bonne foi, contre toute contestation; et que les médecins eux-mêmes finissent par se considérer comme offensés par

Or, si l'on met à part la grosse traumatologie, la grosse chirurgie les maladles graves et certains traitements astreignants, où la nécessité de l'arrêt de travail se constate d'allieurs beaucoup plus qu'elle ne s'ordonne, les cas où le repos est vraiment nécessaire à la guérison sont rares (sa valeur thérapeutique est même de plus en plus contesté dans des domaines où elle paraissait solidement établie, comme la tuberculose, l'inferctus du myocarde, etc. - pour ne pas parier de l'hypotension).

La Tompadour NOUVELLE COLLECTION **JERSEY** robes, ensembles, manteaux tailleurs, impers, etc.

FEMMES FORTES du 42 au 60 32 bis, Bd HAUSSMANN

par le docteur MICHEL PÉRIN

Les médecins, qui ont pris l'habitude de proposer ou de signer automatiquement un arrêt de travail à toute personne venue les consulter, seralent bien embarrassés si on leur demandait la raison scientifique de cette attitude. La plupart en sont d'allieurs bien conscients, et ils Insistent rarement quand leur patient leur dit souhalter continuer à travallier. Quant à la durée de ces arrête de travail, elle fait l'objet soit d'une négociation ouverte, soit d'une appréciation par le praticien de la psychologie suppos client, ce qui fait partie de l'art médical traditionnel. Ainel, pour une même affection, l'arrêt de travail sera-t-il fixé entre deux et quatorze (pardon : quinze I) jours ou même

Il est anormal, dans ces conditions, que le médecin traitant soit le dispensateur exclusif des arrêts de travall, qu'il soit habilité à les décider unilatéralement sans que les autres parties intéressées : la Sécurité sociale et les responsables de l'entreprise, puissent donner leur evis. Ce qui serait logique s'il s'agissait de technique médicale ne l'est plus s'il s'agit de sociologle : comment peut-on penser ou'un médecin choisi et payé par l'intéressé, n'ayant aucun responsabilité quent aux conséquences de sa décision pour la collectivité, n'avant aucuna connaissance du milleu du travall, et n'ayant, de par considération que l'intérêt de son client, pourrait adopter une attitude restrictive, qui compromettrait la relation de conflance qu'il se doit d'evoir avec se clientèle ? Il n'est pas étonnant que tout arrêt de trata suntide solution the atletue obtance flex que les certificats solent largement proposés et largement comptés. L'augmentation considérable du nombre de médecins, la concurrence qui sera de plus en plus vive, risquent fort d'accroître encors cette

Le système actuel rend tout contrôle difficlie car c'est au médecin-contrôleur d'apporter la preuve de l'abus: or il n'y a dans ce domaine ni enseignement ni doctrine à quoi il puisse se référer ; comme fatigue, le mauvalse foi peut rarement être prouvée ; le jardinage est un excellent traitement des névroses ; un repos à la campagne est indiscutablement bénéfique à la santé de n'importe qui. Et si le patient était absent de son domicile au moment de la visite de contrôle. affirmer qu'il était précisément dans son cabinet à ce moment-là. D'allieurs, le médecin-contrôleur

n'a, lui non plus, habituellement aucune connaissance du milieu du travall, aucum renseignement sur les motifs du contrôle et bien entendu aucune information médicale jalousement gardée par le médecin traitant. Impopulaire de surcroît, son action est évidemment condamnée à être timide, et peu efficace. Elle a même en général un effet contraire à son but, car devant l'impossibilité de démontrer l'abus, les arrêts les plus discutables sont finalement entérinés. Dans ces conditions, il n'est pas étonnant que la grande majorité des arrêts de travall ne fassent l'objet d'aucun

La logique voudrait donc que l'on ôte totalement aux médecins trai-tants les certificats d'arrêt de travail (beaucoup d'entre eux se sentiralent d'ailleurs soulagés qu'on les débarrasse de cette responsabilité) et qu'on les confis. comme cela se falt aux Pays-Bas, à des médecins spécialement formés à ce rôle. fonctionnaires indépendants à la fois des pressions venues des salariés et de celles des employeurs, connaîs sant le milieu du travail et ses contraintes particulières, capables d'appliquer équitablement à tous une doctrine unifiée et publique, tout en restant ouverts aux arguments pré-erntés par le médecin traitant, et habilités à prendre avec les responsables de l'entreprise les contacts Indispensables à une juste évaluation de l'Inaptitude au travail.

Cette organisation impliquerait que chaque salarlé se considérant comme incapable de travailler se rende chez le médecin spécialement désigné, les visites de celui-ci au domicile du malade étant réservées sux cas, peu nombreux, d'alltement

Il faudrait, d'autre part, aboutir à une distinction entre les arrêts considérés comme indispensables. pendant la durée de l'incapacité au maintien de tous les avantages sociaux prévus, et les arrêts sollicités pour des raisons incontrôlables. des maladies où l'arrêt de travail n'est pas absolument nécessaire, ou des convaisscences dont la durée dépasserait la norme, euquel cas indemnités ne compenseralent que partiellément la perte de salaire.

Ce système supprimeralt les certificats de complaisance, découragerait les demandes injustifiées et permettralt de traiter tous les cas selon les mêmes critères ; toutes les parties en cause pouvant formuler leur point de vue, on peut penser que les entreprises n'auraient plus besoin de faire leur propre contrôle parallèle. D'allieurs, un organisme d'appel pourrait être mis en place, habilité trancher en cas de contestation venant du médacin traltant ou du responsable de l'entreprise.









المكتا من الرجل

les arrêts-maladies

de se departement de se de la constitución de seu de la constitución de la constitución

e trouvé(e) très fatiguéles

** *. * * --:

... :: 19

.

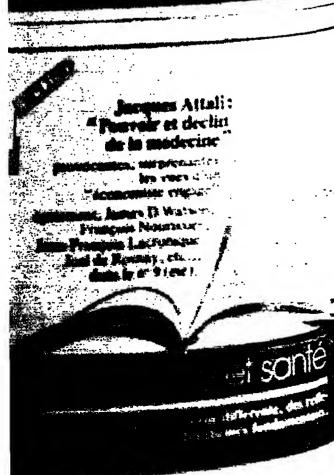
war to doction MICHE MAIN

Company of the Paris Print THE WHOLE WAS AND A COURT pipopidia would be parte in an expensive the state of the The production of the process of the

nts graning, differ place.

R. Than to statement and fire The state of the second terr professio is propriete for project their Their and their ---ment ment hand arreit die 1th 1905 ment menteum dielente, an Antonionia personal languages di al angertum directorial languages directorial ---

the second stand from



L'ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE

LE DIXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL DE CHRONOMÉTRIE

Accélérer le temps pour tester les montres

Du 11 au 14 septembre a eu lieu à Genève le 10° congrès international de chronométrie. Au cours de cette manifestation out été abordés les aspects scientifiques et techniques de l'industrie horlogère. On discute aussi des développements prévisibles dans ces domaines. Cette année, environ huit cents congressistes étaient présents pour entendre cent quarante communications.

quarante communications.

En 1969, au congrès de Paris, on avait surtout parie de la montre à quartz. En 1974, à Stuttgart, c'est évidemment l'affichage électronique, apparu trois ans auparavant, qui a dominé les débats. Cette année encore, l'électronique était présente dans bon nombre de communications, mais plus sous les aspects commerciaux et industriels que so u s l'angle de la technique. Une des conférences de synthèse a fait le bilan des nouveaux produits et des nouvelles fonctions que permet l'électronique. Alors que les montres mécaniques se contentent d'indiquer l'heure, éventuellement la date, les montres électroniques offrent une grande variété de services : changement automatique de fusean horaire, alarme à heure fixe ou après une durée choisie ; dans certains cas, comme celui des montres calculatrices, la fonction horiogère passe même au second plan.
C'est cette souplesse de l'électronique qui est son avantage essentiel par rapport au montres mécaniques. Il explique la part grandissante du marché prise par les montres èlectroniques : sur 370 millions de montres hacelet fabriquées en 1979, on comptait environ 190 millions de montres à quartz avec affichage par diodes électroluminescentes, qui use rapidement les piles, a presque entièrement des montres de calculations de montres à quartz à des piles, a presque entièrement les piles, a presque entièrement de les contres de calculations de montres à quartz à de le calculations de montres à quartz à de le calculations de montres à quartz à de le calculations de montres à quartz à les piles, a presque entièrement de le calculations de montres de le calculations de le calcul

L'affichage par diodes électrolu-minescentes, qui use rapidement les piles, a presque entièrement disparu. La montre « classique » à aiguilles et balanciers est en-core largement dominante, mais on prévoit que sa production n'augmentera plus, que toute la croissance du marché sera absor-bée par la montre électronique, qui dépassera sa rivale après 1884.

Les mouvements du poignet

Pour ce qui est des progrès techniques, on a beaucoup parlé des études sur la fiabilité des montres. Les horlogers se trou-vaient confrontés à un problème spécifique : la montre fonctionne vingt-quatre heures sur vingt-quatre, à un rythme évidemment imposé ; on ne connaissait pas de moyen pour accélérer son

à MM. Jean Leray et André Weil.

[Né le 11 septembre 1906, M. Laray est entré à l'Ecole normale supé-rieure en 1926. Docteur ès sciences en 1933, il est professeur à l'univer-sité de Nancy en 1936, à calle de

LE MONDE met chaque four à la disposition de ses recleurs des rubriques

Vous y trouverez peut-étre LES BURÉAUX

MM. JEAN LERAY ET ANDRÉ WEIL PRIX WOLF DE MATHÉMATIQUES

Le prix Wolf pour les mathématiques a été décerné pour 1979

vieillissement. Pourtant, si la construction d'une montre laisse présager qu'elle fonctionnera pendant dix ans sans panne et sans dérive, le fabricant almerait le savoir et pouvoir le dire sans attendre dix ans.

Des études très fondamentales ont été faites, en particulier à l'université de Besancon, sur les mouvements du poignet, sur l'intensité et la fréquence des chocs. On s'est rendu compte que certains « calibres » résistent au choc-accident (5 000 g) mais sont dégradés par des vibrations de 100 g (1).

A la suite de ces études les

degrades par des viorations de 100 g (1).

A la suite de ces études, les horlogers disposent, pour tester leurs modèles de haut de gamme, de bancs d'essais qui simulent une accélération du temps et permettent de faire vieillir les montres quatre ou cinq fois plus vite

(1) g mesure l'accélération que la pesanteur communique à un objet en chute libre.

que leur utilisation normale. Des travaux en cours pourraient per-

mettre de doubler encore la vitesse du vieillissement artificiel. Autre domaine où les recherches sont activement poussées :
les piles et la consommation des
montres. Les progrès des circults
intégrès ont permis d'abaisser à
moins d'un millionnième d'ampère la consommation des montres. Simultanèment ont été fabriquer des piles plus petites pour
la même capacité. Il en résulte
que l'on fait maintenant des
montres électroniques plus petites et plus plates que les montres
mécaniques, alors que le contraire était vrait il y a cinq ans.
Ce changement a conduit les ches sont activement pouss

Ce changement a conduit les bijoutiers à s'intéresser beaucoup plus à la montre électronique. C'est l'un des nombreux facteurs de l'inéluctable domination de la montre électronique.

MAURICE ARVONNY.

sera-t-il assuré par le tabac?

L'avenir de l'alimentation humaine et animale

Le tabac pourrait devenir la principale source de protéines dont tous les animaux supérieurs (h o m m e s , mammifères et oiseaux) ont un impérieux besoin. Cette utilisation surprenante du tabac a été démontrée par des travaux menés à l'université de Californie et confirmée par des étuudes de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA).

Cinquite pour cent des protéines entrant dans la constitutéines entrant dans la constitu-tion des organismes des animaux supérieurs ne peuvent pas être « fabriqués » par ces organismes qui sont incapables de synthé-tiser certains acides aminés. C'est pourquoi les animaux supé-rieurs ont un besoin impératif de compenser les pertes dues à l'usure cellulaire en absorbant, chaque jour, un gramme de prochaque jour, un gramme de pro-téines par kilo de poids vif.

La culture du tabac, pratiquée

vivant et après sa mort.

Telle est la trame de ce livre

qui ne se veut nullement une ré-habilitation de Lamarck — celle-ci a été faite dans des ouvrages

récents auxquels l'auteur ren-voie fréquemment — mais une réflexion pour situer Lamarck dans son milieu « en tâchant de

dans son milieu e en tâchant de discerner les conjonctions d'idéologique et de scientijique qui
jouent leur jeu dans sa pensée >.
Réflexion qui montre aussi que
la pensée de Lamarck n'est pas
sans résonance avec les débats
actuels — celui sur l'inné et
l'acquis, sous des formes renouvelées, n'est pas près de disparaître — et que le savant qui
n'a laissé « ni tombe, ni lettres,
ni manuscriis », a du moins une
riche postérité dans l'histoire des

riche posterité dans l'histoire des * LAMARE OU LE MYTHE DU

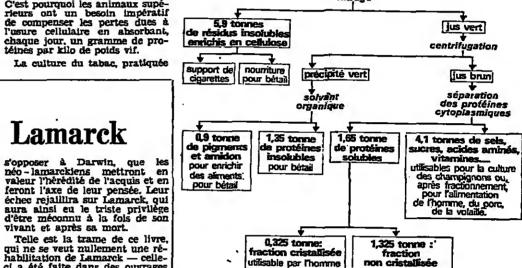
PRECURSEUR, par Madeleine Bar-thélemy-Madaule, Editions du Scuil (coll. Science ouverte), 186 pages.

par semis en plein champ (comme celle de certaines plan-tes fourragères) peut produire, par hectare, 163 tonnes de feuil-les de tabac fraiches, 6dt 16.5 les de tabac traiches, est 16.5 à 33 tonnes de matières sèches (selon que les plantes comprenent 80 % ou 90 % d'earl). Les études, pourtant, ont été faites à partir du rendement netièment défavorable de 15 tonnés de matières sèches par hectare et par an, alors que l'on sait, déjà qu'il est possible d'augmenter ce

racines de la plante et ne gagne les feuilles que lorsque la fieur commence à se former (ce qui survient après plus de six semai-nes) ou lorsqu'un écimage a fait disparaitre le bourgeon terminal. D'après le tableau que nous publions on volt que, même dans l'hypothèse (très modèrée) de la tonnes de matières sèches par hectare et par an, on pourrait tirer du tabac 3 tonnes de protéines, dont plus de la moité utilisable pour l'alimentation

15 tonnes de matières sèches

écrasement filtrage



rendement si les conditions cli-matiques le permettent. En six semaines, en effet, le tabac atteint 50 centiméêtres de hau teur. -Il est alors coupé, mais non arrache ce qui permet une nou-velle phase de croissance autori-sant une deuxième coupe six sant une tenxieme coupe six semaines après la première. Le nombre de coupes dépend évi-demment de la longueur de la saison végétative. Sous un climat tempéré, celle-ci s'étend environ de mars à septembre : soit 165 tonnes de feuilles fraîches par an et par hectare.

Au début de leur croissance, les feuilles de tabac ne contien-nent pas de nicotine. Celle-ci, en efffet, est « fabriqué » dans les fraction non cristallisée

humaine. Un tel rendement est supérieur à celui de la luzerne (2 tonnes à 2,4 tonnes) et du soja (0,8 tonne à 0,5 tonne), sans compter la bonne dizzaine de ton-nes de produits issus du table pouvant servir à de nombreux autres usages, dont ceux de l'ali-mentation humaine ou animale... mentation humaine ou animale...
et même celui de support de
cigarettes. Toutefois, il faut rappeler que le tabac est une plante
exigeante en eau et en engrais
isurtout azotés). Ces facteurs
devront donc être pris en considération pour calculer si le tabac
peut devenir une source de
protéines économiquement, renprotéines économiquement ren-

YVONNE REBEYROL

BIBLIOGRAPHIE

Un nouveau regard sur Lamarck

Darwin avait raison et Lamarck s'est trompé. La cause est entendue, et en vertu de l'autorité de la chose jugée, Jean-Baptiste Pierre-Antoine de Monet, chevaller de Lamarck, reste dans l'histoire comme l'inventeur de l'hérédité des caractères acquis, par laquelle il prétendait expliquer l'évolution des espèces. Théorie qui fut supplantée par celle de Darwin et de Wallace — mais curieusement on ignore le second — et dans cette culture qui reste quand on a tout oublié, Lamarck n'est plus que le précurseur fautif de Darwin.

Cent cinquante ans après la mort de Lamarck — disparu dans l'indifférence et la pauvreté, le 18 décembre 1829, mais la date même est douteuse, — Madeleine Barthélemy-Madaule a entrepris, dans un livre pénétrant, fin, mais en quelques endroits touffu et difficile, de nous donner à lire « un Lamarck vu à son époque dans les dimensions d'une perspective qui est produite par le monde contemporain ». Et tout Darwin avait raison et Lamarck que dans les dimensions d'une perspective qui est produite par le monde contemporain ». Et tout d'abord de détruire ce mythe u précuseur qui cache l'œuvre et la pensée de ce savant méconnu, que ses collègues du muséum jugeaient « un peu jou », et dont l'un d'eux reconnaissalt : « Il a tenu si peu de place parmi nous. » Lamarch n'est pes avant Darwin. Lamarck n'est pas avant Darwin, sauf par la chronologie, il est allieurs. Il ne s'est pas arrêté « sur un parcours on d'autres, après lui, courront jusqu'auterme ». Il s'est conduit « en carrit atrattat qui interrette. esprit pénétrant qui interprète et synthétise tous les possibles de son époque ». Il n'a pas posé la

question de l'acquis, parce que, à son époque, elle ne se pose pas. Il n'est pas en avance sur son temps, ce sont les autres qui se montrent incapables d'agencer leurs connaissances en un systeme cohérent.

Qu'a fait Lamarck? Utilisant Qu'a fait Lamarck? Utilisant les moyens et les connaissances du temps, il a cherché à hièrarchiser les animaux, en une hièrarchie descendante d'ailleurs. Ce spécialiste des « animaux sans vertèbres » est plus sensible à l'absence d'un caractère qu'à sa présence. La « série » de Lamarck part des « mammaux », passe aux oiseaux (plus de mamelles) et aboutit aux radialres (plus de tète) et aux polypes res (plus de tête) et aux polypes (anéantissement de tout organe particulier). C'est une hiérar-chie par la dégradation.

chie par la dégradation.

Quel est le pourquoi de cette dégradation? Bien que Lamarck n'emploie pas le mot, c'est l'adaptation de l'animal à son environnement qui en est la cause. Dans sa Philosophie zoologique. Lamarck énonce deux lois. D'abord a l'emploi d'un organe le fortifie (_) le défaut constant d'usage l'afjabiti (_) et finit par le jaire disparaître ». Puis « ce que la nature a fait acquérir ou perdre aux individus (_) par l'influence des circonstances (_) elle le conserve par la génération aux nouveaux individus ». C'est cette seconde loi qui deviendra, en langage moderne, l'hérédité de l'acquis.

Mais Madeleine Barthélemy-

Mais Madeleine Barthélemy-Madaule n'a pas de mal à montrer son caractère secondaire. « Elle est, certes, un support nécessaire de sa théorie, mais ce n'est pas une thèse nouvelle (...) elle ne sera ni défendue ni combattue; elle ne fait pas question; elle va de soi. » Le point central de la pensée de Lamarck, c'est l'existence de transformations, qui, dans son esprit, sont moins des adaptations que des régressions à partir d'un « plan divin ». Lamarck a bien vu que de telles transformations sont nécessaires pour adapter les animaux à un environnement qu'il nécessaires pour adapter les animaux à un environnement qu'il
sait avoir varié dans le temps.
C'est ce qui l'oppose aux fixistes
comme Cuvier; c'est sa première
loi que ce dernier tournera en
ridicule avec une mauvaise foi
certaine. L'hérédité de l'acquis
n'est qu'un moyen et ne joue
qu'un rôle secondaire, aussi bien
dans l'esprit de Lamarck que
dans celui de ses adversaires.

C'est beaucoup plus tard, pour

D'ELITE.

TÉLIC. 120 DISTRIBUTEURS INDÉPENDANTS.



Curiosité: citations d'auteurs.

[Né le 6 mai 1906, M. André Weil est aussi ancien élève de l'Ecole normale supérieure. L'un des fondateurs du groupe Bourbaki, il fut professeur à Strasbourg; depuis la dernière guerre, il était professeur étaché aux Etate-Unis, à Chicago puis à l'Institute of Advanced Studies de Princeton, dans le New-Jarsey. Il est un spécialiste reconnu de topologie et de géométrie algèbrique.]

Parmi les curiosités d'une langue: la manière dont les écrivains, les célébrités s'en servent. De Chrétien de Troyes à Simenon, le Larousse de la langue française vous offre le plus large éventail de citations. C'est aussi, avec plus de 76.000 mots, le plus complet des dictionnaires de la langue en un

seul volume.

Sa grande originalité: la construction des articles.

Avec dégroupement des homonymes, regroupement des dérivés et composés. Classement systématique des sens, synonymes et contraires. Autre spécificité: une grammaire. A part et complète. Cette structure particulière en fait un dictionnaire vraiment unique. Un outil fantastique où vous trouverez le maximum d'informations dans un minimum de place.

Larousse de la langue française: Le nouveau code de la langue.

Les conseillers en télécommunication Télic sont 120. Ce sont des installateurs indépendants.

Une troupe d'élite. Rôdée. Entraînée, Connaissant à fond le matériel Télic. Mais avant tout des hommes qui ont l'omour du travail bien fait.

Parlez leur de votre problème d'instal lation téléphonique. Et si la solution qu'ils vous proposent n'est pas Télic, ils ont surement une bonne raison. Cest pour cela que nous les avons choisis.



JUSTICE

AU PROCÈS DES SÉPARATISTES BRETONS

Des inculpés divisés

commencé, lundi 17 septembre, l'Etat. Juste le temps de faire l'appel des vingt-trois prévenus présents, de leur notifier leurs chefs d'inculpation, de disjoindre le cas du mineur, de taire l'appel des cent quinze témoins cités (soixente-cinq pour la détense), et la parola était aux avocats. Comme d'habitude et mme prévu, ils ont contesté la légitimité de la Cour. - L'usage est établi et ce n'est pas pour y sacrifier, a reconnu Mª Jean-Pierre Mignard, mais II importe juridiction qui est un échec politique et judiciaire. La Cour de sûreté de l'Etat n'est ni indépendante ni impartiale, du fait même de sa saisine par un décret gouvernemental. -

La démonstration juridique était lancée. On invoqua les règles particulières de cette institution judiciaira, sa composition, son mode d'exercice, toutes choses qui sont en contradiction avec la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme, plaidèrent les déten-

Mª Yann Chouck, lul, critiqua le manque de contrôle de la Cour de sûreté de l'Etat lors des gardes à vue et, à ce propos, dénonça leur durée excessive (six jours). « Sur cent quarantequatre heures, on a interrogé Montauzier pendant cinquar deux heures, et Chenevière pendant solvante-dix-sept heures. Pour ce demier, il a été entendu pendant soixante-quatre heures et dix minutes dans les quatrevingt-seize demières heures. L'on out donc faire dire n'importe quol à n'importe qui dans ces conditions. - Le président, M. Claude Allaer, écoutait patiemment, semblant se dire salt déjà. L'avocat général, M. Jacques Colette, s'indignait de temps à autre en hochant la tête. Les confrères des oraleurs

Mais l'un d'entre eux, Me Le Tamec, bondit quand Me Mignard

C'est à peine si le procès des demanda le regroupement des sés dans les trois prisons de la région parisienne — dans un seul et même établissement avec M. Pellé, est à Fleury-Mérogis, II y est très bien. Il veut y rester afin de ne pas être soumis à des pressions. Je refuse la délense collective. - La solidarité des détenus bretons n'existait donc plus? Il semble bien, puisque deux autres avocals demandèren le statu quo, l'un d'entre eux. Mº Prêtre, nuancant toutefola son relus d'un changement. La diviaion s'Installalt dans le camp de la délense. Mº Prêtre alouta même qu'il n'était pas chargé

La Cour illégitime

de - la défense de la Bretagne,

de queique cause politique que ce soit, mais de la défense d'un

homme : Daniel Hamon .. Certains inculpés ne veulent pas

payer pour les autres. Ils ont

prétéré le faire savoir dès le

Un semblant d'unité se refit cependant quand on revint à l'éternelle question de la légitimité de la Cour de sûreté de l'Etat et encore avec certains correctiis ou des bases juridiques dittérentes, comme le plaida M° Jean-Yves Le Mazou pour M. Jacques Druche. L'avocat rappela à ce propos - les objectifs d'action pour les libertés et la justice - du programme de Biois à propos de cette juridiction, dans lequel on peut lire : - La Cour de sûreté de l'Etat, conservant toutes ses compétences en matière de crime et délit contre la sûreté de l'Etat, ne comprendra désormais que des magistrats civils, nommés selon la procédure normale de désignation des présidents et des conseillers des cours d'appel. Ces conditions de fonction droit commun. . C'était en janvier 1978. Depuis, rien n'e changé, L'avocat général, M. Colette, a demandé la soirée pour préparer la réponse qu'il devait taire ce mardi.

MICHEL BOLE-RICHARD.

AU CONGRÈS DE L'UNION INTERNATIONALE

Les avocats proposent de mieux collaborer avec le législateur

De notre correspondant

Nice. — Le vingt - huitième congrès de l'Union internationale des avocats (1) vient de réunir à Cannes, cinq jours durant, mille à Cannes, cinq jours durant, mille deux cents avocats représentant quarante-deux pays. En prélude à la discussion de l'ordre du jour — as pects internationaux du droit de la distribution, participation du barreau aux travaux législatifs, preuves du droit étranger, — c'est aux droits de l'homme que les participants out consacré ger, — c'est aux droits de l'homme que les participants ont consacré le u r s premières réflexions.

M' Zurfiuh (à qui M. Harold H. Healy junior a succédé à la présidence de l'U.L.A. à la fin du congrès), a souligné l'importance, de nos jours, de la défense des droits et des libertés de l'homme, a déjense qui doit être, a déclaré M' Zurfluh, sans cesse prête à se mobiliser, car, sitôt reconnus, ces droits et ces libertés authissent de droits et ces libertés subissent de nouveaux coups ». « Sous toutes les la tit u de s, a-t-il poursuivi, obéissant à une dynamique qui leur est propre, les régimes totalitaires, de quelque philosophie politique qu'ils s'inspirent, s'installent et prospèrent sur des charniers. Doit-on dire, avec les sceptiques, que l'homme ne sortira famais de ses plus bas instincts et qu'il est utopique de prétendre refaire le monde? Par nature, les avocats seront les derniers à accepter cette abdications.» droits et ces libertés subissent de

Pour préserver les libertés

Présidant la séance inaugurale, M. Jean-Paul Mourot, secrétaire d'Etat auprès du garde des sceaux, estima que eles droits de l'homme sont la pierre d'achoppement des totalitarismes et la pement des totalitarismes et la pierre de touche des démocrates »; en soulignant l'importance du rôle de l'avocat dans la défense de ces droits, M. Mourot s'est déclaré en faveur du maintien du caractère libéral de la profession. « Toute la grandeur et la fragilité de la mission de l'avocat résident dans son indépendance. Les avocais sont atta-chés à ce statut. Il est bon que les garants de noire liberté tien-nent à cette garantse de liberté. L'idée d'un avocat fonctionnarisé contient en elle-même une contra-diction in eurorishie Comment diction insurmontable. Comment peut-on dépendre de l'Etat et assurer face à lui la défense des

droits de l'homme? Un avoca fonctionnaire ne serait plus un avocat du tout. C'est la nature même de son rôle dans la société qui impose le caractère libéral de la projession.»

Les congressistes se sont, d'au-tre part, préoccupés de l'amenui-sement de la part prise par la profession à l'œuvre du législa-teur. Alors que, naguère, le régime pariementaire constituait pour les avocats un terrain d'élection au sens propre — pe pariati-on pas

avocats un terrain d'élection au sens propre — ne parlait-on pas de république des avocats? — le barreau ne fournit plus, désormals, au Parlement, qu'une part modeste de ses effectifs.

C'est moins, cependant, la question de leur nombre que celle de leur participation effective aux débats législatifs qui intéresse aujourd'hui les avocats. Ils souhaiteraient être, par le bials de leur barreau, plus étroitement associés à la préparation des lois qu'ils ne le sont dans la plupart des pays. Ce devrait être le cas pour tout texte modifiant les des pays. Ce devrait être le cas pour tout texte modifiant les conditions d'exercice de leur profession, mais aussi pour ceux ayant des incidences sur l'administration de la justice ou sur les ilbertés publiques et les droits de l'individu dont ils se considèrent les défenseurs naturels.

dèrent les défenseurs naturels.

Cest du reste dans ce sens que va la motion relative à cette question et adoptée à l'Issue des travaux : « Considérant que l'existence d'un barreau libre formé d'avocats exigeant leur participation aux travaux législatifs est dans Fintérêt de la justice et des justiciables, l'U.I.A. conseille que, tout en restant indépendants, les ordres d'avocats mettent sur pied les structures permeitant une meilleure liaison et une plus étroite collaboration entre leurs organismes et les parlementaires. Cela afin de mieux assurer la sauvegarde des libertés fondamentales de la personne et la défense des justiciables, particulièrement contre l'extension des pouvoirs de FEtat dans les his et plus généralement dans les lois, et plus généralement dans le droit positif en ges-tation.» MICHEL VIVES.

(1) L'U.I.A., née du mouvement internationaliste qui avait donné le jour à la Société des nations, a été fondée en 1927.

DANS LA HAUTE-GARONNE

MM. Aristy et Villalon bénéficient d'un non-lieu dans l'affaire du rapt de M. Revelli-Beaumont

Le juge d'instruction chargé du dossier de l'enlèvement, en 1977, et de la séquestration de M. Lucchino Revelli-Beaumont, vient de rendre une ordonnance de non-lieu concernant quatre personnes qui avaient été inculpées dans cette affaire : MM. Hector Aristy, Hector Villalon, Angel Casteletro-Macein et Mme Marie-Avelina Rossi.

Le dossier concernant l'enlève-ment, à Paris, le 13 avril 1977, de M. Lucchino Revelli-Beaumont, alora directeur général de la fait l'objet de mandats d'arrêt. société Fiat-France, et sa séques-tration, Jusqu'au 11 juillet sul-vant, d'abord conflé à M. Charles Franceschi, l'avait ensuite été à un autre magistrat-instructeur, Mile Martine Anzani Celle-ci l'a transmis à la chambre d'accusation. Son ordonnance déclare que tion. Son ordonnance déclare que les deux personnes inculpées en France — M. Hector Aristy, ancien ministre de la République dominicaine, installé actuellement en France, qui fut détenu du 16 juin au 12 septembre 1977, et M. Hector Villalon, homme d'affaires argentin, également installé en France, détenu du 26 juillet au 5 ordore 1977 installe en France, détenu du 26 juillet au 5 octobre 1977 — doivent bénéficier d'un non-lieu. Le premier, intime de la famille Revelli-Beaumont, et M. Villalon, son ami, étalent poursuivis comme ayant pu essayer d'entrer en relations avec les ravisseurs pour aider le fils de la victime; ils n'ont cessé de protester de leur complète innocence.

Mile Ansani accorde encore le

Mile Ansani accorde encore le non-lieu à deux autres personnes impliquées dans l'affaire : Marie-

Elle estime, en revanche, que la chambre d'accusation peut renvoyer par contumace aux assises les huit ravisseurs pré-sumés qui furent arrêtés en Espagne, où ils devaient être dé-Espagne, où ils devaient être dé-tenus pendant plusieurs mois, tandis que l'on récupérait dans plusieurs banques suisses les trois quarte de la rançon de 10 millions de francs. Leur extra-dition en France avait été re-fusée le 5 décembre 1977, les magistrats madrilènes attribuant à l'affaire un caractère politi-que, puisque les huit intéressés étalent membres du mouvement péroniste.

Il s'agit de MM. Horacio Rossi,
— arrêté le 15 août dernier en
Argentine, — Luis Ramos, Carlos Arbelos, Victor Castillo, Hector Iriarte et Alfredo Roca, tous tor Iriarte et Alfredo Roca, tous
Argentins; M. Vincenza Giarratana, Italien, et un personnage
dont le nom est douteux : El
Negro, alias El Correntino, alias
Manuel, alias Jorge Aguat, alias
Jorge Ayates, alias Jorge Auguet...

Huit condamnations dans l'affaire des caisses de retraite du bâtiment

MM. Georges Breuil et Pierre Ducasse arrêtés à l'audience

Deux des principaux responsables des malversations commises en 1973 et 1974, au détriment des caisses de retraite et de prévoyance des ouvriers du bâtiment (C.N.R.O. et C.N.P.O.), MM. Georges Breuil et Pierre Ducasse, ont été condamnés, lundi le 17 avril et qui s'était poursulvi jusqu'au 14 juin (« le Monde » septembre, par la ouzième chambre correctionnelle du tribuna de Paris, respectivement à cinq ans et vingt-quatre mois (dont huit avec sursis) d'emprisonnement et ausstôt placés sous man-dat de dépôt. La décision du tribunal, présidé par M. Jean-Michel Guth, met fin au procès «des caisses du bâtiment», commencé du 30 mail. Six autres personnes ont été condamnées,

Les trois magistrats composant lire, durant deux heures, un texte le tribunal se sont relayés pour raccourci du jurement. Celui-ci lire, durant deux heures, un texte raccourci du jugement. Celui-ci so u l'ig n e l'omnipotence que M. Yves Bergeaux, directeur général des caisses, aujourd'hui décédé, s'était assurée à la tête des deux caisses en « s'aifranchissant délibérément de la tutelle et du contrôle des instances dirigeantes » de ces organismes auxquels avaient adhéré de ux cent mille entreprises, et à qui deux millions de travailleurs versaient chaque année 2 milliards de francs de cotisations, tandis que six millions de prestatsires se partagealent un milliard et demi de francs.

De son côté. M. Georges Breuil. l'homme d'affaires qui a béné-ficié des détournements, était « toujours à la recherche de a toujours à la recherche de capitaux nouveaux pour financer ses entreprises réelles ou chimériques mais toutes en difficultés financières graves depuis 1958 ». Et ce fut en 1971 « la rencontre de ces deux hommes, aussi ambitieux que dépourous de scripules ». Sous le prétexte de recherches à prétentions pseudo-scientifiques », poursuivent les juges. M. Breull créa l'Institut d'ingénierie sociale ayant pour objet l'étude de la mise en place d'ensembles sociaux. M. Bergeaux, avec la complicité de M. Pierre Ducasse, son adjoint, avait mis des fonds considérables — près de 70 millions de francs — à la disposition des entreprises de M. Breuil.

Ont été condamnés d'autipart : MM. Maurice Jacq et
Philippe Rigaud, autres adjoints
de M. Bergeaux, le premier à
dix-huit mois d'emprisonnement
avec sursis et 20 000 francs
d'amende, le second à neuf mois
avec sursis et 5 000 francs
d'amende; MM. Fernand Balavoine et Jean-Pleure Mulard
& Otrants de puille » des sociétés
de M. Breuil, le premier à quinze
mois d'emprisonnement avec sursis et 30 000 francs d'amende, le
second à neuf mois d'emprisonnement avec sursis et 5 000 francs second à neuf mois d'emprisonnement avec sursis et 5 000 francs
d'amende; M. Pierre Roques,
président, à l'époque, de la Banque internationale pour l'Afrique
occident a la (BLAO.); et
M. Louis Tourriol, alors président de la Banque régionale d'escompte et de dépôt (BRED), à
huit mois d'emprisonnément avec
sursis, MM. Marc Dumas de
Chabaud-Latour et Louis Chevallier, qui étalent respectivement
directeur de la BLAO. et directeur général adjoint de la BRED,
à six mois d'emprisonnément
avec sursis. La BLAO. et la
BRED avaient avancé, en 1974,
des capitaux au groupe Brenii des capitaux au groupe Breuil
afin de retarder, moyennant des
taux très forts, la banqueroute
de ces sociétés, avec l'avai des
Caisses du bâtiment.

$-Libres\,\,opinions\,-\!\!\!-$ DES HÉRÉTIQUES

par XAVIER GRALL (*)

INGT-TROIS Bretons au banc des accusés. Tous les ans, c'est parell. Comme le train au passage à niveau de Landerneau : une charrette peut en cacher une autre l D'autres suspects attandent leur jugament dans les cellules de la Santé et de Fleury. A croire que la colère bretonne relève de la génération spontanés. Tout a été dit et rien ne sant à rien dans ce débat. L'Etat hégélien ne comprend pas les poètes. Le F.L.B. est sans leader réel, sans organisation politique, cans moyens financiers, sans programme. Il naît de nos talus, spontanément. Il pose des bombes, symboli-quement. Il est de nature proprement lyrique. Son existence et son action sont jugées par une juridiction d'exception dont les membres troquent le képi pour la toge. C'est l'Inquisition qui s'en vient juger des hérétiques. On sacralise l'Etat français. Là-dessus Marchais donne la main à Debré. Et la nouvelle droite, qui a la bouche pleins du « droit à la différence », regardera ces Bretons, qui n'ont même pas de chapeau rond, avec une certaine commisération, un point

il y a un an, les plastiqueurs de Versailles étaient jugés par la même cour. Ils ont ramassé quinze ans de prison pour avoir égratigné un salon et déchiré de viellles croûtes patriotiques. Nulle conscience trançaise n'a bougé. On ne lève pas le petit doigt pour des Barbares I Du reste, le F.L.B. est considéré comme una association de malfaiteurs. Faudra-t-il qu'il engage quelque Mesrine pour se faire qualque peu entendre ? Et voir ses tracts publiés dans la presse parisienne i S'il vous plait, minute : la Bretagne, même dans sa démence, n'a tué personne. Elle veut dire simplement, et parfois dans des formes scabreuses, voire puériles, qu'elle existe en tant que telle, qu'elle a sa langue, son histoire, sa culture et qu'elle ne veut pas périr.

- Bretagne est univers -, disait Saint-Pol Roux. Et Victor Ségalen. avant de mourir, jetait les plans d'un ouvrage qui devait s'appeler les immémoriaux bretons. C'est cette part irréductible de notre âme que nous voulons défendre. Pour cela, certains de nos compatriotes se sont mis hore la loi. Peut-être n'avaient-lis pas d'autres moyens de prendre la parole. Nous voulons la prendre, nous, légalement et des riches, des privilégiés. Des salauds devant ceux qui ont cru en nous - et qui en souffrant...

(*) Ecrivain et journaliste.

Les attentats contre les locaux du ministère du travait et
de la participation. — Dans un
communiqué reçu, lundi 17 septembre, par l'agence FrancePresse, un groupe signant
« Action directe», inconnu jusqu'alors, a revendiqué, en donnant des détails sur les armes
et les explosifs utilisés, la série
d'attentats perpétrés la veille et
l'avant-veille contre des bâtiments de ce ministère (le Monde
du 18 septembre). Des « groupes
autonomes pour l'action armée »
avaient déjà revendiqué, dimanche 16 septembre, l'attentat che 16 septembre, l'attentat commis contre le siège de la Sonacotra, à Paris. Le groupe «Actlon directe» fait état, pour

expliquer son action, de l'aug-mentation du coût de la vie, des bas salaires et de la condi-tion des travailleurs immigrés, notamment.

M. Robert Hersant, a fait appel, ainsi que nous l'annon-cions dans le Monde daté 9-10 septembre, de l'ordonnance de M. Émile Cabié, premier juge d'instruction à Paris, déclarant recevables les constitutions de parties civiles formées en mars 1977 contre hil par quatre syndicats de journalistes (C.G.T. C.P.D.T., F.O. et autonome) et par l'Union fédérale des consom-mateirs. Un homme a passé cinquante-six mois en prison

pour un hold-up qu'il n'a pas commis

Toulouse. — Vendredi 14 septembre, un homme de vingt-quatre ans, Guy Faigairolle, a quitté le centre de détention de Muret (Haute-Garonne), où il étalt incarcéré depuis le 8 janvier 1975 pour un hold-up qu'il n'avait

Guy Falgairolle avait été arrêté le 8 janvier 1975, alors qu'il s'était absenté illégalement de son régiment, le 401° régiment d'ar-tillerie anti-aérienne, pour vol de moto. Traduit devant un tribunal correctionnel en flagrant délit, il avait été condamné à deux mois d'emprisonnement. Alors mois d'emprisonnement. Alors qu'il purgeait cette peine, il avait appris qu'il était recherché. de-puis le 28 juin 1974, comme auteur présume d'un hold-up contre une agence du Crédit lyonnais, à Sommières (Gard). « J'ai affirmé Sommières (Gard). « J'ai afirmé que fétais innocent », a-t-ll déclaré, lundi 17 septembre, au cours d'une conférence de presse dans le cabinet de son avocat toulousain, M° Christian Etelin. « On ne m'a pas cru. Un procèperbal a été établi dans lequel on me faisait dire que je reconnaissuis un housen un null pert à me faisait dire que je reconnais-sais un blouson, un pull vert à col roulé, des gants de marin en laine bleue, un pistolet d'alarme, un plan d'attague de la banque à partir de ma caserne. J'ai conti-nué à nier. J'ai alors été passé à tabac et battu, sur la plante des pleds, avec une règle de métal. Pour échapper aux coups, f'ai ji-nalement accenté de signer mes nalement accepté de signer mes « aveux ». Les policiers m'ont bien récisé que si je me rétraciais devant le juge d'instruction il m'arriverait quelques « bricoles », une balle dans la tête par exemple en me ramenant à la prison, sous le prétexte que j'avais voulu m'enfuir. Alors devant le juge, l'ai tent comment de la prison,

le dossier présenté par la chambre d'accusation à la cour d'assisses du Gard, le 17 juin 1978, était donc solide. L'accusé avait reconnu les faits au moment de l'enquête et à l'instruction. Il s'était bien rétracté par la suite mais quatre des employès de la banque, interrogés huit mois après le hold-up, l'avaient identifié. L'agresseur, qui avait le bas

. De notre correspondant régional

du visage caché par son col roulé avait, comme l'accusé, des che-veux blonds et courts et des yeux clairs. Peut-être étalt-il plus grand; mais huit mois, c'est pius grand; mais nuit mois, c'est long, et la mémoire peut avoir des défaillances. Pour le faire identifier par les employés, on l'avalt placé entre deux policiers bien habillés, aux cheveux longs et bruns. Guy Falgairolle avait été condamné à huit ans de réclu-sion griminelle. sion criminelle.

« Plus de confiance

en la justice » Il commence son séjour carcéral à la maison d'arrêt de Montpellier. Douze jours plus tard, un certain Yannick Bonnal, arrêté pour un cambriolage, lit l'histoire de Guy Falgairolle dans le quotidien régional le Midi libre. Il n'a jamais rencontré Guy, dèclare-t-il plus tard au juge d'instruction mais ne peut élatsser un innocent en prison à à sa place. «C'est moi qui ai attaque l'agence du Crédit lyonnais, ajoute-t-il. Je venais de déserter ma base à la marine de Toulon. J'ai passé la nuit dans un hôtel à Nimes. J'ai volé un vélomoteur que j'ai abandonné contre le mur que f'ai abandonné contre le mur de la caserne du 401° R.A.A. Je me suis débarrassé après l'atta-que, dans un champ de mon pull vert trop facilement identifiable, ainsi que de mes gants de ma-

Cette version des faits corres-pond à la réalité. On note le passage de Yannick Bonnal sur le registre d'un hôtel et on retrouve l'armurerle dans laquelle il a acheté un pistolet d'alarme. Yannick Bonnal donne même des détalls sur les installations de la bonque.

Ces aveux, qui datent de 1976.
n'ont pas suffi à faire libérer.
Guy Falgairolle. C'est le 15 septembre 1979 sculement, après
1623 jours d'incarcération, que
celui-ci sortira finalement du
centre de Muret.

A vrai dire, il aurait pu quitter celui-ci cet été. Mals la justice ne lui accordait qu'une. liberté conditionnelle, comme à beaucoup de condamnés qui ont purgé la moitlé de leur pelne. Lui exigeait que son innocence soit reconnue. C'est finalement à la demande de sa mère qu'il a fini par signer les deux certificats de travail et d'ébergement que réclamaient les magistrats pour le remettre en liberté sous condition. Aujourd'hui, Guy Faigairolle attend la révision de son procès, puisque des faits nouveaux sont survenus. Mais il n'a eplus confinnce en la justice s.

LEO PALACIO.

[On précise à la chancellerie que les aveux de Yannick Bonnal ont déclenché en juillet 1976 la procé-dure en révision du procès de Guy-Palgairolle et que l'instruction est en cours. Ou peut toutefois s'étonner que les lenteurs de cette procédure n'alent pas permis à Guy Palgairolle de retrouver plus tôt la liberté.]

1 500 KILOS DE CANNABIS SAISIS EN GRANDE-BRETAGNE

Dans la nuit du dimanche 16 au lundi 17 septembre, la police britannique a saisi une tonne et demie de résine de cannabia, d'une valeur estimée à 2 millions de livres (20 millions de francs).

La saisie a été effectuée à bord d'un bateau, le Guiding Lights, dans la petite baie de Talland en Cornouallies, où les trafiquants tentalent de débarquer le drogue.

L'opération qui avait mobilies Dans la nuit du dimanche 16 L'opération qui avait mobilisé L'opération qui avait mobilise plus de quarante policiers et douaniers, a permis de déman-teler un réseau important par l'arrestation, sur place et à Lon-dres, de vingt-deux personnes, toutes de nationalité britannique Durant le week-end, d'autre part, un Nigérian et un Maro-cain, out été interceptes à Orly. Dans leurs bagages ont été saisis 34 kilos de résine de cannabis, d'une valeur de 700 000 francs.

Le Cour et l'illaion benefit in d'une LE JOUR **DES ARTS**

a l'abore du capt de 11.

A Material of the second

ARONNE

Huit condamnations dans l'affi

des caisses de retraite du bair-

Mill Goorgen Bround at Prairie Dur tie amater alles

Pour le millénaire de Bruxelles.

Une exposition des trésors Cart des églises bruxelloises, organisée pour le millénaire de Bruxelles par la Société royale d'archéologie, se tient jusqu'au 7 octobre dans l'église Notre-Dame-de-la-Chapelle (où fut inhumé Pierre Bruegel le Vieux), qui abrite en permanence d'importantes œuvres d'art du patrimoine bruvellois (J.-B. Van eycken; Capronnier, De Crayer, Plumier, Jean Co-

L'exposition, qui regroupe dans ses chapelles, sur ses au-tels, des cauvres — peintures, retables, autels, sculptures, orfèvreries, textiles... — de quelque quatorze églises du centre de la ville et de vingt-cinq églises de sa périphérie, coincide avec l'achèvement du Répertoire photographique du mobilier des sanctuaires de la capitale (l'Inventaire, en quelque sorte). Elle est de grande importance pour la ville de Bruxelles, qui propose ainsi pour la première fois une ap-proche globale de ce pairimoine pour lequel les efforts d'études et de sauvegarde sont récents.

... et Rogier Van der Weyden

Pour conclure brillamment les manifestations célébrant le millénaire, la Maison du Roi accueillera du 6 octobre au 18 novembre une exposition Rogier Van der Weyden (Rogier de La Pasture), une des principales personnalités de la peinture du quinzième siècle en Flandres et à la cour de Bourgogne. Cette exposition (dont nous avions annonce l'inauguration pour le 10 août, selon Bruxelles) présentera les dif-férentes réalisations bruxel-loises de l'artiste désigné comme peintre officiel de la ville vers 1435, et ce jusqu'à sa mort en 1464, à une époque où celle-ci devenuit la capitale des Pays-Bas, voire des Etats bourgier Van der Weyden une ri-che clientèle d'amateurs d'art, gogne et à leur entourage,

L'exposition regroupera dans la mesure du possible des ceuvres dispersées dans quelques-uns de plus grands mu-sées du monde, notamment des

La rentrée en province.

 Jean Messagier, à la Maison de la culture d'Amiens : le parcours du peintre de 1949 à 1979, selon un mode de présentation non linéaire, pour une aventure qui prend sa source dans l'abstraction lyrique d'après-guerre et qui depuis dix ans, multiplie les expériences parallèles, généreusement attentives aux problèmes de société, à l'actualité politique, à l'environnement. Une exposition réalisée par la Maison de la culture d'Amiens, le Centre de recherche pour l'animation des arts plastiques du Creusot et le Centre d'animation culturelle de Cergy-Pontoise (jusqu'au 21 octobre).

● Matière et espace, d PELAC de Lyon : une coproduction du Centre textile contemporain nouvellement créé à Lyon, et de l'Espace lyonnais d'art contemporain (ELAC), qui, depuis sa création en 1976, essaie par des expositions de provoquer une réflexion sur le travail textile. Avec des jeunes : Michel Gauday, Anne-Marie Miliot, Odlie Levigoureux, Ma-rinette Cueco, Gilbert Garnier, Francis Wilson (19 septembre-

 Sculptures pour le ciel, à la Maison de la culture de Rennes: des cerjs-volants pour le jeu, pour le combat, pour l'art, venus d'Afghanistan, de Malaisie, des Philippines, de Bali, d'Inde, de Chine, du Japon

Tandis que se poursuivent jusqu'à la fin du mois et quelquefois jusque dans le cours d'octobre les grandes expositions d'été dans les musées de la côte, d'autres musées ont repris leurs activités hivernales : notamment celui de Saint-Etienne qui ouvre sa saison avec une exposition Helion, peintures et dessins de 1929 à 1979 (à partir du 21 septembre) ; celui du Havre, avec Haydn ; celui de Strasbourg (château des Rohan), avec La gravure italienne contempo-

THÉATRE

« LA MÈRE CONFIDENTE », de Marivaux | Robert Charlebois au Palais des congrès

Plus gourdes que nature

La Mère confidente, œuvre de Marivaux, est peu jouce de notre temps. Elle avait piu lors de sa réation, en 1735. Pendant la Révolution, ce fut l'upe des onunches , et ll est vrai que pièces que le Théatre national par moments la gauchetie se retourne contre la gaucherie et fait émerger des reliefs. présenta aux Parisiens, à partir de 1793. Nous entendons entre les scènes,

Nous sommes à la campagne, chez des gens de la ville. Une jeune fille et un jeune homme s'alment. La mère de la jeune fille s'alarme, et, pour savoir la vérité, elle propose à sa fille de ne plus être une mère, mais une amie.

La métamorphose de la mère en amie, dans cette pièce, a été souvent commentée. Il ne semble pas pourtant que Marivaux s'y laisse prendre. Comme s'il voyait là plutôt un faux problème. Beaucoup de mères sont des amies, cela dépend un peu des jours.

La force de la pièce est all-leurs. Dans un dialogue calme-violent. Pas de quiproquos ici, d'attendrissements, de phrases suspendues, de fausses sorties. C'est une pièce franche, qui montre les va-et-yient d'une fille entre sa mère et son amant. Avec des personnages secondaires inat-tendus; un certain Lubin qui dé-samorce les situations en tra-hissant les uns, les autres, mais en leur disant, à tous, qu'il les trahit; un « oncle » jeune, silencieux, qui paraît comique alors qu'il ne l'est pas, qui fait rire de lui parce qu'on ne le comprend pas, parce qu'il est, simlement, d'un autre sérieux.

Caroline Huppert n'a pas mal dirigé Luc Cendrier qui joue l'oncle, Gilles Tamiz qui joue Lubin : lès font entendre les harmoniques de leurs propos, et leurs caractères sont nets. Elle a orienté Pascale Andret, la mère, vers une figuration bizarre, à la fois mondaine et féerique. Pour les deux jeunes amants, Caroline

chinois Lin Fong-mien aura lieu à Paris, au musée Cerauschi, du 22 septembre au 28 octobre. Elle coïncide avec les quatre-vingts ans de l'artiste, né près de Canton, et présentera quatre-vingts pelutures, toutes des encres sur papier. Lin Fong-mism, qui a fait ses études en France II y a plus de cinquante ans et a été le maltre de Zao Wou-ki à Précole des beaux-arts de Hang-Tcheou vient d'arriver à Paris, in-vi-é par le gouvernement français.

VARIÉTÉS

Depuis sa première apparition à conscient de ces similirudes pour ne pas l'Olympia un soir d'avril 1969, Robert s'en amuser lui-même et s'un évader Charlebois a poli son style scénique, naturellement. gomme la violence trop apparente pour mieux étaler sa fantzisie et son imagination, son goût de la parodie, sa puissance et sa tendresse. Car le Québécois qui a chambarde

en son remps la chansonnette en absor-bant l'héritage de ses ainés et en laissant parler sa propre sensibilité aux prises avec le monde changeant, qui a mis la langue du Québec et le français en accord avec le système du rock et qui a recherche une musique qui bouge, qui évolue au gré des rencontres, des voyages et de l'imaginaire, multiplie, comme à plaisir, les différentes images Caroline Huppert a renversé, du tout au tout, l'esprit de la pièce, en coupant la fin. Elle fait jouer cette fin en lever de rideau, tout au début, et le public ne peut alors rien y comprendre. Marivaux avait donné à sa pièce une fin heureuse. Les fins heureuses de Marivaux ne sont pas heureuses du tout. On dirait plutôt des points d'orque, des trous noirs. d'un personnage porté au masque et au déguisement. Aujourdhui, au Palais des congrès, il revêt le maillot de Guy Lafteur, le champion canadien de hoc-key sur glace, et chaute une symphonie de ses vieux refrains en pating piste avant de reprendre les habits du

points d'orgue, des trous noirs. Ces fins préparent en secret les prolongements de la pièce dans la conscience du spectateur, une fois Le besoin d'espace et de mouvement qui anime Charlebois, son imagination qui surprend, ses instantanes de la vie, qu'il est dans la rue. Caroline Huppert devrait rétablir la fin de la Mère conjidente, de sa part ce serait plus modeste, plus gentil, et blen plus intelligent. sa manière de fabriquer des mos — la solidaritade, superfrog, Qué can blacs, - sa façon d'être mujours à l'extérieur et de se reposer sur son humour et son irouie font irrésistiblement penser parfois à des personnages de bande dessinée. Mais le chanteur est trop

Pour ce nouveau ricinal, Robert Charlebois est accompagne d'un groupe réduit de musiciens (deux claviers, deux gaintes, uneu batterie), mais ils sont suffisamment solides et efficaçes pour suivre le chanteur dans son voyage musical où lon repère des vieilles chansons qui, comme le reviendrai à Montréal et Ordinaire, sont depl entrées dans ce folklore vivant que les gens fredoment, comme le chantair Trenet, « sons connaitre le nom de l'anteur ».

A noter aussi un bon duo de rock avec Nanette Workman, une ballade sux conleurs antillaises, des révenies sur le Saint-Laurent et, bien sur, une chau-son sur Pancho Villa, conçue sans doute le jour où il a vu l'interprétation qu'en faisait, dans un film des années 30, l'octeur américain Wallace Beery. dont Robert Charlebois a un peu la troppe er la malice

CLAUDE FLEOUTER. * Palais des congrès, 21 heures.

Maxime Le Forestier donnera 29 septembre à 20 h. 45 au parc Saint-Cloud, sous le chapiteau 3 Tréteaux de France, un contert au profit du comité Perce-Neise, l'association d'aide à l'enfance ina-

des diaments en Suisse, il n'y a

pas de mellieure cachette que le

ventre d'un python. C'est ce que

pense Michel Galabru, « passeur » professionnel au service de riches

clients parisiens. Mais Galabru est repéré par la police et la python

Commence alors une sorte de

vaudeville constitue, pour l'essentiel,

de chassés-croisés sentimentaux et

de courses-poursuites. Deux garçons

(Roger Mirmont, Patrick Chesnals)

tombent tour à tour dans les bras

de deux jolies filles (Myriam Boyer,

Nathalla Guérin). Galabru se retrouve

à l'hôpital. Les diamants dispa-

ralesent. Et le python continue à

taire des siennes... Robert Menegoz s'est évertué à donner du rythme à

cette histoire bouffonne. Mais ce fut mornes quiproquos, le récit sombre

vite dans l'artifice, la confusion et les redites. Rien de plus désolant

qu'une comédie dont le titre pro-

mettalt du rêve et qui n'apporte que

* Voir les films nouveaux.

JEAN DE BARONCELLI.

prend la poudre d'escampette...

MUSIQUE

Le Festival **Berlioz** à Lyon

(Suite de la première page.) Eile avait charmé Rouget de Lisle qui écrivait à Berlioz : « Votre tête parait être un volcan toujours en eruption ; dans la mienne, Il n'y eut jamais qu'un feu de paille qui s'éteint en tumant encore un peu. Moins convaincante est la Symphonie tunèbre et triomphale écrite en 1840 pour la translation des victimes des Trois Glorieuses dans le monument qui leur était consacré à la Bastille. Malgré quelques pages étonnantes, dont l'oraison funèbre pour trombone solo, cette lente procession désolée n'est pas talte pour ètre entendue immobile. Sa longueur et sa naïvelé ont fait naître quelques balllements et sourires. Peut-être aurait-il fallu organiser quelque grand défilé à travers les rues plétonnes de Lyon, de la place Camot à l'hôtel de ville, mais le cœur y eût-il

Pourtant, le Festival fait tout pour associer la ville à cette célébration : un rayon laser vert, alfolant les oiseaux dans les arbres, est tendu au-dessus de la Saône et du Rhône, entre la basilique de Fourvière et l'auditorium de La Part-Dieu, par le relais de la gigantesque tour du Crédit lyonnais, et un énorme spec-tacle audio-visuel du groupe Hold-Up est donné le soir sur les places de la ville.

été ?

Lundi solr, aux Terreaux, trois canons à Images » projetalent ainsi, aux sons tonitruants de la Marche hongroise et de la Sympho-Marche nongroise et de la sympho-nie fantastique, coupés d'interludes de musique pop' plus effrayants encore, des militers d'images dan-santes, entremêlant portraits de Berlioz gravures romantiques, vues de Lyon, bandes dessinées, Marilyn Monroe, et des slogans tels que - Berlioz, compositeur génial ! - - Enfin, le premier Festival Berlioz ! -- - Lyon, la ville de Berlioz I - pour s'achever avec d'immenses photos de Louis Pradel et Francisque Collomb encadrant Berlioz, ou des fondus enchaînés associant celui-ci avec Serge Baudo, directeur artistique du festival.

Vraiment, Lyon met tout en œuvre pour célébrer le grand musicien visionnaire, et ce n'est pas fini... JACQUES LONCHAMPT.

THEATRE DE LA MICHODIERE **FRANÇOIS** 'COUP DE CHAPEAU' de BERNARD SLADE Adaptation : BARILLET et GREDY

Mise en scène : PIERRE MONDY Location : 742.95.22



MICHEL COURNOT. (*) Théatre de la Potinière.

CINÉMA

entre les actes, une musique ana-chronique, et cependant proche de Marivaux, celle du sampho-niste blanc américain Paul Des-mond, mort trop jeune.

« LES PETITES FUGUES », d'Yves Yersin | « Laisse-moi rêver » de Robert Menegoz La part de poésie

Cannes, où il a fait sensation dans a section - Un certain regard -, Locamo, où Michel Robin a gagné un prix d'interprétation pour son rôle de Pipe, Hyères, qu'll Inauguralt, le film d'Yves Yersin arrive à Paris. Aller voir les Petites Fugues, c'est une bonne façon d'enterrer l'été ; la campagne y est verte et lumineuse. Les oiseaux, les abellles et les poules, qui bavardent dans un coin de la bande son, rafraichissent les salles obscures, derrière le ron-ron

Après la tournée des festivals - et on ne le respecte pas énormément mais II tombe amoureux d'un vélomoteur et l'on s'aperçoit qu'il n'était pas si vieux, ni el tranquille.
On s'aperçoit que Pipe est quel-

> Pendant que Pipe démontre qu'il est libre, qu'il ne doit rien à personne, et vit des chevauchées fantastiques qui le mênent jusqu'à un moto-cross, la ferme est secon par la violence des difficultés quotidiennes, de subsistance et de cohabitation. Dans cette ambiance, Pipe ne peut que déranger et attirer sur lul les foudres de la répression Mais ce qui compte, c'est la liberté

Solidement réaliste, Yves Yersin prend son temps, et il ne faut pas le lui reprocher. Attentif aux détails, aux gestes dans leur durée. Il salait également sur les visages les expresofferte, comme l'a fait avant lui Michel Soutter. Il n'y a pas de mystère : le charme des Petites Fugues repose sur une observation du monde, des gens, des pouvoirs, des évolutions, sur une réflexion de

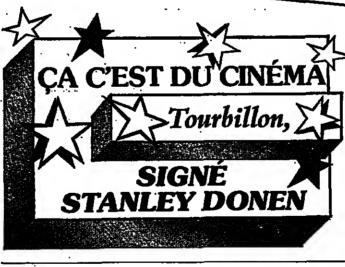
CLAIRE DEVARRIEUX.

(*) Voir les films nouveaux.

En collaboration avec le Goethe de films allemands réalisés de 1919 Institut, le cinéma « le Studio » (salle d'art et d'essai du Théâtre de la

à nos jours, avec notamment les premiers longs métrages de Fast-Tél. : 833-16-16).





Commune) organise une manifes-tation intitulée « Histoire (s) d'Albinder, Kluge, Schlöndorff, Herzog (Théstre de la Commune, 2, rue lemagne (s) ». Du 26 septembre au 9 octobre, tous les jours sauf le lundi, on pourra voir une sélection Edonard-Poisson, 93300 Aubervilliers. MERCREDI GRAND PRIX SPÉCIAL DU JURY AU FESTIVAL DE MONTRÉAL 79 **MARIE DUBOIS** JEAN CARMET dans un film de **JEAN CHARLES TACCHELLA**



ilya longtemps que je t'aime

Scénario original, dialogue et réalisation de JEAN CHARLES TACCHELLA



THEATRE MONTPARNASSE

ZES PARAPLUIES CHERBOURG

> Location: 320-89-90 Soirée 21 h Mat. dim. 15 h - 18 h

CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

Veodredis à 20 h 45 Samedis, Dhuanches Festival de Sceaux ORANGERIE DU CHATEAU R.E.R. : Ilgue de Steamx Station : Bourg-la-Reine détallés.) (P.e. Klesger

CONCERTS ignements at Locative Chilinan de Scenax Tál. 1 650-67-79 - Saison Paristenne 1979 > ORCHESTRE EGLISE ST-SEVERIN les mards 18 et 25

KUENTZ à 21 keures Le 18 - Symph. Concertante Location : face Egitse Le 25 : MOZART MESSE DU COURONNEMENT ABBAYE de . Pasquier-A. Moglia

Dupouy-B. Pasquier Ph. Muller, violonc.
MOZART R. 415, K. 406 Lec. : FICACS et 470-49-18 (P.e. Werner et Valmalète.)

CHARTRES Samedis musicaux Ens. GUILLAUME de MACHAUT Luc. : Office Yearisms (37) 21-54-03 (Kiesgen.) chansons et danses dus XV- et XVI- siècles

25/9 : M. Larrieu, H. Gréssy - Chastine Récital de chent JON PISO SALLE BAYEAU Méledles de Schubert et Fauré

de THEODOR PARASKIVESCO CHATEAU de VERSAILLES CHAPELLE ROYALE Mercredi MELOS

QUARTETT 25 saptembre à 20 h 45 Mozart, Brahms Lec. Gavean SALLE Récital de la grande planiste anglais M Q U R A

Marcredi LYMPANY Hayda, Brahms, Franck, Liszt, Ravei (Werner.)

ECLISE ST-SEVERIA CYCLE « 79 » de Quatuer TOUS LES MARDIS VIA NOVA LES MARDIS
d'OCTOBRE
à 21 heures
Abonnement
5 cencerts:
120 francs
Location
face Egilse
833-81-77
Les 3 FNACS BEETHOVEN, BOUCOURECKLIEV, HAYDN, MOZART Dutilletz, Brahms, etc., avec C. LARDE et W. BOEGKENS

L'Association Française d'Action artistique SALLE CAYEAU Lundi 1= octobre à 20 b 30 présente Concerts de musique russe et soviétique

V. TRETIAKOV Chostakovitch, Tziganev, Prokofiev, Tchalkovski ORCH, de CHAMBRE de LETTONIE à cotobre à 20 h 38 Direction : Toyl Lifebitz Le 2 : Agadjanian, Mirzolan, Chestakevitch Le 3 : Solistes Loc. ouverte dans les Salles et Agences

Natalia GOIITMANN Oleg KAGAN TRIO

SALLE CAVEAU Samedi Natalia GOUTMANN violoncelle Lec. Caveau et Agences (P.e. Valmalète/ Oleg KAGAN Vladimir SKANAVI

pisos Chestakevitch, Schulttke PALAIS Concerts du mardi BEETHOVEN : Tria Wed 37 2 octobre 2 18 h 30 MOZART : Quintette K. 515 idemopoulus, D. Beranbe P. Boufil, G. Causse, C. Grenne, M. Déhost, O. Grant, A. Sonnedat

__ A PARTIR DU 20 -

THÉATRE FONTAINE CREATION

SHAKESPEARE et **CRESSID**A

"Quand les bouffons singent les puissants. Les jeux de l'Amour et de la Guerre!"...

ocation 874.74.40 et Agences

CE SOIR PREMIÈRE

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES **ROLAND DUBILLARD NADIA BARENTIN** JACQUES SEILER

LA de ROLAND DUBILLARD Mise en scène de JACQUES SEILER conographie de JACQUES LE MARQUET JACQUES BOUDET
JEAN-PIERRE DARROUSSIN
JEAN-MICHEL VANSON
MAX VIALLE

CONCERTS O Radio france

DIMANCHE MATINEES 15 H ET 18H30-SOIREES A 20H45 (SAUF DIMANCHE ET LUNI

ORCH, NATIONAL DE FRANCE

RADIG FRANCE Brand Anditorium Dir. L. BERNSTEIN **SONGFEST** Jesůl 20, Vendredi 21 ž 20 ž 30

MUSIQUE A LA BESNARDIERE CRANGE de la Sologion, oratorio Solistes, choors B.B.C. r. Orch. Philharmon! Dir. : John Poole.

MUSIQUES TRADITIONNELLES

TURQUIE Masique souff avec MEZIH UZEL et KUDSI, ERGUNER

SAISON LYPHQUE

WAGNER LE CREPUSCULE DES DIEUX THEATRE des Champs ELYSEES E. Kais, N. Denize, H. Saretti, J. Cox, G. Hillebrandt, F.-L. Kapellmann, P. Mayon

CHŒURS DE RADIO FRANCE KUUV. ORCH. PHILHARMONIQUE Bir. Gioseppe PATANE MUSIQUE DE-CHAMBRE RADIO

SCHUMANN - VILLA-LOBOS CHAUSSON P.-C. RUNGE - J.-P. MARTY Marki 25 septem à 20 h 30 QUATUOR BERNEDE

CLEVELAND ORCHESTRA Salle PLETEL Dir. L. MAAZEL R. STRAUSS - WACKER à 20 h 30

ORCH. NATIONAL DE FRANCE Dir. Vittorio NEGRI Haydn - Mozart

PERSPECTIVES DU XX° SIECLE

Journée J. BARRAQUE JOURNES J. DAKKAUUE
17 heures: « Senze your plane »
« Senze your plane »
Sel. Claude Heitler
20 h 30 r
« Re-dell du bassard »
« Concerta pr clarisatte sela, vibraphane et 8 fernatieas
Instrumentales, » Ensemble 2e - 2m

Dir.: Paul MEFANO LOCATION , RADIO FRANCE, Salles, Agences

WIM WENDERS La Lettre Écarlate

SPECTACLES

théâtres

Les salles subventionnées et municipales

Comédie - Française (296 - 10 - 20), 20 h. 30 : Dom Juan. Odéon - Théatre national (325-70-32), 19 h. 30 : la Trilogie de la villé-giature, de Goldoni.

Les autres salles

Aire libre (322-70-78), 20 h. 30 : Délire à deux; 22 h.: Que n'esu, que n'esu. Antoine (208-77-71), 20 h. 30 : le

Antoine (208-77-71), 20 h. 30 : le Pont japonais.
Atelier (606-49-24), 21 h. : les Chantiers de la gloire.
Bouffes-du-Nord (239-34-50), 20 h. 30 : Tête d'or.
Bouffes-Parisiens (296-60-24), 21 h. : le Charistan.
Cartoucherie de Vincennes, Atelier de Vigbe-de-Bois (809-39-74), 20 h. 30 : Œdipe. — Thêâtre de la Tempète (323-39-36), 20 h. 30 : Déménagement. — Thêâtre du Soleil (374-24-08), 20 h. 30 : Amours de poisson.

Soleil (374-24-08), 20 h. 30 : Amours de poisson:
Comédie Caumartin (742-43-41), 21 h. 10 : Boeing-Boeing.
Comédie des Champs - Elysées (256-07-15), 20 h. 30 : le Tour du monds en quatre-vingts jours.
Essalon (278-46-42), 20 h. 30 : Audience, Vernissage.
Gymnase (246-79-79), 20 h. 30 : la Cantatrice chauve; la Leçon.
Il Teatrino (322-28-92), 21 h. 30 : la Cantatrice chauve; la Leçon.
Il Teatrino (322-28-92), 21 h. : l'Epouss prudents.
Lucernaire (544-57-34), I. 18 h. 30 : Parie à mes oreilles, mes pieds sont en vacances ; 20 h. 30 : Jean Dasté à Paris ; 22 h. 15 : Roméo et Georgetta. — II, 18 h. 30 : Toi, Fartisse, dis-moi quelque chose; 20 h. 30 : Marie de l'Incarnation.
Madeleine (265-07-09), 20 h. 30 : le Fréfére.
Michodière (742-85-22), 21 h. : Coup

Préféré. Michodière (742-95-22), 21 b. : Coup de chapeau. Michel (265-35-02), 21 h.: Duos sur canapé.

Montparpasse (320-89-90, 322-77-74),
21 h.: les Paraplules de Cherbourg,
Nouveantés (770-52-76), 21 h.: C'est
à c't'heurs-ci que tu reutres?

Guvre (574-42-52), 21 h.: les

Gentre (874-42-52), 21 h.: les Alguilleurs.
Orsay (548-38-53), 20 h. 30: Zadig.
Palais-Royal (297-59-61). 20 h. 45:
Je veux voir Mioussov.
Plaisance (320-00-06), 20 h. 30:
l'Isoloir.
Plateau Seint-Merri (222-95-38),
21 h.: la Passion de Jeanne d'Arc, selon Gilles de Rais.
Potinière (261-44-16), 20 h. 30: la Mère confidante.
Studio des Champs-Elysées (723-35-10), 20 h. 45: la Maison d'os.

d'os. Théitre d'Edgar (322-11-02), 21 h. : les Beiges. Théâtre-en-Rond (387-88-14), Zi h. : Sylvie Joly. Théâtre Présent (203-02-55), 20 h. 30 :

Tristan-Bernard (522-08-40), 20 h. 30 : l'Avocat du diable. Variétés (223-09-92), 20 h. 30 : la Cage aux folles.

Les cafés-théâtres

Au Bec fin (296-29-35), 21 h.: Marie Bizet; 22 h. 15 : le Futur aux herbes; 23 h. 50 : Ces vilains honshoumnes bonshommes.
Blancs-Manteaux (887-97-58)
20 h. 15 : E. Rondo: 21 h. 15 :
Joue-mot un air de taploca;
22 h. 30 : Pietre Triboulet.

THEATRE DES CHAMPS - ELYSÉES FESTIVAL (Y FRANCE

Mardi 2 Octobre - 20 h 30 REPRÉSENTATION EXCEPTIONNELLE

LE VIOL DE LUCRÈCE

Opéra de Benjamin Britten THEATRE **MUSICAL D'ANGERS**

Direction **MARC SOUSTROT**

e Une intelligente union de l'ail et de l'aille.

EN BONTANT CE :
CHEF-D'ÉCURE LE THEATRE
MUSICAL D'ANGERS DONNE
UNE LÉCON À NOTRE
CAPITALE ELLE MÈME Jean Cotté (FRANCE-SOIR) .

a Le bonne tenue de cette .
représentation doit beaucoup à Marc Soustrot, qui fait briller toutes les facettes de cette partition avec autant de subtilité et de poésie que de vigueur, à la tête d'axcellents solistes de l'Orchestre des Pays de la Loire »

J. Longchampt (LE MONDE)

Mercredi 3 Octobre - 20 h 30 CONCERT EXCEPTIONNEL

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE **DES PAYS DE LOIRE**

MARC SOUSTROT Soliste-soprano KATIA RICCIARELLI Serge NIGG • MOZART ROSSINI - BELLINI - DONIZETTI VERDI - HINDEMITH

Direction

LOCATION: Theatre, Agent et par téléphone : 225 44 36

l'ensemble des programmes ou des salles 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34

(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Mardi 18 septembre

Caté d'Edgar (322-11-02), I, 20 h. 30;
Coupe-moi l'soulfile; 22 h.;
Deux Suisses; 23 h. 15; B. Garcin. — II, 22 h. 30; Popeck.
Café de la Gare (278-52-51), 20 h. 30;
Marianne Sergent; 22 h. 30; le
Bastringue.
Coupe-Chon (272-11-73), 20 h. 30;
le Petit Prince; 22 h.; le Tourdu monde en quatre-vingts jours.
Cour des Miratles (548-83-60),
20 h. 30; R. Magdane; 21 h. 30;
Commissaire Nicole Bouton;
21 h. 30; Elle voit des nains
partout.

22 h. 20 : Elle wolt des nains partout.

Le Fanal, 19 h. 45 : Florence Brunold; 21 h. : le Président.

Lucernaire - Forum (544 - 57 - 34),
20 h. 30 : Aristia Mirapau; 22 h. 30 :
Show Bizz' Art (J.-L. Debattice).
Petit Casino (278-36-50), 20 h. 45 :
Florence Blot; 22 h. 15 : Douby.
Théâtre de Dix-Heures (606-07-48),
20 h. 30 : Cherche homme pour faucher tarrain an pente.
Quatre-Cents - Coups (329 - 33 - 69),
19 h. 30 : les Yeur plus gros que la ventre; 20 h. 30 : La baleine rit jaune; 21 h. 30 : Cause à mon c..., ma tâlé est maiade.

Le music-hall

Bobino (322-74-84), 20 h. 45 : G. Chelon. G. Chelon.
Casino de Paris (874-28-22), 20 h. 30 :
Parialine.
Daunon (281-69-14), 21 h. : P. Péchin.
Olympia (742-25-48), 21 h. : Harry
Belafonte.

Jass, pop', folk

Aire libre (322-70-78), 18 h. 30 :
Musique du Kurdistan.
Cavean de la Huchette (326-65-05),
22 h.: Dany Doritz Quintet.
Riverbop (325-93-71), 21 h. 30 :
Hervé Bourdes.
Chapelle des Lombards (253-65-11),
20 h. 30 : Djamel Allam; 22 h. :
Asuquista y su Melao e Pura
Salas ».
Campagne - Première (322-75-23),
22 h. 30 : King Mock, Bobby Few,
Jack Gragg, I. Parson.
Le Slow-Club (233-84-30), 21 h. 30 :
Jack Milliet New Eagtime Band.

Les chansonniers

Pour tous renseignements concernant « LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »

Dans la région parisienne Meaux, musée Bossuet, 20 h. 45 : Quatuor Via Nova (Dalayrac, Haydn, Capier, Debussy), sol. L. Laskine. Nanterre, Théâtre-par-le-bas (775-97-64), 20 h. 30 : les Ecrits de Laure.

Chaillot (704-24-24), 16 h.: Un grand amour de Beethoven, d'A. Gance; 18 h.: Au Bonhaur des dames, d'A. Cayatte; 21 h.: le Tambour, de V. Schloendorff (en avant-première). Beanbourg (278-35-57), relâche.

L'ABSOCIE (Pr.): Capri, 2 (508-11-69); Marcury, 3 (223-75-90)11-69); Marcury, 3 (223-75-90);
Paramount-Elysèes. 8 (339-49-34);
Paramount-Opèra, 9 (742-56-31),
Paramount-Opèra, 9 (742-56-31),
Paramount-Montparnasse,
14 (329-90-10); Paramount-Mail10t, 17 (752-24-24)

AU REVOIR, A JUNDI (Pr.):
U.G.C.-Opèra, 2 (261-50-32); Danton, 8 (329-42-62); Bretagns, 6 (222-57-97); Blarritx, 8 (72369-33); Cambo, 9 (745-66-44);
Mistral, 14 (539-52-63); Paramount-Montmartex, 19 (50834-25); Les Compilments De Charle (A., v.o.): Balrac, 8 (561-10-60). — V.f.: Lumière, 9 (770-84-64); Gaumont-Eud, 14 (331-51-16)
BETE, MAIE DISCIPLINE (Pr.);

Cachan, C. C. C., 20 h. 45 : En atten-dant Godot.

Les concerts

Egiise Saint-Severin, II h.: Orches-tre P. Kuentz (Mozart, Cimaroza, Cambini, Saint-Georges).

Festival estival de Paris

(633-61-77)
Sainte-Chapelle, 18 h. 30 et 20 h. 30 :
Ensemble Per Cantar e Sonar, dir.
S. Callist (Marot at ses musiciens).

Pestival de musique de Paris (325-41-71 et 278-50-63) Eglise des Billettes, 21 h. : Laurence Boulay, I. Etcheveny, J.-L. Char-bonnier (Delalande).

Festival de Montmartre

(556-10-71) Egilse Saint-Pierre, 20 h. 30 : Chœurs Contrepoint (Eouxignac)

cinémas

Les films marqués (*), sont interdits aux moins de treize ans. :

La cinémathèque

Les exclusionés

(331-51-15)
BETE, MallE DISCIPLINE (Pr.):
Richelieu, 2 (233-58-70); Ermitage, 9 (359-52-32); Caméo, 9 (246-56-44);
U.G.C.-Gobelins, 12 (331-08-15);
Mistral, 14 (539-52-45); Montparasse-Pathé, 14 (332-19-33);
Citchy-Pathé, 15 (522-37-41) Caveau de la République (278-44-45), BOB DYLAN, RENALDO ET CLARA 21 h.: les Europophages. (A., v.c.): Hautefeullie, 64 (633-

79-38); Caument rive gaucha, 6*
(548-28-38).
CEDDO (Sén.): Maraia, 4* (27847-86).
CHARLES ET LUCIE (Fr.): Berlitz,
2* (742-50-33); Saint-GermainVillage, 5* (533-37-59); Montparnasse 53, 6* (544-14-27); Marignan,
3* (359-92-82); Saint-Lexare-Pasquier, 8* (387-35-43); Nation, 12*
(343-04-67); Gaument-Convention,
15* (828-42-27); Cilchy-Pathé, 13*
(822-37-41).
CLAIR DE FEMME (Fr.): Berlitz,
2* (742-60-33); Richelleu, 2* (23355-70); Quintete, 5* (633-35-40);
Quartier Lasin, 5* (328-38-48);
Montparnasse 83; 6* (544-14-27);
Marignan, 8* (359-92-83); Fauvette, 13* (331-56-86); GaumentConvention, 15* (323-27-27); Victor-Hugo, 18* (727-49-75); Wepler,
13* (337-50-70); Gaument-Gambetta, 20* (737-02-74).
CORPS A COUTE (Fr.) ! Le Seine,
5* (325-36-99)
LES DEMOISELLES DE WILKO
(Pol., vo.); Hautefentille, 6* (53379-35). — V.f.: 14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-79-79).
LE DERNIER SECRET DU POSEIDON (A. vo.); Ambassede, 8* (339-19-

LE DERNIER SECRET DU POSEIDON (A. v.o.): U.G.C. Odéon, 6*
(325-71-06); Ambassade, 8* (335-1908); v.f.: Eichelieu, 2* (233-56-70);
Gaumout-Sud., 14* (331-51-16);
Gambroune, 15* (734-42-96); Glichy-Pathé, 15* (522-37-41); Ganmont-Gambetta, 20* (797-02-74).
LE DIVORCEMENT (Fr.): Berlitz,
2* (742-60-33); Quintetta, 5* (03335-40); Colisée, 8* (359-29-46); Parnassiens, 14* (333-83-11); 14-Juli10t-Beaugranells, 15* (575-79-79).
LA DROLESSE (Fr.): Epée-de-Bols,
5* (337-57-47). 5 (337-51-47). L'EMPIRE DES SENS (JSD., V.O.)

(**): J.-Renotr. 9* (874-40-75). ET LA TENDRESSE, BORDEL! (Fr.): U.G.C. Marbeuf, 8* (225-18-45).

Première ce soir -



anne-marie brucher-kraemer demenagem theâtre populaire de lorraine





Directeur
DANIEL BARENBOÏM

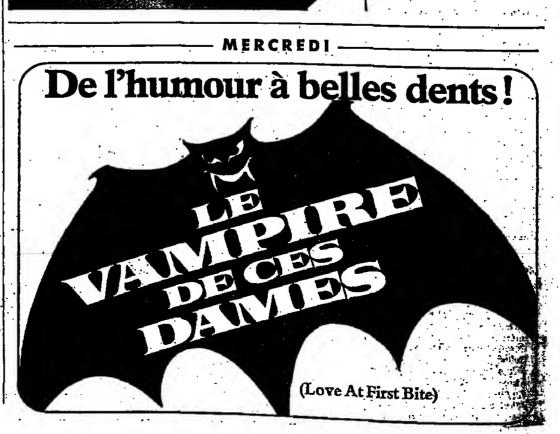
SAISON 1979-1980 PALAIS DES CONGRÈS JEUDI 20 SEPTÉMBRE 20H30 VENDREDI 21 SEPTEMBRE 19H30

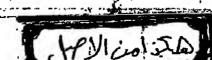
DANIEL BARENBOIM

RACHEL YAKAR - NADINE DENIZE DAVID RENDALL - MARGUS RINTZLER CHOEUR DE L'ORCHESTRE DE PARIS CHEP DE CHREOR : ARTHUR OLDHAM

SYMPHOME Nº41 "JUPITER" REQUIEM

MOZART .. Location aux calases de 11 h à 18 h ou par téléphone au 758.27.08





RADIO-TÉLÉVISION

MARDI 18 SEPTEMBRE

CHAINE I: TF 1

18 h., TF 4, 18 h. 30, Un. rue Sésame; 18 h. 55, C'est arrivé un jour; 19 h. 10. Une minute pour les femmes : 19 h. 20, Emissions régionales ; 19 h. 45, Les inconnus de 19 h. 45; 20 h., Journal.



20 h. 35. Série : Commissaire Moulin.

« Les brebis égarées », rèal. C. Botssol.

Après sept attentats commis à Paris, Rom
participe à une prise d'otages, tuera son
complice, avant de se tuer elle-même.

22 h. 10. Magazine scientifique : Clefs pour

Le zero absolu (— 273°C). La lampe à in-candescence de Jaiole consommation. La mè-moire électronique. La disparition de certaines ruces d'animanz domestiques.

CHAINE II : A 2

cinémas

· way

ORCHESTE

Pour la défense de l'homme et de son environnement JUSQU'AU COU ... ET COMMENT FERNAND NATHAN Editeur

17 h. 50, Récré A 2 : Les Quat'zamis ; les Bubbies : Discopuce : Lippy le lion : Watto Watto.

Watto.

18 h. 30. C'est la vie; 18 h. 50. Jeu; Des chiffres et des lettres; 19 h. 20. Emissions régionales; 19 h. 45. Top club; 20 h., Journal.

20 h. 35. Les dossiers de l'écran. Fil.M; L'AffAIRE MATTEOTTI, de F. Vancini (1973), avec F. Nero, M. Adorf, R. Cucciola. D. Damiani, V. de Sica. U. Orsini.

En 1924, à Rome, l'enlèvement et l'assassinat de Guocomo Matteotti, servitaire du parti socialiste unifié, par des hommes de main du parti socialiste unifié, par des hommes de main du parti sacusie.

Espoureuse reconstitution d'un crime politique qui permit à Mussolini d'établir delinitionment sa dictature. Les acteurs donnent à leurs personnages historiques une grande vérité.

Vers 22 h., Débat : La prise du pouvoir par Mussolini.

Arec MM. G.M. Matteotti, file du députs Matteotti; A. Leonetti, fondaleur du P.C.I.; A. Sulmieri et R. Barzotti, témoin de l'enlè-23 h. 30, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes : Carroyage et le club d'Ulysse : 18 h. 55. Tribune libre : Union nationale des associations familiales : 19 h. 10. Journal : 19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 55. Dessin animé : Les aventures de Tintin (Le secret de la Licorne) : 20 h. Les jeux. 20 h. 30. Cinéma pour tous, FILM : LES MASSACREURS DU TEXAS. film d'A. de Toth (1953). avec R. Scott. C. Trevor. J Weldon, A. Bedoya. G. Macready...

Quand le mélo rempare du western.
21 h. 50. Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feuilleton; « Famille sans nom », de Jules Verne; 19 h. 30, Sciences; les quincaliferies de la communication; 20 h. Dialogues entre MM. Jean-Philippe Lecat. ministre de la culture et de la communication, et Philippe Tesson : culture et communication (débat enregistré lors du dernier Festival de Carpentras ; 21 b. 15. Musique de notre temps : le premier Festival international Berlioz, à Lyon; 22 h. 30. Nuits magné-tiques : l'autre moitié.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2. Klosque; 19 h. 5. Jazz pour un klosque.

la Sainte-Chapelle. Ensemble Per Cantar et Sonar;
21 h. 30. Récitai de piano.: M.-C. et F. Dourbier.
cuvres de Debussy, Ravel. Arma, Migot. Caplet.
22 h. 30. Ouvert la autt. 'Chœurs du Kings's
College de Cambridge, œuvres de Th. Tallis; 23 h.,
«Opéra de Dresda»; 1 h., Jazz-Forum (nouveautés
du disque).

CHAINE 1 : TF 1

12 h. 15, Réponse à tout; 12 h. 35, Midi première; 13 h., Journal; 13 h. 35, Les visiteurs du mercredi, de C. Izard.

13 h. 45, Les Pol-Poi; 14 h. 10, La bataille des planètes; 14 h. 35, Interdit aux plus de dix ans; 15 h. Feuilleton: « La compagnie de la mouette bloue »; 15 h. 25, Spécial dix-quinze ans; 15 h. 30, La petite science; 16 h. 20, La parade des desains animés; 17 h., Feuilleton: « Le voi du pélican »; 17 h. 30, Studio 3.

17 h. 50, Sur deux roues; 18 h. 10, TF 4; 18 h. 30, Un, rue Sésame; 18 h. 55, C'est arrivé un jour; 19 h. 10, Une minute pour les femmes; 19 h. 20, Emissions régionales; 19 h. 45, Les inconnus de 19 h. 45; 19 h. 53, Tirage du Loto;

19 n. 20. Emissions régionales: 19 h. 45. Les inconnus de 19 h. 45; 19 h. 53. Tirage du Loto; 20 h. Journal.
20 h. 35. Dramatique: Le baiser au lépreux, d'après le roman de François Mauriac.

**Adaptation disculable d'une des histoires landaises un peu sordides, de l'auteur de Thérèse Desqueyroux.

22 h. 10, Reportage : L'avortement, une loi en Un reportege en forme de bilan à la suite d'une loi votée mais non encore vrament appliquée. Avant la nouvelle discussion au Parlement...

23 h. 10, Journal.

CHAINE II: A 2

12 h., Au jour le jour; 12 h. 10. Passez donc me voir; 12 h. 30. Feuilleton: Petite Madame; 12 h. 45. Journal; 13 h. 35. Emissions régionales; 14 h., Les mercredis d'aujourd'hui Madame.
A 2000 (avec un nouveau personnage); Zeltron, un petit bonbomme électriquel; Mara boud' ficelle; Bus parade; D.A. voyage autour d'un bec de gaz; les Bubbles; La panthère rose; Sophie la sorcière.

15 l. 15, Série : Le magicien (La femme prise au pière) : 16 h. 10, Rècré A 2 : 18 h. 10, On we go : 18 h. 30, C'est la vie : 18 h. 55, Sports : Coupe d'Europe de football (Lodz - Saint-Etlenne) en direct : 19 h. 45, Journal : 20 h., Sports : Coupe d'Europe de football (deuxième mi-temps) en direct : 20 h. 50, Journal .

21 h. 10, Variètés TV 2 : Michel Sardou : 22 h. 10, Série documentaire : La vie à vif (Joseph et Mariel, serie proposée par Marianne Gosset frealisation J.-M. Berzosa.

23 h. 5, Journal.

CHAINE III : FR 3

MERCREDI 19 SEPTEMBRE

18 h. 30. Pour les jeunes : 18 h. 55. Tribune libre : Union de défense des libertés : 19 h. 10. Journal : 19 h. 20. Emissions regionales : 19 h. 55. Dessin animé : Les aventures de Tintin (Le secret de la Licornel : 20 h., Les jeux. 20 h. 30. Un film. un auteur. FILM : LE SOLEIL DES VOYOUS, de J. Delannov (1967), avec J. Gabin, R. Stack, S. Fion. M. Lee. W. Giller. J. Topart, L. Bogaert (rediff.).

Un vieux truand, qui a pris une retraite aunorable dans une ville de province, aide un am d'autreious, Américan dans l'emborras, à cambrioler une banque.

Une série noire trancaise semblable à tant d'autres. Nise en seèue conscienceuse et blasée. Rencantre de Gabin et du Robert Stack des Incorruptibles.

22 h. 5, Journal.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

12 h. 5, Nous tous chacun: 12 h. 45. Pamorama;
13 h. 30. Les tournols du royaume de la musique:
14 h. Un livre, des voix: « la Signification de l'evistence s, par Finitero et Lucentini: 14 h. 42, L'école
des parents et des éducateurs; 14 h. 57. Point d'interrogation: l'interdisciplinarité en question: 16 h. 10.
Bureau de contact; 16 h. 50. Libre appel: 17 h. 32.
Musique actuelle Nice-Côte d'Azur: concert donnépar le collectif de musique contemporaine du Conservatoire et le groupe d'improvisation du Centre de
musique expérimentale de Turin (J.-E. Marie):
18 h. 30. Feuilleton: « Familie asus nom », de
Jules Verne; 19 h. 30. La science en marche: A l'écoute
des phonons, ou des quanta dans l'oreille;
20 h. La musique et les hommes: Pétrarque et
la Fontaine-Vauciuse (rédiff.), ou le Temps vècu en
fiammes, par P. Lartigue; 22 h. 30, Nuits magnétiques: l'autre moitié.

FRANCE-MUSIQUE

12 h.. Musique de table : « Musique de charme », couvres de Haydn; 13 h. 35, Jazz ciassique : 13 h., Les anniversaires du jour : R. Casadesus : 13 h. 30, Les auditeurs ont la parole : 14 h.. Musiques : Musique en plume, V. du Muy ; 14 h. 30, Musique-France-Pius : œuvre de Haendel. Rameau, Franck. Fsuré. Messiaen, Charpentier. Meyer ; 16 h. 30, La musique se livre. 17 h.. Musiques rares : œuvres de Cooper. E. Dohnanyi : 18 h. Klosque : 19 h. 5. Jazz pour un klosque : 20 h. 30, Chorègies d'Orange : œuvres de Mozart. Beethoven. Prokofiev ; 31 h. 30, Cycle acousmatique, INA-GR.M. en coproduction avec Radio-France : autour de M. Redolfi : 22 h. 30, Ouvert la nute ; 23 h., « Opèra de Dresde » ; 1 h.. Douces musiques : œuvres de Boulez, Webern, Jolas.

SUR FRANCE-CULTURE

La photographie américaine

Les émissions de radio sur la Les emissions de radio sur la photographie, c'est si rare qu'il faut prêter l'oreille. Philippe Roussin a préparé pour les Nuits magnétiques de France-Culture cinq « séquences » de trente minutes sur la photographie américaine et le thème de l' « autre moitié », les exclus de la société américaine. Diffusée lundi soir, la première èmission était consacrée à Jacob Riis, reporter criminel. à Jacob Riis, reporter criminel, qui enquêts sur les taudis new-yorkals des années 1890, à partir de l'invention du flash et fut ainsi

à l'origine de la photographie documentaire avant même Lewis

Hine.

Mard: soir, « l'autre moltié », ce ne seront plus les pauvres Américains, mais les marginaux avec les photos de Dinne Airbus, de Weegee et de Bruce Davidson. Et mercredi, ce seront les femmes, cette « autre moitié » pour William Burroughs et ses rapports avec la photographie. La quatrième émission, jeudi soir, doit aborder le travail accompli par la Farm Security Administration,

qui regroupa une énorme docu-mentation photographique sur la vie rurale en la mettant en oppo-

Consacrée aux images de stars » et au « brouillage » du public et du privé par la familiarité de ces images, la dernière émission prévue vendredi soir reprendra une interview du photographe publicitaire Art Kane. Ces cinq émissions sont diffusées tous les soirs juqu'à vendredi sur France-Culture, de 22 h 30 à 23 h.

Entreprises, libérez vos pouvoirs.

Toute entreprise dispose d'une réserve de puissance, au niveau de ses hommes, de ses services et de ses structures.

Libérer ses pouvoirs, c'est révéler, canaliser et déployer cette puissance pour le plus grand profit de l'entreprise. En organisant sa gamme de produits dans un environnement d'informatique distribuée, CII-HB a fait de l'informatique l'outil de cette libération.

Pour toutes les entreprises, cela veut dire donner à chacun les moyens d'expression de sa volonté et de sa créativité, tout en assurant la cohérence et la rentabilité des initiatives de tous.

Les Mini 6, mini-ordinateurs universels fabriqués à Angers, s'adaptent très exactement aux spécificités des applications: usine, succursale, atelier, bureau de vente, laboratoire, service administratif.

Ils doivent cette qualité à une modularité très poussée du matériel et du logiciel. Simples à mettre en œuvre, les Mini 6 peuvent ainsi répondre économiquement aux besoins d'une application isolée, ou peuvent aussi bien être les éléments de réseaux plus complexes.

Polyvalent, outil par excellence de l'informatique distribuée, le Mini 6 libère et mobilise les pouvoirs latents de l'entreprise.



Cii Honeswell Bull L'informatique créative.



menagement



SPECTACLES

DELIVRANCE (A., v.o.) (**): ElyséesLincola. 8* (339-36-141. — VI:
Parnassiens. (4* (229-83-11)
2001, ODYSSEE DE L'ESPACE (A.,
v.i.): Haussmann. 9* (170-47-55).
FAUT PAS S'EN FAIRE (A., v.o.):
Action Ecoles. 5* (329-72-07)
LA FLUTE ENCHANTEE (Suèd.,
v.o.). Marais. 4* (278-47-86)
FRANÇAIS, SI VOUS SAVIEZ (Fr.):
Orand Pavous, 15* (354-46-85)
LE GENOU DE CLAIRE (Fr.): Éscurial.) 13* (707-28-04)
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
(A., v.i.): Deniert. 14* (033-00-11).
JEREMIAH JOHNSON (A., v.o.):
C'IRID FAVOUS 15* (534-46-85)
EOUNAE, LE LYNE FIDELE (Sov.,
v.i.): Cosmos. 6* (548-62-25).
horaires apéciaux.
LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.)
(70 mm.): Broadway. 16* (52741-16)
LITTLE BIG MAN (A., v.o.): U.G C.-

41-16)
LITTLE BIG MAN (A., v.o.): U.G C.,
Marbeuf. 8' (225-18-45)
MACADAM COW-BOY (A., v.o.):
Luxembourg. 6' 1633-97-77)
LA MAISON DU DR EDWARDES (A.,
v.o.): Elysées-Lincoln. 8' (359-36-14)

38-14)
La MARQUISE D'O (All. vo.):
Grand-Pavola, 15° (544-46-85).
MARATHON MAN (A. vo.): Studio
Bertrand, 1° (183-64-86)
MONTY PYTHON (A., vo.): ClunyEcoles, 5° (334-20-12)
NOS PLUS BELLES ANNÉES (A.,
vo.): Grand-Pavols, 15° (55446.85)

46-85)
NOUS NOUS SOMMES TANT AIMES
(IL., v.o.): Champolilon, 5° (35451-60)
LES NOUVEAUX MONSTRES (IL., v.o.): Lucernaire, 6° (544-57-34).
ORANGE MECANIQUE (A., v.f.)
(**): Haussmann, 9° (770-47-55).
LE PARRAIN IA., v.o.): ElyséesPoint Show, 8° (225-67-29)
PLAY-TIME (FT.): Jean-Cocteau, 5°
(033-47-62).

LES PRODUCTEURS (A. v.o.): LIFE BOAT (A. v.o.): Olympic, 14*
Vendôme. ?* (742-97-52): GrandsAugustina. 6* (533-22-13): U C.C.Marbeuf. 8* (225-18-45). — V f.:
Sant-Ambroiss. 11* (700-89-16),

MACBETE (A.): Ssint-Ambroise, 11*

(770-89-16): 11*

MACBETE (A.): Ssint-Ambroise, 11*

(770-89-16): 12*

MACBETE (A.): Ssint-Ambroise, 11*

(8* (325-85-78): 18* Port de 1'an-

SAINT-AMBROISE. 11° (700-89-16),
H. sp.
SOUDAIN, L'ETÉ DERNIER (A.,
vo; MERIS, 4 (278-47-86).
LA TÉTE DE NORMANDE SAINTEONGE (Can 1 : la Clef. 5° (33790-90; Palais des arts, 3° (472-68-88).
LES VALSEUSES (Fr.) (**) : U.G.C.Opèra. 3° (261-30-321; BicavendeMontparnasse, 13° (544-25-02)
LA VIE DEVANT SOI (Fr.) : AndréBagin. 13° (337-74-39)
VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE
(A., v.o./v.f.) : Kipopanorama. 15°
(306-50-50) — V.F. Rez. 2° (23683-93); Moulin-Rouge (506-63-26).
LES YEUX DE LAURA MARS (A.,
v.o.) : Grand-Pavols, 15° (54446-851.

Les séances spéciales

(All., v.o.): Olympic, 14° (\$42-\$7-42), 18 h.

LE CANDIDAT COCO LA FLEUR (ADL., v.o.): Palais des Arts, 3° (272-62-98), 30 h.

LA CLEPSYDRE (Pol., v.o.): Le Seino. 5° (323-95-99), 20 h. 15.

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**): Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18), 24 h

PRITZ THE CAT (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18), 0 h. 15.

BAROLD ET MAUDE (A., v.o.): Luxembourg, 6° (633-97-77), 24 h.

LA MONTAGNE SACRÉE (Mex., v.o.): Le Seine. 5° (325-95-99), 22 h. 30

LES LARMES AMERES DE PETRA VON KANT (All., v.o.): Olympic, 14° (542-67-42), 18 h.

RADIO-TÉLÉVISION

- A VOIR

Vieux et beau ménage à domicile

Parti pour filmer un couple dans une maison de retraite, Berzosa est revenu avec Joseph et Marie -, avec la vie entière d'un homme et de se temme près de lui. Joseph, quatre - vingt - seize ans, si M. le maire l'interrogeait solendrait, bien sûr, pour épouse Marle, vieille maintenant de quatre-vingt-dix années. Elle répondrait aussi oul, les larmes aux yeux, elle promettrait encore et répèterait « pour toujours ». En réalité, c'est lui qui aurait fæll humide : l'émotion, quoi qu'on pense, joue ses tours plutôt aux hommes.

Solvante et onze ans qu'ils se sort rencontrés. Il l'a choisie parce qu'elle était « travallleuse. gentille, douce et... facile à manier . : Joseph dans l'attaire est - Il a toulours été - celui qui parle. Et les souvenirs, leurs souvenirs, lui reviennent bien nets. S'il déformait ou omettatt quelque détail, Marie rectilierait. complèterait. Elle se remémore leur bonheur « mutuel » avec exactitude, et le résume d'une phrase : . On est Indispensable -, laçon de traduire : nous sommes nécessaires fun à

l'eutre. Comme il esi laux de croire que les gens heureux n'ont pas d'histoire. Ecoutez, regardez ces deux-là dire la leur, depuis les années d'apprentissage du métier, quand Orléans n'avait pas encore l'électricité, depuis les bons soirs au cinéma Gaumont ou au Caveau de la République, lusqu'à leur vision rassérénée de la mort, « le grand repos définitif » (« mais pas tout de suite, on a trop de cousins qu'on aime -).

Plan fixe long de trente minutes. Dans un jardin, deux personnes âgées assises côte à côte sur des fauteulls. - Les mots », première partie de ce portrait d'un vieil amour : leurs mots avec les sliences aussi, que le réalisateur a su respecter, ces - moments où le soiell se cache ». Berzosa a laissé sa caméra immobile, alin de ne pas les troubler. Ils ont comme oublie l'objectii : us bavardent, que le largon de la Sécurité répondent à des questions qu'on 11 sociale plasserait parmi « les

noncé le « colonialisme cultural » que constituerait cette nouvelle réalisation de la coopération

dans un pavilion plutôt modeste. On les suit au long d'une journée, du révell le matin quand elle ouvre les volets et que lui se rese solgneusement, jusqu'aux longs moments passés à laire des mots croisés, jouer au iacquet ou mettre le table... avec toujours, lancinante, sa peur à lui d'être en retard, cette façon de demander l'heure et « combien de temps » il reste avant le ville event le soir.

Berzosa dit n'avoir pas, depuis longtemps, ressenti un tel enthousiseme à labriquer des Imeges. « Je n'ai pas été gêné un scrupules à avoir, nous avons tourné neut jours avec eux, après un très long repérage. Ils ont trer et jamais nous n'avons eu le sentiment d'être indiscrets. Moi qui travalle parfois dans la sophistication, j'ai dû gommer certaines de mes tentations un peu baroques, pas toutes. Nous sommes allés vers leur jeunesse, en évitant le côté daquerréo-

C'est certain : avec Joseph et Marie Berzosa - qui, au fait. se prénomme Jose Maria, - a réussi quelque chose de très beau, simple comme l'attente calme de ces deux êtres au bout du chemin, et rempli d'humour à la fols. Ainsi, on accompagne le vieux ménage au long d'une visite dans cette fameuse maison de retraite Notre Foyer, où une lemme, Mme Christine Patron, psychologue et gérontologue, adjointe au maire de Montargis, mêne une action de tout premier ordre. On entendra Joseph dire: « Elles sont mignonnes ces petites », en regardant des sexagénaires toutes occupées à faire du yoga ! Lul, Joseph, pense que Marie n'a guère besoin des soins du colffeur attitré : « T'es belle sans çă -, et qu'il a passé l'âge de se

Mme Christine Patron le sait des grands-parents. C'est elle qui a suggéré à Marianne Gos-

n'entend pas (vertu d'un monmaintenus à domicile », alors que tage bien fait). Joseph et Marie sont tout bon-Viendront ensuite « les gestes ». nement à tous les Leurs gestes de tous les jours. Non, Joseph et Marie ne vivent pas dans la maison de retraite .. MATHILDE LA BARDONNIE, de Montargis, mais chez eux, 🛨 Marcredi 19, & 2, 22 h. 10. . Une chaîne de télévision québécoise va diffuser chaque année deux mille cinq cents heures de productions françaises

Les films nouveaux

LAISSE-MOI REVER, film (ran-cais de Robert Ménégoz ABC, (226-55-54); Quintette, 5° (033-35-40); Montparasse 83, 6° (544-14-27); Marignan, 8° (359-92-82); Saint-Lazare-Pas-quier, 8° (387-35-43); Athens, 12° (343-07-481; Fauvette, 13° (331-56-86); Campronne, 15° (734-42-96); Clichy-Pathé, 18° (522-37-41)

LITTLE BIG MAN (A., v.o.): Los Tourelles, 20° (636-51-981, 21 h. MACBETH (A.): Ssint-Ambroise, 11° (700-89-151, 21 h. PHANTOM OF THE PARADISE (A., P.O): Luxembourg, 8° (633-97-77), 24 h.

24 h.
TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI
(A. v.o.) . Luxembourg. 6* (63397-77), 24 h.
WOMEN (A. v.o.) : Olympic, 14*
(542-67-42), 18 h.

BOMMAGE A ALBERT LAMORISSE, Palace Croiz-Nivert, 15* (374-95-04), en alternance: Crin blanc; le Bal-lon rouge.

Les festivals

(734-42-95); Cuchy-Pathe. 18(522-37-41)

LE SYNDROME CHINOIS, film américain de James Bridges
(v.o.): Boul-Mich, 5° (334-48-29); Publicis Saint-Germain, 8° (222-72-80); Publicis Champs - Elysèea. 8° (359-31-97); Paramount-City. 8° (225-45-76). - V.f.: Paramount- Marivaux. 2° (742-83-90); Paramount-Opéra. 9° (742-56-31); Max-Linder. 9° (770-40-04); Paramount-Bastille. 11° (43-79-17); Paramount- Calaste. 13° (580-18-03); Paramount-Gobelins. 13° (707-12-28); Paramount- Orièans. 14° (540-45-91); Paramount- Montpernasse. 14° (129-90-10): Convention-Bant-Charlea. 15° (579-33-00); Passy. 16° (238-52-341); Paramount-Montmarter. 18° (606-34-25); Secrétan. 19° (206-71-33); Publicis-Matignon. 8° 34-25); Secrétan, 19° (206-71-33); Publicis-Matignon, 8° (359-31-97); Paramount-Mail-lot, 17° (758-24-34)

lot 17 (756-24-34)

LE MORS AUX DENTS, film français de Laurent Heynemann: U.G.C. Opéra, 2 (251-50-32); Rex. 2 (236-83-93); Bretagna, 5 (232-57-97); Blarritz, 6 (723-68-23); Ermitzga, 5 (359-15-71); Caméo, 9 (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13 (331-06-19); Mistral, 14 (539-52-43); Magic-Convention, 15 (628-20-64); Murat, 16 (551-99-75); Secretan, 18 (206-71-33); Paramount-Montmartte, 18 (606-34-25).

LA VEDETTE, film allemand de

LA VEDETTE, film allemand de Reinhard Hauff (v.o.): Ra-cine, 6* (633-43-71); 14-Juli-let-Bastille, 11* (357-90-81) LES PETITES FUGUES, film suisse d'Yvas Yarsin: la Clef.

5° (337-90-901; Saint-Andrédes-Arta, 6° (326-48-18); Madelene, 8° (742-03-13); Elyaces-Lincoln. 8° 1359-36-14); P.L.M.-Saint-Jacques, 14° (589-58-42); Parnassiene, 14° (328-58-11); Olympic, 14° (542-67-42); 14-Juillet - Beaugreneile, 15° (575-78-78)

H BOGART (vo), Action Christine 6 (325-85-78) : le Port de l'an-

A. KUROSAWA (v o). Action Répu-bilque, 11e (805-51-33) : le Château de l'araignée.

SAINT-AMBRUISE (vo), 11º (700-89-16), 18 h.: Casanova, de Fellini.

CINE-ROCK (v.o.), Videostone, 6° (325-60-34).

MIZOGUCHI (vo.). 14-Juillet-Par-nasse, 6- (328-58-00) : l'Impératrice Yan Kwel-fel.

neite. 15- (575-79-79)

LE CHAMPION, (ilm américain de Franco Zeffreili (v.o.): Hautefeuille, 6- (633 - 79 - 38); Geumont -Champs - Elsyèes, 8- (525-27-66): (vf.): Richelleu, 2- (233-58-70), Impérial, 2- (742-77-52); Nation, 12- (343-64-57); Montparnasse - Pathé, 14- (322-19-23); Gaumont-Convention, 15- (828-42-27); Clichy-Pathé, 18- (522-37-41); Caumont-Gambetta, 20- (797-02-74)

02-74)

ALIEN, film américain de Ridley Scott (*) (vo.) Quintette. 5° (033-35-401; U.G.C.-Coéon. 6° (335-71-06); Normandie. 8° (359-41-18); Conrorde. 8° (359-92-82); Blenvende - Montparnasse. 15° (544-25-02); (v.f.); Rex. 2° (236-30-31); Berlitz. 2° (742-80-53); U.G.C.-Coera de Lyon. 12° (334-01-58); U.G.C.-Cobellina, 13° (331-06-)9); Gaumont-Sud. 14° (331-51-16); Montparnasse-Pathé. 14° (322-19-23); Magic-Convention. 15° (636-99-75); Wepler, 18° (387-50-70); Gaumont-Gambetta. 20° (797-02-74) NIGHTHAWES, LES CITES DE

NIGHTHAWES, LES CITES DE LA NUIT, film américain de Ron Peck (v.o.): St-Séverin, 5* (033-50-91): Olympic, 14* (542-67-421; Studio de l'Etolie, (380-19-93).

(380-18-93).

SILENCE, MON AMOUR, film américain, de Robert Markowitz (vo.): Paramount-Odéon, 6° (325-59-83); Paramount-Elysées, 8° (359-49-34); (vf.): Paramount-Marivaux, 2° (742-83-90), Paramount-Oaiaxis, 13° (550-18-03); Paramount-Montparnasse, 14° (329-90-10); Paramount-Malliot, 17° (758-24-24).

DEMAIN en version originale ÉLYSÉES CINÉMA / PARAMOUNT MARIVAUX PARAMOUNT MONTPARNASSE / 14 JUILLET BASTILLE / ST-MICHEL



CA C'EST DU^NCINÉMĂ

SIGNÉ

STANLEY DONEN

Feu d'artifice,



"Le film de Jerry Schatzberg... un événement au Festival de Deauville."

Meryl Streep, très grande comédienne qui nous fut révélée par "Holocauste" et "Voyage au bout de l'enfer" resteront

parmi les plus grands moments de la brillante comédie américaine."

R. CHAZAL (FRANCE-SOIR)

"L'écho des grandes comédies dramatiques, à toile de fond politique qui ont fait le triomphe

de Katharine Hepburn et Spencer Tracy." M. PEREZ (LE MATIN DE PARIS)

BARBARA HARRIS MERYL STREEP US MODULTO
M SERPTON MELVYN DOUGLAS AMERICA STREET

NES (v.o.), Acacias, 17° (754-97-83), 16 h. 45 : Dancing Lady; 18 h 30 . Ziegfield Follies; 20 h. : Cabaret; 22 h. : Jimi Hendrix

LES GEANTS D'HOLLYWOOD (vo.) Olympic 14" (542-67-42), H. Hawks: El Dorado. M. BRITHERS (vo.). Nickel-Ecoles 5° (325-72-07): Une nuit à l'Opéra. A. HITCHCOCK (vo.). Action-La Payette, 9° (878-80-50): Mourtre.

BOMMAGE A BRITE DAVIS (v.o.). La Clef, 5- (337-90-90) : La mort frappe trois fois. rrappe trous fors.

RENS CLAIR. Palais des arts. 3º (272-62-98): Sous les toits de Paris.

STUDIO GALANDE. 5º (354-72-71),
15 h 55: Un tramway nommé
Desir: 18 h.: Retour; 20 h. 15:
Salo; 22 h 15: The Rocky Horror
Picture Show.

Figure Show.

BOITE A FILMS. 17 (734-51-50), I: fermé. — II, 16 h 15: Easy Rider; 18 h.: Taxi Driver; 20 h.: Mort. & Venise, 22 h. 15: Phantom of the Paradise.

the Paradise.

CHATELET - VICTORIA. 1sr (508-94-14) (v o.). L 16 h 5 : is Dernier Tango à Paris; 18 h 20 : J'ai même rencontre des Triganes heureux : 20 h.: Cabaret; 22 h. 10 : Orange mécanique. — II, 16 h 15 : A bout de souffie; 18 h : A la racherohe de Mr. Goodbar; 20 h. 20 : Easy Rider; 22 h. 20 : Pierrot le Fou.

UGC BIARRITZ - UGC ERMITAGE - REX CAMEO - UGC OPERA - BRETAGNE MISTRAL - UGC GOBELINS MAGIC CONVENTION - NAPOLEON PARAMOUNT MONTMARTRE UGC GARE DE LYON - 3 SECRETAN 3 MURAT - UGC DANTON



réalisation de la coopération franco-québécoise.

En présence du premier ministre du Québec. M. Lévesque, de M. Peyrefitte, ministre français de la justice, la chaîne T.V.F.Q.-99 a présenté, pendant une dizaine d'heures, une sélection d'émissions des trois chaînes françaises. L'accord entre Paris et Québec prévoit la diffusion de deux mille cinq cents heures de productions françaises par an. deux mille cinq cents heures de productions françaises par an. Seuls les téléspectateurs abonnés à la télévision par câble, soit un peu moins de la moltié de la population, si l'on s'en tient à la ville de Montréal, ont accès à la nouvelle chaîme. Le décalage entre la diffusion d'une même émission en France et au Québec sera de trois semaines dans un premier temns, mais devrait être sens

iours visibles

mier temps, mais devrait être sen-siblement réduit par la suite. M. Lévesque a mis l'eccent sur le caractère exceptionnel de cette

nouvelle étape dans les rapports franco-québécols et il espère que ce projet-pilote, précisé pour trois ans, a sera devenu irremplaçable » à son terme.

M. Lévesque a mis l'accent sur apple sient au contrait de la co

M. Lévesque a mis l'accent sur avait signé, au cours des trois dernières années, plus d'accords avec des entreprises françaises qu'avec le reste du monde. La coopération économique se porte donc bien, même si les réalisations concrètes ne sont pas toujours visibles.

Québec. — La télévision fran-caise a fait une entrée remarquée dimanche 16 septembre dans les foyers québécois, non sans pro-voquer quelques grincements de dents parmi les artistes de la télévision canadienne qui ont dé-promé le renderalisme cultural.

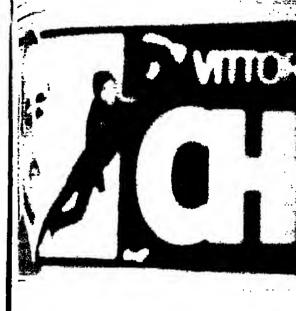
le mécontentement des artistes francophones de la télévision canadienne qui ont dénoncé la concurrence déloyale » de la télévision française? L'union des télévision française? L'union des artistes reproche au gouverne-ment québécols de fuir ses res-ponsabilités en confiant à un gouvernement étranger le soin de combattre la pénétration massive de la télévision américaine au Québec. Pour sa part, la direction de Radio-Canada, contrôlée par le gouvernement fédéral, parle de dumping culturel, puisque chaque dumping culturel, pulsque chaque heure d'émission française ne coûtera que 300 dollars. Il est vrai que, au nom de la coopération culturelle, les trois chaînes de télévision française, à la demande du gouvernement français n'evigent que le reignant.

demande du gouvernement francais, n'exigent que le paiement
des droits sur la production
qu'elles mettent à la disposition
du Québec.

Dimanche, les téléspectateurs
reliés par câbles à C.V.P.Q.-99
ont pu voir notamment la Vie
en pièces, Léopold le bien-aimé
et le Légende de Mélusine. Les
responsables ont également présenté l'émission « Apostrophes »,
au cours de laquelle M. Giscard
d'Estaing a parié de Guy de
Maupassant,

Prance-Inter sur la «nouvelle chanson française» le mercredi 19 septembre. De 14 heures à 19 heures; France-Inter — qui modifie sa grille en conséqueence — retransmettra en direct le concert qu'il organise au Salon de la musique (parc floral de Vincennes), en invitant une vingtaine de chanteurs ou groupes : Gotainer, Andrée Simons, Imago, Michel Bulher, Françoise-Marie Vigne, Gilbert Lafaille, Aram. Catherine Lara, Louis Chedid, Jean-Michel Caradec, Isabelle Mayereau, William Sheller, Serge Sals, Marie Myriam, Renaud, François Bérenger, Nicole Rieu, Daniel Balavoine, Yvan Dautun, Francis jours visibles.

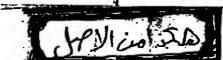
M. Feyrefitte a évoqué les aspects culturels de la coopération, faisant de l'arrivée de la télévision française au Québec l'événement « peut-être le plus important » des douze années qui se sont écoulées depuis « le voyage historique accompit par le généhistorique de chanteurs ou groupes : Gotainer, Andrée Simons, Imago, Michel Bulher, Françoise-Marie Vigne, Gilbert Lafaille, Aram, Catherine Lara, Louis Chedid, Jean-Michel Caradoc, Isabelle Mayereau, William Sheller, Serge Sala, Marie, Myritant la contration de chanteurs ou groupes : Gotainer, Andrée Simons, Imago, Michel Bulher, Françoise-Marie Vigne, Gilbert Lafaille, Aram, Catherine Lara, Louis Chedid, Jean-Michel Caradoc, Isabelle Mayereau, William Renaud, François de Couperation conclus saluration de chanteurs ou groupes : Gotainer, Andrée Simons imago, Michel Bulher, Françoise de Vigne, Aram, Catherine Lara, Louis Saluration de chanteurs ou groupes : Gotainer, Andrée Simons imago, Michel Bulher, Françoise











et dans les meilleures salles de la Périphérie

SPECTACLES

Vienx et brau menage a domich FAUT TROUVER LE JOINT (A. V.O.) (**): Paramount-Oity, 3-(225-45-76); vd.: Paramount-Opera, 9* (742-58-21); Paramount-Montparasses, 14* (329-80-10)

SECRETARIA SECTION SEC

The second secon And the state of t To an alternation party years . . .

We --- & & Constitute and and regulation at Ele an access promper -- the er -- t.e--

profits to blood his brond

for chaine de televisies 14 Minut chaper i. bering cepts beares de per la constant

Le Seine, 5e (325-95-99).

L'HYPOTHESE DU TABLEAU VOLE
(\$7:): Le Seine, 5e (325-95-99).

I LOVE YOU, JE TAIME (A.,
vo.): Colisée, 5e (325-93-946);

y.L.: Barlitz, 2e (742-60-33); Montparnasse 83, 6e (544-14-27); Athénia, 12e (343-97-48).

INTERIEURS (A., vo.): Studio Aipha, 5e (354-39-47). pha, 5= (354-39-47).

LA LETTRE ECARLATE (AIL, V.O.):
14-Juillet-Parname. 6= (325-38-00).

LA LIBERTÉ SAUVAGE (A., V.I.):
Madelsine, 8= (742-03-13).

LINA BERARE FAIT SAUTER LA
BANQUE (AIL, V.I.): U.G.C.-Opera,
251-30-32)

MEURTRES SOUS CONTROLE (A.,
V.O) (**): Noctambulea, 5= (35442-43): V.I.: Paramount-Marivaux,
2* (742-83-90).

FLIC OU VOYOU (Ft.) : Richelian, 2- (233-56-70) ; Marignan, 8- (\$59-92-82).

FOLIE-POLIS (A., V.O.) : PTRICO-Elysées, 8 (723-71-11). Elysées, 6* (723-71-11).

LE FOUINEUR (It., v.o.): U.G.C.Odéon, 6* (322-71-08); Biarritz, 8*
(723-69-23); v.f.: Caméo, 9* (24468-44); U.G.C. Gare-de-Lyon, 12*
(343-01-58); U.G.C. Gobeling, 13*
(331-08-19); Miramar, 14* (320-8852); Magic-Convention, 13* (82820-04); Faramount-Maillot, 17*
(758-24-24). 87-23).

MOET SUR LE NIL (A. vf.): Paramount - Opéra, 9° (742 - 55 - 31): Grand-Pavoia, 15° (554 - 46 - 85). H. Sp.

ME TIREZ PAS SUR LE DENTISTE (A., vo.): U.G.C.-Danton, 6° (329-42-62): Ermitago, 9° (359-15-71); vf.: Rotonde, 6° (633-68-22), Mistral, 14° (539 - 32 - 63); Magio-Convention, 15° (828-20-64); Secrétal, 19° (305-71-33): Elo-Opéra, 2° (742-82-54).

(742-82-54).

NORMA RAE (A., v.o.) : Contrescarpe, 5° (325-78-37); Balzac, 8° (561-10-80)

NOUS MAIGRIRONS ENSEMBLE
(Pr.) : Coluste, 8° (359-20-46);

Prauçais, 9° (770-33-88). EAMBURGER, FILM-SANDWICH (A. v.O.): Panthéon, 5° (254-15-04).
HISTOIRES AROMINABLES (Fr.):
Le Seine, 5° (325-95-98).

Pracesis, 9 (770-33-83).

URAGAN (A., v.o.) : U.G.C.-Oddon, (325-17-08); Elysées - Cinéma, 8 (223-57-90); v.f. : Cinémonde-Opéra, 9 (770-01-30); Miramar, 14 (330-83-53).

PASSE TON BAC D'ABDRD (Pr.): Impérial, 2 (742-72-52); Saint-Germain-Studio, 5 (354-42-72); Pagode, 7 (703-12-15); Monte-Carlo, 8 (225-09-83); Saint-Lazare-Pasquier, 9 (337-35-43); Nation, 12 (343-04-67); Olympic, 14 (342-67-42); Parzassiens, 14 (329-83-11); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); Murat, 15 (851-99-73)

PASSEUR D'HOMMES (A., v.f.); Rez. 2 (226-63-93).

PERSONNALITE REDUTTE DE TOUTES PARTS (Pr.) : Le Beins, 5 (323-95-99).

MICKEY JUBILEE (A., v.f.): La
Royale, 8° (263-82-83); Frivette,
13° (331-56-86); Cambrenne, 15°
(734-42-96).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (°°); Publicapri, 2° (598-11-89); Paramount-Calaxie, 13° (580-18-93); Paramount-Calaxie, 13° (580-18-93); Paramount-Calaxie, 13° (580-18-93); Paramount-Moutparnasse, 14° (329-90-18).

MOLIERE (Pt.): Bilboquet, 8° (222-87-23).

MOET SUR LE NIL (A., v.f.): Paramount-Opera, 9° (742-55-31); Grand-Pavola, 15° (536-46-85).

H. Spin Tirez Pas Sur LS Dentists
(A., v.o.): J.G.C.-Danton, 6° (329-42-32); Ermitage, 9° (359-15-71); v.f.: Rotopde, 8° (833-63-22), Mistral, 14° (539-52-60); Romers (14° (539-30-60); Romers (14° (530-32-60)); Romers (15° (579-33-60)).

RORETS (Ft.): Seine, 5e (325-95-96); Romers (16° (579-33-60)); Paramount-Charles, 15° (579-33-60).

RORETS (Ft.): Seine, 5e (325-95-96); Romers (Ft.): Seine, 5e (325-95-96).

80RESTE (FT.) Delile, 39 (Account)
99)
LE ROMAN D'ELVIS (A., v.f.; Paramount-Opèra, 90 (742-56-31).
LA SELTE DE MARRARECH (Pr.):
Normandie, 80 (359-41-18); Heider,
90 (770-11-24); U.G.C., Gare de
Lyon, 120 (343-01-59); Mistral, 140 (539-52-43); Miramar, 140 (330-381-32) (535-52-43); Miramar, 14° (320-59-32)

ES SŒURS BRONTE (Fr.): Epés-de-Bola, 5' (337-57-47).

THE BIG FIX (A., v.o.): Luxembourg, 8° (633-97-77); Elysées-Point Show, 8° (225-67-29); Saint-Germain-Euchetta, 5° (533-87-39): Parnassiens, 14° (329-83-11).

UN NEVEU SILENCIEUX (Fr.): ia Cief. 5° (337-90-80); 14-Juillet-Bastille, 11° (337-90-81); Studio Logos, 5° (354-26-42); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79)

UTOPIA (Fr.): Scine, 5° (325-95-99).

VOVAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (**): Cluny-Ecoles, 5° (334-20-12); U.G.O. Marbeuf, 8° (225-19-49); V.G. (261-50-32); U.G. O. Opéra, 2° (261-50-32); Palais des Arts, 3° (272-62-98).

Les grandes reprises

AMARCORD (It., v.o.): Pagode. To (705-12-15)
L'AMT AMERICAIN (All., v.o.): Striction Cujas, \$5 (023-85-22). en soirés.
AMERICAN COLLEGE (A., v.o.): Dominique. 7° (705-64-55). af mardi.
ANDREI ROUBLEV (Sov., v.o.): Cosmos. 6° (543-62-25).
L'ANGE BLEU (A., v.o.): Gît-le-Cœur. 5° (325-80-25): Olympie. 14° (542-67-42): Mae-Mahon. 17° (380-24-81)
ANNIE HALL (A., v.o.): Cinoche

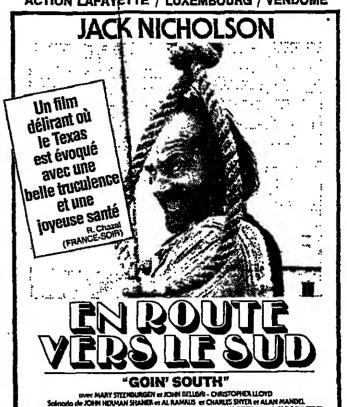
24-81)
ANNIE HALL (A., v.o.): Cinoche
Saint-Oermain, 6° (633-10-22).
L'ARNAQUE (A., v.o.): Lucernaire,
6° (544-51-34)

6° (344-S1-34)
BEN HUR (A. v.o.) : George-V. 8° (225-41-46): Saint-Michel. 5° (326-79-17) — Vf Français. 9° (770-33-88) (700 mm.); Gaumont-Sud. 14° (331-51-10); Montparnasse-Pathé. 14° (322-19-23); Clichy-Pathé. 18° (522-37-41)
LA BETTE (Fr.) (**) : Blarritz. 6° (723-69-23)
LE CHARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE (Fr.) : Quintetta. 5° (033-35-40); Parnassiens. 14° (328-83-11)

(033-25-40); Parmasiens. 14° (3:25-83-11)
CHRONIQUE DES ANNERS DE
BRAISE (AIR., v.o.): Grand Pavois,
15° (354-46-85)
COUP. DE FEU DANS LA SIERRA
(A., v.o.): Studio Bartrand, 7°
(723-64-86)
LA CONQUETE DE L'OUEST (A.,
v.o.) Paisco Croiz-Nivert 15°
(374-95-04)
COUSIN-COUSINE (PT.): Grand
Pavois, 15° (554-46-85).
LE COUTEAU DANS LA TETE (AIL,
v.o.): Studio Cujas, 5° (023-89-27).
en matinés.
LE CRABE-TAMBOUE (PT.): Grand
Pavois, 15° (554-48-85).
LES DIABLES (A., v.o.): Escurial,
13° (707-26-04).

en version originale ÉLYSÉES POINT SHOW / 7 PARNASSIENS ACTION LAFAYETTE / LUXEMBOURG / VENDOME

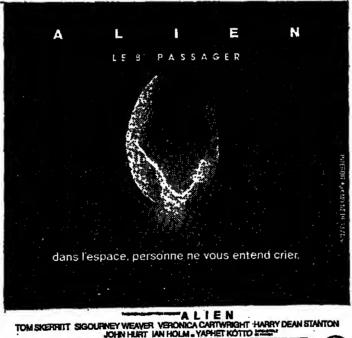
MERCREDI



MERCREDI

CANNES 1979 VITTORIO GASSMAN un film de DINO RISI PRIX DU MEILLEUR RÔLE

Ex marine projects 76 m/m and antistage super, UGC NORMANDIE - CONCORDE PATHE Ex vertice prights To n/m usi existence and use and use the concernor partie for the first and use and



MERCREDI LES VECRES MARRONS LIBERTE MED HOND GELLES SERESEVA



RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

Mme Jean BOURDON, nës Marguerite Demandes,

leur mère, grand-mère, st parente, rappalée à Dieu le 17 septembre, dans sa soirante-dix-septième année.

La cérémonie religieuse sers célébrée le jeud i 20 septembre, en l'église Sainte-Rosalie (50, boulevard Auguste-Bianqui, Paris-13°), sa naroisse. paroisse.

L'unhumation aura lieu dans le caveau de familie au cimetière de Vaugirard, dans l'intimité familiale.

On se réunira à l'áglise, à 14 heures.

107, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris. 142, rue de Rennes, 75006 Paris, 37, rue du Four, 75006 Paris.

On nous prie d'annoncer — On nous prie d'anuoner le décès de Francis BOUVET, survenu is 12 septembre 1979, à l'âge de cinquante ans.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le 17 septembre 1879, en l'église Soint-Germain-des-Près.

27, rue Mazarine, 75005 Paris.

— Mme Angèle Cambreal, M. et Mme André Cambreal et leurs enfants. M. et Mme Pierre Cambreal et leurs enfants.
Et toute la famille,
ont la douleur de faire part du
décès de

M. Pierre CAMBREAL,

survenu à Paris, dans sa soixante-Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

— M. Faul Cornu.

Jérôme et Frédérique, Laurence et
Philippe Cornu.

Mma Guy Delafon,

Mme Léon Cornu,

ont la douleur de faire part du
décès accidentel de

mme Paul CORNU,
née Maxence Delafon,
survenu le 5 septembre 1979,
Orlando (Floride).
Une masse serve.

Orlando (Floride).

Une messe sera célébrés en l'église Saint-François-Xavier, Paris-7°, le mecredi 19 septembre 1979, à 17 heures.

Les obséques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

33, avenue Félix-Faure, 75015 Paris.

— On vous prie d'annoncer le

Pierre DUBOIS, chevaller de la Légion d'honneur, croix de guerre 1839-1945, ingénieur des Aris et Manufactures essayeur diplômé de la Monnaie de Paris,

survenu le 15 septembre 1979, muni des sacrements de l'Eglise. De la part de : Robert Dubois, son frère, Mme Jacques Dubois, sa belle-sœur, M. et Mme Jean Humbert et leurs enfants

enfants,
M. et Mms Jean-Claude Trillot et leurs enfants,
Bes neveux et nièces.
Les obsèques auront lieu en l'église Sainte-Odils (2. avenue Stéphans-Mallarmé, Paris-17°), le jeudi 20 septembre, à 14 heures.
On se réunira à l'église.
Ni fleurs ni couronnes.
Le présent avis ilont lieu de faire. Le présent avis tient lieu de faire

5 bis, rue Emile-Allez, 75017 Paris. 2, rue de la Concorde, 92600 Asnières.

Nos abonnes, bénéficiant d'une reduction sur les insertions du « Cernes da Monde », sont priés de joindre à leur caroi de texte une des dernières bendes pour justifier de caste qualité.

Mme Pierre A. Guérin,
 M. Berdard Prunel et Mms, née
Claudine Guérin,

ese enfants,
Agnès et Matthieu, ses petitsenfants,
ont la douleur de fair- part du
décès de
M. Pierre-Alexandre GUERIN, ancien directeur de la société Voxapel, ancien administrateur

ancien administrateur de la société S.V.P., survenu à Ajaccio le 14 septembre 1979.
Les obsèques ont eu lieu la mardi 18 septembre, à 14 h. 30, à Noé (Yonne).
Cet avis tieut lieu de faire-part.

La direction du Syndicat national des diffuseurs de presse a le regret de faire part du decès de M. Benjamin LEMAITRE,

survent le 17 septembre 1979, à l'âge de soirante-seize ans.
Ancien officier dans la Résistance, Benjamin Lemaitre avait les reaponsabilités de :
— secrétaire général du Syndicat des diffuseurs de presse;
— président de la Fratsruité mutualiste des diffuseurs de presse;
— directeur de la Maison de retraite de Marguy-lès-Complègne;
— administratur de la Caisse de retraite de la diffusion de la presse et de l'édition;
— membre du bureau de la Fédération C.G.T. du papler-carton.

L'inhumation aura lieu le mercredi 18 septembre 1979, dans le caveau de famille, au cimetière de Matgny-lès-Complègue, à 16 heures.

- M. Auguste Martin,
M. Jean Pesquer,
Mme et M. Jean Martin,
Mme Hyacinthe Martin,
Ses nièces et neveux,
ont la douleur de faire part du Mme Suzanne MARTIN,

directrice de lycée
en retraite,
chevalier de la Légion d'houneur,
officier de l'instruction publique.
L'incinération a eu lieu à Lyon,
a 18 septembre 1979.
3, chemin des Charmettes,
74290 Vevrier. 74290 Veyrier.

-- Mme Paul Nau,
M. et Mme Patrick Guis,
Mile Elisabeth Nau,
Mile Claire Guis,
M. et Mme Pierre Nau,
M. André et Mile Isabelle Nau,
ont la douleur de faire part du
décès de

M. Pani NAU.

M. Paul NAU,
docteur en médecine,
pharmacien-blologiste
ALHP.,
leur épous, pars, graud-père, frère
et onde, survenu le 15 septembre 1979, en son domicile, 12, rue
Chernoris, 75016 Paris.
Les obséques auront lieu le mardi
18 septembre, à 15 heures, au temple
de Passy (18, rue Cortambart).
L'inhumation à 24490 SaintMichel-Léparon aura lieu le mercredi 19 septembre, à 15 heures,
Cet avis tient lieu de faire-part.

— Mme Marcel Bichard,
M. et Mme Hervé Babron,
ses enfants,
Philippe et Marie-Claude Babron,
ses pelits-enfants,
ont le chagrin d'annoncer le décès
subit. à l'âge de quatre-vingttrois aus, de
M. Marcel RICHARD,
médallis militaire.

M. Marcel RICHARD,
médaille militaire,
croix de guerre 1914-1918.
Les obsèques religieuses ont été
célébrées dans l'intimité, à SaintNazaire, sa ville natale.
Cet avis tient lieu de faire-part,
42 rue Sibnet,
75012 Paris,
44, avenue Jean-Gourbeil,
44250 Saint-Brévin-les-Pins.
5, rue Victorian-Sardou,
75016 Paris.

Remerciements

— Mme Pierre Carou,
Et sa famille,
profondément sensibles aux marques
de sympathie dont elles ont été
entourées lors du décès de
M. Pierre CARON,
adressent à tous leurs amis, leurs
plus sincères remercisments.
15 bis, rue de l'Eglise,
92200 Neulily.
« Les Tourettes »,
04300 Forcalquier.

PULL-OVERS DE MARQUES DÉGRIFFÉS ET FINS DE SÉRIES HOMMES - FEMMES **ENFANTS**

33, RUE DE SÈVRES - PARIS 6° TEL. 548.66.73



collection complète en plusieurs largeurs J. CARTIER chausseur pour homme à 30 m de la rue Tronchet

GRAVEVR . depuis 1840

Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de baute qualité Le prestige

d'une gravure traditionnelle Atellers et Burenux : 47, Passage des Panoramos 75002 PARIS TEL : 236.94.48 - 508.86.45

DÉBAT

Anniversaires

Martine FUCHS

nous a quittés le 19 septembre 1977. Son souvenir reste à jamais présent chez ceux qui l'ont aimée.

DOCTORAT D'ETAT

Soutenances de thèses

Visites et conférences

MERCREDI 19 SEPTEMBRE

VISITES GUIDEES ET PROME-

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — 15 h., devant l'église,
Mms Garnier - Ahlberg : « SaintRoch et souvenirs historiques rus
Saint-Honoré ».

15 h., 62, rue Saint-Antoina,
Mme Legrégeois : « Hôtel de Sully
et le Marais ».

15 h., façade de l'église, Mme SaintGirons : Saint-Sulpice et Delacroir ».

15 h., façade, portait central,
Mme Vermeersch : « Notre-Dame et
ses parties hautes ».

15 h. 30, entrée, hall gauche, côté
parc, Mme Hulot : « Le château de
Maisons-Laffitte » (Calsse nationale
des monuments historiques).

15 h. 15, devant l'église NotreDame - des - Victoires : « Passages,
galeries, traboules ignorés autour des
jardins du Palais-Royal » (Visages
de Paris).

15 h., métro Mabilion, M. Teurnier : « Le village de Saint-Germaindes-Prés, ses jardins, ses caves,
l'abbaye ».

15 h., 115, rue de la Tombe-Issoire

« Les réservoirs d'eau de Mont souris » (Tourisme culturel).

SCHWEPPES. la paix des ménages. A chacun le sien

« Indian Tonic » SCHWEPPES Lemon.

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

L'antisémitisme, encore...

Il y a près d'un an, le 4 no-vembre 1978, l'Express publialt une interview de Darquier une înterview de Darquer de Pellepoix, commissaire aux affaires juives sous le régime de Vichy. Les remous créés par les souvenirs ainsi ranimés n'ont pas cessé Relayée par le débat sur la nouvelle droite, la question de l'antisémitisme est toujours d'actualité

— Université de Paris-I, mercredi 19 septembre, à 17 heures, salle des commissions, centre Panthéon. M. Alexandre-Dieudonné Tjouen : « Le régime domanial et foucier de la République unie du Cameroun ». L'actualité, c'était, à la télévision, le 14 septembre, une émis-sion à laquelle participait notam-ment Alfred Fabre-Luce pour son Communications diverses — NANE STERN, 25, avenue de Tourville, Paris-7°, tél.: 705-08-48, sera heureuse de montrer les toutes récentes pe in tures de Colette Brunschwig, du 18 septembre au 13 octobre, tous les jours sauf dimanche et lundi, de 15 heures à 20 h. 30. dernier ouvrage.

« Le livre s'appelle Pour en finir avec l'antisémitisme : il aurait mieux fait de s'appeler Pour en finir avec les juifs, déclare Bernard-Henri Lévy dans LES NOUVELLES LITTERAIRES. Au moins ce serait plus clair. Plus conforme au passe de l'auteur. Ce nervi de l'esprit, ce rescapé du vichysme, qui, au moment des rafles et des déportations orga-nisées par la police française pour le compte de la Gestapo, disait déjà, mais plus haut et plus fort, le même genre de saloperies. Cétait en 1942. A l'époque de son Journal de la France. Il y cons-tatait qu'une « surabondance de » juis dans les rouages essenn juis dans les rouages essen-n tiels de l'État n. ca pose quand même des problèmes. Il notait, la bonne âme, à propos des juis d'Autriche au Maroc, que le camp de concentration, c'est, au sond, « le seul endroit où ils puissent n retrouver une vague sensation » de patrie n. Aujourd'hui il dit la même chose, mais avec un peu plus d'élégance. Le jond n'a pas changé, et cet homme est danchangé, et cet homme est dan-gereux.

Dangereux, Fabre-Luce ne l'estpas par lui-mème, mais, peut-ètre, parce que la sociéte où il se produit est toujours prête à l'en-tendre. «Il me semble, déclare Bernard Noël dans ROUGE, que notre inconscient collectif est chargé d'une violence qui n'éclate charge à une violence qui n'ectate pas, qui reste en suspens depuis 1934 ou 1936, et qui tient, se crois, essentiellement à ce que ce pays n'a jamais liquidé son propre sascisme. Toutes nos périodes de crise ont eu des solutions un peu bâlardes grâce à des hommes-providentiels, d'une part, Pétain,

d'autre part, de Gaulle, qui ont empéché que le problème soit jamais posé jusqu'au bout et liquidé d'une façon ou d'une autre. Je veux dire que Pétain a permis à la collaboration d'être relativement douce (je n'en cache pas les horreurs en disant ça, mais, dans l'ensemble, la population a pu la vivre relativement doucement) et que de Gaulle a inventé la Resistance et l'a rendue crédible à un pays qui n'a pas été inventé la Résistance et l'a rendue crédible à un pays qui n'a pas été résistant. Quand le fascisme est ressorti violemment avec la guerre d'Algérie, de Gaulle a trouvé le moyen d'éviter la catastrophe, de louvoyer, de tergiverser, d'amener les choses lentement en découra-geant peut-être finalement les deux adversaires.

Ces deux adversaires se retrou-vent, semble-t-il, face à face, et cet affrontement a des effets contrastés. Ainsi, Georges Nicod note, dans LE DROIT DE VIVRE, mensuel de la LICA, que « plu-sieurs responsables de « la solu-tion finale» du problème fuif en France pendant l'occupation alle-mande vont enfin passer devant les tribunaux et être jugés pour les tribunaux et être jugés pour les crimes qu'ils ont commis ». C'est, selon lui, juste et nécessaire. « Juste, écrit-il, car tout criminel doit répondre de son crime et rendre des comptes à la société. Nécessaire aussi, car, s'il appartient aux victimes survivanappartient aux victimes survican-tes ou aux descendants de ceux qui sont morts dans des camps de déportation de pardonner le crime, il nous appartient à nous de tout faire pour que cette monstrueuse période ne soit pas oubliée, afin de servir de leçon oubites, aim de servir de tecon aux générations à venir pour qu'elles se gardent d'un fléau analogue. (...) Il est donc normal de faire connaître ceux qui ont participé à cette hécatombe humaine, et les années passées denvis l'accomplissement du géno. depuis l'accomplissement du géno-cide ne peuvent effacer les cri-mes perpetrés au nom de théories aberrantes.»

On a assisté, en même temps, à une résurgence de ces théories, « vaticinations » dont « Il n'y aunait rien à craindre », écrit Jean-Marie Domenach dans L'EXPAN-SION (bimensuel), « si elles ne trouvaient une place vacante et

des emplois disponibles dans un des emplois disponibles dans un paysags intellectuel qu'a ravagé, depuis vingt ans, le nihilisme critique. » Il explique: « A la différence de la contestation des unées 30, qui se sou ciait de reconstruire, celle des années 60 a « déconstruit » la morale, le droit et les institutions, sans rien proposer qui soit « habitable », comme s'il était possible de vivre longiemps sans paleurs, sans norcomme s'il était possible de vicre longiemps sans valeurs, sans nor-mes et sans traditions. La nou-velle droite incarns la réaction inévitable contre une déliques-cènce qui laisse le champ libre à la démagogie égalitaire et aux formes les plus débiles de la satis-tantion de masse. Mais en sayfaction de masse. Mais, en sau-tant à l'autre extrême, en r'en prenant à la substance même de la démocratie — l'identité spiri-tuelle des hommes et leur égalité de droit, — elle devrait, au delà des réactions défensives de la gauche, pousser les intellectuels à s'enraciner dans l'essentiel et à quitter les facilités idéologiques pour des analyses concrètes et des

...-

9 - 52

propositions responsables. »

Si le renouveau du racisme
a inéorique » n'est qu'un intermède saugrenu, quoique révélateur, sur la scène intellectuelle, le teur, sur la scene intellectuelle, le développement de la zénophobie, sous toutes ses formes, parait beaucoup plus inquiétant. Jean Daniel rappelle, dans LE NOUVEL OBSERVATEUR, que les juifs ne sont pas, aujourd'hui, les principales victimes de ce phénomène all set mile feir aver afaimène. « Il est mille fois plus péni-ble pour un Noir, pour un Arabe, pour un Gitan, pour un ouvrier, ou même, parfois encore, pour une temme, de vivre en France qeu pour un fuif », écrit-il.

Pour Jean Daniel, le malaise qu'éprouvent les Julis français « puise en réalité ses vraies racines dans la façon dont les Français juifs vivent au moins pour les propert les properts de properts les properts de properts de la propert les properts de p

Prançais juijs vivent au moins pour la plupart, leur rapport avec Israë ». Il explique : « Si distant qu'un Français juij puisse être du sionisme, si critique qu'il se révelle à l'égard des gouvernements israéliens, si proche qu'il se sente de certaines causes arabes, il lui est impossible d'oublier que cet Riat, né de l'holocauste, a transformé l'image du judaisme dans le monde. () Si judaisme dans le monde. (...) Si l'intérêt de la France . c'est prail'intérêt de la France . C'est vraiment de s'opposer au gouvernement israélien et si l'État hébreu est assez fragile pour que sa survie soit en jeu dès que son gouvernement est attaqué, alors un Français fuif ne peut plus que vivre péniblement son rapport avec le petit État dont la disparition le rendrait orphelin. Mais cette situation évolue, grâce, souligne Jean Daniel, à la démarche adoptée par M. Anouar El Sadate, le président égyptien, vis-à-vis d'Israél. « Pour la première fois, note-t-il, on a entendu s'élever depuis la communauté juive des protestations pathétiques contre la tiédeur, les réticences, les louvoiements de Menahem Begin. » P. J.

SPORTS

Aux Jeux méditerranéens

LES TRREURS FRANÇAIS S'EN VONT

L'équipe de France de tir enga-gée à Split, dans le cadre des Jeux méditerranéens, s'est retirée des méditerranéens, s'est retirée des compéditions lundi, lors du concours de tir à la fosse. Après que Michel Carrega, qui fut dans cette discipline deux fois champion du monda, eut constaté un curieux comportement des plateaux d'arglie — ce qui expliqualt à ses yeux qu'il ait fait, au cours de la suite, — il apparut que deux types d'assiettes étaient placées sur les lanceurs automatiques, les unes frilaites et les autres normales.

La protestation officielle de l'entraineur national n'a pas em-La protestation officielle de l'entraineur national n'a pas empêché que le concours se poursuive, et l'équipe de France a donc quitté les stands. Rappelons que les plateaux doivent avoir un diamètre de 11 centimètres, une hauteur de 25 à 28,5 millimètres et un poids de 100 à 110 grammes. Dans les compétitions internationales, les plateaux doivent être en outre d'une marque agréée.

Dimanche, un autre tireur, à la cible celui-là, Daniel Goberville, avait dû interrompre une demineure la compétition car le toit du stand... fuyait, ce qui ne facilite pas le tir de précision. En tête du concours au moment de l'incident, il s'est retrouvé sixième à la fin de l'épreuve.

Ches les dames, Dominique Esnault a obtenu une médaille d'or dimanche, à la carabine, et, au pistolet libre. le représentant français, Faggion, a obtenu la médaille de brouze.

D'autre part, la France a pris la première piace du concours de gymnastique par équipes masculines, précédant l'Espagne,

TENNIS. — Rrésultats, à Nice. des huitièmes de finale du National : Dominguez bat Thamin 7-5, 7-5, 6-1; Proisy bat Naegelen 6-1, 7-6, 7-6; Haillet bat Moreton 7-5, 6-2, 6-4; Bedel bat Caujolle 6-3, 1-6, 6-2, 3-6, 6-6.



La mode d'automne





Chemisier jersey 100% acrylique 160f./ Jupe drap pure laine 340f. Non représenté : Spécial grandes tailles

du 46 au 52 : chemisier 100% polyester 239f. Tailleur Lanvin 84% laine, 15% polyester, 1% coton 1330f. Non représenté: Manteau Jean Bailly

78% laine, 20% mohair, 2% polyamide 870f. Chemisiers et jupes 3º étage. Boutique couturiers 2º étage.

35,28 8,23

27,05

27,05 27,05

me, encore...

PROF. COMM. CAPITAUX

La ligna T.C. 59,98 14,11 41,16. 41,16 41,16 OFFRES D'EMPLO! DEMANDES D'EMPLOI ANNONCES CLASSEES IMMOBILIER .

AMMONCES ENCADRÉES Le m/m mi OFFRES D'EMPLOI 30,00 DEMANDES D'EMPLOI 7,00 IMMOBILIER 23.00 AUTOMOBILES 23,00 AGENDA

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

tel departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)



Meterola Semiconductor

SEMICONDUCTORS IN THE AUTOMOBILE

MOTOROLA SEMICONDUCTORS is setting up an Automotive Group in the U.E., which will report to its European headquarters in Geneva. Switzerland. The location will be South West of London. The group's charter will be to develop the European Automotive market for semiconductors and in the first phase, we are locking for TWO SELF-STARTERS to establish the operation.

Automotive Systems Engineering Manager:

The successful applicant will be responsible for establishing and managing a team of electronic anginears, developing electronic systems to be used in customer design proposals. Direct customer assistance and semiconductor, product support at the European level will also be provided by this team.

The nature of the business will demand a close co-operation with marketing, production and product design departments, agin at the European level.

level.

The individual we are looking for will have 5-10 years design experience of digital and analogue circuitry, plus knowledge of Automotive technology. Qualifications to degree level or equivalent in alectronic engineering are required and the ability to communicate in French or German would be a distinct advantage, but not mandatory.

Automotive Market Development Manager:

A highly motivated marketer with experience of developing new markets for semiconductors at the European level is required for this position. suropean level is required for this position.
Responsibilities will include the promotion of semiconductor products/systems to the European Automotive industry and the development of appropriate market penetration strategies.
The definition of new product/system requirements, together with close co-operation with engineering and manufacturing will also be part of the job.

of the 100.

We are looking for someons with 5 years experience in semiconductor marketing with a knowledge of the European Automotive market Qualifications to degree level in electronic engineering or equivalent are required and the ability to communicate in French or German would be a distinct advantage, but not mandatory.

If you meet the requirements of either of the above two positions and would like to work in the stimulating atmosphere of a rapidly growing division of an international company, please write; enclosing Curriculum;

The Personnel Manage MOTOROLA ISUISSE) S.A. 16, Chemis de la Voie-Creose 1211 GENEVA 20, (Switzeland) (Tél. 022/99.14.76.)

13/13

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS cherche pour sa filiale en

ESPAGNE (Province d'Aragon)

DIRECTEUR DE PRODUCTION

INGENIEUR

e possédant una bonne expérience de la fabrication dans le domaine de la Conse capable de mener à bien la réorganisation

e parlant couramment Espagnol. -Avant son départ en ESPAGNE un stage sera organisti dans une Usina Française

du groupe. Envoyer CV et prétentions à No 25.581 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

Vous avez déjà travaillé en AFRIQUE et yous aimeriez y ratourner. Vous avez une expérience de gestionnaire de chantier.

2 Jeunes

qui devrout, chacun à partir d'une métropole Africaine, participer à la mise en place et géner le structure admi-nistrative (comptabilité, personnel, logistique) de 2 ou 3 stellers de sondage. Une expérience du transit et la conneissance de l'anglais seraient appréciéts. Rémuniention attrayants fonction de l'expérience. Sustra expatrié, Logement de fonction. Merci d'envoyer C.V. manuscrit+ photo+ prétentions sous référence 904 /79 à

inter services conseil

34, cours Gouffé 13006 MARSEILLE

See Barrier Car.

MINES DU SHABA-ZAÏRE

chefs de divisions électromécaniques

Dans le cadre de ses projets de développement la GECAMINES (Société Minière et Métallurgique employant 35.000 personnes au Zaire) recherche plusieurs Ingénieurs Mécaniciens et Electromécaniciens. Les postes à pourvoir à ce niveau sont de deux types :

au sein des ateliers centraux (1.400 personnes) les premiers consistent à diriger une division cen-trée sur un domaine précis (Rénovation des moteurs diesel, Gestion du matériel...), dans les unités d'exploitation (Mines, Concentrateurs, Usines métallurgiques) les postes du second type couvrent l'ensemble de la fonction entretien.

Ces postes conviendraient à des Ingénieurs diplômés (A.M., ESME ...) ayant plusieurs années d'expérience sur du gros matériel, disposés à vivre outre mer, de préférence en famille, pendant quelques années, ayant le goût du commandement et de la formation.

Ces emplois sont assortis de conditions matérielles intéressantes :

engagement par contrat à durée indéterminée ; rémunération élevée, dont la plus grande partie nette d'impôts est payée directement en

■ congés payés de 4 mois en Europe, au terme de chaque période de service de 2 ans reconduite ;

 ■ frais de voyage de l'agent et de sa famille supportés par la Société;
 ■ soins médicaux et logement confortable fournis gratuitement; cercles de loisirs : possibilité de scolarisation primaire et secondaire.

Ecrivez en précisant bien sur l'enveloppe et la lettre la référence G.4-M aux Conseils du Départe-ment Recrutement d'EUREQUIP qui sont chargés de l'examen des candidatures.



HOUSTON

DÉPARTEMENT RECRUTEMENT B.P. 30 - 92420 Vaucresson.

HAVAS CONTACT

EUREOUIP



Motorola Semiconductor Predects S.A.

has an opening for a MARKETING MANAGER MICROPROCESSORS

Motorola Semiconductors is establishing a European Marketing group in the U.K., to market its range of MPU products. The group will report to its European headquarters in Genera. Switzerland and will be located South West of London. We are therefore tooking for a FIRST CLASS SEMI-CONDUCTOR MARKETING PROFESSIONAL to head up this team.

The successful applicant will be a qualified electronic engineer, with 3-5 years experience of marketing microprocessor dovices and have good knowledge of the European MPU business. Familiarity with state of the art MPU products and a knowledge of high level languages are major requirements.

and a knowledge of high level magazings are major requirements. Responsibilities will involve establishing and supervising a team of engineers/marketers who will promote the Motorols MPU range at the European level. Customer training will also be organized by the

Customer training will also be deganted by aroup.
To achieve the ambitious MPU sales plans we have for the 1980's, a close cooperation with the U.S. and European engineering/manufacturing locations will be necessary.

Qualifications to degree level or equivalent in electronic engineering are required and the ability to communicate in French or German would be a distinct advantage, but not mandatory.

If you meet the requirements of this posi-tion and would like to work for an interna-tional semiconductor company, which is among the leaders in MPU technology, please write, enclosing Curriculum Vitae to

The Personnel Manager MOTOROLA (SUISSE) S.A. 16, Chemin de la Voie-Creuse 1211 GENEVA 20, (Switzeland)

(Tél. 022/99.14.76.)

262 -

LONDRES

Société Générale de Service et de Gestion. filiale de la Société Générale

recherche

pour sa filiale en COTE D'IVOIRE un

Ingénieur

spécialiste IBM, CICS/OS/DL1 pour la gestion. d'un important réseau de terminaux.

Les candidatures sont à adresser, sous la réf. PHT 1 à SG2 12/14, avenue Vion Whitcomb - 75016 PARIS.





Enseignants pour l'Algérie

Nous recherchons pour la rentrée universitaire 79-80 d'un Institut de

Formation Supérieure en Algérie, des enseignants. De formation ingénieur ou DEA, ils devront posséder une expérience pédagogique et industrielle de 2 ans au moins dans l'une de ces disciplines : Technologie de fabrication

- Entretien et maintenance - Génie mécanique

Industrie des peintures
Industrie des boissons

Voyage et logement leur sont assurés ainsi qu'à leur famille.

Les candidats sont invités à écrire sous référence 1425 à rsc carrières - 14, rue de Castiglione - 75001 - PARIS.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres

TOTAL

Compagnie Française des Pétroles

La Direction développement de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

Ils assureront principalement une mission de contrôle des travaux de construction et de pose de pipelines notamment en mer.

De formation ingénieur, ils auront une expérience de 10 à 15 ans de réalisations d'installations pétrolières dont au moins 5 années sur des

Recrutés à Paris, ils seront rapidement affectés sur des chantiers à l'étranger, en famille ou en système récupération.

La connaîssance de l'anglais est indispensable.

Si ces perspectives vous intéressent, adresser C.V. + photo au Service Recrutement, 5, rue Michel Ange 75781 PARIS CEDEX 16 ssréf. 79027.

Importante société

construisant des usines et des installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français

INGENIEURS DE MISE EN ROUTE pour l'ETRANGER

dans les domaines de la PETROCHIMIE et du RAFFINAGE

Les critères considérés seront :
- expérience d'environ 3 années comme ingénieur d'exploitation - participation à la mise en route d'usines pétrochimiques ou

de raffinage - désir de s'expatrier et aptitudes prononcées pour l'exportation anglais parlé indispensable.

Nous proposons aux candidats retanus un métier avec des res-ponsabilités et une évolution de carrière intéressente.

Envoyer lettre manuscrite avec CV, photo, prétentions sous No 25.287 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra



ucines



emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux

Très importante entreprise fabrication et pose produits d'étanchéité, en expansion

5 à 10 ans d'expérience.

Formation supérieure juridique (licence droit au minimum).

MISSIONS:
Gestion du personnel:
cadres, maitrise, auvriers,
Larges responsabilités
juridiques: contentieux,
calements des litiges,

Une très sérieuse expérience dans ces différents domaines

Poste d'avenir très stable.

Logement - facilité.

Adresser C.V. détaillé sous le référence 861 à SELETEC, Consell en Recrutement, 67009 STRASBOURG CEDEX.

Directeur

Général



BANQUE POPULAIRE BRETAGNE - ATLANTIQUE - NANTES crée un poste d'

INGENIEUR SYSTEME

ref. 2624M réf. 2624M

De formation ingénieur, possédant quelques années d'expérience de la fonction, il sera chargé de réaliser la mise en place d'un système d'information utilisant les bases de données et le télétraitement (CICS/DL1) sur IBM 3031 et 148.

CONTROLEUR INFORMATIQUE

Il sera chargé d'assurer le contrôle :

• de la sureté des fraitements;

• de la sureté des fraitements;

• de l'application des règles de procédures (exploîtation, maintenance);

• du respect des règles de sécurité.

Un analyste ou analyste-programmeur confirmé (assembleur, CICS/DL1) à Pesprit très rigoureux, diplômé IUT ou equivalent, conviendrait à catte fonction.



CSINCE CHARGE STING ALE NATIONALE DES CONSEILS EN RECOUTEMENT

DIRECTION D'USINE

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche

Capable d'assurer la Direction d'une Usine de 800 personnes. fabrications variées en petite mécanique, petite et grande

Situation en Province : CENTRE OUEST.

ingénieur

de réalization

Filiale à LYON d'un des premiers groupes français, nous étudions cons-

truisons et installons des composants de très haute technolo

Envoyer C.V., photo et prétentions sous no 25276 à ! CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

REGION MEDITERRANGENNE (Plusieurs filiales européennes)

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE

LEADER EUROPEEN DANS SA BRANCEE

DIRECTEUR TECHNIQUE

Ingénieur : CENTRALE, MINES.

Ingeneur: CENTRALE, MINES.
ou équivalent.
40 ans environ
ayant déjà assumé (en titre) la responsabilité
complète d'une unité indépendante de fabrication
de produits industriels ou de consommation.
Angiais ou Allemand souhaité.

Adresser C.V. manuscrit détaillé, photo et prétentions à l'attention de M. Jean-Louis AIN. REVILLON FRERES, 42 rue La Boétie.

Réponse et discrétion assurées.

SOCIETE LIMAGRAIN recherche

Jeune ingénieur

pour son service hydraulique

Chargé d'un rôle de conseil auprès des agriculteurs de Limagne sur des questions d'irrigation et d'assainissement, il sera également responsable sur le terrain de la mise en place et du suivi d'essais.

d'ouvrages, ses fonctions le conduiront à un travail d'études préalables et de coordination pour la mise au point de projets.

Ce poste conviendrait à un Ingénieur ayant suivi
une spécialisation en agronomie et hydraulique
agricole ou dont la première expérience se serait
réalisée dans ces domaines. Il requiert de la part du

candidat des qualités d'organisation, de contact et d'animation. Les personnes intéressées feront parvenir un

curriculum vitae détaillé sous référence 119 M à la Société LIMAGRAIN - CHAPPES -63360 GERZAT.

SEARLE

UN (E) SUPERVISEUR

D'HISTOLOGIE

II (elle) sera sous la responsa-bilité d'un anatomopathologiste, aura un bon niveau de conneis-sances générales et une bona-sances générales et une bona-nisation d'un laboratoire (ani-mation des techniciens dont la (elle) aura la responsabilité classement et archivage des prélèvements et données définition et prévision des approvisionnements... dans le respect

des approvisionnements...
dans le respect
des contraintes réglementaires)

Adresser lettre manuscrite, hobb, C.V. précis et souhaits à SEARLE, référence 24, Boite Posiale 23, 06560 Valbonne. Renseignements sur ce poste peuvent être obtenus en appelant : (93) 33-91-33, poste 217.

SOCIETE DE CONSEILS D'ENTREPRISES offre en province situation intéressante à :

CONSEIL

JURIDIQUE

ET/OU FISCAL

SPÉCIALISTE TITRES

euse expérience profession-e indispensable. — Adresser sous référence 8,564 à : LICHAU S.A., B. P. 220, 75663 Paris Cedex 82, qui transmettra.

CHEF DES. SERVICES ADMINISTRATIFS ET DU PERSONNEL

BIENS D'EQUIPEMENT Nous sommes une PME (200 personnes) spécialisée dans la fabrication et la vente de

Leader en France sur son créneau, notre entreprise connaît un fort développement et résente des résultats positifs. Le départ accidentel de notre Fondateur nous amène à rechercher un homme capable

d'assumer notre Direction Générale. Ce nouveau collaborateur animera l'ensemble des services de l'entreprise Il justifiera d'une bonne formation financière et comptable et de la connais fonction marketing.

Une experience similaire acquise si possible dans une PMI, la capacité de s'adapter à une production semi-artisanale, la connaissance de l'anglais sont Ce poste ménage des possibilités réelles d'épanouissement personnel pour un candidat

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 1096 M (à mentionner sur l'enveloppe) à J.P. VELLA. Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS BKC 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06 *MÉMBRE DESYNTE*C

directeur de gestion

immobilier

RHONE-ALPES. Notre conception totalement novatrice dans le domaine de l'aménagement et du lotissement ouvre à notre Société, fillale d'un groupe de notoriété nationale, de très larges perspectives de développement. Son P.D.G. recherche de ce fait un adjoint pour lui confier la responsabilité de l'ensemble du domaine de la gestion. Intégré de taçon étroite à la marche de l'entreprise il prendra en charge au plus haut niveau les problèmes liés à la gestion actuelle et future de cette société sous leurs aspects financiers, comptables, administratifs et de personnel en assurant la responsabilité de la mise en place d'un système de contrôle de gestion et de son adaptation au niveau le plus opérationnel.

système de controle de gesuon et de son aceptation au niveau le plus operationnel.

Ce poste de contiance ne pourra être assuré que per un candidat âgé de 30 ans minimum, de formation financière et comptable supérieure (Grande Ecole Commerciale ou équivalent) justifiant d'une expérience confirmée des différents aspects de la gestion d'une entreprise acquise à des postes de responsabilités effectives, de préférence au sein de PME très performantes du secteur immobilier. Des qualités personnelles d'organisation rigoureuse et d'animation au niveau des hommes confirmeront l'opportunité présentée par ce poste pour un responsable désirant associer étroltement sa réussite professionnelle à la forte progression de l'entreprise.



Priere d'adresser rapidement dossier de candidature dé-taillé (discrétion et réponse assurées), sous réf. 7913-M à notre Conseil.

CEP lyon 55 montée de choulans - 69323 lyon cedex 01 tél. (78) 28.51.65

RESPONSABLE DE PRODUCTION

150/185.000 F.

Nous fabriquons du matériel électronique professionnel de pointe. Nous progressons en moyenne de 30 % par an.

Notre Directeur Industriel renforce son équipe,

A ce cadre expérimente, il confiera, après qualques mois de mise au courant, la responsabilité de le représenter dans une usine du Nord assurant les productions de série de la Société.

Nous recherchons un ingénieur diplômé d'une école supérieure (Sup. Elec., AM, ICAM, ENSE Toulouse,...).

Il aura consecré la moitié de ses 10 à 12 années de vie professionnelle à. la production de matériel électronique.

En position histarchique ou fonctionnelle, il aura acquis l'expérience de l'organisation et de la gestion de production mais aussi l'aisance dans les relations de consell, de coopération et de négociation.

La réussite de ce poste (position IIIB), lui permettra d'évoluer dans un groupe important.

Envoyer votre dossier sous No 25177, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transm. Les entretiens auront lieu à PARIS.

aménagement foncier (VRD)

Notre patron du technique : un concepteur, un réalisateur, un négociateur

RHONE-ALPES. Notre conception totalement novatrice de l'activité d'aménageur et de lotisseur ouvre à notre société, filiale d'un groupe de notoriété
nationale, de très larges perspectives de développement. Ceci amène notre
P.D.G. à vouloir s'adjoindre un collaborateur de haut niveau capeble de prendre en charge. l'ensemble des aspects techniques propres à cette activité.
Intégré de façon étroite à la marche de l'entreprise, ce demier sera le principal artisan, dans le cadre d'une stratégle d'ensemble, de la définition d'une
politique "produit VRD" innovante de qualité, tout en mettant en œuvre les
moyens garantissant sa parfaite application sur le terrain, aux différentes
phases d'avancement.

phases d'avancement.

Ce poste déterminant, porteur de l'expression technique de la société envers ses différents interlocuteurs (Administration, Collectivités locales, B.E. et entreprises T.P. extérieures, Constructeurs, Lolisseurs ...) ne sera conflé qu'à un candidat àgé de 35 ans minimum de formation technique approfondle (Ecole Centrale ou niveau équivalent) ayant acquis une grande maîtrise de ce "métler" dans des postes à responsabilités globales effectives au sein d'importantes sociétés du secteur T.P. Il sera motivé par cette fonction très complète lui permettant d'associer étroitement la pleine expression de son notanilal professionnel à la réussite de l'entreorise. potentiel professionnel à la réussite de l'entreprise.

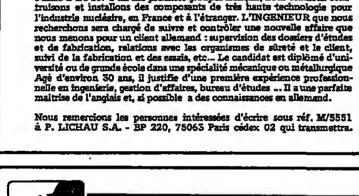


Prière d'adresser rapidement dossier détaillé de candi-dature (discrétion absolue et réponse assurées) sous réf. 7814-M à notre Conseil.

CEP Iyon 55 montée de choulans - 69323 iyon cedex 01 tél. (78) 28.51.65 annecy - granoble

S.C.P. - P. SANS Ph. AMIGUES CONSEILS JURIDIQUES 7 bts, rue du Général-Cárez 87000 LIMOGES - Recherche

ANIMATEUR (TRICE) SOCIO-CULTUREL au min. 2 à 3 ans. d'expérience professionnelle, intéressantes perspectives d'avenir. Indiquer prétentions et joindre C.V. détaillé et une photo. Discrétion garantie.



emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

Une Société de Prestations de Services rattachée à un grand/Groupe dans le

DIRECTEUR DES REGIES

Basé à DOUALA Cameroun, il sera chargé, sous l'autorité du Directeur Général, de la Gestion et de l'animation des Supports Presse, Radio, Cinéma, Affichage et Supports divers, de la prospection de l'établissement des plans de Campagnes et du suivi des budgets.

Ce poste nécessite une expérience de la fonction d'au moins quatre ou cinq ans, acquise dans un ou plusieurs Supports. La rémunération atteindra 110.000 F complétée par une prime de fin d'exercice suivant les résultats obtenus. Avanlages des expatries ; voiture, logement, deux mois de congés payés. Adresser C.V. et prétentions à Marc SIBOLD, 136, avenue Charles de Gaulle 92522 NEUILLY SURSEINE.

Complexe Minier Outre-Mer

INGÉNIEUR CHEF SERVICE MANUTENTION

Une société minière en expansion recherche le Chof de son Service Manutention de mineral. Responsable de la maintenance des installations (concasseurs, stackers, cribies, roues-pelles, etc.), il définit les programmes de production (I million Tymois) en relation avec les Services Mine, Transporte et Commerciaux.

Il assure la gestion du personnel (300 agents) et du matériel. Le candidat retenu sera Ingénieur d'une Grande Ecolo (A.M. ou équivalent) ayant assumé, après une dizaine d'années d'expérience en entretien de matériel de travaux publics, les responsabilités d'un poste de chef de service ou d'ateller d'entretien.

La rémunération et les avantages sont ceux de l'expatriation. Adresser lettre de candidature s.réf. 205/M à : Aziai Publicité, 31, Fg St-Honoré, Paris-8°, q. tr.

Nous sommes un cabinet d'audience internationale en Audit. Nous recherchons un auditeur pour DAKAR motivé par une cartière évolutive.

Vous êtes expert-comptable stagiaire et vous avez au moins 2 années d'expérience en Audit externe. Poste à pourvoir rapidement.

Téléphonez au 720.59.12

Societe rech. pour MAROC

Société Lorraine travalitant à l'exportation recherche pour Direction CHANTIERS à l'ETRANGER

avant dějá une expérience, áge minimum requis 35 ens. Bonne culture générale. Emploi inté-ressant et stable dens région proche d'ANNECY, Salaire brut annuel 80.000 francs. Ecrire : nº 8.578, « le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-7«. Fabrication en menulserie industrielle bols pour suivil d'afraires fabrications et montages.

I.A. 94, r. St.Lazare, Paris?
T.A. 94, r. St.Lazare, Paris?
Tel. 374-7000

Cherchons Jeune Fille au pair avec connaissance de la langue allemande pour alder à la maison, Ecrina: Freu Dorothea

Madkirch, Weinstr. S3,
D-6741 Rhodt.

Travelliant à l'exportation proche d'Anniecy, Salaire brute annuel 80,000 francs. Ecring: no 8,578, e le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-7e.

STE d'EXPERTISE COMPTABLE rech. pour son bureau d'Auxerne la mise en roste, la gestion et l'adimation. Personnalité riche, acquerne et tuyauter, auxert la mise en roste, la gestion et l'adimation. Personnalité riche, son, Ecrina: Frau Dorothea

Très bonne connaissance de l'anglais indispensable, Enverse, l'auxerne l'adimation. Personnalité riche, son, Ecrina: Frau Dorothea

Très bonne connaissance de l'anglais indispensable, Enverse, l'auxerne l'adimation. Personnalité riche, son, Ecrina: Frau Dorothea

Très bonne connaissance de l'anglais indispensable, Enverse, l'auxerne l'adimation. Personnalité riche, son, Expérience indispensable. Sit, Expérience indispensable. Sit, Expérience indispensable. Sit, proche d'Auxerne possible, Ecr. nº 8575, e le Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris Ced. 09

- S

- 7734

2.749 2.042

1.

5 Page

- : leaves

implement interfaces as parties to pro-

B. Supp States

ummobilier

The selection of the second of the selection of the second of the second

HEN/185.000 : .

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES DEMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

12,00 41,16 41,16 35.00

ANNONCES CLASSEES

AMMORCES ENCADRÉES OFFRES DEMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES

Le on/or cal. T.C. 30.00 35,28 7,00 8,23 23,00 27,65 23.00 27.05 23.00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

Importante Société de Services

Sécurité du Travail

Ingénieur spécialisé

levage — manutention

emplois régionaux

emplois régionaux

kupnoiph violama



GROUPE THOMSON

POUR SA FILIALE ESSWEIN ÉLECTRO-MÉNAGER 2300 PERSONNES - 500 MILLIONS DE C. A.

JEUNES INGENIEURS

> E.C.P. .E.S.E. débutants ou ayant

1 ou 2 ans d'expérience Leur 1º saude d'activité eura une année de formation pendant laquelle néampoine ils seront climpés de missions pocutables et d'hersifiée et production. Ils es verront ensuite confier des responsabilités opérationnelles de commandement.

Pour informations countimentaires immédiates et Information Carrière rendez-vous éventuel, appeire SVP 11-11 information Carrière aux heures de bureau, Réf. 724.

On pent ansal adresser sur dossier à : SVP RESSOURCES HUMAINES, 65 avenue de Wagnam Casacas sur sur de la Casacas de la Casacas

IMPORTANTE SOCIETE DU SUD-EST pour le génie climatique riété mondiale

pour MARSEILLE

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

IL SERA RESPONSABLE: e du Bureau d'Etudes

- pour la détermination des besoins — pour l'élaboration des devis

 du Service Commercial e de la négociation des gros marchés.

Le candidat, Ingénieur d'une Grande Ecole, aura acquis, après au moine 5 aus d'expérience, une formation de frigoriste IFFI ou équivalent.

Il aera, d'autre part, rompu aux négociations commerciales de haut niveau et à l'encadrement d'une équipe commerciale.

technique. REMUNERATION: 140 000 F +.

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo, à :

qui transmettra. DISCRETION ASSURES.

MARSEILE
La Société d'Informatique pour les
Collectivités locales
I C O B M
(IBM \$70/158 4000 K)
echerche pour compléter son équipe
Méthodes et Système

INGÉNIEUR SYSTÈME Expérience confirmée en OS/VS 1 ou MVS, OICS, DL 1

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions à ICOREM, route Léon-Lachamp, Domaine de Luminy - 13083 MARSHILLE

pharmacien

100 / 130 000 Frs -

RESPONSABLE DE FABRICATION. Notre groupe pharmacentique est l'un des tout premiers sur le plan européen. En France, notre progression est importante (C.A. maintenant supérieur à 200 millions de Francs) et la production a besoin d'hommes nouveaux.

Nous créons en effet le poste. Dépendant du Directeur de Production, vous prendrez en main le service fabrication des formes sèches. C'est une responsabilité complète, à la fois technique, benefit et financière.

Vous avez l'expérience de plusieurs années d'un-poste semblable, vous commandez les problèmes de commandement et vous pariez anglais.

Nous serons heureux de vous rencontrer prochainement pour vous parier plus en détail de ce poste qui peut évoluer vers la responsabilité d'une unité complète de production. Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 4226 à Michel GARNIER:

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE

à qui nous avons confié cette recherche. CSECE CHARTE SMOCKE NATONICE

de valeur.

Adr. lettre manuscrite, C.V. + photo et prétent.

a/rafar. 2002 au CABINET ROGER TUROUIN,

114, bd du 11-Novambre-1918 - 89100 Villeurbanne.

CHEF DE PRODUITS (souhaitable HEC - ESSEC - SUP de Co H. ou F.) ayant qualques années d'expérience service Mar-leting ou contact d'une entreprise, annonceur ou

Est recherché par la : BISCUITERIE NANTAISE BN

Place Francois-II - 44200 NANTES. Ce recrutement est fait dans le cadre de la poursuite de notre croisance en s'appurant sur une politique active de recherche de nouveaux pro-duits grâce à un département Marketing-Ventes renformé.

Nous offices:

• Une large AUTONOMIE dans le poste.

• Une ACTIVITE en lisieon avec toutes les fonctions de l'entreprise.

• Une REMUNERATION COMPETITIVE évoluant en fonction des performances.

Envoyer curriculum vites avec photo et prétent,

à la BN, Service Gestion du Personnel.

PS Conseil

GESTIONNAIRE DES RESSOURCES HUMAINES 90.000 F

90.000 F

Ouest — La filiale française d'un groupe multinational spécialisé dans l'amballage, regroupant 450 personnes dans deux unités de production vaisines, recherche un responsable pour la gestion des reseources humaines et les relations sociales. Ce cadre, rataché au Directeur Général sera responsable de l'ensemble des problèmes de gestion du personnel (recrutement, évaluation et développement du potentiel hiumain, formation, suivi des rémunérations et miss en œuvre de la politique sociale) ainsi que de son administration (sidé en cela per une secrétaire qualifiée). Il participera en outre sur réunions entre la Direction et les représentants du Personnel. Ce poste s'edresse à un homme âgé d'au moire 30 ans, ayam si possible une formation supérieure legistifique à la forction et une expérience professionnelle dans les relations humaines. La rémunération amuelle de départ, de l'ordre de 90.000 francs pourra être supérieure et l'expérience le justifie. Les réponses seront traitées commitentiellement per G. MASSON.

Adresser lettre et prétentions sous réf. A/118M à ;

Adresser lettre exprétentions sous ref. A/118M à : PS CONSEIL 1, rue Duguesclin, 44000 NANTES Tél. (40) 48.48.82

SOCIETE EN EXPANSION

recherche COMPTABLE ADMINISTRATIF

QUALIFIE Région Marseille

Ecrire avec curric. vitae détaillé et prétentions à : TRIUM ASSISTANCE, Centre Commercial Paradis, Saint-Roch 13500 MARTIPUES, tél. (42) 80-24-31.



SORELEC

INSTALLATIONS ELECTRIQUES, CLINATISATIONS, CHAUFFAGE, INGENIERIE

Notre Société en pleine expansion son siège à Saint-Jean-de-Braye

UN CADRE COMPTABLE CONFIRMÉ

- Minimum 3 ans d'exercice dans A fonction. - Myeau D.E.C.S. on B.P.

Bonne expérience professionnells (nésamment en comptabilité à succursales multiple). - Déplacements périodiques à l'étranger à pré-

 Remunération déterminée en fonction de l'ex-périence et des capacités réelles du canditat. Envoyer C.V., photo et prét. à : Sté SORRIAC La Motte-St-Enverte, BP 11, 45800 St-Jean-de-Braye

TRANSPORTS

ROUCH

UN ADJOINT AU DIRECTEUR COMMERCIAL Le poste peut convenir à un candidat de 25 ans environ diplômé E.S.C.A.E. ou équivalent.

UN CONTROLEUR DE GESTION Le candidat jeune devra avoir des connaissances Comptables auffisantes (D.E.C.S. ou équivalent), et un début d'expérience.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à : Richard MUNOS, 8, rue Raymond-IV, 31000 TOULOUSE.

ENTREPRISE MOYENNE (C.A. 80 M.F.) ians le domaine du Génie Climatiqu filiale d'un grand groupe industrie recherche pour son siège à Lyon

UN CHEF COMPTABLE

 32 ans minimum.
 parfaite connaissance des systèmes comptables.
 expérience entreprise secteur B.T.P. ou second œuvrs,
— formation supérieure.
La mission :

La mission:

organisation et animation du service comptable (8 personnes) en liaison avec la département informatiqua,

états de fin d'année et bordereaux de consolidation pour la société mère.

L'assenie.

L'avenir:

— prise en charge ultérieure de contrôle de gestion et de la trésoreris.

Perspectives très motivantes pour un candidat

agence de publicité.



POUR SA FILIALE ESSWEIN

ÉLECTRO-MÊNAGER . 2300 PERSONNES - 500 MILLIONS DE C.A

JEUNE CHEF DE **FABRICATION**

E.C.P. - E.S.E.

Il sera responsable de la fabrication au sein d'une des 6 unités de production. 2 à 3 ans d'expérience dans ce comaine on dans le montage en grande série sont indispensables.

Pour informations complémentaires impédiates et Pour informations complémentaires invoétiates et rendez-vous éventuel, appeiez SVP 11-11 information Carrière aux heures de bureau.

866. 722
On peut oussi adresser son dossier à : SVP 98-880URCES BUNAAIRES, ES avenue de Wagram 75017 Paris.

de prévention des accidents du travall du Bâtiment et des Travaux Publics recherche pour Centre Formation banlieue ORLÉANS

ORGANISME PROFESSIONNEL

UN TECHNICIEN B.T.S. CONDUCTEUR DE TRAVAUX

EYROLLES ou formation équivalente

e animation de stages de formation à la prévention à des professionnels du bâtiment ou des travaux publics. Expérience souhaitée des techniques de chantier de Génis Civil (travaux publics, ouvrages d'art, construction de bâtiments industriels et coordination inter-entreprises sur chantiers). REFERENCES :

minimum 5 ans de pratique profession bâtiment et T.P. exigés.

LIEU DE TRAVAIL :

Braye (45). Adresser lettre manuscrite. C.V. et prétentions à O.P.P.B.T.P., 2 bis, rue Michelet, 22130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

ECOLE DE L'IMAGE A EPINAL Ecole des Beaux-Arts

recherche **UN PLASTICIEN**

pour enseignement et recherches

La personne devra avoir une connaissance et une pratique des techniques de la communi-cation et être intéressée par l'imagerie tradition-nelle et les inages actuelles.

Rens. : Scole de l'Image, 15, rue des Jardiniers 88.000 EFINAL - Tél. (29) 82-98-91, poste 163

SOCIÉTÉ GRENOBLE

UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN

Pormation ingénieur mécanicien ayant une année de spécialisation en hydrauliqué, possédant de bonnes connaissances en servo mécanismes et ayant quelques années d'expérience en études hydrau-liques (aménagement, circuits industriels).

Service de la conception et du développement de composants nouveaux pour les circuits d'eau potable, industriels et d'irrigation.

Déplacements de courte durée an FRANCE. Bonnes connaissances en anglais souhaitées Adresser C.V. + photo à n° 25.753. CONTESSE Publicité, 20. sv. de l'Opéra, Paris-1°7.

> ROUSSILLON ALIMENTAIRE Conserves de Fruits « MURVILLE »
> recrute

RESPONSABLE D'UNITÉ DE PRODUCTION Le candidat devra être un Ingénieur ayant 4 à 5 années d'expérience. Il aura le sens de l'organisation et de la méthode.

Diplômes souhaités : ENSIA, INSA, ABTS et METIERS ou équivalents.

Langues étrangères appréciées : Anglais-Allemand.

Une expérience en conserverie sara un facteur postil.

Résidence à PERPIGNAN ou ses environs. Adresser lettre manuscrite + C.V., salaire actual et prétentions + photo à Guy GOOSSENS, ROUSSILLON ALIMENTAIRE LE CATALANE 65240 SAINT-ESTEVE.



Levage + connaissances en RDM. Connaissances appréciées en électricité et hydraulique des appareils de levage. Base Paris, déplacements de courte durée en France. Rémunération min. départ 110.000.

Ecrire avec C.V. et photo sous réf. V 156 à notre conseil Psychologie Appliquée Justet 2, rue des Derdanelles 75017 PARIS

Pour l'une de ses filiales, représentant exclusif du 1er Fabricant mondial de matériel de saisle et d'informa-

directeur général

Ce poste Intéresse homme 35 ans minimum ayant acquis son expérience professionnelle chez constructeur ou distributeur de martériel informatique (ordinateurs, periphériques et matériels de saisie) et ayant la pratique de fonctions de direction dans le domaine commercial par exemple.

commercial par exemple.
Poste à pourvoir rapidement PARIS. Envoyer C.V. détaille sous référence L2 à Ordis Conseil en Recrutement 10, rue Auber Paris 9è

CORNING

LEADER MONDIAL VERRE TECHNIQUE RECRUTE POUR

DIVISION EUROPEENNE RECHERCHE DEVELOPPEMENT FONTAINEBLEAU

Cadre scientifique analyste physico-chimiste

85 000 F +

AU SEIN DU DÉPARTEMENT MESURES ANIMERA UN GROUPE D'ANALYSE ET DE CARACTÉRISATION CHIMIQUE. EN ÉTROITE COLLABORATION AVEC LES RESPONSABLES DE PROJETS DE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT IL DEVRA DÉFINIR ET RÉSOUDRE LEURS PROBLÈMES A CARACTÈRE CHIMIQUE.

Solides connaissances nécessaires en chimie générale et chimie analytique classique. - Formation type ingénieur chimiste + doctorat

chimie analytique.
- Expérience souhaitée 2/3 ans dans une technique instrumentale type : spectrométrie de flamme, d'émission, fluorescence X, diffraction X, spectrometrie de masse - Larges capacités de communication et de

· Aptitudes à l'autonomie et l'organisation

· Bon niveau d'anglais indispensable

Envoyer CV et lettre manuscrite à : R. SAGOT CORNING BP 8 77211 AVON CEDEX



ROTHMANS INTERNATIONAL FRANCE

filiale française d'un important groupe interna-tional de fabrication et distribution de grandes marques de cigarettes : PETER STUYVESANT, ROTHMANS, DUNHULL, CRAVEN... recherche

assistant contrôle budgétaire

Il hi sera confié l'établissement et le suivi permanent des différents budgets. Il sera amené à faire des propositions pour les améliorer.

Ce poste conviendrait à un jeune cadre, 25 ans minimum, ayant une formation comptable ou de gestion, et une expérience pratique des budgets cquise, de préférence, dans une PME de distri-

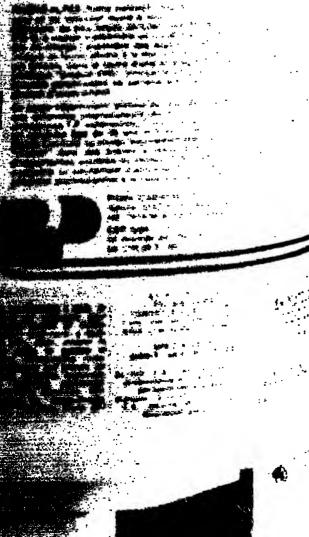
L'anglais est un atout supplémentaire. Veuillez écrire, sous référence 4837, à INTERCARRIERES, 5 rue du Heider, 75009 PARIS.

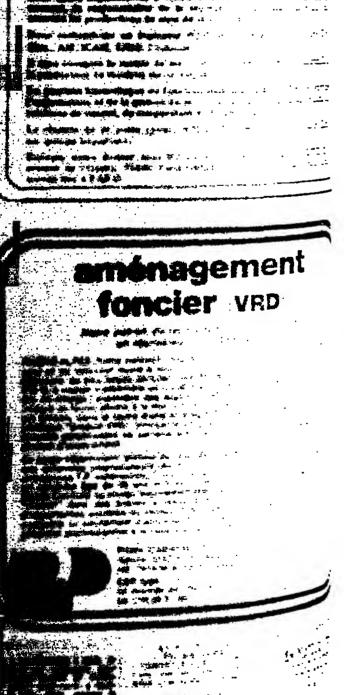


more C.V., plante related as and a se-

the time the designation was partied by BERNARD KRIEF CONSULTANTS

cteur de gestion





OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM, CAPITAUX

La ligne T.C. 59,98 35,00 35,00

ANNONCES CLASSEES

ATRONCES ENCLURÉES OFFRES D'EMPLO DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES

Le m/m col. T.C. 80,00 35,28 8,23 27,05 27,05 7,00 23,00 23.00 27,05 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

L'UNION NATIONALE DES CAISSES D'EPARGNE DE FRANCE

attaché de direction

De formation supérieure et possédant de olides connaissances des techniques informatiques, il aura une expérience de 2 ans environ dans un organisme financier de dimension nationale.

Des connaissances dans les domaines sulvants sont souhaitables : cartes bancaires, normalisation, teletransmissions, compensations et procédures d'échanges automatisés.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions sous référence 3189 à : UNCEF - 5, rue Masseran - 75007 PARIS



B M W FRANCE Filiale de BMW Agence Munich

crée un poste de

TRESORIER

Rattaché au Directeur de la comptabilité, il pren-dra progressivement en charge le suivi de l'acti-vité financière de la filiale et assurera le développement de sa gestion de trésorerie.

Ce poste conviendrait à un candidat avant une expérience de quelques années d'un poste similaire, des qualités d'analyses et de synthèse et doué pour la négociation.

La connaissance de l'allemand serait appréciée. Lieu de travail Bagneux, transfert prévu en juin 1980 au parc d'activités de Bols d'Arcy (gare de St Quentin en Yvelines, 20 mm de Paris-

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Melle M.A. LAPUELLE, 116 av. Aristide Briand 92220 BAGNEUX.

CHRISTOFLE

Exportateur mondial de son ORFEVRERIE D'ARGENT recherche pour Siège SAINT-DENIS (Mêtro Porte de Paris)

UNE ASSISTANTE EXPORT

BONNE SECRETAIRE d'un niveau génér. Bac + 2 Avec pratique courants anglais et espagnol Apte à suivre av. autonomie un sect. géographiq. Semaine 5 jours - 9 h. - 18 h. - Cafeteria Conges 5 semaines - Appointements env. 60.000 F Ecrire Chef du personnel, 112, rue A.-Croizat 93206 - SAINT-DENIS, Cedex 01,

Nous sommes la filiale française d'une importante société américaine leader mondial sur son créneau : l'ultrafiltration. Notre société étude, fabrique et commercialise des membranes semi-perméables et les installations très complexes qui les accompagnent. Le champ d'application est vaste : automobile, électro-ménager, alimen-

tation, mécanique... antipollution. Compte tenu de l'augmentation de nos activités nous recherchons un autre DÉLÉGUÉ COMMERCIAL FRANCE

Vous êtes ingénieur diplômé (chimle, physique...) et vous avez acquis une solide expérience de la vente de produits ou d'équipements de forte valeur unitaire destinés à l'Industrie ou l'ingénierie chimique. Vous parlez couramment anglais et si possible espagnol. Nous vous confierons dans un premier temps la mission de développer les ventes de nos produits et services liés à la peinture par électrophorèse auprès des services techniques de nos clients et prescripteurs : constructeurs automobiles, sociétés d'engineering... Vous serez très autonome dans votre action, noire siège européen étant en Angleterre. Au delà de vos capacités techniques à assimiler rapidement notre technologie, si vous n'êtes pas du métier, votre maturité personnelle et vos qualités de négociateur sont indispensables. Ce poste est évolutif. De nombreux déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir.

Écrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6307 M

Nous sommes une des toutes premières entreprises de l'industrie de transformation du bois, et en pleine expansion. Notre structure très décentralisée et notre esprit original ont favorisé notre développement, notre implantation nationale et nos résultats. Nous cherchons à intégrer un cadre technique à fort potentiel au sein d'une de nos filiales de production - en Auvergne - pour lui confier des responsabilités de

DIRECTION TECHNIQUE USINE

Vous avez une solide formation technique, et une expérience de 5 à 10 ans dans l'industrie du bois (menuiserles, meubles...), qui vous ont permis de dominer les problèmes de production et de développer vos qualités de meneur d'hommes et d'animateur : vos qualités relationnelles et personnelles seront au moins autant appréciées que vos capacités techniques. Vous aurez la responsabilité technique d'une usine de 200 personnes, en vous intégrant à une structure de direction très légère. Vous devrez gérer des investissements, travailler à des implantations nouvelles, parfaire l'outil de production. Vous interviendrez aussi sur l'organisation de la production et l'optimisation des ressources techniques. Bien sûr vous êtes prêt à venir vivre dans un petit pays et vous aintez la province, A terme, vous trouverez d'autres développements dans notre société,

Écrire à Roland Gardeux sous réf. 5304 M

Promotion d'Imprimés sur catalogues - Nous représentons un ensemble d'entreprises - d'une taille volontairement limitée (50 à 200 personnes), solidaires financièrement, gérées de façon autonome - spécialisé dans la vente d'imprimés destinés à de nombreuses utilisations. Nous recherchons, pour notre société de Paris, un jeune cadre à forte personnalité en tant que

DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT ÉDITIONS

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (ESSEC, ESC...), et vous êtes à même de faire la preuve d'expévous etes injointe de l'enseignement superieur (2552). Et vois etes a mente de faire de preuve d'appet de l'entences professionnelles réussies où vous avez développé vos qualités naturelles d'animateur d'équipe, de dynamisme, d'imagination et de créativité. Vous avez le sens de la vente, et votre esprit marketing vous permet de "sentir" un produit et de percevoir son marché. Vous ne connaissez peut-être pas les produits d'imprimerie, mais votre expérience vous a sensibilisé à la fonction motrice ou d'information des imprimés d'entreprises. Vous dirigerez notre département Éditions, vous le gérerez comme une entité autonome; vois aurez la responsabilité du catalogue, des tarits, des achats, de la vente et de la politique marketing. Vous objiendres les moyens pour solliere en velocier d'es produits existants et en élamises et le moyens pour réaliser le fort développement que nous souhaitons en valorisant les produits existants et en élargissant à terme l'horizon du catalogue actuel vers des imprimés nouveaux, standards ou de demiséries. Après une réussite probante dans cette mission, vos responsabilités pourront s'étendre vers des fonctions marketing dépassant le cadre de ce département.

Écrire à Roland Gardeux sous réf. 5305 M

Nous sommes une société française filiale commune d'importants groupes français et américains. Notre entreprise (750 personnes) met en œuvre des techniques variées : chimie, mécanique, électricité, régulations. Compte tenu de notre expansion nous étoffons nos structures et recherchons pour l'une de nos unités de production située dans une ville agréable à 80 km au Nord Ouest de Paris, un

INGÉNIEUR RESPONSABLE ENTRETIEN

Vous êtes ingénieur diplômé (AM - ECAM - ICAM_) et vous avez acquis une expérience de 4 à 5 ans en tant que responsable d'un service entretien si possible d'une unité travaillant en certinu. Nous vous confierons la responsabilité de maintenir le bon état de fonctionnement de notre outil de production en animant vos équipes (mécanique, électricité) soit 50 personnes. Vous définirez et contrôlerez un important budget incluant les sous-traitances du

Écrire à Jean-Loup Parichon sous réf. 6306 M

Si ces perspectives vous intéressent, écrivez aux consultants de SERIFO, en précisant la référence; ils étudieront avec vous les possibilités d'une future



38, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS

CONSEILS DE DIRECTION Société Conseils en Communication et Information crée la Fonction

Directeur du Développement

Notre Société implantée à Paris dans le 8è, réalise un Chiffre d'Affaires de 10 millions. Depuis 1975, date de sa création, nous sommes en forte expansion, leader dans notre créneau.

Le cadre, à qui nous confierous cette fonction pren-dra la responsabilité d'une équipe déjà existante. Il devra définir et réaliser les actions de marketing, de promotion, de relations publiques, propres à développer nos activités.

De préférence diplômé (HEC, ESSEC, Sciences Po) âge 30/35 ans, vous possédez quelques années d'expérience dans une fonction similaire en conseils ou dans un secteur de services, et une réelle pratique des négociations à haut niveau.

La rémunération devesit intéresser un professionnel

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous n° 8558 «LE MONDE» Pub. 5, rue des Italiens - 75427 Paris Cedex 09.

SERVICE INFORMATIQUE

établissement aéronautique proche banlieue nord ACTUELLEMENT ÉQUIPÉ D'UN IBM 370/115.

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

pour responsabilité
Conception analyse programmation :
(GAP II - ABSEMBLEUR-PL 1)
Expérience 3-5 ans
Aphitudes contacts humaing indispensables.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions sous n° 25.552, CONTESSE Publicité, 20, avenue Opéra, 75040 PARIS CEDEX U.

...

IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION

UN SPÉCIALISTE DES IMPORTATIONS

Secteur AGRO-ALIMENTAIRE

- la prospection des marchés étrangers : - les relations avec transitaires, douanes, banques;
— Is coordination avec is centrale d'achat.

Connaissance de l'anglais indispensable. Lieu de travail : PARIS.

Adresser curriculum vitae et prétentions à M. H. BACQUET, I'TM ENTREPRISES, 24, rue Auguste-Chabrières, 75015 PARIS.

IMPORTANTE ENTREPRISE ALIMENTAIRE

Chef du Personnel

Dans un premier temps, sous l'autorité du Directeur du Personnel, il assurera l'administration et le gestion du Service Central du Personnel du Siège et participera à diverses études (salaires, classifications etc ...). Le candidat, de formation supérieure, doit pouvoir évoluer rapidement vers des fonctions élargies et une responsabilité plus complète, l'associant à l'ensemble des décisions concernant sout le personnel Administratif et

Une expérience réelle de 3 ans minimum est indispensable et la rémuné-ration offerte tiendra compte de l'étendue de celle-cl. Le poste est situé dans la proche banlieue Est (R.E.R.).

Veuillez adresser un dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions) sous référence 90935 à

qui transmettra.

35 rue du Rocher · 75008 Paris

BANQUE PRIVEE DE DEPOTS

Réseau National - Siège Paris recherche pour son département

"MARKETING"

UN RESPONSABLE DE HAUT NIVEAU

Diplômé d'Etudes Supérieures, doté d'une sérieuse expérience bancaire, il aura pour missions essentielles : - la conception et la promotion des nouveaux produits bancaires (particuliers et entreprises),

- l'animation commerciale du réseau d'agences.

Adresser CV., photo et niveau salaire à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 PARIS, sous réf. 33046 M



électronique

Ingénieur diplômé d'une grande écola d'électronique - ESE, ISEN, ISEP du équivalent - Il auro de larges comaissances en matière de régulation d'asservissements et de calculateurs analogiques et digitaux embarqués.

Il animera una équipe d'una vingtaine d'Ingénieurs et techniciens d'étude et aura la responsabilité de l'ensemble des activités de son service, depurs la définition des besoin jasqu'aux procédures de contrôle, en l'alson permanente avec les clients, les services commerciaux et de production.

Pour informations complémentaires immédiates et Information Carrière
rendez-vous éventuel, appelez SVP 11-11 information Carrière aux heures de bureau.
Réf. 610.

CSINCE COMPRES CONCINUE NOTIONALE ASSESSMENT OF SCHOOL RESULTABLE TO THE PARTY.

On peut aussi adresser son dossier à : SVP RESSOURCES HUMAINES,

Importante Organisation Juive de France

CADRES

30 ans minimum. Formation supérieure. Fortement motivés en vue de la création de

POSTES DE RESPONSABILITÉS

Rémunération en fonction des compétences. Adresser C.V. et prétentions n° T. 015.439 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Bésumur, 75002 PARIS

Jeune Cadre Financier HEC, ESSEC, ESCP.

Les laboratoires MERCK SHARP et DOHME-CHIBRET, fillele d'un des tout premiers groupes pharmacautiques mondiaux, racherchent un JEUNE CADRE FINANCIER. Chargé, dans un premier temps, d'essister le Directeur de la Trésorarie, il pourre (dans un délai de 2 ans environ) évoluer vers des fonctions plus étendues au sein de Ce poste conviendrait à un jeune diplômé HEC, ESSEC ou ESCP justifiant d'une première expérience de 1 à 2 ans meximum dans un service financier ou dans un cabinet d'audit angio-saxon et désirant faire carrière au sein d'un groupe international.

Pour ce poste à pouvoir à PARIS, la pratique courante de l'angleis est indispensable. MSD CHIBRET

Merci d'adresser votre dossier de candida lettre, C.V., photo et prétentions sous ré-à le Direction du Personnei MERCK SHARP et DOHME-CHIBRET 3, avenue Hoche - 75008 PARIS (Réponse et discrétion assurées)

Société d'Électronique Matériel Professionnel de moyenne importance mais leader sur son marché et faisant 40% de son CA à l'exportation, recherche son

directeur industriel

Il sera chargé de la gestion de l'ensemble technique allant de la Recherche à la Production en passant par les Méthodes. Il devra assurer la umiation liée à un développement de nouvelles tech-niques et de nouveaux produis. Ce poste s'adresse à un ingénieur de hant niveau, possédant des compé-tences techniques à la fois en électronique et en mécanique et ayant déjà

exercé des responsabilités de GESTION DE PRODUCTION

(Direction d'une unité décentralisée par example) dans un domains d'activité voisin : Electronique, Electrotechnique Les dossiers de candidatures « sous rés. 1775 M à préciser sur l'enveloppe « seront traités confidentiellément par

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris



olices d'esse Société Conseils an Communication of Information

to the bottom

Directeur du Développement A STREET OF Desperation and the second

Temps to the Property of Marie or former to the state of deven milde of many to resident for water THE TOPE AND POSTORS De parterior equiter NAME OF THE PARTY OF de tidemasta, mig 19.-Sa mensieren ber ; ... M BINGTHI TE TO Adamses at 18 map

In Firm when I becomes 1 427 1

SERVICE INFORMATIQUE # ftpbresser ac r states on the During Andrew INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Bais-L. . .

eune Cadre Financier HMC, ESSEC, ESCE

MARINE WHEN BURNEY OF BESIDES A WORLD the state of the party of the p Despitation of the deal of the second of the

Societé d'Electronique Material Professionne! tirecteur industriel And the second s E CHARLENI M. Hart St. Part - France Part

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

physico-chimiste

La Compagnie Internationale pour l'Informatique CII-Honeywell Bull recherche pour son Département Services Techniques d'Etudes

responsable laboratoire circuits imprimés

• réalisation de circuits imprimés complexes (haute densité) dans le cadre du développement de produits nouveaux.

Les candidats devront justifier d'une expérience de quelques années en traitement de surfaces et analyses de bains.

Assimilé cadre. Formation de base DUT, BTS ou équivalent (électroplastie).

Qualités requises: · organisation, methode, rigueur,

· aptitude à l'encadrement d'une équipe. Lieu de travail : Banlieue Nord de Paris (St-Ouen).

Adresser c.v., et lettre manuscrite photo et prétentions sous Ref. ML/M à : Cii Honeywell Bull Poste Courrier 1 L 054 D 23, rue du Surmelin 75980 Paris Cedex 20.



Cii Honeywell Bull

Un des leaders de l'immobilier développe son secteur industriel

négociateur

Paris

Diplômé d'une école de commerce, ou professionnel ayant prouvé vos qualités commerciales sur le terrain, vous avez deux ans minimum d'expérience dans notre secteur d'activité (secteur industriet).

La qualité reconnne de nos prestations implique que vous ayez la capacité de vous comporter en véritable conseil auprès d'une chientèle de chefs d'entreprise.

Une réelle évolution de carrière, une rémunération très motivante, vous attendent dans un contexte de travail où la délégation et l'esprit d'équipe sont essentiels. None vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous référence B 5782 à Jacqueline Signlet 1 rue de Berni 75008 Paris.

Bernard Julhiet Psycom

ingénieurs

commerciaux

ITT Data Systems France

spécialiste des réseaux

Paris - 1 Metz/Strasbourg - 1-Lyon)

ingénieurs support

ingénieurs logiciels

spécialistes pour le

centre européen

CETELEM

SOCIETE DU GROUPE DE LA

COMPAGNIE BANCAIRE

pour renforcer ses structures

à son Siège à NEUILLY

JEUNE CADRE COMPTABLE BANCAIRE

Au sein de la Direction Financière et Comptable :

participation à mise en place de produits bancaires.

Travaux compt. et admin. destinés à la C.C.B. Etats pour consolidation Groupe.

D.E.C.S. ou B.P. EXPERIENCE on Sce COMPTA-BLE D'UNE BANQUE DE DEPOT (sinon s'abstenir)

Connaissance des techniques bancaires appliquées aux divers produits · Pratique des circuits adm., compt. et informatiques liés aux opérations

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuse. C.V. détaillé,

rémunération et photo sa Réf. 4154 à :

- INDISPENSABLE-

Ecrire avec C.V. et photo à

de Munich partent blen anglais et formation supérie

Communication-Consultant : définition des nou-veaux produits et de la stratégie marketing - Très grande expérience des terminaux et du télétraitement.
 Spécialiste logicle! pour contrôleurs de communi-cations : grande expérience des logiclels ifâm de télétraitement.

Training-Manager : 5 ans d'expérience de forma-tion en informatique chez un constructeur.

s'expriment en anglais et orientés marketing — soit très bonnes connaissances terminaux IBM, — soit très bonnes connaissances contrôleurs de communication et logiciels bliétraltement IBM.

avant vente (Parla)

membre de Syntec

Recrutement - Gestion de Carrière

Une société pétrolière, de dimension internationale, étoffe son service récrutement et gestion prévisionnelle du personnel. De nouveaux postes sont créés pour mieux répondre aux besoins des différentes unités utilisatrices implantées

tant en France qu'à l'étranger. Ces postes intéressent des psychologues de formation universitaire, des gestionnaires ou ingénieurs formés aux

sciences humaines et ayant exerce des responsabilités dans la fonction personnel. Fortement motivés par le recrutement, justifiant d'une solide expérience dans le maniement des techniques d'évaluation, les candidats seront soucieux d'intégrer, des la procédure d'embauche, des éléments permettant

sont en constante évolution. Basés à Paris, ces postes impliqueront des déplacements à l'étranger. La maîtrise de la langue anglaise, une grande mobilité géographique, une sensibilisation à d'autres modèles culturels sont indispensables pour bien réussir et évoluer ultérieurement vers la conduite de projets importants en France ou à l'étranger avec les différents partenaires de la Société.

de maîtriser la gestion du personnel, dans un contexte ou les métiers, les mentalités, les techniques industrielles

sélé **CEGOS**

Adresser votre dossier de candidature sous référence 22.015/M à M. L. GUIOMAR, Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES, Discrétion garantie.

Chef de projets 2 analystes-programmeurs

La section Etudes du Service Informatique du Groupe SIAS-ORSAN se développe et propose actuelle-

ment 3 postes à des candidats répondant aux profils suivants : Chef de Projets (référence 11567/M) spécialisé en gestion et organisation, de formation Ingénieur ou MIAGE, ayant au moins 2 ans d'expérience de la conduite d'équipes d'analystes-programmeurs, et connaissant bien le télétraitement. Il sera responsable de projets diversifiés et aura de nombreux contacts avec les utilisateurs de nos divisions et filiales (quelques déplacements à prévoir dans un rayon de 100 km de Paris). Analystes-Programmeurs (référence 11568/M) formation IUT ou similaire, ayant 2 à 3 ans d'expérience d'analyse-

programmation, connaissant parfaitement le matériel IBM 3 (évolution prévue), le GAP 2 et si possible le CCP. Nous recherchons des personnes jeunes, capables de bien s'intégrer dans une petite équipe très soudée et de s'adapter à des applications particulièrement variées, notre Groupe se caractérisant par la diversité de ses

Ces 3 postes sont stables et évolutifs. Lieu de travail au choix : Paris 9° ou banlieue Nord-Est.

sélé **CEGOS**

Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé mentionnant niveau actuel de rémunération et référence choisie, à D. de LARIVIÈRE, Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES. Discretion garantie.

THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT

Pour faire face à une expansion supérieure à 20 % par an, l'un des premiers grands constructeurs mondiaux de SIMULATEURS implanté en REGION PARISIENNE et ayant une filiale aux Etats-Unis, offre de nombreux postes d'avenir disponibles immédiatement dans les

ingénieurs commerciaux

 Définition, Prospection, Négociation et Gestion de contrats concernant: des simulateurs de véhicules terrestres, de sous-marins, d'avions civils ou militaires et de centrales

responsables de projets

• Responsabilité technique de l'ensemble d'un pro · Coordination des groupes d'études et de réalisation.

• Préparation de propositions techniques et de devis.

· Relations techniques avec le client.

(Rét. IC. 79.49-M)

ingénieurs électroniciens

Mise au point de simulateurs civils ou militaires.

· Grande disponibilité indispensable. · Déplacements à l'étranger, de longue durée.

(Réf. IC. 79.50-M) ingénieurs

informaticiens Développement de logiciels pour exploitation en temps réel de fichiers de données

Expérience de quelques années appréciée.

Pour tous ces postes la pratique de l'Anglais est indispensable

Lieux de travail : TRAPPES (78) ou CERGY [95].

Adressez rapidement votre curriculum vitae, photo et rémunération souhaitée à A. de BEJARRY, THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT, B.P. 116 - 78192 Trappes Cedex en rappelant la référence du poste souhaité.

DIRECTEUR - GERANT 100.000 +

SOCIETE DE DISTRIBUTION - BIENS INDUSTRIELS

Une société espagnole fabriquant de l'équipe-ment de second œuvre crée en proche banileue Nord Paris une filiale chargée de distribuer ses produits. Elle recherche son Oirecteur pour lui confier la responsabilité commerciale, adminis-trative et comptable ainsi que la supervision du personnel de dépôt et de vente, dans le cadre d'une politique définie par le siège.

Bonnes commaissances comptables et expérience de la gestion d'entrepôt exipées.

Poste à pourvoir très rapidement. Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et pré-tentions sous référence F 80 M au

Groupe Opéra 8, RUE DE LA MICHODIERE - 75002 PARIS

ÉTABLISSEMENT PUBLIC DU SECTEUR BANGAIRE

neur son Service Informatique

UN PROGRAMMEUR

COBOL Confirmé 2 aus d'expérience minimum

DEUX OPÉRATEURS

EXPÉRIMENTÉS

Connaissant les ordinateurs de 3º génération titulaires du baccalaurèst d'informatique ou d'un diplôme équivalent et ayant des notions de Lélétraitement. Nationalité française, Libéré O.M. Avantages sociaux.

Ecrire avec C.V.. prètentions et photo à nº 24.281, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris, cedex 01, qui transmettra.



Dépendant directement du Directeur Finan-cier, en liaison avec la direction de person-nel et travaillant avec le service Informati-que, la fonction consiste à :

e animer et organisser le travail d'une équipe sa que d'assurer la realization de la pais et les déclara tions légales y affèren e participer à l'établissement des plans de la quasse soloriale

Ce poste conviendrait à : «» (») cardiec (») Seè (») de 35 aux environ, de formaties enimentaire en école de commerce, d'on niveau campitable équiva tent an DECS, ouvert à la tégislation sociale. Une expérience de 3 appèrs acquire dans une fonction sinu

La rémunération de l'ordre de F 110.000 sera négociée en function des compétences du candidat.

Les personnes intéressées envavent lettro manuac C.V. photo (retournés) et rémunération souhe sous référence 22,310-M à LC.A. que transmettra

sélection conseil 6, place du marechal juin, 75017 paris

P4 1. 4

1

1

12. S. C.

· · · · ·

· Cattagon

1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

THE BUTTON

1-21-22-52

* L . *

7

A STATE OF THE PARTY OF

* : 1-147 BANK

offres d'emploi

SAINT-UPERY MARKETING SERVICES est spé-cialisée dans la réalisation d'études de marchés marchés en milieu industriel. Créée il y a six ans, la Société jouit d'une excellents image suprès d'une clientèle fidèle.

Pour mioux expioiter ses possibilités de développe-ment, la Bociété recherche

CHARGÉS D'ÉTUDES DE MARCHÉS

Leur mission sers de réaliser les études de marchés qui leur seront confléés, sous la supervision d'un directeur d'études.

Pour éussir à ce poste, les candidats devront avoir une formation supérieure en marketing et trois à quatre ans d'expérience dans une société d'étu-des réputée où ils auront réalisé plusieurs études de marchés industriels. En plus, ils devront être ambitieux et sûrs d'eux

Les perspectives d'évolution des personnes recru-tées sont excellentes : le marché des « Études de Marchés Industriels » est en fort développement et notre ambition est d'y prendre une part im-

Veuillez nous adresser un C.V. détaillant blen votre expérience dans ce domaine et mentionnant le salaire que vous désirez à SAINT-IPERT MAR-RETING SERVICES - B.P. 2 - 94230 CACHAN

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

THOMSON-CSF

DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS INGÉNIEURS D'ÉTUDES Débutants

GRANDES ÉCOLES A VOCATION ÉLECTRONIQUE

communication.

utiliseront des techniques de pointe spécialement en traitement du signal.

larges perspectives d'évolution de carrière sont assurées aux candidats de division ou du groupe.

Adresser curriculum vitas, photo et prétentions à M. Jean-Marc ANTOINE B.P. 156, 92231 GENNEVILLIERS CEDEX.

JEUNE SOCIÉTÉ D'ENGINEERING EN AUTOMATISATION ET INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

filiale d'uns importante Société d'engineering opérant dans des domainés industriels variés recherche en vus de développement rapids

UN DIRECTEUR COMMERCIAL

disposant d'une large autonomie et susceptible de prendre d'importantes responsabilités

DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Bien introduits ches les clients industriels concernés et matrisant parfaitement les techniques d'informatique temps réel et de conduits centralisés de procédés.

Adresser C.V. et prétantions sous REF. 20/51 à nº 25.675, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75048 PARIS Cedez 01,

Directeur Commercial 200 000 F

Une société internationale de biens d'équipements, leader dans son domaine, recherche

Une société internationale de tiens d'equipements, leader dans son domaine, l'editecté une personnalité de premier plan.

Responsable du développement du chiffre d'affaires, ce collaborateur aura pour mission d'élaborer et de mette en œuvre le stratégie pour les différentes lignes de produits. Il dirigera un effectif de 400 personnes.

Pour réussir, le candidat doit posséder une formation ingénieur ou grande école commerciale et pouvoir faire la preuve de son succès actuel dans un poste de directeur commercial ou de directeur de marketing opérationnel.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 1093 M (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

CORNING FRANCE

TECHNICIEN

(B.T.S. ou D.U.T. automatique ou électronique)

Nous souhaitons rencontrer des candidats de 25 à 30 ans, disposant déjà d'une expérience en automatisme.

- Notions d'anglais nécessaires. - Après un premier temps en services techniques, l'intéressé pourra évoluer vars un poste d'enca-

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo à CORNING FRANCE 44, av. de Valvins, B.P. 61, 77211 AVON CEDEX (04245.79)

Leader de la péri-informatique française

Distributeurs - Terminaux programmables et périphériques associés

recherche pour son SERVICE APRES VENTE

Ces postes conviendraient à des techniciens ayant de solides bases en électronique et informatique générale d'un niveau FPA 2ème degré - DUT - BTS ou équivalent, ainsi qu'une expérience de quelques années en maintenance informatique.

Les candidats seront dégagés des obligations militaires et posséderont un permis de conduire V.L. valide.

1 – Techniciens installateurs

Ce personnel sera chargé d'assurer l'installation et le démarrage opérationnel sur l'ensemble du territoire métropolitain des produits commercialisés par la Compagnie. Déplacements fréquents,

2-Spécialistes chargés de

produits

Responsables techniques d'une gamme de matériels, ils devront participer à la définition de ces nouveaux produits, ainsi qu'à leur prise en charge par l'après-vente.

Pour les postes 2 et 3, une bonne connaissance de la langue anglaise ou aliemande sera appréciée.

Ces emplois sont à pourvoir rapidement. Lieu de travail : MARCOUSSIS/ESSONNE. Restaurant d'entreprise et transport assuré.

Adresser C.V., photo et prétentions à Madame REUTER - Route de Nozay 91460 MARCOUSSIS.

3-Animateur de formation

Il aura pour mission d'enseigner le fonc-tionnement de nos produits au personnel technique de notre réseau de maintenance ainsi qu'à celui de nos clients.

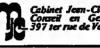
4-Chargé d'affaires

Il assurera la prise en charge et le suivi des affaires importantes concernant la maintenance. Une excellente connais-sance des problèmes de téléinformati-que sera nécessaire pour réussir dans ce poste.

Dens le cedre de son d'avec attaché commercial exportation

De formation commerciale supérieure, le candidat aura si possible quelques années d'expérience et desra être capable de s'exprimer en Allemand et en Anglais. En relation directe avec le Directeur des Ventes Export, il sera chargé de l'implantation et de la promotion de nos boissons (Equ Minérale, Oasis) dans les commerces de gros et de détail des pays voisins (Allemagne, Suisse, Grande-Bretuene notamment). Point d'attache à BOURG LA REINE (92) et déplacements

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous la réf. 624 M au



Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter rue de Vauginard - 75015 Parts

chef de service

ETUDE DE MARCHES

L'une des premières sociétés françaises transformatrices du bols, recherche un diplômé Grande Ecole de Commerce ou un Ingénieur de 30 ans au moins ayant déjà une expérience marketing dans les semi-produits industriels. Ecrire evec C.V. explicite sous rél. OC/EM à



IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION recherche

UN SPÉCIALISTE DES EXPORTATIONS

Secteur AGRO - ALIMENTAIRES

la prespection;
le développement de nos ventes à l'étranger;
le suivi des contacts clientèle;
les relations avec transitaires, douanes, banques.
Connaissance de l'anglais indispensable.

Lien de travail : PARIS

Adresser curriculum vitas et prét. à M. BACQUET, 1T M. ENTREPRISES, M. rue Auguste-Chabrières, 75015 PARIS.

recherche pour ses usines de NEMOURS

Il aura donc un bon contact et des qualités d'animation d'une équipe.

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES DU SECTEUR IMMOBILIER

UN CHARGÉ D'ÉTUDES

En vue de lui confier sprès formation et inté-gration au sein d'un de ses départements spécialisés, l'analyse des problèmes juridiques et financiers posés par l'acquisition ou la construc-tion d'immeubles situés tant à Paris qu'en, province et destinés à des investisseurs divers.

Les candidats retenus devront avoir une solide formation économique, une expérience de quelques aunées d'un poste similaire, le goût du travail en équipe et des relations à tous niveaux.

Ecrire avec C.V. détaillé et prétent, à No



GROUPE DE DISTRIBUTION PRODUITS ALIMENTAIRES offre à :

JEUNE INGÉNIEUR

voulant se former à la gestion, stage long susceptible de déboucher sur contrat permanent

Poste à ORLY (94) Déplacements de courte durée à prévoir en Province

Envoyer C.V., photo et prétentions à : DISCO S.A. Service des Carrières Sénia 502 94577 RUNGIS CEDEX



vallourec

1er fabricant français de tubes d'acier recherche

pour ses SERVICES PRODUCTION

Réf. 42 79

INGENIEURS DEBUTANTS pour secteurs de pointe et technologies avancées.

Les candidats devront être sensibles aux problèmes de relations humaines aussi bien qu'aux problèmes techniques.

pour ses SERVICES INFORMATIQUES

CHEFS DE PROJETS

INGENIEURS ANALYSTES confirmes

INGENIEURS ANALYSTES débutants Diplômés d'Etudes Supérieures :

CENTRALE-MINES-POLYTECHNIQUE

Les chefs de projets et les analystes confirmés possèdent 5 à 10 ans d'expérience de réalisation et de misa en place de projets informatiques dans une Société Industrielle. Une connaissance du matériel CII - HB 66 et Télétraitement serait appréciée.

Après période d'adaptation et de formation technique modulée, les candidats seront chargés de réalisar des projets industriels performants. Ces postes situés, pour la plupart en usines, peuvent déboucher, ultérieurement, vers d'autres fonctions au sein de la Société ou du Groupe.

POOR SES SERVICES CONTINERCIAUX

Réf. 41 79

CADRES de vente

diplômés HEC - ESSEC - ESCP ... débutants pour négociation commerciale après formation en usine.

Adresser lettro manuscrise + C.V. + photo sous référence correspondante à Mme VARENE - Société VALLOUREC - 7, Place du Chancelier Adenauer - 75764 PARIS Cedex 16

GESTION IMMOBILIÈRE PARIS UNE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

cherche son
DIRECTEUR DE GESTION.

Il est responsable de la gestion technique, administrative et comptable d'un important patrimoine de BUREAUX, ENTREPOTS et CENTRES COMMERCIAUX.

De formation, licence sciences eco., droit ou équivalent, il a au moins cinq ans d'expérience de la gestion immobilière.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil, sous la réf. 129.

jacques tixier s.a. 7 rue de logelboch 75017 paris



Petite société spécialisée dans l'achat et la vente d'appareils de contrôle électronique apparentée à un groupe international leader dans sa branche.

INGÉNIEUR DÉBUTANT

AYANT QUELQUES ANNÉES DE PRATIQUE D'intéressantes responsabilités technico-commerciales. Il sets chargé d'adapter au marché et de régler avec les fournisseurs étrangers les problèmes techniques relatifs à un matériel de points.

Il veillera à rendre efficace l'information et la formation des techniciens sur l'ensemble du ter-

Ce généraliste devra faire preuve de grandes capacités de négociateur et d'animateur. Profil : 25 ans min. Diplôme du type Ecole Violet, Ecole Française de Radiofiectricité et d'Electro-nique.

Angials courant exigé, italien souhaité. Adresser C.V., photo + lettre manuscrite. Ecrire nº T 15.441 M REGIR-PRESSE, rue Résumur, 75002 PARIS, qui transm

Henkel

France 1 Milliard C.A.

DIRECTION ARTICLES DE MARQUES

En 8 ans d'activité, nos articles de marques ont acquis une position importante sur des marchés très concurrentiels: Détergents et produits d'entretien (Super-Croix, Xtra, Mir Laine, Mir Couleurs, Mohair, Gamme Bref.)

- Produits de toilette (Gamme FA)

Nous progressons à un rythme accéléré et lançons chaque année

de nouveaux produits.
Pour poursuivre cette expansion, nous recherchons:

UN CHEF DE GROUPE

Vrai professionnel du marketing minimum 5 à 6 ans d'expérience ' dans des sociétés de produits de grande consommation au Expérience de l'animation d'une équipe souhaitée.

2 CHEFS DE PRODUITS SENIORS

minimum 3 à 4 ans d'expérience dans un marketing avance de produits de grande consommation.

Pour l'un d'eux, une expérience cosmétiques serait appréciée. Carrière largement ouverte

ASSISTANTS CHEF DE PRODUITS

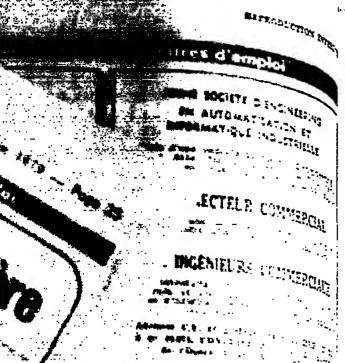
HEC ESSEC ESCP

Ce sont de jeunes diplômés, ayant un fort potentiel de développement. Nous leur assurons une formation complète aux techniques les plus modernes de marketing et de vente (soit environ: 6 mols au département marketing, 1 an dans la vente, retour au marketing dans la perspective d'une responsabilité de chef de produit).

Pour tous ces postes la pratique de l'allemand est souhaitable, (possibilités de formation.) Lieu de travail: Porte d'Italie.

Éctire en indiquant le poste souhaité à M. JUAN. Directeur des Relations Humaines HENKEL FRANCE, 12, avenue Raspail, 94250 GENTILLY.

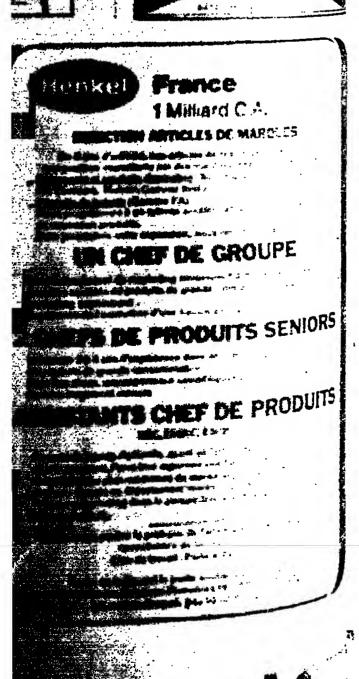




che commercial exportation



ANALYSIS AND AND THE



FERODO

Nº 3 EUROPEEN DE L'EQUIPEMENT

AUTOMOBILE RECHERCHE POUR

CHEF DU SERVICE

DOCUMENTATION

Ingénieur diplômé, il assure la Fonction Documentation pour l'ensemble de la Société (recharche,

Il est charge de promouvoir le service rendu par l'équipe qu'il dirige et d'en développer l'organisation et les moyens (banque de données, infor-

INGENIEUR DEBUTANT

diplômé grande école. Il sera chargé de missions de conception, d'organisation et de réalisation d'ac-tions de formation dans le cadre des activités d'ani-

mation et de coordination du Service Centrel Formation de la Société. Réf. B.

INGENIEUR GESTION

COMMERCIALE

obligatoirement diplômé Grande Ecole d'Ingénieurs + I.A.E. et ayant une première expérience industrielle.

Il est responsable de la définition des programmes de la gestion des stocks commerclaux et du développement de l'organisation et des moyens de l'écuire qu'il dirine II est en relation directe avec

l'équipe qu'il dirige. Il est en relation directe avec les clients et les unités de production de la Division. Bilingue Allemand - Français Indispensable. <u>Réf. C.</u>

INGENIEUR THERMICIEN

ayant acquis par une thèse en Echanges Thermiques

une pratique expérimentale de la recherche et ayant

de préférence une formation initiale Grande Ecole d'Ingénieurs (mécanique). Au sein d'une équipe

responsable de l'évolution de nos produits d'équi-pement thermique automobile, il sers chargé de recherches appliquées en vue d'approfondir la compréhension des phénomènes d'échanges ther-

LE RESPONSABLE

DE FORMATION

obligatoirement diplôme d'une grande école d'Ingénieurs ou de gestion et ayent 2 à 3 ans d'expé-

rience dans cette fonction en milieu industriel. Il sera chargé de définir et de mettre en œuvre le plan de formation de la Division (3 établissements

dont 2 usines en province, 2600 personnes) et d'en contrôler la réalisation. Da plus il sera le respon-

sable opérationnel de la formation du personnel de

Division Sofica (28 - Nogent-Le-Rotrou)

INGENIEUR METHODES

diplômé Granda Ecole d'Ingénieurs (ECP, A et M. INSA, ENSM...) et ayant 2 à 3 ans d'expérience des méthodes de fabrication mécanique. Responsable

d'une équipe de techniciens, Il concevra et fera réaliser les améliorations à apporter au matériel de

production des radiateurs automobiles. En liaison wec le Chaf du Service Méthodes dont il dépend, i

s'attachera à développer la fonction Méthodes et à l'adapter à la très forte croissance du volume de

Larges possibilités d'évolution de car-

Adresser CV, prétentions et photographie avec la référence du poste GROUPE FERODO Service Recrutement 43, rue Bayen — 75017 PARIS

CHEVRON CHEMICAL

COMPANY SAF

CADRE

service comptabilité

De formation Supérieure - ESC - DECS complet ou équivalent. Agé de 30 ans minimum, il devra avoir une expérience de 3 à 5 ans, notamment

Il possédera une excellente pratique de l'Anglais parlé et écrit et si possible des connaissances en

Envoyer C.V. à : CHEVRON CHEMICAL COMPANY SAF Service du Personnei 12, rue de Penthièvre - 75008 PARIS.

Si vous souhaitez mettre en pratique

une solide formation

de base informatique

nous avons à vous proposer

3 POSTES

DEPROGRAMMEUR

D'APPLICATION

Langage Cobol matériel HP 3000

postes localisés à ORLY déplacements en province à prévoir

Envoyer C.V., photo et prétentions à : DISCO S.A.

Service des Carrières Sénia 502 94577 RUNGIS CEDEX

en fiscalité.

fabrication de cette ligne de produits.

rière dans l'ensemble du Groupe.

l'établissement de La Verrière.

Réf. D.

Ref. E.

Réf. F.

■ Division Sofica (78 - La Verrière)

Allemand ou Anglais apprécié.

Division Sofica (78 - La Verrière)

■ Division Sofica (78 - La Verrière)

■ Direction du Personnel (Paris 17ème)

■ Direction des Etudes Centrales

(93 - Saint-Ouen)

production, gestion, etc. ..).

matisation, ...).
Anglais courant.

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

Directeur délégué animation de filiales

référence GO 168 CM

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS LEADER DANS UN MAR-CHE EN EXPANSION recherche un Cadre Supérieur pour lui confier un rôle d'animation, de coordination et de développement de plusieurs filiales en France. Ce poste conviendrait à un candidat diplôme d'une grande école d'in-génieurs ou de commerce, minimum 35 ans, ayant une expérience de postes opérationnels impliquant gestion, négociations de contrats et animation de personnels

Poste actif impliquant contacts nombreux et activités variées. Résidence : Paris ou grande ville Ouest.

Directeur régional des ventes

référence AT 155 CM

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE DE PRODUITS ALIMENTAIRES RATTACHEEA UN GROUPEEUROPEEN (MARQUES CONNUES, EN PROGRESSION CONSTANTE) recherche son Directeur Régional des Ventes pour PARIS.
Il animera son équipe de ventes, négociera avec les clients impo

cipera à l'élàboration de la politique commerciale et agire dans le cadre d'une réelle délégation de responsabilités. Ce poste conviendrait à un candidat 30 ans minimum, ayant acquis, dans le domaine des produits grand public, une solide expérience de vente et d'ani-mation. La connaissance des réseaux modernes de grande distribution est

Situation intéressante et évolutive pour un candidat ayant qualités marquées de dynamisme et d'initiative. Ordre de grandeur de rémunération : 120,000 F +

Responsable exportations haut niveau

Allemagne référence CY 157 CM

UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN recherche un Manager capable dans un premier temps de diriger les opérations commerciales en Allemagne : animation du réseau et développement des ventes, organisation et gestion. La réussite dans ce poste ouvrira d'importantes possibilités de carrière au sein

du groupe. Ce poste conviendrait à un candidat HEC - ESSEC - ESCP... ayant déjà travaillé ce poste conventrant a un cantocarrico - conservador esperience en Allemagne (partatement bilingue) et disposant d'une solide expérience dans les produits de grande distribution.
Ordre de grandeur de rémunération : 150.000 base France.

UNE SOCIETE INDUSTRIELLE LEADER, rettachée à un groupe

International, recherche un Ingénieur (quelques années d'expérience sou-haitée) pour l'intégrer dans les services techniques de la Direction Com-merciale "AUTOMOBILE".

En liaison étroite avec les organismes officiels de différents pays européens, les autres firmes du groupe et les services techniques et commerciaux de la Société, il participera à l'élaboration des cahiers des charges des produits en apportant toutes informations concernant les problèmes de législation et nor-

Poste impliquant rigueur et grandes qualités de contact. Connaissance de l'anglais indispensable.

Lieu de travail : banlleue proche Nord Est Paris.

Lieu de travail : FRANCFORT.

Ingénieur service assistance technicocommerciale

ENSI - ETACA... référence JR 170 AM

Jeune directeur pour création de filiale

référence BU 156 AM

UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS recherche un Jeune Directeur pour créer et diriger une filiale en province.

Au début, il sera basé à Paris et il effectuera des études afin de se familieriser avec les techniques du groupe et de préparer la création de la filiale. Après environ 1 an, il ira en province et démarera la société qu'il dirigera.

Poste très intéressant dans un secleur en constant développement qui con-viendrait à un ingénieur grande école, ayant environ 5 ans d'expérience impliquant relations commerciales, gestion, animation de personnels.

Jeune contrôleur de gestion référence DW 158 CM

SOCIETE FRANÇAISE TRES DYNAMIQUE ET EN FORTE EXPAN-SION spécialisée dans les études et la gestion hospitalières recherche un Jeune Contrôleur de Gestion HEC, ESSEC, ESC ou équivalent (option comptabilité et informatique) ayant environ 2 ans d'expérience en contrôle de

Il aura un rôle de conseil et de contrôle auprès de plusieurs établissements hospitaliers. La réussite dans ce poste peut permettre d'accèder à moyen terme à des postes opérationnels. Connaissance de l'angleis nécessaire. Ce poste implique de nombreux déplacements. Poste: grande ville OUEST FRANCE.

Jeune cadre marketing référence BJ 163 AM

UNE SOCIETE FRANÇAISE DU SECTEUR TERTIAIRE, rattachée à un groupe leader, offre une situation intéressante à un Jeune Cadre Marketing. Il s'agit d'un poste complet impliquant études de marchès, réa-lisation d'actions promotionnelles, suivi budgétaire... Ce poste conviendrait à un candidat ESC ou équivalent, ayant de préférence une première expérience en marketing (la candidature d'un débutant peut être

envisagée si formation et stages intéressants). Larges perspectives de carrière au sein du groupe.

Responsable commercial d'une division référence DL 165 AM

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE filiale d'un groupe international recherche le Responsable Commercial d'une division (CA 20 millions) qui réalise et commercialise des produits destinés à des secteurs variés (industrie, marine, TP...). Il sera chargé d'élaborer la politique et les stratégies commerciales et d'ani-

Ce poste implique une bonne formation, une solide expérience (venie de proouis industries). Possibilités d'évolution vers des fonctions de Directeur Commercial. Connaissance de l'anglais indispensable.

Poste : banlieue Nord Est Paris.

Poste: grande ville province.

Chargé d'études référence CK 164 AM

UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS exerçant ses activités dans le domaine transports de voyageurs recherche un Chargé d'Etudes. Il sera d'abord basé à Paris, et au sein d'une équipe, participera à des études (à la fois sur le plan technique et marketing) préalables à la création de sociétés. Dans un deuxième temps, il pourra assumer des responsabilités opérationnelles en province.

Poste intéressant pour un candidat de formation grande école d'ingénieur ou de commerce, ayant une première expérience dans les transports ou débutant.

Jeune adjoint contrôleur de gestion référence HP 169 AM

UNE SOCIETE INDUSTRIELLE LEADER, rattachée à un groupe International offre un poste intéressant et formateur d'Adjoint au Con-Ce poste conviendrait à un candidat ESC (option finances - comptabilité)

ayant de préférence un début d'expérience professionnelle dans ce domaine et des connaissances en informatique, comptabilité anglo-saxonne et comptabilité analytique. Il assumera des responsabilités évolutives dans l'établissement et le suivi des budgets - l'analyse des résultats - l'évaluation de la rentabilité des investis-

sements - la participation à l'évolution des procédures. Connaissance de l'anglais indispensable.

Poste: banlieue proche Nord Est Paris.

4,rue Massenet 75016 Paris

offres d'emploi

AQUITAINE SYSTEMES
Filiale INFORMATIQUE
d'ELF AQUITAINE
propose à ses clients une gamme
de Services de haut niveau en mettant
à leur disposition:

l'Energie Informatique s Produits-Programmes (gestion et scien-une Assistance par ingénieurs qualifiés. Dans le,cadre de son expansion rapide, elle recherche :

DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX

 formation Grands Ecole (Centrale, H.E.C., E.S.S.E.C.)
 ayant eu si possible, une première expérience S.B.C.I. ou constructeur
 bonne présentation et dynamisme personnel nationalité française et pratique courante de l'amplaise. l'anglais habitude et goût des contacts à niveau élevé.

MISSION: ASSUMER LA RESPONSABILITE D'UN TERRITOIRE COMMERCIAL: Gérer la clientèle existante.
 Développer le chiffre d'affaires avec le soucl permanent de la qualité du Service.

Mobilité requise.

L'expérience passée et les références des candidats seront prises en considération pour la définition d'un salaire motivant (fixe + intéressement). Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions, 6, rue Paul-Bert - 92800 PUTEAUX.

jeune secrétaire général

Cette societé de services employant 300 personnes, crèa le poste de Secretaire général à l'occasion de sa réorganisation.

Adjoint direct du Directeur général, dont il préparera les décisions, il sera personnellement chargé de la gestion du personnel et des ressources hu-maines, de la fonction juridique, des assurances, des services genéraux de la sociéte, et de l'orga-

Vous avez 28 ans au moins, diplôme d'études supérieures et vous avez déjà 5 ans d'expérience des fonctions administratives, juridiques et personnel Voici pour vous l'occasion de développer votre carrière dans un poste vivant, au sein d'une société

Adressez votre dossier complet avec lettre manuscrite, C.V., photo, rémune, souhaitée, à GemO, 32, rue Pierret, 92200 Neuilly, qui étudiera confidentiellement votre candidature sous référence CM 76 M.

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

90/110 000 Fra

C'est un poste autonome que nous vous proposons au sein de l'une des divisions d'un groupe multina-tional dont l'activité consiste à étudier la demande du marché, distribuer et sulvre les matières pramières plastiques fabriquées par notre societé-mère.

Vous serez donc chargé de négocier des contrats de vente de nos plastiques techniques auprès des trans-formateurs ainsi que de suivre vos affaires en les développant avec un souci constant de rentabilité.

expérience de vente de quelques années dans le domaine des plastiques et votre maîtrise de l'anglais est excellente.

La réussite dans ce poste suppose une personnalité de premier ordre capable de s'imposer en clientèle tant per sa sympathie, sa diplomatie que par sa Si vous vous sentez responsable et capable de tenir

en main vos cilents, ajors rencontrons-nous au plus

Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 4222 à Bruno DEMOINET :

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS

à qui nous avons confré cette recherche.

CSINCE DES CONSEIS EN RECRUTE MENT

Recherche pour son unité STERIA SYSTEMES des

1 analystes & ingénieurs informaticiens

Pour participer au développement de très importants projets informatiques mettant en œuvre des Techniques les plus élaborées en matière de :

COMPILATION BASES DE DONNEES SYSTEMES TEMPS REEL

une bonne connaissance des matériels CII / H.B. (64, 66, MINI 6) ou SEMS (MITRA 125 et SOLAR) est souhaitable.

2 ingénieurs

EXPERIMENTES maitrisant parfaitement les techniques de réseaux d'Ordinateurs

Adresser C.V. et prétentions à Pierre Hugot

STETIA 26, av. de l'Europe 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY 11 sopt 11. 59,98

14,11

51,00 12,00

35,00 35,00 35,00

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AĞENDA** PROF. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

HURANCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AGENDA

Le ra/m col. 30,00 35,28 8,23 7,00 23,00 27,05 23,00 27,05 23,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE

RÉGION OUEST PARIS

JEUNE INGÉNIEUR

attaché à la Direction Industrielle

Formation A.M ou équivalent 3 à 5 ans d'expérience Anglais indispensable. Allemand soubaité. Déplacements de courte durée en province et dans les divers pays d'Europe. Situation d'avenir conduisant à un poste à forte responsabilité.

dynamisme, sens pratique, bon contact à tous niveaux, esprit de synthèse.

Adr. C.V et prêt. à nº 24 964. Contesse Publicità. 20, av. de l'Opèra - 75040 PARIS cedex 01, qui tr

Piliale Batiment, important Groupe français

recharche

CONTROLEUR DE GESTION

Expérience minimum de 5 ans, acquise de préférence au sein du secteur Bâtiment.

Adresser lettre manuscrite. C.V., photo et prétent. à l'attention de M. FORMAN - Société A.T.M.B., B.P. 60. 91290 ARPAJON.

Connaissance Gestion du Personnel appréciée. Lieu de travail : QUARTIER ETOILE.

QUALITES REQUISES :

offres d'emploi

offres d'emploi

hec, essec, escp, option finances compta

L'EUROPÉENNE DE BRASSERIES (1 Md de CA, 2 800 personnes, marques Kanterbraü, Gold de Kanterbraü, Canada Dry, ...) recherche un HEC, ESSEC, ESCP, Sciences Po debutant pour ses services comptables et financiers. Dans un premier temps il participera aux opérations de consolidation des résultats de la Société et de

ses filiales. Il devra ensuite évoluer rapidement vers des responsabilités comptables et financières impliquant l'animation et l'encadrement de personnel. Des stages au sein de services comptables ou financiers, de cabinet d'audit ou d'expertise comptable sergient appréciés. Poste situé à Sèvres.

chef des services comptable et financier

Réf. J 17 M

Rét. P 24 M

LA SOCIÉTÉ DES EAUX MINÉRALES D'EVIAN (700 M de CA. 1 700 personnes) recherche un Expert Comptable ou un diplôme d'une Grande Ecole de Gestion + DECS pour lui conficr les Services Comptable et Financier (35 personnes) qui ont en charge les comptabilités générales et analytiques, les bilans et déclarations diverses, la trésorerie, ainsi que la consolidation des résultats de la Société et de ses titiales.

Parmi ses principales responsabilités: l'animation et l'organisation de ses Services, l'étude et la mise en place des méthodes comptables les plus adaptées, la préparation des dossiers de financement, la proposition des principales options fiscales, l'assistance et le contrôle des services comptables des filiales.

Cette opportunité de développement intéresse un diplôme d'études supérieures ayant au moins 7 ans d'expérience, acquise notamment dans les services comptables d'une entreprise fabriquant et commercialisant des produits diversifiés, de préférence dans le secteur grande consommation. Poste à pourvoir à Evian.

Adressez votre candidature avec c.v. détaillé, en précisant rémunérations actuelle et souhaitée à BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres -7, rue de Téhéran -75008 Paris.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone bsn



offres d'emploi

THOMSON-CSF

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR DE GESTION confirmé

Ayant plusieurs années d'expérience
Connaissant IBM 370 - COBOL
ASSEMBLEUR DL 1

Il devra assurer le développement de plusieurs
projets en temps réel et aura la responsabilité
de l'évolution de chaînes existantes.
La formation C.O.C.S. sera assurée par l'entreprise.

Adresser C.V., photo at prétentions au Service du Personnel, 68, av. Plerre-Brossoletta, 92240 MALAKOFF.

recherche pour son département exportation

ANCIEN ÉLÈVE

ECOLES: HEC., ESS.E.C., SUP. DE CO.
Ayant al possible quelques années d'expérience.
Une connaissance des problèmes flanciers et des assurances COFACE pour les exportations de biens d'équipement lourd serait vivement

appréciée. Anglais indispensable.

Adr. C.V. et prétent, ss référ. 1.983 à SWEERTS. B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09.

CONTROL

CYBERNET SERVICES **SERVICE BUREAU** DE CONTROL DATA

Diplômés de l'Enseignement Supérieur

Leur expérience de 2 ou 3 ans en matériel de base de données et de gestion de fichiers doit leur permettre de jouer un rôle de conseiller permanent auprès de notre clientèle.

Envoyer votre candidature à CONTROL DATA - Direction du Personnel

CHEVRON CHEMICAL **COMPANY SAF**

ingénieur agronome stagiaire

diplômé d'une Ecole Supérieure d'Agronomie ayant une bonne connaissance de l'Anglais ou de l'Allemend, désirant se former à la pratique des problèmes de deve-loppement des produits phytosanitaires. Ce stage peut déboucher sur un poste au sein de notre Société

Envoyer C.V. à : CHEVRON CHEMICAL COMPANY SAF Service du Personnel 12, rue de Penthlèvre - 75008 PARIS.

SOCIETE INTERNATIONALE SPECIALISEE DANS LES TELECOMMUNICATIONS

pour son service de politique produits

Ils auront pour mission d'établir, de proposer et de suivre les plans de développement des futurs produits de télématique de la Société.

Les candidats devront posséder une formation d'Ingénieur Grande Ecole ou Universitaire et une expérience technique ou marketing acquise auprès d'un constructeur de produits informatiques ou de télécommunications ou d'une S.S.C.I.

Ecrire avec Curriculum Vitae et prétentions sous référence 8883 à COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS qui transmettra.

Une bonne connaissance du Fortran et du Cobol ainsi que de l'anglais 195, rue de Bercy, 75582 PARIS CEDEX 12.

Panasonic/Technics/Mational

Nous sommes l'un des leaders sur le marché de la Hi-Fi, nous désirons accroître notre pénétration dans les domaines télévision, vidéo, électroménager. Pour structurer notre progression et développer la fonction marketing, nous créons deux postes.

chef de publicité

90 000 F

En relation avec une agence de publicité, il conçoit, met en route et contrôle ses campagnes.
Il recherche des moyens promotionnels adaptes à la distribution, les gère et en assure la mise au point spérationnelle. Il est en relation avec la presse et participe à des manifestations professionnelles en Europe et au Japon. Vous ètes créarif mals aussi méthodique, disponible et apte à travailler en équipe. Vous possèdez deux années d'expérience comme assistant chef de produit ou chef de publicité junior en entreprise.

90 000 F

chef de produit 90 000

Il mêne les études de marché que nous lui conflions en étroite relation avec la distribution, le consommateur et noire equipe de vente. Il réalise les documents opérationnels appuyant l'action quotidienne des forces de vente. Il detecte les marches potentiels, les opportunités de développement de gamme et de divi Il dérecte les marches potentiels, les opportunités de développement de samme et de c net au point avec nour enaison mer les politiques de commercialisation adaptées. Vous possedez deux années d'expérience de la fonction. (Ref. B 5787 J. Sigolet)

Pour ces deux postes, jeunes diplômés d'une école supérieure de commerce et parlant couramment l'anglais, vous savez être disponibles.

Nous vous remercions d'adresser, vos dossiers de candidature sous réf. indiquée au 1, rue de Berri 75008 Paris.

professionnels de la vente d'équipements informatiques

- VOUS RECHERCHEZ UN PLAN DE CARRIERE AMBITIEUX
- VOUS SOUHAITEZ DES REMUNERATIONS FIXES ET UN INTERESSEMENT DE HAUT NIVEAU
- UNE SOCIETE DYNAMIQUE (CROISSANCE 40% PAR AN) VOUS ATTEND AU SICOB

Stand no 3151 - níveau 3 - Zone AF (c/o M. ESPIRAC) ou sur rendez-vous c/o Mme VALLEE-LAURENT 25, avenue de la Grande Armée 75116 PARIS - Tél 502.13.23. Discrétion assurée.



Bernard Julhiet Psycom

membre de Syntec

IMPORTANTE REVUE INDUSTRIELLE Recherche pour diriger son département INFORMATIONS TECHNIQUES

journaliste

Responsable d'une équipe de 10 rédacteurs

(tous ingénieurs ou scientifiques de formation), il aura à organiser, animer et coordonner les activités du departement.

Ses compétences journalistiques bui permettront d'apporter un solide appui au niveau du choix et de la réalisation des articles.

Outre ces compétences, nous serons amenés à examiner les candidatures en fonction des points suivants :

- formation et culture techniques,
- expérience «vécue» du milieu industriel,

 aptitudes à l'encadrement. La connaissance de l'anglais est nécessaire. Les dossiers seront étudiés avec la plus grande discré-

Envoyer C.V., photo et prétentions sous la référence 625 M au:



Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter rue de Vaugirard - 75015 Paris

HACHETTE

EDITEUR ASSISTANT

chargé(e) de la mise au point et de la réalisation d'ouvrages scolaires scientifiques destinés aux lycées et collèges.

Il (elle) aura au minimum, une maîtrise és sciences, complétée si possible, par une ex-périence pédagogique pratique. Nous offrons une formation spécifique au mêter d'éditeur et d'intéressantes possibilités d'évolution professionnelle.

Adr. dossier de candidature sous réf. 189 Serge BAILLY CONSEIL 40, avenue Hoche 75008 PARIS

A. R. N. INFORMATIQUE

Spécialisée dans les techniques de pointe recherche pour développement de logiciels de base

Ingénieurs informaticiens

grande expérience systèmes téléinformatique ou process (conception et réalisation).

Jeunes informaticiens

Etudos supérieures Expérience sur mini ou micro et connaissances téléinformatique appréciées.

Envoyer C.V. et prétentions à : A.R.N. INFORMATIQUE SELECTION 41, rue Ybry, 92321 Neullly-sur-Seine



Purina France

Filiale d'un Puissant Groupe Alimentaire Américain

financial planning manager

Rattaché au Directeur Administratif et Financier – dont il sera le collabo-rateur direct – il sera chargé, en étroite collaboration avec les responsables opérationnels, de l'élaboration et de la mise en place des systèmes de contrôle de gestion : planification à moyen et long terme , analyse des résultats, études économiques (plans d'investissements et de

Enancements,).

Il le fera avec le support du service informatique, et dans le procédures de gestion du groupe,

Ce poste conviendrait à un JEUNE

contrôleur de gestion

responsable d'une branche ou d'une ligne de produits dans une société pratiquant des méthodes anglo-saxonnes, et souhaitant prendre rapi-dement en charge une fonction d'ensemble au sein d'une Société qui, en France, est en pleine mutation.

Il devra avoir 30 ans minimum, une formation supérieure HEC, ESSEC, ESCP,... une maîtrise parfaite de l'Anglais.

ders de candidaturos – sous réf. 1776 M à préciser sur l'enveloppe

DEVELOPPENMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris





Mary -13de : se see

REPRODUCTION INTERDIFF

TO SECURE MATERIAL STREET TUPES .. BAF RELL .

E

THOMSON-CSF

UN AMALYSTE-PROCESSMENE

SCHETE INTERNATIONALE COM ACCES

DAME SEE TELECOMME TOTAL

Ingénieurs Marketing

September Commendate Vices of professional and a september 15010 Fd

uipements informatiques

ITELL DES REMUNERATIVE CON CO.

THE MINOUE PERGISSANCE & CONTRACT

DESTRUMENT OF CARRIED OF

FRE HAUL HIVEAU

经公司债金额额 医神经性畸形 这一种是这个人,这是是一个人们的 continues and state of the second section of the second

Be transfertung derentere gereichte ande ber bie All the Englandians of the major of a Control of the Property of the Control of the Contr

distribution at the property of the Sale Co

... And desired the second

MARIE TO THE

DE GESTICH confirme

ANCIEN ÉLÉVE

4. هري و آثار الله

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

développement de logiciel systèmes

C'est ce que la Compagnie Internationale pour l'Informatique CII-Honeywell Bull propose à des

ingénieurs grandes écoles

Au sein d'une des meilleures équipes de logiciel au niveau mondial, les intéressés participeront à la conception et à la réalisation du logiciel GCOS-64.

GCOS-64 est:

- un logiciel français développé à Paris par notre
- Compagnie; mondialement commercialisé (en particulier aux Etats-Unis).

GCOS-64 est en évolution rapide dans les domaines suivants: - système de base et utilisations interactives;

- gestion des télécommunications, transactions
- et travaux sur des réseaux; - gestion des fichiers et bases de données
- compilateurs et langages évolués.

Cette offre s'adresse à des débutants ou à des ingénieurs possédant une première expérience dans ce domaine.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions à : Cii Honeywell Bull Direction du Personnel GTI/RP sous Réf. NP-1 L 054 D 23. rue du Surmelin 75980 Paris Cedex 20.



Cii Honeywell Bull

UNE SOCIETE DE PROMOTION IMMOBILIERE, filiale d'un des

responsable de programmes confirmé

Sa bonne expérience de la gestion financière, technique, edministrative et commerciale de programmes immobiliers de diverses natures, ses qualités de dynamisme et d'organisation lui permettent d'assumer rapidement la responsabilité d'une puis de plusieurs opérations à Paris comme en Province.

Ce poste offre de larges perspectives d'évolution, une rémunération Les candidats adressent un dossier sous référence 3296 à :



SCOR

Premier réassureur français

En relations d'affaires avec plus de 120 pays, notre expansion nous a conduit au 4ème rang moudial. Notre CA consolidé a quadruplé depuis 1970 et dépassera. largement 3 miliards en 1979.

la documentation : outil de gestion et commercialisation

Pour notre société, l'information est essentielle. Elle doit circuler rapidement, être accessible facilement, être mise à jour régulièrement. Nous recherchons le responsable de ce service documentation.

Pour réussir dans cette fonction, il paraît nécessaire d'avoir une bonne expérience d'un service documentation, une formation supérieure et un anglais courant. La maûrise d'une deuxième langue et des containsances en assurance et réassurance seraient appréciées.

Notes voits remercious d'adresser vos dossiers de candidature sous référence B 3739 B à Monsieur Collet, 1 rue de Berri 75008 Paris.

Bernard Julhiet

membre de Syntee



une des premières sociétés de conseil et services en informatique

Création de postes

10 Jeunes ingénieurs grandes écoles (H. OU. F.)

recharche

Missions:

- Prise en charge au niveau-national, de la conception et du développement de logiciels de télégestion, utilisant un système original d'exploitation et fonctionnant sur des grands systèmes.

Conception et mise au point de logiciels sur mini ou micro-ordi-

Conception et mise au point de logicies sur mini ou micro-croi-nateurs connectés aux systèmes précédents.
 Participation à la conception et au développement de solutions informatiques transactionnnelles spécifiques, utilisant des termi-naux programmables et des mini-ordinateurs connectés à des

Pour certains de ces postes (4 à 5) il est nécessaire d'avoir une première expérience de 2 à 3 ans en informatique.

D'autres postes (4 à 5) seront conflés à des débutants ayant de préférence une spécialisation informatique et dégagés des obliga-

tions militaires. Un complément de formation en gestion serait apprécié. D'importantes possibilités d'évolution de carrière seront offertes aux candidats en raison de leur aptitude à la créativité, leur sens de

l'équipe et leur capacité à assumer des responsabilités. Complément de formation assuré. Lieu de travail : Puteaux ou Blois. Nous avons demandé à Sélé-CEGOS de nous aider à étudier les candidatures. Adr. let man., C.V. détaillé, photo et rémunération souhairée sous rél. 73500/M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

RESPONSABLE COMPTABLE **ET ADMINISTRATIF**

INDUSTRIE INFORMATIQUE : F 100.000 +

Siège Social à Paris 12ème

Notre client est une filiale d'une multinationale américaine (CA mondial 140 millions de S).

Il vend en France et en AFN, des périphéri-ques d'ordinateurs avec l'assistance technique requise.

que requise.

Agé de 30 ans su moins, avec l'expérience de tous les problèmes juridiques et comptables qui se posent dans une PME française, vous avez des notions de reporting anglosaxon. Vous êtes capable de polyvalence, disponible d'esprit, avez un sens pouseé de vos responsabilités et de bonnes relations humaines, avec le sens de l'équipe.

Vous avez des connaisances d'anglais. Poste à pouvoir immédiatement au siège.



Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à G. de Sainte-Marie, TEG, Tour Maine-Montparnasse, 35 avenne du Maine 75015 Paris, sous ref. M 121 b. Discretion assurée.

monogement consultants

PS Conseil

dont la vocation est de contribuer par des aldes financières importantes à l'aménagement des ressources en eeu et à la lutte contre la poliution, recherche un

JEUNE INGÉNIEUR HYDROGÉOLOGUE 70.000 F

pour étaffer son service «Interventions» à l'intérieur du Département des Ressources. Basé à Paris, il aura pour mission d'instruire des dossiers d'alde financière concernant des installations de captage et de traitement des eaux soutenaines, en lieison directe avec les collectivités jocales et les administrations régionales du bassin. Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur hydrogéologue très motivé par les problèmes de protection de l'environnement. Des conspissances en metition de destine de procision de l'environnement. Des connaissances en matière de droit et de gestion seraient appréciées. Les qualités de contact seront détermi-nantes. Les réponses seront traitées confidentiellement par Christine CHARAUD.

> Adresser C.V. sous ref. A/244M à: PS CONSEIL 8, rue Bellini, 75782 PARIS - Cedex 16



THOMSON-CSF

CHEF DE SECTION COMPTABLE

Pour traiter comptabilité fournisseurs, stocks, immobilisations.

IL DEVRA AVOIR :

Quelques années d'expér, dans le domaine;
 Une formation type DECS ou BTS.

Il aura la responsabilité d'un secteur de 4 personnes.

Envoyer C.V. et photo su Service du Personnel 58, rus Pierre-Brossolette, 92240 - MALAKOFF.

DECKART MICROGRAPHIE

LEADER DANS SON SECTEUR 1) INGÉNIEURS COMMERCIAUX H. et F.

TRÈS HAUT MIVEAU EXPERIENCE APPROFONDIE (10 ans) confirmée par des succès réels

2) INGÉNIEURS COMMERCIAUX H. et F. QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE

EXCELLENTES REMUNERATIONS POSSIBILITES REELLES DE PROMOTION

Ectire ou téléphoner : M. DAVID DECKART, 286, rue La Fayette, PARIS (10°)

Tél.: 209-01-50

Le service publicité d'un des premiers groupes de distribution français

recharche : COORDINATEUR D'ACHAT D'ESPACE

Il devra connaître les médias (presse quotidienne, affichage...)

Il sera chargé d'organiser l'achat d'espace, de négocier les supports et sera capable d'établir des plans médias complets (locaux, régionaux et nationaux), pour utiliser et renforcer son potentiel de négociation, en liaison avec les chefs de publicité. Très organisé et ayant le seus des contacts humains, il devra être rapidement opérationnel pour assumer le plaine responsabilité de sa fonction et son intégration à une équipe de moins de 30 ans de moyenne d'âge. Un diplôme. E.S.C. ou E.S.P. serait un avantage.

RESPONSABLES PUBLICITÉ RÉGIONALE

2 a z ans d'expérience, formation supérieure (E.S.C. ou équivalent). Ils seront chargés, après une période de mise au courant de la gestion du budget publicitaire d'une région, de l'élaboration du suivi des campagnes de publicité et de promotion des supermarchés de leur région. 1 à 2 ans d'expérience, formation supérieure (E.S.C.

Envoyes C.V. et photo se nº 817.606 à Régie-Presse 25 bis, rue Résumur, 75002 Paris qui transmettra.

CENTRE DE RECHERCHE DU GROUPE SCHLUMBERGER

pour sa branche MESURE ET RÉGULATION

nous nous attachons à développer des activités dans des domaines de pointe, nous avons besoin de collaborateurs de valeur avec un fort potentiel pour des postes permetiant une évolution rapide. Nous recherchons des :

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

INGÉNIEUR RESPONSABLE D'UN SYSTÈME DE C.A.O.

de l'électronique et de l'informatiquei. Il sers charge de mettre en place un système de C.A.O., d'en optimiser l'utilisation et il contribuera à la formation des utilisateurs. Le poste, en relation avec les différentes unites du groupe, lui permettra d'en mesurer les qualites et le cadre où il fera apprécier ses compétences : méthode; sens du contact. (Réf. Gl.)

INGÉNIEUR D'ÉTUDES ÉLECTRONIQUE

Il sera débutant ou aura une expérience de 2 à 3 ans en disctronique analogique et digitale. Il concevra des produits de grande série dans le domaine de la mesure faisant appel à des technologues de pointe (L.S.L. Hybrides, Microprocessus...). Diplomé de SUP-ELEC ou d'une ENSI, il sera créatif, passionné par l'électronique (Réf. G2.)

INGÉNIEUR D'ÉTUDES DÉBUTANT

Il souhaitera travaller dans le domaine du traitement numérique (micro-informatique, systèmes complexes, transmissions, traitement du signali. Il sera amené à concevoir des produits, à participer à l'élaboration d'un système et à mettre au point des modèles de simulation. Il sura la possi-bilité d'évoluer au sein du groupe, car il est jeune, compétent et soucieux de réussir. (Réf. G3.)

81 vous êtes intéressé par l'un de ces postes, adressez sous la référence indiquée un dossier de candidature à : Marie-José VILLOING. 12, place des Etats-Unis, B.P. 121 - 92124 MONTEOUGE CEDEX.

GIERS

Schlumberger

GROUPE INDUSTRIEL, leader sur son marché recherche

directeur relations humaines

De formation juridique et économique, il devra avoir l'expérience complète de la fonction. Il sera chargé de penser la stratégie sociale du groupe. Il saura animer les réunions avec les partenaires sociaux. Homme de forte personnalité, fin psychologue, il aura un ascendant naturel sur son entourage pour devenir la «conscience humaine de l'entreprise». La rémunération sera liée à l'expérience.

chef des ventes

(Ref.: 8)

Il sera responsable de la vente.et de l'animation de l'équipe de formateurs qui diffusent nos programmes de estages de formation commerciales.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 3279 (A ou B) à : GUNISEARCH - 3, rue Théodore de Banville - 75017 PARIS.

Informatique: un monde ouvert au dialogue.

Vous savez rarler en spécialiste, mais vous vous refusez à tout ésotérisme. L'informatique est votre outil de travail. Vous connaissez son langage, vous le traduisez aussi. Intégré au département informatique d'une puissante multinationale fabri-

quant du matériel lourd, vous serez investi d'une double fonction :

- Assistance et conseil auprès de nos concessionnaires. Vous participerez à la mise en place et au lancement de mini-ordinateurs de gestion, veillant à la bonne coordination des opérations de maintenance et de développement des applications, réalisés par les intervenants extérieurs. (courts déplacements en

Prise en charge progressive des systèmes statistiques destinés à optimiser l'action marketing de la société, au niveau français.

Spécialiste de l'informatique de gestion. Certes, il faut que vous le soyez. Par votre formation: Etudes Supérieures Commerciales, d'Ingénieurs, MIAGE... et par votre expérience. (de 1 à 4 ans, selon les cas.)

Homme de communication aussi. Vous nous représentez auprès des

concessionnaires auxquels vous apportez assistance technique et conseil, et vous savez - de retour au siège - faire comprendre "leurs" préoccupations. La connaissance de l'anglais et la mobilité géographique sont de bons atouts pour faire évoluer votre carrière. Le poste est basé en proche banlieue parisienne

Adressez votre candidature sons référence 1385 M à :rsc carrières - 14, rue de Castiglione - 75001 - PARIS.

codecm

Dans le cadre de son expansion CODEC UNA Distribution Alimentaire (1609 magasins) recherche pour son siège de Longjumeau (91) UN INGÉNIEUR ANALYSTE

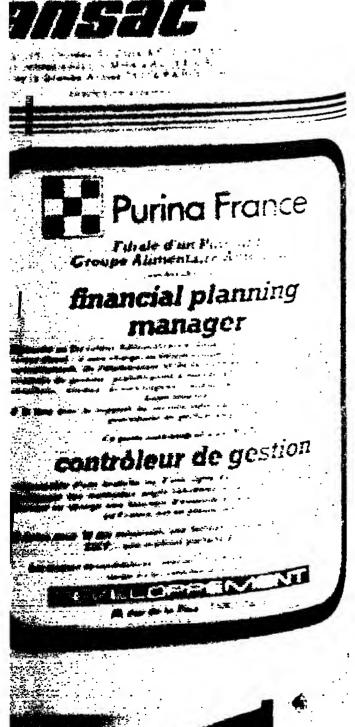
Il sera chargé de développer les applications informatiques dans le cadre de la gestion des points de vente. Cette fonction nécessite :

• une formation supérieure (débutant) on une réelle expérience dans un service d'études informatiques ;
• une bonne connaissance des techniques de gestion et d'organisation de la

grande distribution. e des déplacements de courte durée. Matériel: IBM 370-158; langages: COBOL-PLL

Rémunération attractive et possibilité de développement de carrière pour candidat de valeur.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. sous réf. 4744 à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 PARIS.



offres d'emploi

Importante Société construisant des usines et des installations dans le monde entier et appartenant à l'un

des plus grands groupes industriels français propose à des

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES technique ou gestion

un contrat à durée indéterminée incluant une formation complète de deux années avant spécialisation.

Objectifs:

- Apprendre un métjer : NEGOCIATEUR ET REALISATEUR de PROJETS INDUSTRIELS pour l'exportation ou GESTIONNAIRE Prendre RAPIDEMENT une RESPONSABILITE IMPORTANTE dans

l'exercice de ces programmes.

- vouloir REUSSIR une carrière internationale et vivre même quelques

années à l'étranger.

— langues étrangères pariées dont l'anglais indispensable.

Les postes dans un premier temps seront basés à PARIS.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo, prétentions à No 24851, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.





De jeunes entrepreneurs pour construire notre expansion

Notre société, 1250 personnes, filiale d'un groupe international, est en croissance continue. Nos chantiers bûtiment et TP (ouvrages d'art, Génic Civil industriel) sont dans

Pour préparer l'avenir, il nous faut des esprits neufs. (Têtes de cuvées Grandes Ecoles : X, Ponts, Centrale, AM). Nous leur donnerons la maîtrise complète de notre métier : technique, gestion, animation, commercial, au travers de missions opérationnelles sur le terrain. Très tôt, ils scront appelés à des missions globales dans la société ou le groupe, en France ou à l'étranger.

en reacco ou a renanger.

C'est dire que la sélection, opérée par notre Direction Générale, va être rigoureuse. Mais cela ne vous effraie pas. Fort de votre acquis et d'une énergie à toute épreuve, vous adresserez votre candidature sous référence 1410 à rsc carrières -14, rue de Castiglione -75001 - PARIS, qui nous la transmettra.

Importante Industrie Electronique, 200 M. F., 500 personnes, process annual Paris Sud, recherche son CONTROLLER, homme ou femme minimum 30 ans, rettsché directement au Directeur Général pour prendre en charge la comptabilité générale et analytique, les finances, l'informatique et le contrôle

Il aura obligatolrement son DECS juridique fiscal, comptable et économique acquis eu cours de son expérience comptable ou pendant ses études « Grande Ecole».

Il possédera plusieurs années d'expérience d'audit et/ou de comptabilité générale et, en plus, 2 ans minimum en gestion ensiytique industrielle type anglo-sexonne informatisée, de préférence dans industrie électronique. L'importance du poste exige une rigueur absolue, un sens élevé des relations humaines, et une grande disponibilité.

La rémunération, élevée, sera en rapport avec les qualités et expériences

Envoyer lettre et C.V. manuscrits avec photo et prétentions à No 24.941, CONTESSE Publicité 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra. Discrétion et réponse assurées.

Pour devenir CADRES en PME/PMI

onnelle agréés et rémunérés par l'état :

GESTION COMPTABLE ET FINANCIERE GESTION DU PERSONNEL ASSISTANT A L'EXPORTATION INFORMATIQUE ET CONTROLE DE GESTION

réservés aux jeunes de 18 à 26 ans Niveau d'entrès : BAC + 2 années Durée : 5 mois 1/2 Inscription lors des réunions d'information les 19 et 20 Septembre à 14 h.

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VERSAILLES Immeuble Honeywell 4, rue Ampère 78390 BOIS D'ARCY Tél. 043.51.54 (gare de St-Quentin en Yvelines)

> SOPRA ingénierie en systèmes d'Information

INGENIEURS INFORMATICIENS

la fonction d'INGENIEURS EN

nsables d'équipes de réelisation, évoluent dans un secteur nomiques ou géographique, ils

évaluer et encedrer des contrats importants, utilisant mini-ordinuteurs, télétraitement et bases

concevoir de nouveaux produits, conseller les entreprises pour le developpement d'une informa-tiqua évoluée,

 développer les références de leur secteur d'activité,

Diplômés d'une grande école (X, Centrale, Supélec...), les candidats devront avoir une solide expérience de la conduite de projets

Adresser CV manuscrit et photo sous référence 900 à Brighte Schreiber - SOPRA, 90 rue de Flandre - 75018 Paris.

PHARMACIEN

PARIS

Les Laboratoires CILAG CHIMIE filiale du groupe IOENSON & IOENSON recherchent pour faire face au développement de leurs spécialités pharmaceutiques de haute valeur thérapeutique, un PRARMACIEN RESPONSABLE DU DEVELOPPE-MENT PRE-CLINIQUE.

Rendant compte au directeur de la recherche et du développement. Il est responsable du déve-loppement pré-clinique, analytique, pharmacolo-gique et pharmacocinétique, de la préparation et de l'établissement des dossieux de demande d'auto-risation de mise sur le marché et d'admission sur les listes des médicaments remboursables aux assurés sociaux, ainsi que de leur suivi auprès des ministè-

Ce poste conviendra à un PHARMACIEN âgé de 30 ans minimum, avec une formation IPI, CESLP, praliquant l'anglats, syant acquis une expérience de quelques années dans l'industrie pharmaceuti-que, capable d'assurer les relations avec les experts, les ministères et les centres de recherches

Les personnes intéressées envoient lettre manuscrite, C.V., photo (retournés) et rémunération souhailée sous ret. 42.15-M à CLSP 3, av. Percier 75008 Paris.



CHEVRON CHEMICAL **COMPANY SAF**

ingénieurs agronomes

RESPONSABLES SECTEUR GÉOGRAPHIQUE

Ca posta conviendrait à un Ingénieur diplômé d'une Ecole Supérieure d'Agronomie, syant une expérience d'au moins 5 ars dans le développement et la promotion de spécialités phytosanitaires. Une bonne connaissance de l'Anglais et/ou de l'Alle-mand écrit et parlé est impérative.

Envoyer C.V. à : CHEVRON CHEMICAL COMPANY SAF Service du Personnel 12, rue de Penthlèvre - 75008 PARIS.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCES VIE

recrute :

ÉLÈVES INSPECTEURS DU CADRE VIE **GRANDE BRANCHE**

d'environ un an, ils se verront confier l'animation d'un réseau d'Agents Généraux.

Adresser C.V. et photo au :

CONTINENT VIE

M. Gilles RISSOAN Contrôleur Général

62, rue de Richelieu

75002 PARIS

BANQUE D'AFFAIRES PRIVÉE PARIS (8º)

recherche pour développer son

INSPECTION

UN CADRE DE FORMATION SUPÉRIEURE

Le poste exige impérativement les trois conditions suivantes :

- un diplôme universitaire ou de grande école :

 une large connaissance des opérations ban-caires et une expérience d'au moins 5 ans au service Inspection d'une banque importante; une connaissance des techniques de l'Informa-tique et de l'utilisation de celles-ci dans des buts d'inspection tant à l'égard des services informatiques eux-mêmes qu'à l'égard de l'en-semble des services bancaires.

Le candidat retenu sers un collaborateur d'état-major dont la carrière pourrait se poursulvre dans des secteurs variés en France ou à l'Etranger.

Env. lettre manuscrite avec curriculum visae, photo et prétentions sous référ. 4746, à PLAIN CHAMPS. 5, rue du Helder, 75009 PARIS.

SOCIETE DE CONSEIL EN INFORMATIQUE

célibataires, dégagés des obligations militaires libres rapidement

DESIREUX D'ENTREPRENDRE UNE CARRIERE dans

L'INFORMATIQUE

dans le cadre d'un contrat de travail avec stage de formation remunéré au départ.

Adresser lettre de candidature evec C.V. détaillé + photo en précisant la date de disponibilité à No 25.586, CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra,

INDUSTRIES

DIVISION DE LA SOCIETE BEL LA VACHE QUI RIT .. spécialisée dans le développement et la vente de matières premières d'origine laitière pour les industries alimentaires

UN CHEF DE MARCHÉ

IL SERA RESPONSABLE :

• EN FRANCE de l'étude des marchés et de la promotion et la vente produits à une clientèle industrielle de la participation active à la définition de la politique commer-ciale de la division et de son plan de développement.

•POUR L'EUROPE de l'animation d'un réseau d'Agents.

Le candidat recherché devrait avoir une expérience technico-commer-ciale de plusieurs années dans la vente de matières premières ou de produits techniques, une bonne connaissance des industries alimentaires, Il devra pouvoir s'inîtier s'il ne l'est déjà à la connaïssance du lait et de ses composants et à leurs applications pratiques.

Il devra parier couramment l'anglais et si possible une autre langue
 Avoir le goût et la capacité de comprendre, d'analyser et de retransmettre les problèmes techniques de ses clients
 Avoir rigueur et efficacité dans son action.

ce poste peut ouvrir sur d'intéressantes perspectives dans le Group Envoyer CV at prétentions aux Fromageries BEL ervice du Recrutement - 4, rue d'Anjou 75008 PARIS.

INCENIE

Première société d'ingénierie et de construction d'ensembles électro-nucléaires, nous recherchons pour des missions de longue durée en France, de jeunes ingénieurs régulation.

De formation supérieure en automatique (SUP ELEC., ENSM NANTES, INPG ou équivalent) et justifiant, si possible, d'une première expérience professionnelle dans ce domaine, ils se verront confier la responsabilité des essais et de la mise en service de systèmes de régulation complexes.

Les affectations sur chantiers seront précédées d'une période de formation au siège, à Paris. Nous remercions les candidats d'écrire à : rsc carrière sous

référence 1405 M/LSJ - 14, rue de Castiglione - 75001 PARIS qui transmettra.

Vous parlez allemand

Couramment. Mais your avez aussi une solide formation aux techniques comptables (E.S.C., D.E.C.S.) et une première expérience de quatre à six ans dans une direction comptable et financière d'entreprise, un cabinet d'audit, une banque,...

Nous sommes un puissant groupe industriel européen (C.A. 1978 : 1,2 Milliard de F.F). Notre président et notre directeur administratif et financier sont tous deux allemands. Ils out besoin d'un collaborateur français qui puisse les assister dans le préparation et le suivi de leurs dossiers d'investiss

C'est là une opportunité exceptionnelle de côtoyer, très jeune encore, ce monde mystérieux et passionnant des affaires. De leur montage et de leur management. Vous habiterez Paris mais vous vous déplacerez souvent, en France et en Alle-magne surtout. Les consultants de recrutement SIRCA vous présentement à nous sux environs du 15 octobre. Ecrivez-leur sous référence 791 275 M.

Sirca

11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

-MEMBREDESYNTEC-

Ingénieur technico.commercial export

Société d'ingénierie générale recherche un ingénieur technicocommercial destiné à développer une politique commerciale à l'exportation, dans le domaine de la formation de personnels d'exploitation et de maintenance d'équipements.

Le candidat devra posséder une formation supérieure, être bilingue anglais-français, avoir une expérience reconnue dans le domaine technique considéré.

Déplacements fréquents de courte ou moyenne durée, en France et surtout à l'étranger. .

Lieu de travail : banlieue Sud de Paris.

Adressez candidature sous référence 1400 à rsc carrières - 14, rue de Castiglione - 75001 - PARIS.

Entreprise française de premier plan dans la TRANSFORMATION DES MÉTAUX NON FERREUX, recherche

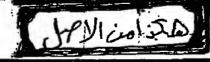
Dépendant directement du Secrétaire Général, le titulaire devra être capable d'assurer rapidement l'ensemble de la fonction juridique de l'entraprise et des sociétés filiales dans un contacte présentant des

aspects complexes et variés. Les candidats, âgés d'au moins 30 ans, devront posséder le niveau du Doctorat en Droit.

Une formation comptable sera appréciée.

Rémunération non inférieure à 110.000 F.

Les candidats doivent adresser leur dossier de candidature sous réf. 3209 à Organisation et publicité



EL MOLTENION CHA

INCENIEURS REGULATION

Property and the Constructions THE PERSON PROPERTY AND ADDRESS OF mining the property of the second TES. MITE OF PROPERTY OF ulies inspiriumes profesione. 27 e 2 de 2 lar la componential de cins, escula, et 22 de lares de cinstituires complex en Las plinassimos que chardes e 2000 Mos de sidge, à Pers. Minister comparegraph that conversions the conversions of the conversion of the conv

es perles alleman

MARIN BACK) of the promise (1) esse elektriste på gisterjet prospe beforere e 2.75, filmin publiket av allen disertere men ellempelie. De ook beside af til oblisies e and the same appropriate to the same and the int of pivilipolished for estimate for

HONER PEL 2" 1 ML

11. manual Patrions - Table P. C.

ico. commercial export

the of the materials. in plant branches and the same before the order of the and the Employment Could I'm

PROF. COMM. CAPITAUX

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI .

AUTOMOBILES

MMOBILIER

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES DEMPLO DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILER AUTOMOBILES AGENDA

35,28 8,23 30.00 7,00 27,05 23.00 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi offres d'emploi

41,16

Très grande entreprise d'ingénierie, nous concevons et réalisons d'importantes unités industrielles "clé en main". Le secteur "électricité" y joue un rôle détermi-nant, c'est pourquoi nous désirons remorcer nos moyens dans le domaine du dépistage et du traitement des

La ligna 51,00

35.00

95.00

- 12,00

Nous recrutous pour cela un

Ingénieur Electricien ou Electro-mécanicien

dont la mission sera de prendre en charge ces pro-blèmes pour toute la partie électrique des matériels en relation avec les cellules d'étude et les fournisseurs. Ingénieur diplômé, ce cadre a acquis une expérience industrielle d'environ 5 amées en électricité et si possible en instrumentation. C'est un esprit méthodique et rigoureux, mais il a aussi

le sens des contacts. Une connaissance des normes et un premier passage dans un service "Qualité" seraient des atouts. Ces fonctions entraînent quelques déplacements de

Iles candidatures accompagnées d'un C.V. détaillé sont à adresser sous la référence 77.403 M/DQI à HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann - 75008 Paris.

POCIECE E INFORMATIQUE

EQUIPÉE DE 2 IBM 370, 158 et 3032 MVS-TÉLÉTRAITEMENT IMS-VTAM

Vous souhaitez PARTICIPER au DEVELOPPEMENT et à la DIVERSIFICATION de nos activités.

analystes-programmeurs confirmés

L'Informatique de gestion vous passionne après une expérience de-3 à 5 ans. Les postes que nous proposons s'adressent à des candidats de valeur qui veulent s'assurer d'intéressantes perspectives d'avenir en participant à nos objectifs. Nous étudierons avec attention votre dossier (avec numéro de téléphone)

SPI - Service du Personnel - -98, bd. Victor Hugo - 92115 CLICHY.



1500 ingénieurs et techniciens de l'informatique

responsable de la formation

Expérimenté, il pratique depuis au moins 5 ans la formation en entreprise.

Compétent, il définit et réalise le plan de formation. Dynamique, il aime l'innovation et la changement dans un milieu où tout va très vite.

Diplomate, il est le conseiller de l'encadrement comme de chaque membre du personnel. Animateur, il dirige l'équipe de formateurs internes.

Responsable, il gère un budget de 5 millions de francs. Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 25609, Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Recherche et conseil en gestion d'entreprise

LA CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES, dans le cadre de sa mission de Conseil aux Banques du Groupe, recherche un collaborateur dont la mission sera :

de concevoir et d'expérimenter des modèles de gestion financière d'entreprise,
 d'aider les Banques Populaires à utiliser et à développer ces modè-

- d'intervenir à l'occasion dans les P.M.E., clientes de nos Banques,

Ce poste est à pourvoir au sein d'une division déjà rodée à ces méthodes, qui assurera la formation complémentaire nécessaire.
Toutefois, les candidats devront avoir plusieurs années d'expérience en entreprise, (en PME si possible) notamment dans le domaine de la ges-

tion.

Leur formation sera supérieure (Grande Ecole Scientifique ou de Gestion), et ils auront de bonnes connaissances comptables et informatiques.

Ce poste nécessite des apritudes certaines en matière de Conseil : de fréquents déplacements de courte durée en province sont à prévoir. Après queiques années, une évolution de carrière dans le Groupe est

Les candidatures manuscrites, accompagnées d'un Curriculum Vitae, photo et prétentions sont à adresser à Monsieur CASTETS, sous référence 431 M.



131, avenue de Wagram - 76847 PARIS CEDEX 17

SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS DIRECTION DU PERSONNEL

> RECRUTEMENT D'INFORMATICIENS PAR CONCOURS

Études supérieures

Inscriptions jusqu'au 24 septembre 1979 HENSISIANAMENTA SASINAMENTANIS

DIRECTION DES POSTES DE PARIS 140, bd du Montparnasse - 75675 PARIS CEDEX 14 PROVINCE
DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES POSTES

du chef-lieu du département

REGIE **PUBLICITE PRESSE**

pour renforcer ses structures et assurer son

4 CHEFS

un ou deux ans d'expérience. Les candidats(es) devront:

avoir une solide expérience de la vente d'espace orésenter de sérieuses références

 avoir la rage de convaincre et une mentalité de gagneur • étre bilingue Anglais-Français (pour un poste)



Ecrire avec C.V., photo, prétentions à Marc SIBOLD, Agence HAVAS, 136, avenue Charles-de-Gaulle -92522 NEUTLYSURSEINE.

SYNDICAT PROFESSIONNEL NATIONAL, racherchs

délégué administratif

HOMME OU FEMME

Il remplira une function d'assistance exprès des Entre-prises Adhérentes.

MISSIDES: o étudier les problèmes de le Profession sur le plan administratif, juridique, fiscal, o interpréter et diffuser avec commentaires des textes législatifs et ré-glementaires, o participer aux Assemblées et Commis-sions et sustere les relations avec les Organismes Exté-rieurs, o conseller les Adhérants es matière de gestion de personnel et de DROIT DU TRAVAIL.

LE POSTE : convient à un candidat de home formation juridique - MAITRISE DROIT MINIMUM - excellent rédec-teur, présentant une première expérience administrative ne de la ligne Personnel et motivé par une 13che de com-quiscation et de Conseil.

Adresser lettre mamescrite et C.V., en précisent voire ni-veux actuel de récomération sons réf. 10733-Mr. bis à

CNPG 105 avenue Victor Hugo - 75116 Paris

GRAND GROUPE FRANÇAIS A VOCATION INTERNATIONALE

> (Siège PARIS) recherche pour renforcer

son équipe d'AUDITEURS INTERNES JEUNES CADRES

- Formation H.E.C., E.S.S.E.C., SUP. CO PARIS OPTION FINANCES / COMPTABILITÉ et D.E.C.S. COMPLET.
- BILINGUE ANGLAIS + 2" LANGUE COU-RANTE (espagnol, portugais, Italien).
- Débutants ou expérience professionnelle inférieure à 2 ans.
- Avec expérience professionnelle inférieure à 5 ans, « mémorialiste » ou deux certificats supé-rieurs d'expertise comptable.
- Nombreux déplacements dans les filiales fran-calses et étrangères.

Discrétion totale assurée

Adresser C.V. ma. dét., photo et pré. nº 24.740 CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra, PARIS (1"), qui transmettra.

offres d'emploi

Responsable Services Généraux

120 000 F+

PARIS

Fible française d'un Groupe phenoacentique histoctionel (chifire d'affaires : 500 millions de franca, effectif : 500 personnes), recharche pour son siège social, le Responsable des Services générous.

Sa mission : - diriger un service de 12 personnes

- gèrer le budget de fondemannent du siège (5 à 6 millions de france)

- réaliser une opération exceptionnelle : aménagement et transfert du siège social (6 000 m² Paris-Oues).

Son profiil : - formation supérieure à la gestion (IUT Sciences Eco, ESC etc...)

- connaissance protique des différents services techniques (lééphone, télet, reprographie...)

Une solide expérieure (5 amé minimum) dans un poste similaire est indispensable.

La connaissance de l'anglais est un atout.

Envoyer C.V., photo récerte, rémun, act, se tél. 81003 P (à mentionner sur l'enveloppe) à Morique NERVET.

Le secret absolu des candidaturs est geanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06
MEMBRE DESYNTEC

Nos activités et les dimensions de notre Entreprise conferent à l'Informatique Scientifique une position et un rôle déterminants auprès de nos

Agissant en effet comme une unité autonome de services informatiques, elle permet aux utilisateurs dans l'entreprise de disposer du développe-ment des applications nécessaires à l'évolution de leurs travaux. Nous recrutons pour renforcer le Département Développement

Ingénieur

Spécialisation en Informatique

Son rôle de conseil et d'assistance en informatique scientifique auprès des secteurs de l'entreprise et notamment des départements d'étude, l'amènera à prendre en charge des problèmes variés le mettant en relation avec de nombreux départements de l'entreprise.

Cest pourquoi nous souhaitons que les candidats aient des capacités de l'entreprise de l'entreprise.

de contact et d'animation (utilisateurs, encadrement d'une petite équipe_). Filiale d'un des premiers groupes industriels françals, potre expansion

dans un secteur où nous occupons la première place (ingénierie d'ensembles industriels de très grandes dimensions) assure au cadre recruté d'importants développements de responsabilités y compris dans d'autres domaines que l'Informatique. Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous la réf. 77342 M/DQI, à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

La filiale informatique d'un important établissement financier aux octivités diversifiées souhaite intégrer à son équipe deux jeunes

DIPLOMES

débutants, de niveau Maîtrise scientifique (Mathématiques - Physi-

que - Informatique...). Une formation à l'informatique et aux activités de l'entreprise leur est assurée, débouchant rapidement sur des fonctions opérationnelles de programmation puis d'analyse. A l'apportunité de faire carrière dans un secteur ou l'informatique devient un outil privilégié, s'ajoutent les conditions de travail et de

rémunération propres aux établissements bancaires GROUPE Les condidatures (lettre monuscrite, CV, et photo) sont à adresser sous la réf. 450 à

INFORMATIQUE ET ENTREPRISE Conseil en Recrutement - 9, rue Alfred-de-Vigny,

CONSTRUCTEUR FRANCAIS D'INFORMATIQUE Grande banlieue Sud de Paris recherche

RESPONSABLE DE LA RECHERCHE **DE LA SELECTION ET DE LA GESTION DE CARRIERE DES CADRES**

FORMATION:

psychologue, psychosociologue ou ingénieur.

EXPERIENCE:

5 années minimum dans l'industrie, de préférence informatique ou électronique.

Outre les qualités de diagnostic des hommes et des situations, le candidat retenu devra avoir le goût de l'innovation et du travail en équipe.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 25.610, CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Data le cadre d'un contrat ayant pour objet l'implantation d'une unité de fabrication en Afrique du Nord; importante Société de CONSTRUCTION MECANIQUE recherche ingénieur

Inserveur

responsable de projet

120.000 F

Avée l'appui d'une équipe de tecèmiciens à l'usine (YONNE) qu'il devra encadrer et coordonner et en étroite liaison avec les responsables locaux. Il se verm confier l'ensemble de la réalisation de ce projet, depuis se conception jusqu'à sa mise en service sur le site. Ce poste s'adresse à un ingénieur diplôné (A. et M. ou équivalent) ayant déjà effectué une mission de ce type à l'Etranger.

Les déplacements seront fréquents, mais de courte durée.

Envoyer C.V. détailé: nhoto et métaux.

courte iturée. Envoyer C.V. détaillé; photo et prétentions sous la référence 628 M au :

Administration Parisienne UN ÉCONOMISTE UN CURUPTISTE
charge d'analyser la conjonctura industrielle au niveau
sectoriel.
Formation : licericence Sc. Eco,
3 à 4 ans d'expérience, jeune
ENSAE 1= division ou équival.
Adiresser C.V. lettre manascrite
et prétentions sous rét, SS6, à
P. LICHAU S.A. - B.P. 220,
7503 Paris Cedex 02,
qui transmettra.

ORGANISME DU SECTEUR PUBLIC recherche

D'ÉTUDES

Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vauginard -75015 PARIS

STATISTIQUES
Licence sciences économiques option économétrie ou équivalent et connaissances pratiques informatiques (Cobol, Fortran).

Ecrire avec C.V., à
M. le Directeur de la CNAMTS,
66, avenue du Maine,
75682 PARIS CEDEX 14



7 李

offres d'emploi

ingénieur produit

semi-produits pour le second œuvre bâtiment et l'industrie, recherche : un diplômé d'études supérieures, ingéercial. Au sein de la Direction Com ciale. Il sera responsable des études concernant une ligne de produits (agrément, documentation, prescription, ment, mise sur le marché...). Ce poste convient à un jeune cadre justifiant d'une expérience peut déboucher à terme sur des lonctions d'encadreercial ou de marketing. Ecrire avec curriculum vitae explicite sous référence O/HP à



CSNCR CHARGE SHOCKE HISTORIE

BANQUE D'AFFAIRES

recherche pour sa

DIRECTION ÉTRANGER

DEPARTEMENT DES CREDITS MOYEN TERME A L'EXPORTATION

UN ADJOINT D'EXPLOITATION

Le candidat dépendant d'un exploitant qu'il doit permattre de dépager au maximum pour la pros-pection, devra :

- gérer les comptes des sociétés françaises expor-tatrices clientes,
- apprécier le risque des opérations de ces sociétés -- assurer le suivi des opérations courantes de ces sociétés.

Une expérience d'environ 4 ans dans un poste d'exploitant administratif est nécessaire et la connaissance de l'anglais est souhaitable.

Le poste s'adresse à un gestionna're et non à un commercial mais un avenir vers l'exploitation peut être envisagé après quelques années.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions, sous la référence 4.750 à : PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder. — 75009 PARIS.



ROWNTBEE MACKINTOSE Froupe international de cho-colaterie-confiserie (Smartles, After-Eight, Nuts, Quality Street, Lion, Menier, Choco-réva, Lenvin...)

UN ASSISTANT

AU CONTROLEUR DE GESTION

Il aura des relations fonctionnelles à tous les niveaux et sera particulièrement chargé : • de l'animation de la comptabilité analytique • de l'analyse des écarts • du reporting

Le candidat retenu sera un Jeune diplômé de l'enseignement supérieur, option comptabilité (type E.S.C. et/ou DECS), possédant une expé-rience de quelques années dans un poste similaire et une très bonne pratique de l'auglais.

Adr. CV, photo et prétent. sous référence C.G. à :
A. ABRIVARD
ROWNTREE MACKINTOSH - Noisiel
77422 - MARNE-LA-VALLEE, CEDEX 2.



Très important groupe d'édition, recherche pour ses publications scolaires et scientifiques

un responsable de marché

hiérarchiquement rattaché au Directeur de l'Edition, il se verra confier la mise en œuvre de la politique éditoriale définie par le Comité de Direction après avoir contribué à l'élaborer.

Son rôle sera triple : connaissance et suivi de l'évolution de son marché,
 contrôle et animation de l'édition à tous les niveaux,
 gestion humaine et financière de son service.

Cette recherche vise donc un élément de forte envergure doté d'une très solide formation supérieure scientifique. Le candidat devra avoir de surcroît une sérieuse implan-tation dans le monde de l'édition, mais pas nécessairement

votre candidature sera traitée confidentiellement, indiquez le cas échéant les sociétés auxquelles vous souhaitez qu'elle ne soit pas transmise.

que ene son pas transmise.

Adressez votre C.V. à nº 9176

EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, r. Voiney 75002 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE située à PARIS

PLUSIEURS JEUNES INGENIEURS DIPLOMES de formation électronique

Les candidats retenus bénéficieront d'une formation théorique et pratique de plusieurs mois avant d'être affectés sur des chantiers d'installations de centraux téléphoniques en métropole ou à l'étranger, pour assurer des travaux informatiques sur les nouveaux systèmes de commutation.

Ces postes offrent de réelles possibilités de développement à des candidats dynamiques. Ecrire avec C.V. et prétentions à No 25215. CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS cedex 01, qui transm.

offres d'emploi

BEROL - CHIMIE

filiale de l'important groupe suédois BEROL - KEMI A.B.

> ingénieur commercial CHEF DE PRODUIT ÉTHERS CELLULOSIQUES

- Formation supérieure chimique :
- Minimum 4 ans expérience vente et marketing de spécialités chimiques. ANGLAIS indispensable parié et écrit.
- Déplacements fréquents de courte durée.
- Posts sutonome et d'avanir dans une ambiance de travail agréable.

iresser C.V., photo, prétentions à BEROL-CHIMIE 5, rue Boutard, 92200 NEUILLY.

> LAMBERT DISTRIBUTION (Négoce de Matériaux) charge Cli-Honeywell Buil

de recruter

UN HOMME SYSTEME

Il assurera la mise en place et le suivi d'un système transactionnel (4 Mini 6 interconnectés). Nous souhaitons rencontrer une personne avant acquis une expérience système connaissant les minis dans un environnement temps réel et ayant pratique un langage assembleur. Lieu de travail : Nanterre.

Adresser c.v. et prétentions sous Réf. 42 M à: ACLES 1 F 103 Cii Honeywell Bull 61-63, rue d'Avron - 75980 PARIS Cedex 20

BANQUE D'AFFAIRES PARIS (8e) recherche pour sa

DIRECTION ETRANGER

(secteur des pays anglo-saxons)

UN ADJOINT D'EXPLOITATION

chargé des relations

Le candidat devra suivre et gérer les comptes de correspondants. - Il devra connaître à cet effet les différents types d'opérations susceptibles de donner lieu à ces relations : trésorerie-change, opérations com-merciales étranger, opérations financières inter-nationales.

nationales. Une expérience de plusieurs années de cette fonction, partielle ou totale, est indispensable ainsi que la maitrise de l'anglais parlé et écrit-

Le poste s'adresse plutôt à un gestionnaire qu'à un commercial, mais un avenir vers l'exploitation peut être envisagé.

Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sous la référence 4,749, à : PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder. — 75009 PARIS.

controleur de gestion

120/140 000 Frs

Dans le cadre d'un important groupe industriel, nous vous confierons l'audit comptable ainsi que le contrôle financier et fiscal de trois de nos fillales situées en Italie, en Espagne et en

A l'appui des résultats que vous présenterez, vous ferez toutes les recommandations qui s'imposent. Votre diplôme d'une école supérieure de com-merce et votre D.E.C.S. sont complétés par une expérience d'audit ou de contrôle de gestion au sein d'une importante société syant des fillales à l'étranger. La gestion informatisée ne vous pose donc pas de problème.

Comme vous pouvez vous en douter, une parfaite maîtrise de l'anglais est indispensable et la pratique d'une autre langue est souhaitée. Merci d'envoyer votre C.V., sous référence 4232 à Bruno DEMOINET :

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche. CSECE DESCRIPTION DE NATIONES



Piliale française d'un groupe leader dans is fabrication de VERRES SPECIAUX

pour l'industrie, recherche dans le cadre du déve-loppement de ses activités « applications aux COMPOSANTS ELECTRONIQUES ».

INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

possédant de bonnes connaissances de base en électronique et ayant acquis une expérience commerciale en milieu industriel.

Il aura à promouvoir et vendre nos produits tout en participant à la détection d'applications de technologies nouvelles.

Le poste est évolutir et nécessite la pratique de l'allemand.

Envoyor curriculum vitae, photo et prétentions sous la référence 581 M au :



Cabinet Jean-Claude MAURICE Consell en Gestion du Personnel, 397 ter, rue de Vaugirard, 75015 PARIE.

offres, d'emploi

PARIS

CHEF DE VENTE

120.000 +

Importante fillale d'une Société Internationale, dans le domaine mini-informatique, recherche le Cher de Vente Paris de sa succursale Systèmes de

IL EST EXIGE :

Une forte personnalité de meneur d'hommes;
Une téelle axpérience de la commercialisation (constructeurs ou SSCI) auprès des F.M.E.;
Une parfaite connaissance des problèmes de gestion (comptabilité, facturation, pale).

NOUS OFFRONS : L'opportunité de créer un poste très évolutif;
 Une possibilité de carrière au sein d'une entreprise multinationale.

Veuillex adresser C.V. et photo à № 25.330 CONTESSE Publicité, 20, Av. de l'Opéra 75040 PARIS Cedez 01 - qui transmettra, DISCRETION ABSOLUE ASSURER. Précisez, si nécessaire, les Sociétés auxquelles vous ne désirez pas que votre C.V. soit envoys.

GRANDE

EXPORTATION

FINIS ET SEMI – FINIS

120.000 F

PRODUITS SIDERURGIQUES

Filials d'un pulssant groupe européen, nous exportons 40 % de notre production. Nous voulons confier le Grande Exportation (monde moins CEE) à un professionnel de plus de 30 ans. Ingénieur ou SUP. de CO, parlant couramment anglala et si possible une autre langue.

Adressez votre dossier sous No 428/LM

GABRIEL MARCU 154, boulevard Malesherbes 75017 PARIS.

DIRECTEUR DES RELATIONS SOCIALES

Le Président du Groupe des Transports MORY (6.000 personnes) cherche un auccesseur au Responsable — dont la retraite approche — du service chargé :

- d'assister la Direction Générale et l'encadrement hiérarchique décentralisé dans leurs responsabilités de gestion de personnel;
- d'assumer la gestion administrative cen-tralisée des régimes de retralta et de
- de développer la politique de formation
- Profil du candidat recherché :
 - être âgé de 35 ans minimum :
 - éprouvé de la législation sociale; avoir exercé une responsabilité de haut nivesu dans un service de personnel d'une granda entreprise.

Adr. candidature et C.V. détaillé à MORY S.A., Secrétariat Général, B.P. 88-10, 75451 Paris Cedex 10.

GENERAL 🌑 ELECTRIC

INGÉNIEUR DES VENTES

SEMI-CONDUCTEUR pour servir clientèle O.E.M. SECTEUR TELECOM INFORMATIQUE TRACTION

5 ans expérience dans le domaine des composants électroniques.
 Anglais indispensable.
 Voyages fréquents en France et à l'étranger.

Envoyer curriculum vitas et prétentions au : Service du Personnel GETSCO, 42, avenus Montaigne. — 75008 PARIS.

SPÉCIALISTES CONFIRMÉS DE HAUT HIVEAU

Société spécialisée en étude

et fabrication de matériel de manutention

EN CONVOYEUR AÉRIEN - TECHNICO-COMMERCIAL.

Proche banlieue ouest Envoyer C.V. et prétentions au journal

Qui transmettra.

- BUREAU D'ÉTUDE Pour postes à responsabilités importantes Solaire en rapport ovec expérience

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE PARIS recherche

DIPLOMÉS GRANDES ÉCOLES H.E.C., ESSEC, ESC, 1EP (ECO-F1)

- Ayant une expérience confirmée de 2 à 3 années en matière d'AUDIT (Senior) ou éventuellement en entreprise auprès de Direction comptable ou financière D.E.C.S., bonne connaissance anglais ou allemand;
- Les interventions se situent au niveau d'entre-prises de premier plan, tant sur le plan national qu'international, demandant une axcellente connaissance des affaires de grande importance et offrant les conditions d'une formation de
- · Activité : France avec déplacements éventuels

Advesser C.V., photo et rémunération souhaitée, à :
BUREAU D'ETUDES FINANCIERES
ET DE CONTROLE COMPTABLE,
MULQUIN et ASSOCIES,
à l'attention de J. RAFFEGRAU,
12, rue Margueritte - 75017 PARIS.

offres d'emploi

IMPORTANT CENTRE INFORMATIQUE .

recherche

DEUX INGÉNIEURS DÉBUTANTS

intéressés par tous les aspects techniques logiciels et matériels mis en œuvre par un utilisateur de télé-informatique.

DEUX ANALYSTES-PROGRAMMEURS

formation IUT on MIAGE.

Envoyer C.V. & UTI-Services C.I.A.C., 6-14, rue La Pérouse - PARIS (16º).

Pour renforcer son équipe informatique, pour participer à la mise en place de nouveaux matériels et logiciels et pour assurer l'évolution des systèmes en place,

> Les services organisation et informatique du

Groupe BEL

recherchent UN OU UNE

Programmeur Système

Poste pouvant évoluer rapidement vers la

- fonction d'ingénieur système. Formation supérieure (en înformatique)
 Une première expérience eur système souhaitée
 Forte motivation.
- Prière d'adresser C.V. et rémunération au Service du Recrutement - Société des Fromagaries BEL 9, rue d'Anjou 75008 PARIS.

Filiale française d'un important groupe américain basée près VERSAILLES

Ingénieur Technico Commercial

Agro ou équivalent

- pour son département phytosanitaire, pour le marché du MOYEN-ORIENT. A notre sens, pour réussir il faut :
- avoir une solide expérience technico-commer-ciale des pesticides dans cultures tropicales, parier couramment l'anglais, connaître le marché du MOYEN-ORIENT,

Se déplacer fréquemment (50 % à 60 %). Si vous pensez correspondre à ce profil, merci d'envoyer C.V., photo et prétentions en pré-cisant sur l'enveloppe la réf. 1913 à

MEDIA PA. 9, Bd des (taliens, 75002 Paris qui transmettra

(Réponse et discrétion assurées)



France Loisirs 200 Points de Vente - 1 catalogue trimestriel -Vente par correspondance - Chiffre d'affaires 1978 : 425 MF - progression annuelle + 25% recherche son FUTUR

directeur commercial adjoint points de vente

150.000 + - Diplômé de l'enseignement commercial supérieur. Il devra avoir une expérience de plusieurs années dans la direction effective de cadres et dans le secteur de la distribution. Il fera partie de l'équipe de Direction Points de Vente et sera responsable de la réalisation d'un chiffre d'affaires important et de plus de 100 personnes.

Adresser lettre, CV, photo en indiquant prétentions à No 25.241 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra,

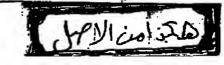
Fuiale Médicale d'un Groupe industriel international propose en REGION PARISIENNE

un poste de : TECHNICIEN (NE)

pour la promotion dans les établissements de soins de sa gamme de matériels de traitement (aspiration - ventilation - réanimation - anes-

*Expérience du milieu hospitalier » Formation médicale ou technique et goût de la compétition nécessaires.

Adresser C.V., photo et prétentions A.M.P. sous référence 7382/S 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS qui transmettra



MÉDECIN

ANCIEN INTERNE

Formation commerciale et industrielle interna-tionale.

Cherche poste en rapport.

Ecrire nº T. 015.538 M. à REGIE-PRESSE, 85 bis, rus Réaumur - 75002 PARIS.

CADRE

33 ans.
 Formation supérieure technique et économique.
 Allemand courant ; anglais.
 8 ans expérience technico-commerciale et commerciale.

merciale. Cherche poste administration commerciale ou direction d'une agence commerciale dans région parisienne, Nord ou Oise.

Ecrire nº 1.359 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09,

Vous cherchez une

Assistante de Gestion

diplômée de l'enseignement supérleur formée à la GESTION ADMINISTRATIVE

ET DE PERSONNEL

ou à la

GESTION COMPTABLE ET FINANCIERE

par le CENTRE MALESHERBES - CPM

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Téléphonez au 766.51.34 p. 491

CADRE COMMERCIAL

- PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

5 ANS: Acheteuse;

5 ANS: Chef de Produit.

LAE: PROMO 1979

Option Contrôle de Gestion

Marketing.

Disponible rapidement, chercha posts à responsabilités.

Ecrire nº 1.333 e le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09

A VOTRE DETERMINATION DE REUSSITE JE SOUHAITE ASSOCIÉE MES ATOUTS :

formation supérieure plus 4 langues,

expérience de la négociation internationale,

fort potentiel de relations,

ouverture d'esprit de mes 32 ans,

Ecrire sous la nº 8.542 à « le Monde » Publicité, 5, sue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

FRANCE - BRÉSIL

Jeune Cadre bilingue français-portugais, bonnes notions anglals, spécialiste commerce extérieur BRESIL, 7 ans d'expérience, recherche situation

France ou étranger domaine gestion industr., implant, sté outre-mer.

PAYS DE L'EST

e Anglais-Espagnol.

Action of California affres d'emploi IMPORTANT CLATRE Droggange DEUX INGENIEURS AND PARK DÉBUTANTS proper ma maken proper of the state of the s A A ANT WATER

A STATE OF THE STA

'yes Son warminan

DEUX ANALYSTES. PROGRAMMEURS Monte of the Page

Shelpfore where the first of th Las years of the contraction ** Groupe BEL Programmeur Systèm

43.0 a. se Fill to the Control of Proposed at El ...

> Technico Commercial

---A comin tore or - : . distinct with post of 1 . . FREE STATE STATE OF THE STATE OF PRINTED TOPINT " TO THE PARTY OF maritie la -ac .

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO! IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

59,98 14,11 12.00 41,16 35.00 35,00 95,00

ANNONCES CLASSEES

AMONCES ENCADREES OFFRES DEMPLO DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER **AUTOMOBILES** AGENDA

is min at IC. 30.00 35,28 8,23 7,00 27,05 23,00 23.00 27.05

REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi demandes d'emploi

offres d'emploi

GROUPE PHARMACEUTIQUE INTERNATIONAL recharche

MEDECIN

eyent ou non l'expérience de l'industrie

Attaché à la Direction de l'Information Médicale, ce médecin devra en collabo-ration avec les cadres de cette Division :

développement des médicaments, collaborer à la rédaction des taxtes en tradusant le message médical en message

promotionnel, maintenir la l'alson avec l'hôpital par les travaux post-visa,
participer à la formation technique et au recyclage des visiteurs,
assurer la correspondance avec le corps

Le poste est à pourvoir dès que possible dans la banileue Ouest perisienne. Ecrire à No 24.827 CONTESSE Publicité 20, avenue Opéra 75040 Paris Cadex 01, qui transmettra.

Organisme spécialisé PARIS COLLABORATEURS

HOMME SYSTÈME pour développer logicles de tétéraltament; connaiss IRIS 55 appréciées; conditions raquises : l'UT ou MIAG + 2 ans expérience; ingén. début. (e) accepte (e). LULIADURA (LUSA)
25 ans erviron

Formation superieure souhaitee ou équivalent.

Expér. pratique de la P.M.E.

Bonne appréhension des problèmes de gestion. Env. C.V., photo et prétentions à no 817,677, REGIÉ-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e, qui transmettra. Env. C.V. manusc, et prét. à Régie-Presse à n° T 015.534 M, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris. INGÉNIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL avec de préférance quelques années d'expérience dans la vente de blens d'équipement. Formation technique assurée. Auresser C.V. sous la référence 5.561 à P. LICHAU S.A., 8P 220, 75063 Paris Cedex IZ, qui trans.

GROUPE PIERRE BATON 21, avenue Paul-Downer, 75016 PARIS RECH. COLLABORATRICES

SELECTION RIGOUREUSE

CYCLE DE FORMATION.

ASSURE PAR NOS SOINS.
Voiture indispensable.
NE PAS SE PRESENTER
Expédier CV. détaillé, avec
photo réc. REPONSE ASSUREE Groupe pharmaceutiqua recherche pour proche banileue Paris

DEUX PHARMACIENS FABRICATION HMES ateller notions de pharmaci industrialia exigées. Tél. 328-53-30. Direction du Personnel.

IMPORTANTE SOCIETE JEUNE ESC pour son département ANALYSES FINANCIERES Ecr. avec C.V. et prétention sous réf. 5.138 à PUBLISCOPE-JUNIOR, 11, rue Royale, 75008 Paris.

STE D'INTERIM
MEMBRE UNETT-ASCOBATT
en pielne expansion, recierch
d'urgence pour ses agences d' Paris, R.P. et province : SECRETAIRES D'AGENCE

CHEFS D'AGENCES Expér, Intérim souhailée.
Postes évolutis. Plan de carder.
Postes évolutis. Plan de carder.
Plan + 96 + frais.
Adr. C.V. détaillé + photo. à
AP.I. (nº 148)
13, r. Madeleine-Michells
12200 NEULLLY, qui transmet.
INSTITUT ESTHETIQUE
CORPOREL rach.
DIFFÉRICTIME

DIÉTÉTICIENNE TEL: 633-16-80.

IMPORTANTE SOCIETE PARIS recherche

COMPTABLE 1" on 2" ECHELON

Adresser C.V. détafilé, photo et prétentions, à nº 25,787, CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris ter. IMPORTANT ORGANISME DE RECHERCHE Porte de Versalles recrute

GRANDE ECOLE
(ENPC - MINES ou équivalent),
possédant formation en currages
d'art, ainsi que dans l'utilisation
des méthodes numériques de
résolution (éléments finis, étc.).

possédant formation en currages d'art, ainsi que dans l'utilisation des méthodes numériques de résolution (éléments finis, etc.).

Poste stable - Horaire 5 X 8.
Centine - Avantages sociativ.

Ecrire avec CV. et pritent. à n° 25,398 CONTESSE PUBL. 20, av. de l'Opèra, PARIS (1=).

STE ETUDES, bd St-Germain recherche RESPONSABLE CCIAL Libre de suits 222-23-25 COLLABORATEUR fr. gd standing, pour contacts hout niveau. Ecrire M. Meunier, 149, r. St-Honoré - 75001 PARIS (1=).

alment les contacts
avec la clientèle. Niveau Bac
exigé. Formation commerciale
ou expér. bancaire. Dég. Q.M.
Salaire annuel brut : 52.000 F.
Env. C.V. sous ne 75.418 MBLEU, 17, rus Lebel, 9600
Vincannes, qui transmettra. INSTITUT D'ESTHETIQUE CORPOREL recherche pour réception de sa clientèle et vente de ses services.

Ets Financier Verseillals recherche

offres d'emploi

JHE FEMME 25 ans min. TEL : 329-96-62. B.M.G. RECHERCHE INGÉNIFUR SOLAR

INGÉNIEUR MITRA SYSTEME THI. POUT FEIDEZ-VOIS 522-08-75 Consell en recr PRES PORTE CHAMPERRET CHEF COMPTABLE très expérimenté

PARIS-10-COMPTABLE UNIQUE Places garanties stables. Bon salaira. Avantages. Tél. 575-31-90 + 579-76-17 Impte Ste d'engineering PUTEAUX, rech. pour son service CLIMATISATION et FLUIDES

INGÉNIEIR
DIPLOME
de 4 à 5 ens d'expérience,
yant bonnes connaissances en chauffage,

ventilation, climatisation, récupération d'énergie. Anglals indispensable.

Env. C.V. détaillé, photo et prétentions à nº 25129
CONTESSE Publ., 20, avenue de l'Opéra, 75040 Peris cedéx 81
IMPORT. STE D'ASSURANCES SECTEUR PRIVE disposant Agence PARIS Centre bureaux secrétariet recherche COUPLE

pour reprise. age de formation et soutie assurés. Ecrire sous-référence 3207 T.P., 31 bd Bonne-Nouvell 75062 Paris Cedex 02.

IMPORTANT ORGANISME DE FORMATION **PSYCHOLOGUES**

Expérience professionnelle dans hépitaux et hépitaux psychiatriques POUR DEVELOPPEMENT CHEF DE VENTE ET ANIMATION anime l'équipe de développement des ventes. Ce poste conviendrait à un INGENIEUR DI-PLOME, âgé de 35 ans environ, justifiant d'une exp. compatible avec la situation offerta. Env. lettre manuscrite, C.V., photos et prétent. à O.S.P. Service P., 29, ros Marbeut, 75008 PARIS, qui Iransmettra Postas à pourvoir Paris et pro-vince (avec de fréquents déplacements).

Temps plein ou temps partiel.

DEUX PUERICULTPICES

M.I. (consultations et secteur in poste vacant actuellemen l'autre 1-1-1980.

UNE PUÉRICULTRICE

pour creche familiale. Candidature à adresser à Monsieur le Maire, 92500 RUEIL-MALMAISON.

COLLABORATEUR (TRICE)

Filiale d'un important groupe industriel français, 100 MF de C.A. annuels, dont 70 à l'exportefion, cherche pour son service financier un

CADRE DE BANQUE

en instrumentation
ou micro-mécanique.
Age minimum 35 ans.
Idresser C.V. et prétentions
Societé BRION-LEROUX.
2 et 4 rue Newton,
93158 LE BLANC-MESNIL.

INFORMATICIEN

Adress. C.V. nº 25.927 Contess Pub., 20, av. Opére, Paris (1=) Etablissement financier rech. pour sa filiale spécialisée

COMMERCIAL (E)
Paris, disponible rapidament
Expérience antérieure leasing,
crédit souhaitée.
Bonne présentation et élocution
Sens des contacts, connaissance
du risque, statut Ets financiers
Salaire 14,5 mois, Retraite
complémentaire, restaurant

IMPORTANT
GROUPE FRANÇAIS
spécialisé dans l'électronique
et la mécanique
de précision
recherche
pour sa Direction Technique
Paris

INGÉNIEURS ÉLECTRO-MÉCANICIENS Salaire 14.2 moss, keyarie complémentaire, restaurant d'entreprise, evantages sociales, Ecrire lettre manusfite + C.V., prétent, et photo réf. 6.689 à P. LICHAU S.A., P. 220, 75082 PARIS CEDEX. 02, qui transmettra.

Formation grande école Postas ouverts:

- lagénieer « coofirmé, »

30 ans minim, ayant expérience de plusieurs années dis technique « couches m i nces » technologie du verre et bonnas, connaissances en chimie très souheitées.

- lagénieur « débutant »

25 ans minimum, devent quiverer dans les mêmes techniques.

Anglais vivement souhaité.

Adresser C.V. et prétentions en précisant le poste sous n° 25.923 Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris-t=. ASSOCIATION DOMAINE SOCIAL (129 salariés) recherche

SECRETAIRE GENERAL(E)

il sera chargé d'instruire des dossiers de financement et de suivre l'évolution de la trésorerie.
Ce poste évolutir conviendrait à un candidat ayant use bonne pratique de l'édministration financière acquise au sein d'un service étranger d'une banue. (Niveau classe 5 ou 6). Ecrire avec C.V. et rémunéra-tion actuelle à Solange Montell, PLEIN EMPLOI 10, rue du Mail, 75002 PARIS.

A PARTIR DECEMBRE recherche

CHEF DE PRODUCTION

Il sera responsable
Il sera responsable
Il condonnancement, lanceme
(e.D.S. steller et entretien
(environ 700 personnes),
ans d'expérience minimal
iécessaire à un poste équivale
en instrumentation Miveau études supérieures indispensable.

Rech. anim. esp. bil. 30 ans min. rep. manus. et photo abs. Ecr .nº 1370 e le Monde » Pub. 5, r. italiens, 75427 Paris ced. 09 Charche PSYCHOLOGUES desirant s'installer PARIS TEL 3347488

Maison d'Edition
cherche
TRADUCTEURS
extérieurs allemand-francais
(langue maternelle francaisa)
possédant très bon style journaistique pour traductions enfrancais d'ouvrages pratiques.
Ecrire avec CV, et réf. sous le
ne 838, e le Monde » Publicité,
S, r. Italiens, 7507 Paris Ced. 09,
qui transmettre.

Rech. ETUDIANTE pour garde 2 enfants (5 a. et 18 mols), et-petit menage de 8 h. à 14 du lundi au vendr. Mine Gallon, Léiéph. à paritr de 14 h. 30 au 585-52-17

vecrétaires

SECRÉTAIRES ayant 4 a 7 ans d'expérience travail en anglais pour personnel multinational. Très bonne dactylo. Excellent niveau en anglais (Cambridge Proficiency excellent neuvalence)

Ecrine avec C.V. à 1,8,44, UROPE, Service Recrutemen 8, à 10, ché du Retiro, 75008 PARIS.

SECRÉTAIRE TEMPS PARTIEL

QUARTIER CHAMPS-ELYSEES

Possibilité de carnet de commandes assurée.

Ecr. nº 25 901, Contesse Pub., 20, av. Opéra, Paris-1er

INGENIEUR CENTRALE experimenté ch. P.M.E. rég. paris. pr participation financière et reprise el Direction agés. Ecr. nº T 13153 M. Régle-Pr. Bois, rue Réaumur, Paris (2°) TR. URGENT CAUSE SANTE AFFAIRE TR. SAINE TENUE EN S.A. PORTE DE PARIS Fabrique de meubles, 12 saleries, clientès chaire de concersionnaires « que marq. » depuis 25 a., France et étrang à céder, par tr. Intèress., cond. à débat. Faire offre. Téléph. : 287-10-45.

enseignement

Cours d'allemand en Allemagne Toute l'année, pour tous nivaeur, y compris les débutants. Enseignement par petits groupes, dix élèves au maximum. Début des cours : le premier lundi du mois (en juin. juillet et soût : tous les lundis). Hébergement : à l'institut ou dans des familles.

occasions

Achet comptant bljoux or, brillants, etc. Argenterie, 4, Chaussee-d'Amin, Opéra. 37, av. Victor-Hugo, Etolle. PERRONO. Ventes, occasions

automobiles

vente 5 à 7 C.V.

Part. vend CAMPING CAR 1975 RENAULT Estatetta, 26.008 km, 1000 SURELEVEE Eist general impaccable. Equi-pement Star + frigo. Chauff. catalyse et isolation. Disponible fin octobre. Prix : 36.000 F. Tel, de 18 h. à 20 h.: 728-43-48

12 à 16 C.V. Part. vd CX 2260, 1975, gris métail., vitres teintées, 75.000 km. Etat impecc, Visible, tél. au 283-72-95, 18 h. à 20 h.

SOCIÉTÉ

DE FINANCEMENT VEND AMIABLEMENT Véhicules répris en cours de contrat

divers

MERCEDES 230 C non immatri-culée, 3.200 km, état neuf. MERCEDES 228 D, modèle 79, 23.000 km, très belle. PORSCHE 728, avril 78, 49.800 km. MINI 1100 Speciale. Juillet 78, 24.000 km., Téléph.: 754-67-29

B.M.W 63, Bd. J. Jaurés 92 CLICHY. Tel.731-05-05

ACHETER OU LOUER PRESENTATION OF ESSAIS de TOUTE LA GAMME EUVES, DISPONIBLES

formation profession.

PRIVE CESIA PRIVE LOSA
Nos ingénieurs
vous formeront.
Notre Association prendra
en charge votre placement.
Actuellement nombreux
débouchés en ;
PUPITREURS IBM
PROGRAMMEURS
OPERATRICES 3742
Deux ordinateurs sur place.

Deux ordinateurs sur place. Ecrivez ou téléphonez : 255-95-96 66, rue Ameiot, Paris 17

CREIT Formation aux métiers de l'INFORMATIQUE. Renseignaments : 292-26-80 38, rue de Liège, Paris-8+,

travaux à façon

Demande ENTREPRISE - Sérieuses références, effectue rapidement tra-vaux de peinture, décoration et coordination tous corps d'élat. Devis gratuit. 388-47-44, 873-30-02

travaii à domicile

Age minimum 45 ans.
Bonnes connaissances
ANGLAIS.
Très bonne culture générale.
érieuses référenc. contrôlable
PLACE STABLE. Demande J.F. tril., prep. doctorat 3° cycle lettres dact. à domic. sur mach, élec., ties thèses, brev., comptes rendus, manusc., etc. Exécution rapide des urgences. T. 585-88-73.

capitaux ou proposit, comm.

INDUSTRIEL PARIS

céderait 51 % ou totalité entreprise MECANIQUE OUTILLAGES. Très bei équipement, 50 P3 + structure technique.

HUMBOLDT-INSTITUT Schloss Ratzenried, D-7889 Argenbühl 3. Tél.: 1949-7522-3041 - Télax: 732851 humbo d.

et leçons

Jne F. let Prix Conservat, donne à domicile leçon plano 50 F. 235-02-79. Chargée de cours, lettres, spéc. psycho-pédagogia, donne lecons français tous niveaux. 331-06-72.

> information divers: POUR **TROUVER EMPLOI**

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (230 pages)

Ecrire nº T 015 385 M. REGIE-PRESSE, 85 bia, rue Résumur - 75002 PARIS.

J.F., 23 ans, dactylo niv. brevet ch., emploi bureau à trav. S.S. Ecr. ne 5094 e le Monda » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced, 09 Mètreur-Vérificateur, projeteur, coordinateur, 38 a., 20 a. expér. rech. place stable à Paris. Libre de suits. Ecr. place stable à Paris. Libre de suits. Ecr. Daniel HURAUX, 13, rue des Fètes, pav. ne 2, 75019 Paris J.F., 24 ans, bilingua français/ anglais, connaissance espagnol, Italien, allemand 3 a. expér. de secrét. BTS et ilc. anglais, ch. poste ensoignant. Libre de suits. Tel. 889-12-72 hampiol temporaire à l'étranger. Ecr. ne 8573 e le Monde a Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09 M. 50 a., bac., angl. b. not. araba 15 a. topograph et chef terrain géophysig, Sahara, Permis BCE ch. sit. ou reconversion chef chaniter voles ferrées, travaux routiers, exploit. forest. Lib. sit. Taverdet. 5, A.-Clausade, 81800 RABASTENS. Tél. (63) 23-72-03 lournaliste professionn, dispon.

COMMERCE

Jeune fille, 21 ens, D.U.T. DOCUMENTATION, anglels, espagnol courant, recherche poste documentaliste PARIS, Libre immédialement. Ecr. Mile SALIBA, 20, rue Mar-rier, 17200 FONTAINEBLEAU

I méthodes pour trouver l'emptot étairé : avec plaas.

Réussir entretiens, interviews

Les boes réposses aux tests.

Emplois les plus demandes pour informations, écr. CIDEM, 5, sq. Monsigny, 78 Le Chesnay.

Teprésent.

Cemande.

REPRESENTANT Tunisien cherche relations pour pays arabes K. MALAK, co/SOMATRAL 25, evenue Bourguiba, TUNIS (Tunisie).

Service professionn., dispon., longue expèr, quolidien, report., l

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Spécialiste appro. métaux pré-cieux et non-ferreux, formation I.E.P., très bonnes conn. anglais et allem, formation boursière complémentaire, cherche poste de responsable dans moyenne ou grande entreprise, Paris ou région parisienne.

ECr. nº 1367 e le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09
Insp. commercial d'assurances
IARD, diplômé Sciences politiques trilingue.
recherche
poste ccial cie assur. ou eutres.
Ecr. nº 1292 e le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 7627 Paris ced. 09
1,F. 27 a., prof. certifice andi. Ecr. nº 1292 « le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 7627 Paris ced. 0º
1,F., 27 a, prof. certifice Ongl.,
5 a. expér., 3 cn France, 2 en
G.B., ch. poste enseig. adultes,
Ecr. à 1.772, « le Monde » Pub.,
5, r. Italiens, 7527 Paris ced. 0º
5 ecretaire Direction « proposition proposition.

Ecr. à T 015,544 M Régie-Presse precion proposition propositions. Tél. 193 87-79-07.

espagnol, angl., étudie toutes propositions. Tél. 193) 87-79-07. Homme, 32 a., form. juridique, exp. fiscalité + kg. loyers. Paupart, 3, r. Deux-Gares, 92500 RUEIL-MALMAISON - 751-08-28.

INGÉNIEUR ENSI IRUTINITUK TRNI

4 ans expér technico-ciala

4 i AB GRENOBLE

30 ans, recherche poste :

Conseil dans cabinet, grosse société ou organisme;
Responsabilité agence ou produit industriel.

Ecr. nº 8379, « le Monde » Pub.

5, r. Italiens, 75427 Paris Ced. 09 H. 32 ans, lic. DES, Sc Eco DECS, 6 ans exper. cciale e bancaire, cherche posta de

RESPONSABLE DE GESTION dans Assoc. ou Ste but non lucr. Ecr. nº 8560, « le Monde » Pub., 5, r. Italiens, 75427 Paris Ced. 09 RADUCTUR

33 ans. francais/angleis,
LANGUE MATERN. ANGLAISE
Formation scientifique, 3.T.S.
traducteur commercial, étudier,
soigneusement toutes proposit.
Ecr. nº 94078 M. Régle-Presse,
85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

1 H. 26 ans. fibere O.M.,
ilicence économie
apoliquée, maîtrise de gestion,
DEA de finances, expér. enseignement gestion compriabilité,
th. empl. administ. ou privà.
Ec. nº T 015330 M. Régle-Presse
85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris

1 25 ans., ilicence droit

J. 11. 25 ans., licence droit matrise, anglais, espagnol, excellents présentation, ch. poste motivant, immobilier, retations publiques, tourisme ou autres, étudie ties propos. Ec. nº T 015533 M, Régle-Presse 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Français, 30 ans, permis de travali aux U.S.A., 4 ans d'experience promotion industriella et immobilière en France. Etude économique, financière et de marché. Exp. contact à tous niveaux, sciances Po 3º cycle, Anglais courant, disponible pour travali aux U.S.A. à compter de novembre 79, propose ses services à Stés françaises Ecr. nº T 015509 M Règle-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

SECRÉTAIRE DACTYLO 40 ans, roch, posts exclusivement dans la PRESSE (De préf. à partir de 16 h. jusqu'à 24 h. et dimanche). Ecr. nº T 15325 M Régie-Presse 85 bis, rus Réaumur, Paris-2e

VRAIE COLLABORATRICE pr PME, cadre 46 e., cap. diriger ou assurer tous services, seconder efficacement ched d'entreprise. Contacts tous niveaux. Excellente présentation et références, stable, sens responsabilités, expérience métaliurgie, bâtiment. Ecr. nº 6073 e le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75427 Paris ced, 09 Etudiante Alliance Française cherche

de 8 h. à 11 h. tous les jours,
Tél. à partir de 14 heures
au 137-46.5.

Garde maiede, aide soignante
recherche poste garde nuit.
Tél. 664-36-98

12 a. E.S.C. on linancas-comp.
DECS en cours. Etud. ties prop.
Ecr. nº 1334 e le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 75427 Paris ced, 09

MAITRISE D'ECONOMIE
(avec expér. de la tourisme)
cherche emploi rapidement.
Tél. à Serge BRESIN : 205-34-66
J.F., 4ill., ch. enseign. (sec. ou
entrepr.)
Ecr. nº 1348 e le Monde » Pub.
5, r. Italiens, 75427 Paris ced. 09
J.F., 15 ans, d'expérience dans
prESSE ET EDITION, secrét.
général de réd. puis rédaction
en chef-adjoint et technique.
Rech, poste à respons. Libre
Immédialement. Tél. 543-41-09

YOUR NOTRE INSMOBILIER

PAGE SULVANTE

Water **** gedine der Filiple Madenda d' v 4 1014 # W ST . . . ti na i seu 1000 PROS PART -

5 mials is asis immeubles

locaux

commerciaux

11° av. de la République P. de L. sans pas-de-porte, bu-reaux. vides, 2 téléph. 3,700 F. Téléph. : 373-79-20

BRY-SUR-MARNE

Boutiques

Métre Pont EVALLOIS
de Courbevois, Saine Résident,
séjour + 3 ch. 90 mz, R.-d.-C.
Imm. récent + 2 jard, privés,
park. 545,000 F. 924-92-45.

BOULOGNE - Rare - Pavilion

4 P. tout confort. 450,000 F.

Propriétaire : 766-49-94.

NEULLY 5 pieces, 105 m2, box, solet, calme, a rehover, box, solet, calme, a rehover, limm. standing pierre de taille 1953. Sur piace 14-19 h., ce jour : 41, BDULEVARD D'ARGENSON COFIREM - 245-87-16

78 - Yvelines

PART. VERSAILLES (GS)

appartem.

achat

Jeen FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Picquet, 15°, 566-00-75 rech, Paris 15° et 7° pour bons clients appla toutes surfaces at Immeubles. Palament comptant.

Rech. appts 2 è 5 p., PARIS, préfère rive gauche, avec ou sans travx, urgt, palem. cpt chez notaire. Télèph.: 873-20-67.

SERGE KAYSER

appartements

occupes

MAIRIE 18°. Bel imm. pierre de talife, rav., tapis escal., 2 p. cuis., w.-c. 5/rue, possib. 1. dreau. Occupé dame de 85 ans. Prix ; 92.000 F, crédit 20 %. Voir potaire : mercredi 14 h. 30 à 16 h. 30 %, rue Ordener, 18°.

RUE DE MARTIGNAC, 7° de l'empeuble 2 ESTAURATION.

ds Immeuble RESTAURATION.
Appt 105 m2 + 50 m2 TERR.,
haut pief. 3,75 m. A vendre
nue-propriété. Prix <50,000 F.
Deux usufruitiers 72 ans. Possibilité parking en supplément.
TEL.: 227-22-62.

locations

non meublées

Offre

Paris

ETOILE. Part. ioue beau studio 35 m2. stdg. tét., cave, étage élevé, vue, sotell, caime, batcon, parkg sz-soi, 1.700 + ch. Vis. merc. 19 sept. de 10 h. à 20 h. 26, AVENUE DE WAGRAM, 7º étage, 1º porta à gauche.

RIVE GAUCHE 329-60-68

Serge KAYSER, TM.: 329-60-60.

GAY-LUSSAC - ULM. 100 m2
envi., oble liv. 35 m2, 2 chbres,
cuis., bns.+ serv., 4 ctage sans
sec., 970.00 F. T.: 533-847.

BD ST-GERMAIN, sree 4-8-87. nei. URGENT. 7. RLE. 30-42.

Neully - Saint: Pierre
stending sur verdure 5 p., 2 bns.
133 m2 + 2 ch. serv. 500-47-43.
GARCHES RESIDENTIEL,
part. vend appl double living,
5 chambres, 2 bains, téléphone,
garage, dépendances.
Tel.: 970-41-91 språs 18 heures.
NEUILLY-CHARCOT
récent, très lixxueux, 100 m2,
living, 2 chambres, 2 bains,
100 m2, jdin, état impoccable.
MONTESFORT: 54-61-47.

A DEFRISE 3r ETAGE
Propr. vd appt (belc.), 150 m2
brat, équipé hall av. cab. toi.,
liv. 50 m2, 2-3 ch., 2-2, de bns,
1s. de dches. Tél. week-end:
709-47-50 ou 464-87-85.

Métre Pont-EVE-811 NK BD ST-GERMAIN, près faculté, 2-3 p., 52 m2, ti cft, état neuf. Tét. : 261-33-72 après 20 heures.

6º arrdt. SUR LUXEMBOURG
2 TERRASSES SUPERBES,
Imm. récent, magair. DUPLEX
45 pièces † service, parking.
DORESSAY : 58-43-4.
HAUTEFEÜILLE EC. Médecine
95 M² DUPLEX
Parking, Soleil, Asc. - 354-55-10.

7° arrdt. 7 PRÈS INVALIDES
Appt 6 p., bel imm. pierre de t
Gd confort, 165 m2 - 259-01-49.
Metro LATOUR-MAUBOURG
APPART. TOUT AU SOLEIL
180 M2 4 chbrus, 3 récept.,
serv. 742-32-34.

11° arrdt. FILLES-DU-CALVAIRE grenier à aménag., 100 m2 env., soieil, imm. rénové. T. 293-62-16.

12° arrdt.

PORTE-DOREE récent gd 2 p. tt cft, 53 m2, BALCON, PAR-KING, 395.000 F. T. : 346-11-76.

13° arrdt. PRES PORTE-D'ITALIE qd cft sé). + 4 chbres, terrasse 30 m2, pari. état, 490.000 F. \$15-56-72.

14° arrdt. ALESIA SUR PELOUSE beeu studio 25 m2 possib, parkg bon placement. Tel. 500-47-03. ALESIA imm. pierre de taille, double liv. + 2 chbrss, tout cft état exceptionnel, décor luxe. Prix : 635.000 F. T. : 222-61-35.

PLAISANCE Belle renovation, sar verdare, DOUBLE LIVING, tout confort. Exceptionnel. 195,000 F. Tous les jours de 14 h. à 18 h., 169, roe VERCINGETORIX 206-15-30 - E74-43-98

RUE CROIX-NIVERT Dans imm. ancien, charmant 2 pces, douche et wc, 5= étage sans ascenseur. 127,000 F. NOTAIRE: 501-54-30, le matin.

16° arrdL

AVENUE PAUL-DOUMER somptueux studio 48 m2, Imm. grand standing, Prix 495,000 F. PROMOTIC . SS3-14-14.
PORTE-DAUPHINE. Imm. gd standing, living + ch. 70 m2. Profession liberate possible. Px : 495,000 F. T. : 525-21-72. Rue GALILEE, près IENA Grand STUDIO avec cuisine

BOURDAIS. 766-51-32 GD STUDIO JARDIN .

Impecc., charmant. 23 bls, r. de l'Assomption, mercredi 11-15 h.

17° arrdt. BROCHANT, 1st sur cour, tran-quitte, soleti. Petit studio equipe confort (w.-c. paller prive). Prix: 60.000 F. Tel.: 705-31-13.

Prix: 60.000 F. Tei.: rus-oi-io.
S.F.P.G.I. (groupe Sues) vend
44. AV. GRANDE-ARMEE.
Très bei imm. 1920 restauré.
2 PCES, 4 PCES, 5 PCES.
S.pl. mardi, mercredi, jeudi:
14 h. è 18 h. 30 cu 755-96-57.
Bei immouble pierre de taile
3 p. tout confort. 350.000 F.
Tél. 578-72-75

LAMARCK. Tr. b. im. D. de t. caime, spiend. 2 p. c, w-c, dche, sol., 45 m2, except., 1878-11-65.
MONTMARTRE. Vue Sverdure solell, charmant 2-3 p. caract.

18° arrdt.

20° arrdt. MIEUX QUE DU NEUF Yye Appt 2 st., it coeft 49 m2 An environ. 175,000 F. Possibi-lité locat. Excellente rentablité PROPRIETAIRE - 542-63-55

locations non meublées: Demande

Région parislenne

YILLA d'ALESIA
Petit imm. enlièrement libre.
Rez-chauss. 300 m2 + 2 appts
de 80 m2 - Téléph. ; 567-22-88. Investisseur recherche à acqué-rir immeuble de 500.000 F à 10.000.000 de F. Ecrire : CFEI; B.P. 280 - 14008 CAEN CEDEX. 14e PETIT IMMEUBLE, GAR. ATELIER + APPART. Rapport 26.000 F. Tel. 764-81-17. S. AVIA COMPTANT
Immeubles toutes catégories
sans limitation de prix
DECISION IMMEDIATE
Tél. 26-73-77 (p. 42) ou écrire
9, av. Le Bourdonnals, Paris 7

fonds de commerce

Cacharel, Philippe Salvet, Chacok, Franck Olivier, Go - Sports... sont au Palais des Congrès. Pourquoi pas vous?

Pour louer les toutes dernières boutiques du Palais des Congrès. Appelez Laurence Leleu. 260.32.56.

S.C.C. Société des Centres Commerciaux 20, Place Vendôme. 75001 Paris.

BOUCHERIE EN GROS XV* ARRT. 380 M2 Rapport 57.200 F. Tel. 766-04-17 fermettes

APPI 117 m2 No riage Entrée, sél. dible. 3 chibres, bas + diche roberte et placards, cuis, cave et park. en sus-sol 781.: 950-84-10. Cse maladle, vds fermette 300=3 sur 2 plans, plein sud, sur 8,000 m² prox. Orange-Caderousse 140 =3 rènové, gd sél, chemin., chif. central, fruitiers, pault bois, 500,000 F. Tèl. (90) 34-63-13 H.R. 55 km Autorouse Ouest Residentiel Fermette aménagée, parc 2,000 m2, forêt à prox., living, 4 chòres, tt cft, gar. 265-48-42.

En bordura evenue principale.
Local rez-de-ch., Independant
300 m2. The pote. Px 260.000 F.
AGENCE REGNIER,
254, avenue Plerra-Brossolette,
94 LE PERREUX. T. 324-17-63. SOLOGNE

a vdre belle ppriété style fermette, 20 km sud Blois, prox. autor., compr. 6 p., chambres amén., cuits, gar., grange, eau, électr., terr. 3.000 m2 nombr. arb. fruitiers, péche et chasse. 230,000 F. S'ad. Me Jean Roux, pot., 41700 Contres, 16-54-79-53-08. Ecr. nº 6.090 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

Boutiques ACHETONS immédiatement murs de boutiq. VIDES ou OCCUPES. PARIS PROCHE BANLIEUE.

Murs de Boutiques

359-99-50 terrains

terrains

CHATOU

Sur un total de 35 terrains à bâtir. entièrement viabilisés, avec rue intérieure et espaces verts aménagés, il ne reste plus que 15 lots à vendre entre 450 et 950 m² au prix moyen de 532 F le m² prix ferme et définitif à la réservation. (prix valeur septembre). Renseignements et vente à La Boutique OCIL 55, bd Malesherbes LES LOSANGES

·75008 Paris Tel. : 261.81.15.

VERRIERES-LE-BUISSON 1.500 m2 - Téléph. : 229-56-97

Région parisienne

locations meublées Demande

Paris SERVICE AMBASSADE pour Cadres mités Paris. Rech. du STUDIO au 5 PCES. LOYERS GARANTIS par Siés du Ambassades. Tél. : 285-11-08. OU AMPASSAGES. Tel.: 235-11-8.
EMBASSY SERVICE rech. du
Studio au 6 Pièces, Paris et
Villa bonieur Ouest.
Pptaire direct. au 235-6-77
INTERNATIONAL HOUSES
rech. appis de standing pour
DIPLOMATES et CADRES

viagers Veltzire - 8 appts loues 268 m2, 2 têtes 77 ans, 35,000 F compt., 5,835 F rente. LODEL, 700-00-79 propriétés

villas TOURAINE P. & F. vend, 9 km
SORTIE AUTOROUTE AMBOISE
TRES BELLE FERME
entièrem. restaur. 360 m2 habit.
+ dépendance, berrain 12 ha.
1.200,000 F, poss. ball-trap
ou relais équastre.
TEL. PROPRIETAIRE :

Part, vd villa 5 pièces, surface 159 m3 sur terrain de 600 m², constr. pierre, chautí. central. Bamileue Villeneuve-sur-Loi. Téléphone: (58) 70:30-48. VERSAILLES. 3.5 kilom. Spiend. bordura forèt, sur 800 m² de terrain, compr.: entrèe, sèl. triple avec cheminde, cusiène équipee, 5 chambres, 3 s. de bs., wc, grand gar., grenter. Prix. vc. grand gar., grenter. Prix. vc. grand gar., grenter. Prix. Tél. : 16 (54) 79-78-76 SAINT-NOM-LA-BRETÈCHE JAIN |-NUT-LA-DELICINE LUX VILLA PARC 2.700 m2. B. récept + burasu s/TERR., 5 chbres, s. de bains + s. eau, curs, aménagée, Téléph. + gar. PISCINE PRIVEE. T. 621-44-70.

maisons de campagne LOHRET Vieilles maiss près Satiy et Châteann art. vend cause décès, naison de 10 p. + dépend TEL 00 368-10-42

manoirs 130 km SUD, MANGIR XVIII* Cachet intérieur et extérieur, 14 pièces, tout confort, enrexes. 5 HA PARC. MICHEL & DEVI 265-90-95 PEVI

HAUTES-PYRENES
Ancien presbytère 18º rénové, 7 pces, it cft + petit parc, vue exceptionile sur les montagnes, trois stations de ski à 25 minutes. Prix 65 U. Tét, le soir : 16 (62) 95-29-04. 16 (62) 55-29-04.

LISTRY 12 km - Propriété
sur 4,300 m2 clos,
malson de maître 6 pièces habitation annexs 6 pièces, bor
état génér, du gros œuvre, aménagements intérieurs à prévoir,
330,000 F. Propriét. : 372-28-03. **GENTILHOMMIÈRE**

DEMILITURIMENTE
XVIII- siècie, 38 km Ouest.
Récept. 150 m2. 12 chambres,
12 salies de bains, w <_, salie
da jeux, dépendances, tenis,
Spiendide parc de 8 hoctares.
Prix élevé justifié.
FRANK ARTHUR : 766-01-69.

Immobilier (information) Immobilier (information)

> L'information au rendez-vous INFORMATION LOGEMENT

> > Information Logement dispose de renseignements sur des milliers de logements neuts en région parisienne. 49, ovenue Kleber, 75116 Paris

Information Logament, survice present coré por le Compagnie Banchire et avenuel la BMP, le Crédit Lyouwein, le Crédit du Nord, le Caleste Contrarie des Banques Populaires, la FRIPC, la Fédération Participane de Albament, le Fédération Noblembe des Motoreiles de Recollementes de Construction, appendent leurs conductes

ÉDUCATION

LE CONGRÈS DU MOUVEMENT FREINET

Transformer la réalité avec des techniques plutôt qu'avec de <belles paroles>

De notre envoyée spéciale

Caen. — Le trente-cinquième congrès international de l'Institut coopératif de l'école moderne (ICEM, pédagogie Freinet) vient d'avoir lieu à l'université de Caen, se confondant cette année avec les stages

d'information organisés traditionnellement pendant l'été.
Plus de huit cent cinquante personnes — surtout des enseignants de maternelle et du primaire, mais aussi du secondaire, y ont participé. Un soixantaine d'étrangers étaient présents — venant de Suisse, d'Allemagne, du Luxembourg, du Brésil, de Pologne, du Maxique... De multiples confrontations ont été organisées sur les pratiques éducatives de la pédagogie Freinet, les outils nouveaux nécessaires à son application, les problèmes de formation, d'animation et d'évalua-

tion. Des expositions et des projections ont complété ces travaux.

Dans plusieurs salles, des films vidéo sont projetés. Dans l'une d'elles, un groupe d'enseignants visionne l'un des films réalisés par Gérard, instituteur dans la région de Caen, qui pratique la pédasegie Freinet, dans un cours région parisienne, d'essayer de moyen deuxième année. On y voit con ce voir ensemble pendant des élèmes de dir à dourse aux l'après des cuttle pédamiques. dernieres classes de lycee d'enseignement professionnel (LEP). Il
a donc décidé, avec d'autres enseignants du secondaire de la
région parisienne, d'essayer de
concevoir ensemble pendant
l'année des outils pédagogiques
adaptés à leur expérience. des élèves de dix à douze ans construire différentes maquettes d'après des fiches techniques de la Coopérative de l'enseignement laic (CEL), qui diffuse le matériel le milieu enseignant : le mou-vement compte environ cinq mille militants actifs et on es-time à vingt mille ceux qui uti-lisent la méthode à divers degrés. pedagogique du mouvement. A partir de la fabrication d'une a moissonneuse gauloise », les enfants découvrent l'histoire de la moisson, de l'Antiquité jusqu'à nos jours. Les résultats de leur Esent la méthode à divers degrés, chiffres qui ont plutôt tendance actuellement à s't ag n'er. Pour M. Michel Barré, secrétaire général de l'ICEM, toutefois, la force de l'a Ecole moderne » est d'être toujours en évolution, d'intégrer sans cesse de nouvelles techniques, tout en gardant une liaison constante avec la pratique. A Caen, il a réaffirmé : « Nous sommes des praticiens (...). Nous ne voulons pas transformer la réalité avec de belles paroles, mais en proposant des moyens, des techniques et des outils de transformation. » Dans cette perspective, il a annoné que des stages de formation organisés dans toute la France remplace-

enquête apparaissent sur une longue bande de papier recou-verte de dessins et de documents. Ce film, parmi d'autres, consti-tue un prélude aux ateliers « Comment démarrer ? » qui ont été mis en place, cette année, surtout pour les nouveaux adeptes de la pédagogie Freinet. Beaucoup de jeunes enseignants de vingt-cinq à trente ans sont, en effet présents en congrès Ces vingt-cinq à trente ans sont, en effet, présents au congrès. Ces ateliers permettent de les initier à certaines techniques de l'é Ecole moderne » qui favorisent une plus grande autonomie de l'élève, Ainsi, à l'atelier « apprentissage de la lecture dans le primaire »,

de la lecture dans le primaire », ces maîtres apprennent à se servir d'un fichier de lecture ou d'un dictionnaire « construit » par une classe. Cela n'est pas sans intérêt non plus pour ceux qui pratiquent déjà cette pédagogie. Marinette, institutrice dans les Bouches-du-Rhône, a suivi l'atelier : « Comment démarrer ? » en mathématiques « Cest là me je mathématiques. « C'est là que je ma sentais le moins à l'aise dans la recherche libre. L'atelier m'a éclairée sur la manière de se servir des avills médiociques

servir des outils pédagogiques —
fichiers, livrets programmés (sur
l'étude d'une fonction mathématique précise), cahiers de techniques opératoires... »

Ce congrès est l'occasion pour
les enseignants qui s'intéressent
à la pédagogie Freinet de se rencontrer, de travailler ensemble et
de confronter leurs ensemble et contrer, de travailler ensemble et de confronter leurs expériences. Excepté quelques écoles où les « freinétistes » travaillent en équipes — l'école « Célestin Freinet » d'Hérouville (Calvados) ou l'école de « la Maréchale » dans la ZUP d'Aix en Provence sont souvent citées de ce point de vue, les ensegements qui restieure. les enseignants qui pratiquent la pédagogie de l'« Ecole mo-derne » se sentent en effet isolés, Le congrès leur permet de mettre en commun leurs problèmes et leurs réussites.

Des praficiens

Les professeurs du second degré se sentent encore plus isolés : environ un « freinétiste » sur dix est dans le secondaire. Pour Jean-Marc, qui enseigne le français et l'histoire dans un lycée d'enseignement profesionnel de Poissy, à des élèves de seige à dix-huit ans, il est extrêmement difficile de s'organiser. « Les instituteurs ont une plus grande souplesse d'utilisation des horatres du fait qu'ils suivent les élèves pour toutes les matières; de plus, ils gardent la même classe tout au long de l'année; ils peuvent donc l'aménager comme bon leur semble. » Dans le second degré, le problème est différent. Jean-Marc estime aussi que les techniques de création Freinet, qui existent pour le primaire et les premières années du secondaire, destinées à donner aux élèves une plus grande autono-Les professeurs du second degré

s'est produite dans l'adresse de la société des disques F.C.M. à la suite de l'article d'Olivier Merlin sur le cinquantenaire de l'Aéro-postale paru dans la page « Société », le 24 août. L'adresse exacte est : J. Leguenn, Kergues-tenel, 56240 Plouay.

(Publicité) -

Professions comptables Le probatoire du D.E.C.S.

vous oriente vers un métier bien :payé Vous pouvez des meintenent pré-parer tranquillement chez vous l'essamen probatoire du D.E.G.S., tra étape vers l'expertise compta-ble. Il vous curvirs déjà de nom-breux débouchés dans l'industrie, le commerce et les professions libé-reles. Durés : 4 à 8 mois suivant temps disponible. Niv. : 170 ou bec. Brochure gratuite no 4 7 3 P à : Ecole Française de Comptabilité, organisme privé, 92270 Bois-Colom-hes. Cours gratuit. pour bénéficial-res formation continue. LE PARTI COMMUNISTE VEIT LUTTER « CONTRE L'AUSTÉ. RITÉ ET POUR L'EMPLOI DES MAITRES ».

*A écouter M. Beullac, la rentrée scolaire se serait déroulée dans de bonnes conditions. La réalité dément l'autosatisfaction gouvernementale », a déclaré jundi 17 septembre, au cours d'une conférence de presse, M. Guy Hermier, membre du bureau politique du parti communiste français. Pour le P.C., les « difficultés » ont été nombreuses en ces premiers jours de rentrée : augmentation des dépenses pour les familles, pas de baisse des effectifs dans les écoles maternelles, et menace sur l'emplei de nelles, et menace sur l'emplei de nombreux maîtres auxiliaires.

nelles, et menace sur l'emplei de nombreux maîtres auxiliaires.
«Dans ces conditions, il est choquant de voir les dirigeants de la FEN et du S.N.I. faire diligence non pour engager la lutte contre cette politique, mais pour réduire les difficultés de la rentrée à des bavures et appeler au fond, à l'inaction », a expliqué M. Hermier avant d'énumèrer les grands thèmes d'action que son parti entend développer : contre l'austérité et pour l'emploi des maîtres, contre le «démantè le m en t » de l'enseignement technique. Une grande campagne de signatures va aussi être organisée par le P.C. pour demander la levée des sanctions prises à l'égard de certains enseignants.

La «défense des libertés » fera l'objet d'un supplément du journal communiste l'Ecole et la Nation, tiré à 100 000 exemplaires.

Réintégration des maîtres auxiliaires de philosophie sanc-tionnés à Nantes. — Le recteur de l'académie de Nantes, M. Yves Saudray, a annoncé le lundi 17 septembre sa décision de pro-poser à nouveau des postes aux poser à nouveau des postes aux sept maîtres auxiliaires de philo-sophie, qu'il n'avait pas réem-ployés à la rentrée en raison de holyes a la rentree en raison de leur participation en juillet à une action syndicale de blocage des jurys de baccalauréat (le Monde du 18 septembre). — (Corresp.)

Sec. 1

- - €

4 - 7

45 64

-

A ANTENNE 2 : LE MÉTIER D'INSTITUTEUR

Une science de vie

« Un métier d'aventuriers » : taire général du Syndicat natio-- Question de temps -, consacre, lundi soir 17 septembre, sur Antenne 2, a u x Instituteurs, Mme Andrée Burési, directrice d'école au Havre, touchait à l'essential. A plus de cinquente ans, elle ne peut dissimuler que son métier la passionne encore : « Plus on avence, a-t-elle ajouté, plus on rencontre l'enfance face

dans toute la France remplace-

ront le congrès annuel de l'ICEM en 1980.

CLAUDE BARAF.

L'ICEM se sait minoritaire dans

Les deux enseignants, dont les portraits ont été présentés lors de l'émission de Louis Bériot et Dominique Laury : une institutrice - des villes -, à Montreull, près de Paris, et un Instituteur - des champs -, dans un village du Loiret, partageaient à leur manière la même convic-

Mai almés, pourtant, les instituteurs? Sans aucun doute, beaucoup ne se remettent pas de ne plus être des notables. de voir leur influence battue en brèche par les parents, la rue ou la télévision, de savoir qu'un gardien de la paix est mieux rémunéré. Cela ne fut qu'effleuré dans le débat auquel étaient invités, avec Mme Burési, le directeur des écoles au minis-tère de l'éducation, le secré-

La pen cui fut dit des relations entre parents et enseignants démontra qu'elles sont difficiles. Rien ne transpira de l'avenir des futura instituteura et institutrices, de leur place au sein d'une équipe éducative comme au sein d'une société qui n'est pas sûre de savoir quelle école elle veut... Tous aspects, parm! d'autres, qui ne sont pas dénués d'importance quand on songe que les enseignants recrutés cette année exerceront encore quinze ans après le passage au

On laisse entendre que la direction de l'information d'Antenne 2, persuadée que l'éducetion est un grand problème de société, a l'intention de revenir sur le sujet. De cette pre-mière émission, il restera quelques phrases tranquilles d'une éducatrice parvenue aux rives de la retraite : - Nous devons demander beaucoup à ce métier. Sì notre pédagogle est une science de vie pour les entants, Il n'est pas possible que les parents ne s'en aperçoivent

CHARLES YIAL.

INSTITUT LIBRE D'ÉTUDE DES RELATIONS INTERNATIONALES

175, boulevard Saint-Germain - 75006 Paris histration : 12, rue des Saints-Pères - 75007 Paris Tél. : 296-51-48

Etablissement d'enseignement supérieur. l'Institut donne une formation de caractère juridique et économique aux étudiants et aux jeunes cadres désireux de se préparer aux

L'enseignement est assuré par des professeurs d'Université. Le diplôme est admis en dispense de la deuxième partie de l'examen de quatrim de l'examen du Maltrise), (atrêté ministèriel du 16 février 1967) et donne accès aux Doctorats.

Recrutement sur titres - Baccalaurent exigé - Statut étudiant Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 10 h. à 12 h. et de 16 h. à 18 h.



JAPONAIS!

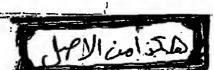
Cours de tous niveaux - Après-midi et soir

Professeurs Japonais - Audio-visuel - Formation profess. continue

agréce - Début des cours octobre - inscription immédiate COURS DE JAPONAIS DE TENRI

enseignerhent privé 9, rus Victor-Considérant, Paris 14*, T. 633.11.85





LE SICOB

XXX° SALON INTERNATIONAL DE L'INFORMATIQUE, DE LA COMMUNICATION ET DE L'ORGANISATION DE BUREAU

Le Salon international de l'informatique, de la communication et de l'organisation de bureau (SICOB), qui ouvre ses portes au grand public samedi 22 septembre, fête cette année son trentième auniversaire. Il aura fallu trente ans pour passer des monstrueuses calculatrices de la fin des années 40 à la télécopie à domicile, l'ordinateur individuel, la traductrice de poche. Trente ans, c'est un peu plus qu'une génération. C'est le temps qu'il faut pour qu'une technologie passe du stade du concept à celui de la production de masse; pour qu'elle sorte des laboratoires de quelques mathématiciens ou physiciens pour devenir un phénomène de société.

Informatique et société, « la vie quotidienne des Français sous l'ordinateur », la généralisation des réseaux de transmission de données, tels sont les trois grands thèmes autour desquels vont s'articuler les multiples manifestations qui vont faire de Paris, dans cette seconde quinzaine de septembre, la capitale de l'informatique.

Si la traditionnelle convention (17-21 septembre) a centré ses journées sur la télématique, les banques de données et les réseaux, le XI° congrès international de micrographie (24-27 septembre), qu'aocueille pour la première fois la France, va traiter des applications et de la généralisation du microfilmage. Enfim, après avoir inauguré le 30° SICOB, le président de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing, clôturera le vendreit 28 septembre la grande semaine « Informatique et Société », organisée à sa demande par les pouvoirs publics.

Lors de la présentation, en mai 1978, de leur fameux rapport sur l'informatisation de la société, MM. Nora et Minc avaient souhaité que le débat soit porté sur la place publique. Quelques mois plus tard, à l'occasion — déjà — du 29° SICOB, ils souhaitaient dans nos colonnes que « le débat continue ». C'est à cet objectif que répond en principe le colloque.

Mais, darrière les débats, si intéressants soient-ils, il y a la réalité. L'informatique, l'ordinateur, n'ont pas attendu 1979 pour pénétrer massivement les entreprises, la société. Rien qu'au cours des douze derniers mois, le gouvernement a décidé — sans doute a-t-il bien fait et était-il dans son rôle — de consacrer 2,25 milliards de francs au plan d'informatisation de la société, de doter les lycées et collèges de dix mille microordinateurs, de développer la télécopie, d'accélérer les mutations technologiques du téléphone... Il y a moins d'une semaine encore, M. Norbert Ségard présentait au conseil des ministres un certain nombre d'applications de la télématique qui vont être progressivement mises en place. Bref, on va débattre, alors que les décisions sont déjà prises.

Si l'on en voulait un exemple, celui du transfert électronique de fonds est révélateur. Vollà un domaine qui concerne tout le monde : banquiers, pouvoirs publics, industriels, mais aussi consommateurs. Or on sait que deux voies technologiques s'offrent. L'une, dite «on line», consiste à installer des terminaux chez les commerçants et à les relier aux ordinateurs des banques. L'acheteur paie au

moyen d'une carte magnétique délivrée par la banque. Entrée dans le terminal du commerçant, cette carte permet d'interroger, en temps réel, les ordinateurs de la banque sur la provision inscrite au compte de l'acheteur. Si elle est suffisante, le montant de l'achat est débité aussitôt par l'ordinateur, qui crédite simultanément le compte du commerçant. Ce système, en vigueur aux Etats-Unis, nécessite de lourds investissements en matériel. On comprend qu'il ait donc les faveurs des grands constructeurs, notamment du plus grand d'entre eux.

L'autre voie, dite « off line », de la carte à circuits intégrés est d'origine française. On crédite la mémoire de la carte d'un certain montant. Le lecteur du commerçant « lit » le solde de la carte. S'il est positif, il débite automatiquement la carte du client de l'achat et crédite la carte du commerçant. Cette solution ne nècessite pas de lourds investissements et donne plus d'autonomie à la clientèle des banques. Pourtant, malgré l'intérêt manifesté par beaucoup pour cette formule, c'est le « on line » qui se met en place. Subrepticement. Deux expériences sont déjà en cours en France. Gageons que, à moins d'un miracle ou d'une volonté politique délibérée, dans quelques années les liaisons « on line » entre les banques et les commerçants seront généralisées. Prôner l'informatique individuelle est une chose. La réaliser autrement que pour les gadgets en est une autre. Dans le même temps, la bataille industrielle dans l'informatique traditionnelle connaît de nouvelles péripéties.

Sortira... sortira pas? Depuis des mois, constructeurs et utilisateurs vivent dans l'attente de la désormais fameuse « série H » d'LB.M. Si aucune date ne paraît encore avoir été arrêtée pour son annonce, il semble cependant que les préparatifs pour la mise en production alent commencé, les premières livraisons intervenant alors vers le milleu de 1981.

Qu'elle joue sciemment de cette attente, qu'elle l'entretienne en fonction de sa stratégie commerciale ou qu'elle n' « y soit pour rien », importe peu. Le résultat est là LB.M. a toujours profité du « suspense » entourant l'annonce de ses produits. Bien des utilisateurs gèlent leurs commandes auprès de la concurrence, dans l'attente des caractéristiques des prochains matériels de la compagnie. Sans doute faut-il voir là le privilège d'une société en position dominante sur

le marché mondial i Pourtant, I.B.M. connaît cette fols quelques problèmes. Il lui a fallu sortir le grand jeu contre les fabricants de compatibles. La guerre des prix a fait rage ces derniers mois, et les annonces ont succédé aux annonces. Si ITEL et Amdahl ont durement accusé le coup, I.B.M. y a également laissé des plumes. La baisse de ses bénéfices fait mauvais effet dans les milieux financiers américains.

Pour le moment, chacun reprend des forces en prévision de la bataille qui s'engagera lors de la sortie de la série H. On murmure qu'Amdahl a déjà le produit similaire et qu'il l'annoncerait quelques heures seulement après I.B.M., Honeywell, de son côté, n'en finit pas de mettre au point le successeur de sa série 66. Quant à son associé C.L. Honeywell-Bull, il annonce la sortie du P7G destiné à reprendre les parcs d'origine Honeywell-Bull (64) et C.L. (Iris). C.I.L.-Honeywell-Bull ne devrait pas être trop gèné par la série H dont les machines ne se situeront pas au même niveau (le plus petit modèle étant plus puissant que P7 G). Il est vrai que les ambitions de la compagnie et de son futur actionnaire, Saint-Gobain-Pont-à-Mousson, devraient surtout se porter au cours des prochaines années sur la mini-informatique, la bureautique et les services. Secteurs en forte expansion et où la valeur ajoutée est loin d'être négligeable.

A travers toutes ces péripéties, on voit que l'informatique se développe dans de multiples directions. Vers le haut, avec l'amélioration continuelle du rapport performances-prix. Vers le bas, avec la généralisation des micro-ordinateurs et l'apparition de l'informatique individuelle. Vers les télécommunications, la vidéo, le traitement de textes, etc. Plus que jamais l'informatique est un tout, et, pour les grands constructeurs, spécialisation risque de rimer avec disparition. IB.M. se veut présent partout. C.I.L. Honeywell-Buil s'affirme de plus en plus sur les marchés de la mini-informatique et des services. La sortie prochaîne de la série H et les péripéties qui suivront, l'explosion du marché de la bureautique, l'importance croissante des fonctions de télécommunications, etc., bouleverseront encore un peu plus le paysage de ce qui n'est déjà plus l'informatique, l'informatique, mais de la télématique.

J.-M. Q. et X. W.

Informations pratiques

Le XXXº SICOB, inauguré le 20 septembre par le président. de la République, a lieu, comme tous les ans, au CNIT, à la Défense, du 19 au 28 septembre de 9 h 30 à 18 heures sans interruption. Le Salon est fermé le dimanche 23. Son entrée est .. réservée aux visiteurs majeurs les personnes mineures devant être obligatoirement accompanées (19, 20 et 21 septembre) accueillent exclusivement les visiteurs professionnels français et étrangers. Ces derniers sont reçus gratultement au SICOB, sur présentation de leur pièce

d'une certe d'invitation.

Dans le cadre du SICOB ont illeu des journées d'études consecrées à des sujets très variés : informatisation des commerces de gros, informatique ou bureautique dans les systèmes documentaires, rôle de la secrétaire dans l'entreprise, direction du personnel dans les années 80... et même recherche

d'identité, de leur passeport ou

agronomique-informatique - biométrie. A l'extérieur du CNIT, eur la terrasse qui couvre les voies de la gare S.N.C.F. de la Défense, un hall contient la SICOB boutique informatique (entrée fibre), où la visite des jeunes est, lcl. vivement encouragée.....et une section dévolue à la procédure des contrats O.E.M., réservée exclusivement aux professionnels.

Du 24 au 27 septembre a Reu

au Palais des Congrès, porte Malliot, IMC 79, le XI° congrès international de micrographie, mais le premier sur ce thème en France, organisé par le SICOB et patronné par le CIMAB (Centre d'information des matériels de bureau), correspondant en France de l'international Micrographic Congress. Le thème en est « micrographie et vie quotidienne ». Les équipements micrographiques les plus récents sont exposés au SICOB, aux quatrième et cinquième niveaux du CNIT. En 1980, le SICOB

consacré au traitement de textes.
Enfin, la Convention informatique a lieu au Palais des
Congrès du 17 au 21 septembra
avec pour sujet : «Cholair son
informatique.» Le choix de l'utilisateur et la télémetique sont
au centre des débats. La séance
d'ouverture : «Télémetique : où
va la monopole de l'administration?», est placée sous le patronage de M. Norbert Ségard,
secrétaire d'Etat aux postes et
télécommunications.

Moyene d'accès au CNIT: RER, ligne Boissy-Saint-Léger - Saint-Germain-en-Laye, station la Défense; bus : lignes 73 et 174; route : la Défense 4; train : ligne Saint-Lezare - Saint-Cloud - Versailles, station la Défense. Des navettes gratuites assurent la liaison entre le CNIT et la porte Maillot.

Renseignemente : IMC 79-SICOB : 6, place de Valois 75001 Paria. Tél. : 261-52-42. Convention informatique : même adresse. Téléphone au Palais des Congrès : 758-27-66 et 67.

Le service informatique : les États-Unis, la France, le Japon... et les autres

Avec un chiffre d'affaires mondial en 1978 de plus de 15 miliards de dollars, le « services informatique » a atteint l'âge adulte et est devenu une in du strie à partentière. Non seulement aux Etats-Unis, dont le marché représente à lui seul 7,3 milliards de dollars, mais aussi en Europe, où les sociétés françaises de services et de conseils en in formatique (S.S.C.I.) jouent un rôle de tout premier plan.

«H EUREUSEMENT, nous abons les services informatiques!» Qui n'a entendu cette reflexion, venant généralement en contrepoint d'une analyse sur la domination du marché mondial de l'informatique par IBM, la prépondé-rance des groupes outre-Atlan-tique, l'ascension des firmes japonaises. Dans les cabinets ministériels comme dans les milieux d'affaires, on se console bien souvent des avatars de l'informatique française avec les belles performances affichées par les sociétés de services et de conseils. Qu'on en juge : d'un chiffre d'affaires de 700 millions de francs en 1970, elles sont passées à 4 950 millions de francs en 1978, soft un taux de croissance annuel moyen de 23,7 %. Dans le même temps, les effectifs employes dans les S.S.C.I. ont doublé, de douze mille à vingtcing mille personnes. A la fin de l'année en cours, la profession espère bien afficher des ventes d'un montant de 6 milliards

de francs, dont plus de 1 milliar

à l'exportation. Pourtant, on vit encore sur un postulat : celui de « l'industrie française du service informatique, seconde du monde, der-rière les Etats-Unis ». Or, ce n'est plus vrai. Elle a été, il y a peu, doublée par le Japon, Tou-tefols, si l'on pondère les chiffres d'affaires bruts (voir encadré ci-contre) par le nombre d'habitants, on obtient ce qu'on appelle le ctaux de consommation de services informatiques par personne » qui donne le classement suivant : en tête, les Etats-Unis avec 35 dollars par habitant, suivis de la France (24 dollars), du Japon (17 dollars), de l'Allemagne fédérale (14 dollars), de la

Grande-Bretagne (11 dollars).

Le Japon doit essentiellement sa seconde place à son volume en « prestations machines », alors que pour les « prestations intellectuelles » les sociétés japonaises et françaises réalisent un chiffre d'affaires très voisin. Ces deux termes désignent deux marchés hien distincts.

Historiquement, les premières sociétés de services es sont dévelopes à partir d'une activité de less time de s'emps-machines ».

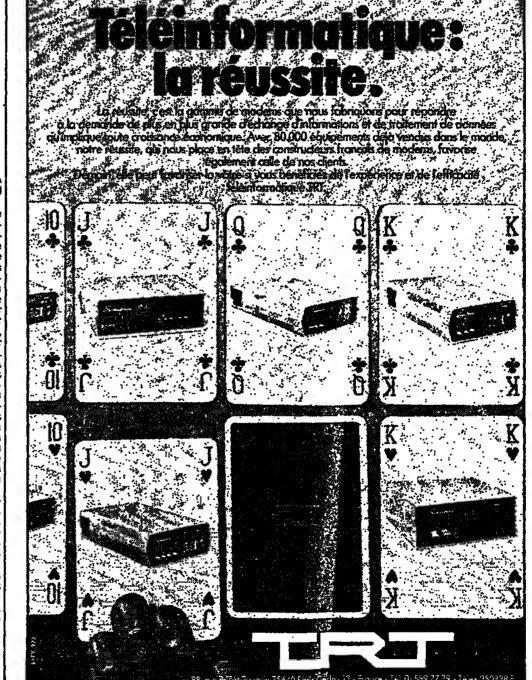
hien distincts.

Historiquement, les premières sociétés de services es sont développées à partir d'une activité de location de « temps-machine ». Elles traitaient à façon des programmes (payes, facturations) pour des utilisateurs qui n'avaient pas les moyens de se doter de leurs propres ordinateurs. Les constructeurs, au premièr rang desquels I.B.M. et Control Data, assurent toujours une part importante du chiffre d'affaires mondial des « prestations machines », dont le volume

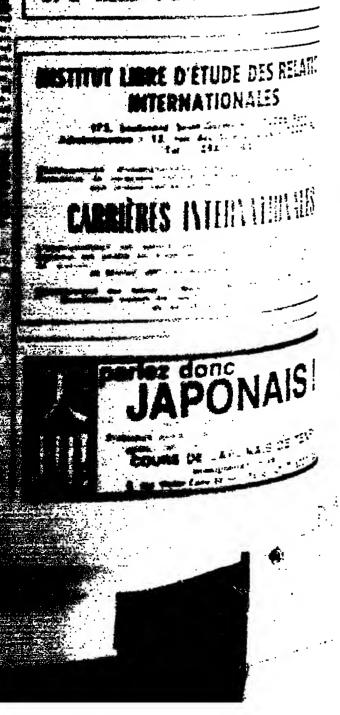
celui des « prestations intellectuelles ». Celles-ci se sont déve loppées au fur et à mesure de la pénétration de l'informatique dans la société. De simples loueurs de temps-machine, beaucoup de S.S.C.L en sont venues à proposer à leurs clients de l'assistance technique, à leur formuler des conseils pour bâtir des départements informatiques à former leur personnel, élabores des programmes « sur mesure ». Bref, leur activité s'est peu à peu transformée. A tel point qu'elles sont devenues de véri-tables ingénieristes, certaines s'étant spécialisées sur des créneaux. Ainsi, la SESA s'est acquis une solide réputation dans la conception de systèmes informatiques pour les agences de presse, en équipant l'Agence France-Presse, Référence qui lui a permis d'enlever le contrat de l'Agence Tass.

Dans le domaine des « prestations intellèctuelles », les S.S.C.I. françaises ont toujours été bien placées. Sans doute le doiventelles en grande partie à l'environnement au sein duquel elles ont fait leurs premiers pas : la politique de grands programmes (nucléaire, espace, militaire) des années 70 qui a nécessité une forte concentration de moyens en informatique et en matière grise; le premier plan- calcul; l'attitude de la C.I.I., qui soustraitait une bonne partie de ses logicles.

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.



SICOB 79 - Niveau 3 - Zone BC - Stand 3254



NT FREINET

क संस्कृत के क्षार्थ है है। नवाद्य अब्देश के प्राप्त

ex galdat.

Francisco set 14.7:

- W. of & affiliant's greet

Services ones of records

CLAVES BARAT

Une science de vie

topolis in France pes pare

de production and the last

62

-

...

extens o them.

pure autique

100

.

Le service informatique : les États-Unis, la France, le Japon... et les autres

(Suite de la page 35.)

Dans une seconde phase, de 1970 à 1974, on a assisté à un phénomène de concentration. Les S.S.C.L., créées à l'initiative des grandes banques utilisatrices ou des groupes industriels, ont racheté nombre de petites sociétés indépendantes. Ce phénomène a été plus important en France qu'ailleurs, puisque, dès 1974, le chiffre d'affaires des dix premières entreprises du secteur représentait 45 % des ventes totales des S.S.C.I. Aux Etats - Unis, ce pourcentage n'était à l'époque que de 25 % et en Aliemagne fédérale de 26 %. Aujourd'hui encore, c'est en France que le taux de concentration est le plus élevé (46 %), alors qu'aux États-Unis les dix premières S.S.C.I. ne représentent encore que 35 % du chiffre d'affaires total du secteur.

S'étant concentrée la première, il était normal que l'industrie française du service informatique domine ses homologues euronéennes notamment allemandes

Cette longueur d'avance lui a

étape (1974-1978), de s'attaquer aux marchés extérieurs. On a vu ainsi se multiplier les implanta-tions hors de France, les acquisitions de sociétés étrangères. CAP - Sogeti - Gemini, l'une des premières S.S.C.I. à s'être intéressée aux marchés extérieurs, a renforcé ses positions. Stéria a fait de même. La CISI a racheté entre autres une entreprise américaine de « time sharing » G.S.L (groupe C.G.E.) a pris 60 % de Seresco, une importante S.S.C.I. espagnole, acquis Interdata en Belgique, pris pied en Grande-Bretagne; la SESA a créé des filiales en Allemagne, au Benelux, aux Etats-Unis, etc.

Sur le marché français, une relative stabilisation a succédé aux fusions à répétition de la période précédente. L'événement le plus marquant a été constitué par un relatif désengagement des banquiers de ce secteur avec, notamment, la cession par la BNP. à GSL de 50 % du capital de Natel Opération qui a permis à G.S.I. de devenir, avec un chiffre d'affaires de plus de 500 millions de francs, le nº 1 européen du service informatique doublant CAP-Sogeti,

qui a par ailleurs élargi ses activités à l'ingénierie et au « conseil d'entreprise » pris au sens large du terme, avec sa prise de participation (34 %) dans le groupe

Aujourd'hui, sur le marché européen du service informatique, la France place six sociétés dans les dix premlères. S'il n'y avait I.B.M., dont on estime le chiffre d'affaires « services » en Europe à 1 milliard de dollars (dont 600 à 700 millions de dollars en eprestations intellec-tuelles »), les S.S.C.I. françaises occuperaient les quatre pre-mières places. Au niveau mon-dial, seules deux firmes américaines font mieux que CAP-Sogeti-Gemini dans le domaine des e prestations intellectuelles »

La сопсителсе des constructeurs

Alors, tout serait-il pour le mieux dans le meilleur des mondes? Ce serait aller un peu vite, et le ciel des S.S.C.I. n'est pas exempt de nuages. Même s'ils s'estiment privilégiés par rapport à la plupart des autres branches industrielles, blen des dirigeants de S.S.C.I. s'inquiètent de la concurrence accrue que leur font les constructeurs. Certes, I.B.M. et Control Data sont déjà les deux premières sociétés de services mondiales. Mais, jusqu'à aujourd'hui, les autres constructeurs avaient plutôt tendance à se concentrer sur les matériels. Or, les choses évo-

Attirés sans doute par la croissance du marché des services, les constructeurs attachent de plus en plus d'importance au logiciel et à tout ce qui l'entoure. Le constructeur britannique I.C.L. développe sa propre S.S.C.L. En France, C.I.I.-Honeywell Bull se lance à fond sur ce créneau. La compagnie a même créé avec la SESA une filiale specialisée pour l'étude des esystèmes informatiques complexes». Ce qui ne va pas sans inquiéter les autres S.S.C.I., qui se plaignent, comme l'expliquait en avril 1979 à 01 Informatique M. André Félix, président du Synthec Informa-tique Ingénierie, que CIL-H.B. « ne sous-traite pas assez ses logiciels ».

Ce mouvement des constructeurs vers le service - qui n'est en fait qu'un retour aux sources — devrait être accéléré par la récente décision d'I.B.M. de scinder, dans la vente de ses ordinateurs, la partie matériels proprement dits des logiciels. Cette tactique, qui vise, entre autres, à isoler les centres de profit au sein de la multinationale, va déboucher sur la création de la vente de logiciels « compatibles ». A l'instar de ce qui s'est fait avec les unités centrales et les périphériques « compatibles ». Activité précaire à terme, mais qui permettra, assurément, à quelques francs-tireurs de prosperer rapidement et genera les S.S.C.I. traditionnelles.

Autre source d'Inquiétude à l'horizon : l'insuffisance des marchés de l'Etat. Le chiffre d'affaires des S.S.C.I. avec les administrations varie entre 13 et 19 % du chiffre total. Or ce volume diminue et, comme l'expliquait M. Félix, il y a de moins en moins de contrats de conception et de développement de système. Concurrence des constructeurs? Des propres départements informatiques des administrations? Politique préférentielle à l'égard de C.I.L-H.B. ? Toujours est-il que, pour exporter, il faut

ne nous permet, expliquait André Félix à c 01 Informatique », sur le marché français public, que de réaliser la 12° chaine de pro-grammes de tel grand système, nous ne serons absolument pas convaincants pour nos interlocuteurs irakiens, africains ou sua-

Les sociétés spécialisées dans

le « traftement machines » ont être confrontées, quant à elles, aux bouleversements entrainés par l'apparition du traitement informatique sous réseaux. Ce nouveau marché devrait plus que doubler en Europe d'ici à 1983 et représenter à cette date entre le quart et le cinquième du marché total européen du service informatique. L'ampleur des investissements va se traduire par une concentration accrue. Dejà, on assiste à la disparition ou à prises régionales de traitement

machines. Autre marché qui va se développer, en liaison avec le traitement sous réseaux : les banques de données. Parties avec retard par rapport à leurs homologues américaines, qui ont mis en place depuis longtemps leurs tolles d'araignée (réseaux General Electric, Tymshare, ADP, Network, IBM, Infonet, etc.), les S.S.C.I. françaises vont avoir fort à faire si elles veulent se maintenir sur ce créneau. Le soutien de l'Etat pour la constitution de banques de données nationales, l'installation et la promotion de réseaux à vocation mondiale, seront à coup sûr déterminants

Faute de quoi... c'est toute l'in-dustrie française du service a informationnel a et non plus seulement informatique qui ris-que de connaître de sérieuses difficultés à l'horizon 1990.

J.-M. QUATREPOINT.

PRESTATIONS MACHINES

Classement des firmes mondiales S.S.C.I. en 1978

PRESTATIONS INTELLECTUELLES

(en millions de dollars) Computer Sciences Corp. (E.-U.) 198 System Devt Corp. (E.-U.) 145 SOGETI-GEMINI (France) ... 115 Informatics (E.-U.) Planning Res. Corp. (E.-U.) .. Electronic Data Systems (E.-U.)

LB.M. (E.-U.) 400* General Electric (E.-U.) 250 SEMA (France) 69 SCICON (G.-B.) 50 Mac-Auto (E.-U.) 130

Sources Pierre Audoin Conseil,

LB.M. n'a aucune activité « services » aux Etats-Unis. La participation de 34 % dans CAP Gemini Sogeti que détient la CISI n'a pas été

Télécommunications, Informatique:



Telesystemes, Direction Générale, Direction Commerciale Téléphone 544.38.98 - Télex 200 515 F

LA MICRO-INFORMATIQUE **VOUS CONNAISSEZ!**

Si vous pensez que la microinformatique est en passe de devenir une réalité quotidienne de l'environnement de l'homme moderne, lisez MICRO-SYSTÈMES..

MICRO-SYSTÈMES aborde tous les aspects de ce que la micro-informatique peut comporter de nouveau, tant du point de vue du logiciel que du point de vue matériel

Profitez de votre visite au SICOB pour nous rencontrer (Stand 3AF 3178 - 3° niveau et Boutique Informatique Stand 125 - 3º niveau) et bénéficier d'un abonnement au prix "spécial salon".

> MICRO-SYSTÈMES, la revue de ceux qui veulent en savoir plus.



15. rue de la Paix, 75002 Paris. Tél. 296-46-97.

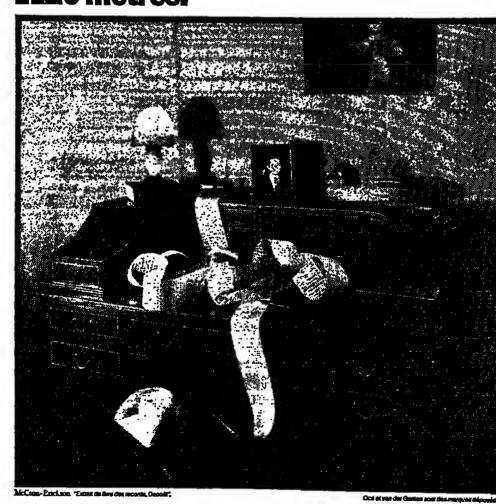
En vente chez toes les

L'industrie du service informatique dans le mende en 1978

(en milliards de dollars)

	U.S.A.	Japon	Europe ouest		Grde- Bretag.	RJA
restations machines	5,2	1,15	2,7	0,65	0,36	8,47
Prestations intellectualles	2,1	0,65	1,9	0,69	0,24	0,38
TOTAL	7,3	1,8	4,6	1,25	9,60	0,85

1969, mademoiselle Terry Finch écrit à son fiancé la lettre la plus longue jamais postée: **1120 mètres.**



1979, le photocopieur Océ 1900 réduit la prose de mademoiselle Terry Finch à 560 mètres, sans en ôter une virgule.

onis e une ame pres maname, para pranque, connez de marar au nouveau opieur Oce 1900.

En un clin d'oei il réduit de moitié : plans, graphiques, plannings, états complistings d'ordinateure, maquettes, sans jamais en trahir la qualité originelle.

Pensez à vos archives, à vos attachés-cases, pensez à la nature. Pensez

Océ-Photosia SA 27, rue Cuvier 93107 Montreuil. Tel. 374.11.35





Japon... et les autil

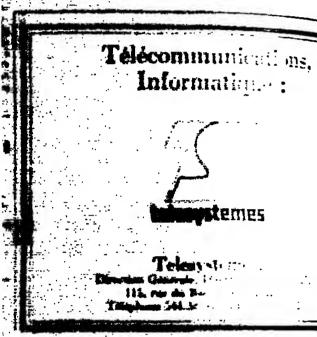
The share to of the let grown species THE ME MINERAL ADMINISTRAL ... By andered motor melaporture of

Ent and the special sens that Sent Entremy MARKET STATE OF THE STATE OF TH the second of the second Ber - Paramettine for 1 approve Contraction - works - woman in the The same of the same of the same of consider to Burning State a Late a THE RESERVE OF THE PERSON OF T BELL Million do m. Tar ...

min Configurate day to say 2. white the second second SECTION OF PRINCE

Minutement des firmes mandin au 3.8.0.1, en lie gifar processes flags (g.) ge flest page, 18 . 2... gefleigenden (flessere allenden (fl. 4.)

China CAP Gerrary Congress of



tocopieur Océ 1900 de mademoiselle 60 metres, sams en

Une bureautique « à la française »?

sent, très peu touché par la technologie et les notions de rentabilité et de productivité, à l'exception de la gestion et de la comptabilité, qui ont été informatisées. Le travail de bureau reste une activité de maind'œuvre, et tout ce qui concerne l'élaboration et le traitement d'un message, sa multiplication, sa transmission, son stockage et sa restitution, n'a été abordé que par des outils « mono - fonction », à um seul usage, ne communiquant pas entre eux et ne bouleversant pas les habitudes et l'organisation du travail. Les outils les plus

APRÈS les statistiques de

outils les plus répandus

l'Institut Rémy-Genton, les

dans les bureaux français sont

les machines à écrire : on en

recense 2 120 000 au milieu de

1977, dont 993 073 mécaniques

(45,8 % du parc) et 1 126 800

électriques, la province étant plus mécanisée que Paris. Ce

marché est très éclaté, pulsque

865 000 établissements sont dé-

tenteurs d'au moins une machine

à écrire, et en vois d'électris-

cation pulsqu'on prévoit qu'en 1980 90 % des machines à écrire

acquises seront électriques. Les

principales sociétés présentes

sur le marché sont I.B.M., Oli-

vetti, Olympia et Hermes-Japy.

Les systèmes de traitement

de textes s'introduisent assez

faiblement dans les entreprises

10 300 machines seulement

équipaient. 6 800 établissements

(0.8 % des sociétés possédant

des machines à écrire tradition-

nelles). Ce n'est donc pas un

raz de marée, blan qu'on en pré-

vois, en 1980, un parc de 25 000 unités. Quarante construc-

teurs et distributeurs sont pré-

sents sur le marché, mais quatre firmes en accaparent près de 80 % : I.B.M. (62 %), Kelle Infotec (8 %), Rank Xerox (4 %),

Après les machines à écrire, les copieurs et duplicateurs sont

les matériels les plus répandus,

mais ils sont sept fois moins

nombreux que les premières, avec un parc total de 303 000 au milleu de 1977. Ce parc

devrait passer à 359 000 en 1982. et le volume annuel de copies

(Publicité)

DES MILLIERS

DE GÉLIBATAIRES

veufs et veuves de 18 à 75 ans, de toutes situations, DE TOUTES REGIONS, sont inscrits au CEN-TRE PAMILIAL (NE) 43, rus Lafritte, 75009 Paris. Pour cholsir et faire connaissance, c'est très

simple.

Il suffit d'envoyer vos nom, âge et adrasse pour recevoir GRATUI-TEMENT, sous pli discret, la passionnante brochure illustrée « LA SOURCE DU BONHEUR » sans aucun eugagement de votre part. Ce sers pour vous le départ d'une vie nouvelle vers un mariage d'affinités, un mariage d'amour. 42,000 références constatées par Huissier.

cours intensifs

audivisuel

VIENT DE PARAITRE

ATLASECO 79

Atlas économique et politique mondial

observateur

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX - 34 F

Edité par la S.A.R.L. le Monde.

Reproduction interdite de tous arti-cles, sauf accord avec l'administration

françaises puisqu'en 1977

E monde du bureau, en répandus — les machines à france, a été, jusqu'à prè-écrire — sont encore mécaniques écrire — sont encore mécaniques pour 46.8 % d'entre eux, ce qui montre la « formidable disproportion entre le secteur conventionnel du bureau et les quelques tiots avancés ». Les systèmes de traitement de textes, machines plus modernes, utilisant pariois des technologies de pointe, pénètrent lentement. Or la crise économique actuelle et la nécessité. vitale pour la France, de conquérir et de conserver de nouveaux marchés à l'exportation, dans un environnement de concurrence internationale très vive, n'autofrais généraux et de main-d'œu-

de 40 milliards (25 milliards en

1977). Le parc des copieurs a

augmenté de 5,9 % de 1975 à

1977, et le volume de copies de

26,4 %, alors que la duplication

a régressé tortement (-10,2 %)

avec un volume de coples qui

n'a pas bougé par rapport à

1975. La copie sur papier ordi-

naire est en augmentation très

forte, aux dépens du stencil;

reste l'offset pour tenir tête aux

gros copieurs sur papier ordi-

naire. D'après certaines estima-

tions, en 1981, Rank Xerox, lea-

der du marché mondial de la

reprographie, devrait avoir ins-

tallé 45 % du parc européen des

photocopleurs, I.B.M. 15 %, les

constructeurs japonals 30 % et les autres 10 %. Rank Xerox est

concurrencé par les Japonais

pour le bas de gamme, et doit

tutter aux Etats-Unis contre

LB.M. et Kodak. En France, 3 M

est en tête pour le nombre des

copleurs (108 000), Rank Xerox

n'en ayant implanté que 55 000 ;

mais ce demier l'emporte pour le volume copies (67 %) contre

2,9 % pour 3 M qui installe prin-

D. G. T., le télécopleur, est

· ignoré par la majorité des établissements et reçu dens une indittérence polle ». En 1978,

7 000 télécopleurs équipalent 4 300 établissements : 99,6 %

des établissements ne possèdent

pas de télécopieur, et 61 % n'en

ont jamais antendu parler. Or

c'est un des rares segments du

marché des équipements de bureau où est présente l'Indus-

trie française... - C .G.

cipalement de petites unités. Un outil très pròne par la

Un équipement

encore très traditionnel

vre deux à trois fois plus élevée que celle de la productivité, et un prix de revient du tertiaire plus important que celui des autres pays européens (R.F.A., Grande-Bretagne, Benelux, pays nordiques).

En outre, les grands de l'informatique, ayant informatisé tout ce qui pouvait l'être, se trouvent devant la nécessité de « créer » de nouveaux débouchés : l'automatisation du travail de bureau à l'aide de systèmes de bureautique. représente un vaste marché. I.B. M. envisage, d'ici quelques années, de réaliser la moitié de son chiffre d'affaires dans ce secteur, et on prévoit qu'en 1982 le marché européen, dans ce domaine, s'élèvera à 24 milliards de francs (contre 13 milliards

Marché suropéen de la bureautique (en millards de francs)	1978	1982
Edition de textes	7,1	4,8
Copie-duplication	7,3	10,4
Autocommutateurs privés	3,8	4,8
Télécopieurs	0,15	0.5
Microfilm (équipe- ment et fournitu-		
Tes)	1,2	3,6
	13,55	24,1

.Tout se conjugue donc pour que I.B.M., Rank Xerox, 3 M., Exxon, Bell, Systems, Northern Telecommunications fourbissent leurs armes et consacrent une part non négligeable de leur budget de recherche et de développement au « bureau du futur ». Les firmes japonaises sont également sur les rangs.

Les pouvoirs publics français,

notamment le ministère de l'industrie, se sont émus de l'emprise quasi totale des multinationales, essentiellement américaines, sur le marché français des équipements de bureau: machines à écrire mécaniques électriques, électroniques, systèmes de traitement de textes, photocopleurs et duplicateurs, micrographie... Etant donnée l'impossibilité de contre-attaquer ces grandes sociétés sur des terrains où elles règnent en maîtres, le ministère de l'industrie songe plutôt à regagner le marché en axant les efforts des industriels français sur les systèmes de bureautique intégrée, et en tentant de promouvoir une bureautique « à la française ». Selon lui, les groupes comme la C.G.E., Thomson - C.S.F., C.I.I.-H.B. (et SEMS). Jeumont-Schneider, les sociétés d'innovation et les S.S.C.I. (sociétés de services et de conseils en informatique) ont le savoir-faire pour réaliser et commercialiser de tels matériels. Sinon, ils peuvent l'acquérir par le rachat de petites sociétés d'innovation, américaines par exemple. Les P M. E. pourraient être mises à contribution en vendant des terminaux de bureau. « Il jaut que les sociétés françaises soient présentes sur le marché des systèmes de bureautique, d'une manière internationale et viable », aussi est totalement exclue « une aide artificielle à des secleurs traditionnels ». Les préoccupations des pouvoirs publics concernant la bureautique s'inscrivent dans le schéma d'informatisation de

société, discuté au conseil des

ministres du 6 décembre 1978. Un

e plan bureautique » est en

préparation, sur lequel le minis-

tère de l'industrie reste très mystérieux, et qui serait principalement un e plan de structuration du secteur a.

Ne pas renouveler

les erreurs D'or et dejà. l'action des pouvoirs publics s'exerce sur l'offre et sur la demande. L'offre est stimulée par l'aide à l'innovation et par la procédure des contrats de produits : une entreprise ou une S.S.C.I. présentent un produit nouveau et s'engagent à faire un chiffre d'affaires. Elles sont pénalisées en cas de non réalisation du chiffre d'affaires prévu. L'aide sinancière de l'Etat représente 50 % maximum du coût du projet. Deux critères interviennent dans le choix d'un projet : la nouveauté du produit ou la capacité de générer un chilfre

d'affaires intéressant. En ce qui concerne la demande, l'action publique est volontairement très souple, et s'exerce plus sur l'organisation et la recherche de nouvelles manières de travailler que sur des matériels proprement dits. Elle tente d'amener les entreprises ou des secteurs économiques à « réfléchir sur le futur de leur activité tertiaire », et à repenser leur organisation. L'étape surrante est l'expérimentation sur un site réduit, où les salariés apprennent à miliser des matériels nouveaux. en dialoguant avec le fournisseur, et où sont adaptés éventuellement des matériels français en prenant en compte, en principe, l'ergonomie et les conditions de travail. L'idée est de ne pas reavec l'informatique et d'accèlerer

conditions, en évitant le recours à des matériels anglo-saxons, véhiculant un mode d'organisation qui ne convient pas forcément aux entreprises françaises. Asin de mieux cerner le marché de la bureautique, le minis-tère de l'industrie et la direction générale des postes ont commandé plusieurs études à différents organismes, notamment à l'institut Remy-Genton. Cet organisme a pour tache de préciser comment travaillent les salaries du secteur tertiaire, comment ils ressentent les matériels nouveaux, et comment circule l'information dans leurs entreprises. Cela devrait permettre de mieux connaître l'activité de bureau, trop souvent amaigamee au secteur tertiaire. Les statistiques de la population active réalisées par l'O.C.D.E. et l'INSEE englobent dans le secteur ter-tlaire aussi bien les blanchisseurs, les facteurs que les chauffeurs de taxi... Aussi, la population active dans le bureau en France represente-t-elle, d'après ces sta-tistiques, 54 % de la population active totale et 39,8 % si on s'en tient uniquement aux salariés du

L'approche du ministère de l'industrie semble bonne, mais il y a loin du désir à la réalité. Arrivera-t-il graiment à promouvoir à temps une industrie francarse de la bureautique. compétitive, viable, et capable d'emporter des marches face aux grosses forteresses multinationales ? L'avenir le dira, mais il est à craindre que cela ne se fasse pas sons pleurs et grincements

bureau.

CHRISTIANE GALUS.

au Sicob 79 un ordinateur reconnaît la voix de son maître.

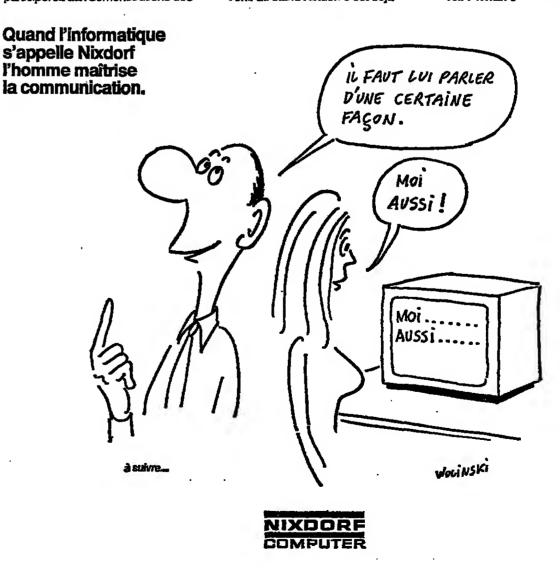
Le rêve de tous: être maître absolu de son informatique. Chez Nixdorf c'est une réalité: au Sicob, pour la première fois venez parler à l'ordinateur. La parole expression suprême de la supériorité de l'homme enfin comprise par une "machine" docile et obéissante.

Sur le stand Nixdorf, en plus de la présentation de l'ordinateur à entrée vocale, vous assisterez et vous participerez aux démonstrations des matériels concus et réalisés pour servir la communication de l'entreprise : le 8811 terminaltéléphone, le 8870 ordinateur "à vos mesures", le 620, multi-ordinateur universel avec matériel et logiciel à à évolution dissociée, les systèmes -8864 Nixdorf conçus pour facilite la communication au guichet dans

les établissements financiers. Venir au stand Nixdorf c'est déjà chercher à améliorer la communication de votre entreprise.

Tous les visiteurs du stand Nixdorf recevront un poster inédit réalisé spécialement par Wolinski pour Nixdorf. Stand 3 DE 3467

Nixdorf Computer S.A. 7-13, boulevard de Courbevoie 92200 Neuilly-sur-Seine Tél. 747.12.70



ça peut rapporter gros

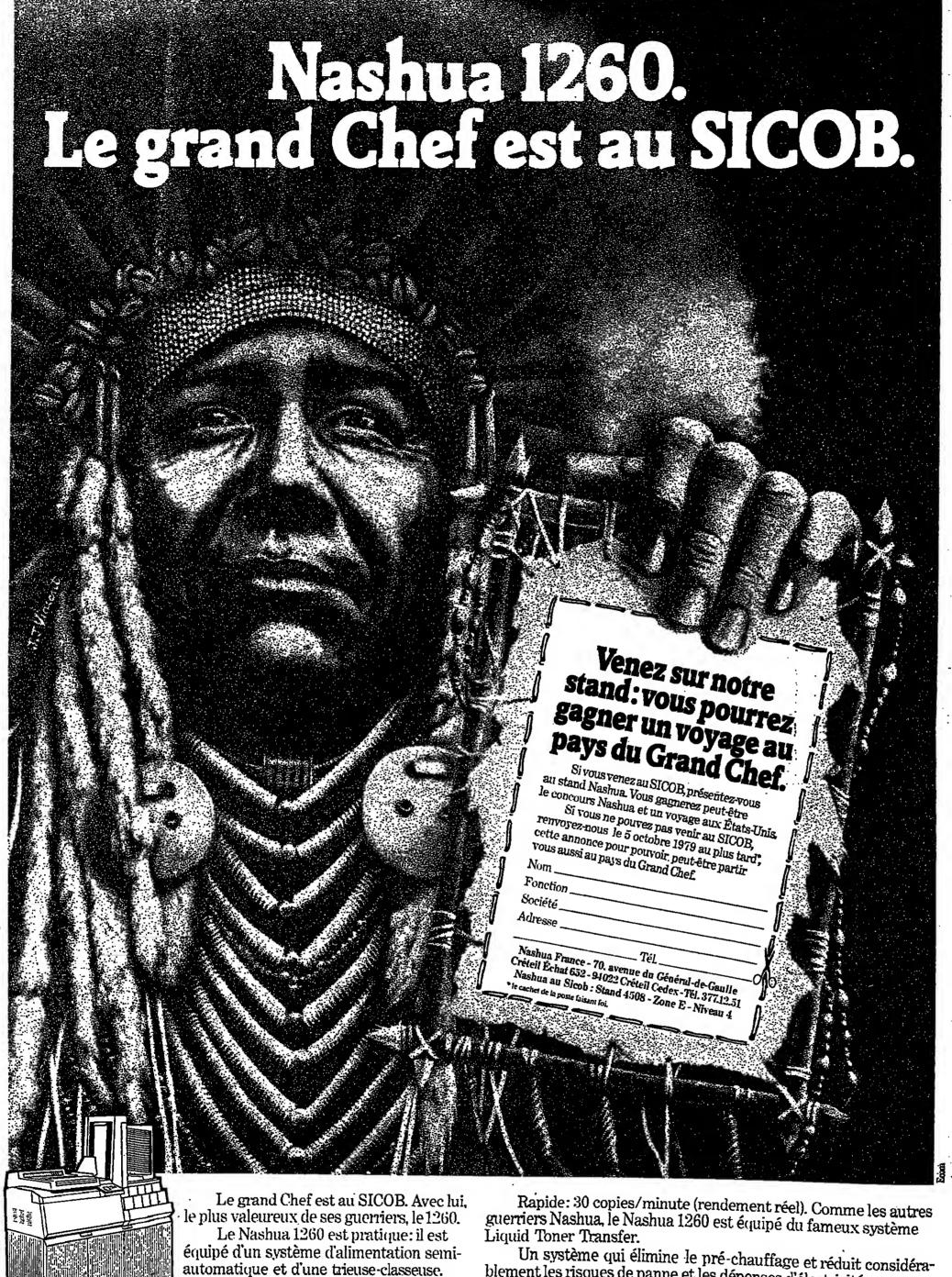


3 mors 6 mols 9 mols 12 mols FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 155 F 276 F 385 F 506 F TOUS PAYS ETRANGERS
PAR VOIE NORMALE
268 P 480 F 700 F 920 F

L — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 183 F 325 F 468 F 618 F II. - SUISSE - TUNISIE 239 F 420 F 512 P 899 F

Par vois zérienne Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce chêque à leur demande. Changements d'aireme défi-nitifs ou provisoires (de u x semaines ou plus)': nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande Joindre la darnière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de rédige tous les noms propres en capitales d'imprimerie.



Un système qui élimine le pré-chauffage et réduit considéra-blement les risques de panne et les dépenses d'électricité. Alors, si vous passez sur le stand Nashua au SICOB, demandez à le voir. Il vous surprendra par ses performances.

NASHUA/U.S.A.
Les copieurs les plus vendus en France portent un nom indien.
*Copieurs sur papier ordinaire.

Performant: il peut réaliser jusqu'à 20

rapports classés de 50 pages chacun à la fois.



Le Monde

régions

LA CONTROVERSE

SUR LA PROTECTION DU LITTORAL

L'EXEMPLE DU LANGUEDOC-ROUSSILLON

Les textes existent il suffit de les appliquer

M. Olivier Dugrip, de Sète, étudiant en droit, auteur d'un mémoire sur la protection du Languedoc-Roussillon, nous jait parvenir les précisions suivantes:

Dès 1964, peu après la créa-tion de la mission intermi-nistérielle pour l'aménagement touristique du littoral du Lan-guedoc-Roussillon, un décret du premier ministre instituat un plan d'urbanisme d'intérêt régio-pal (BUR) qui avertenit les pant d'un anisate d'un exprimait les grandes options d'urbanisation et d'équipement pour quatre départements et solvante - sept communes : définition des unités commines : definițion des unites touristiques, mise en place de routes d'acces évitant la proximité des plages mais aussi maintien de zones de nature protégée. Le PUIR se superposait aux autres documents d'urbanisme mais ne les éliminait pas : Ils durent être élaborés en application de celui-ci.

En 1970, la mission mettalt au point un schéma directeur du littoral valant directives d'aménagement du territoire et d'urba-nisme et se substituant au PUIR. Ce schéma confirmati au PUIR. Ce schéma confirmati les options du PUIR, mais il visait surtout à assurer la protection des zones de nature entre les unités touris-tiques, supprimant même une unité touristique.

Les orientations nouvelles don-nées par l'instruction du premier ministre du 4 août 1976 ont nécessité une révision des pro-jets en Languedoc-Roussillon. Celle-ci résulte de la directive du ministre de l'équipement du 25 octobre 1977, qui constitue depuis lors la charte d'action des services de l'Etat dans la région. Elle interdit toute construction services de l'exat dans la region.
Elle interdit toute construction
nouvelle à moins de 100 mètres
de l'eau, elle prévoit que les POS
doivent organiser des açoès plétonniers à la mer et que le stationnement des véhicules doit
être organisé à distance des

Elle revise les grandes opéra-tions d'aménagement du Lan-guedoc-Roussillon en évitant la privatisation de la première ligne de construction et interdit toute nouvelle opération d'aménagement concerté sur le littoral de la mer et des étangs. Elle-crée enfin de nouvelles zones de protection et invite les collecti-vités locales à délimiter les péri-

Ainsi, le littoral du Languedoc-Roussilion est l'un des plus pro-tégés par les textes. Cela ne saurait signifier ni qu'ils sont par-faitement appliques ni que cette protection est suffisante.

Le secrétaire d'Etat aux P.T.T.

donne des précisions, dans le Journal officiel du 7 septembre,

sur l'emploi des poteaux télé-

honiques en bols, en réponse une question écrite de

M. René Chazelle, sénateur

socialiste de Haute-Loire, qui

s'inquiétait - des lenteurs d'exé-

cution du programme de réduc-

tion de poteaux métalliques en

Les pressions des défenseurs

de l'environnement et l'utilisation systématique d'engins réali-cant l'enfouissement des câbles

téléphoniques ont eu raison des

réticences des fonctionnaires des télécommunications qui voulaient

multiplier les poteaux métalli-

ques dans la campagne fran-

çaise, pour cause de penurie de

bois. Le secrétaire d'Etat rap-

pelle que, « désormais, les sup-ports métaliques ne doivent plus

être implantés aux abords ou

milieu rural ...

Aucun des grands projets n'est abandonné Pour le maire d'Agde — rejoint sur ce plan par la direction de la Sebli et par un groupe d'étude et de recherche pour l'avenir du cap d'Agde, — cette réalisation, qui représente un in-vestissement de trois cents mil-

ment du littoral du Languedoc-Roussillon a suscité, dans l'Hérault, la création de deux stations: celles de La Grande-Motte et de Cap-d'Agde. Une nouvelle sera-t-elle construits à l'embouchure de l'Aude? Elle est vue de façon favorable par la Société d'économis mixte d'aménagement du Bit-terrois et de son littoral

(Sebli) et par les milieux du commerce et de l'industrie du Narbonnais.
Il s'agirait d'une station d'environ vingt mille lits composée d'immeubles bas, dotée d'une port aux dimensions modestes. Mais ce projet semble contraire à la directive sur le littoral. Le ministère de l'environnement s'était opposé à toute nouvelle construction

sur ce site, dont les terrains appartiennent d'ailleurs

à l'Etai.

Les partisans de la nouvelle station ne sont pas sans arguments. Ils font remarquer que les travaux actuels d'aménagement du littoral seront terminés dans trois ou quatre ans. Un nouveau chantier viendrait donc opportunément alder les entreprises du bâtiment et des travaux publics, qui représentent la première activité économique de la région.

Cet argument est repoussé par M. Georges Frêche, maire (P. S.) de Montpellier et président du conseil de rivages méditerranéen, l'une des antennes du Conservatoire du littoral « Si l'on accepte cette thèse, dit-il, c'est un processus sans fin. Que fera-i-on quand cette station sera achevée? On en bâtira une autre plus loin. Et quand tout le littoral sera bétonné?... Ce qu'il faut, c'est reconvertir les entreprises du bâtiment et des travaux publics aux programmes de développe-

De notre correspondant

ment routier. C'est là que sont les

Pour hi, l'aménagement touris-tique actuel est amplement suffi-sant. Désormais, a tout ce qui demeure vierge sur le littoral languedocien et catalan doit être préservé ». Le conseil de rivages entend donc protéger la partie du littoral encore libre entre La Grande-Motte et les stations plus anciennes de Carnon et de Palavas, sur le littoral montpel-

Une autre point chaud : les Aresquiers, bande de sable d'une quinzaine de kilomètres de long entre Villeneuve-lès-Maguelone et Frontignan, séparée de la route nationale 108 (Montpellier-Sète) par des étangs littoraux et par le canal du Rhône à Sète. Une route devait longer la plage sur environ 5 kilomètres et franchir le canal par un pont. L'an dernier, le préfet de région a ouvert une enquête publique en vue du classement du site. La décision appartient au ministère de l'environnement. Une autre point chaud : les

Mais le projet qui actuellement soulève les plus vives polémiques est situé à l'est du cap d'Agde au cœur d'une zone marécageuse d'environ deux cent cinquante hectares, formée par les étangs du Grand et du Petit-Bagnas. Sur l'emplacement du Petit-Bagnas, un Américain, M. Roose, déjà propriétaire d'un parc d'attractions à Cleveland (Ohio), envisage de construire sous le nom de Vernesland une sorte de Disneyland » qui entraînerait la disparition du Petit-Bagnas. Si le projet était repoussé, M. Roose serait prêt, dit-on, à le transporter à Munich, en Allemagne fédérale. Le conseil municipal d'Agde, que préside M. Leroy-Baulleu (R.P.R.), a donné un accord de principe.

Le combat pour la protection du littoral français sera-t-il jamais achevé ? A peine une directive vient-elle d'être approuvée et publiée par le gouvernement, cemme celle du 26 août, que déjà une controverse s'engage sur sa force contraignante. Le ministère affirme qu'elle s'impose sans possibilité de dérogation. L'examen

vestissement de trois cents millions de francs, susciterait la
création, fort utile pour la région,
de deux cents emplois permanents et de mille cinq cents saisonniers. Par ailleurs, selon lui,
si le Grand-Bagnas est une réserve écologique d'une exceptionnelle richesse, qu'il convient de
protèger, le Petit-Bagnas, en revanche, déjà à demi comblé, n'est
plus qu'un dépotoir.

Tel n'est pus l'arts de M. Jean

plus qu'un dépotoir.

Tel n'est pas l'avis de M. Jean Bessière, pharmacien à Agde, président de la société locale de protection de la nature, pour qui les Bagnas, grand et petil, forment un tout : détruire cette petite Camargue serait un crime.

« Cette année, fait-il remarquer, outre les flamants roses, trente couples d'échasses ont niché sur le Petit-Bagnas en compagnie d'autres oiseaux rares, comme les phragmites aquatiques, les rousseroles et les hérons pourpres. Il constitue une réserve ornithologique exceptionnelle et un carrefour d'oiseaux migrateurs venant de Scandinavie et d'Europe centrale.

M. Bessière est intervenu auprès

de M. François Delmas, ancien maire de Montpellier (P.R.), secrétaire d'Etat à l'environnement. Il a écrit au président de la République et a fait circuler une pétition qui a réuni plus de quatre milla cina certe signatures. Il a

petition qui a reuni pius de quatre mille cinq cents signatures. Il a, enfin, reçu l'appui de M. Georges Frêche, qui a proposé l'achat du Grand et du Petit-Bagnas par le Conservatoire du littoral.

M. Delmas a précisé qu'une action est engagée en vue d'un classement. Méme si le classement

du site n'était pas retenu, le Ver-nesland devrait faire l'objet d'une étude d'impact.

attentif du texte et les exemples du passé montreut qu'il n'en est rien hélas ! A cet égard, l'exemple du Languedoc-Rous-sillon est parlant : cette côte n'a cessé d'être

 protégée - depuis quinze ans par des textes successifs. Pourtant les projets de constructions continuent à fleurir.

La réponse du ministère

Après l'article intitulé « Lcs Apres ravicte minue « Lts bons sentiments » (le Monde du 29 août), qui montrait les limites de la recente directive d'aménagement et de protection du litoral, M. Dominique Lèger, directeur du cabinet du ministre de l'environnement et du cadre de l'environnement et du cadre de l'environnement et du cadre de vie. nous a adresse la lettre sui-vante:

Les dispositions du chapitre 2 de la directive, qui concernent la maîtrise de l'urbanisation sur le littorel, sont intégralement opposables aux tiers : c'est ce que précise expressément le décret du 25 août 1978, approuvant la directive, qui se réière à l'article R. 111-15 du code de l'urbanisme. En conséquence, les autorités administratives nationales ou locales sont tenues d'appliquer ces locales sont tenues d'appliquer ces dispositions, sans pouvoir y déro-ger, lorsqu'elles sont saisles de demandes de permis de construire ou d'autorisation de lotir. Une décision qui violerait le chapitre 2 de la directive serait immangue 2 de la directive serait immanqua-blement annulée par le juge administratif.

administratif.

Les prescriptions des autres chapitres (protection et mise en valeur des espaces naturels, qualité architecturale des constructions, adaptation des équipements aux caractèristiques du littoral) vont bien au-delà de la simple recommandation. Elles définissent des orientations très précises à l'intention des autorités inves-

sent des orientations très précises à l'intention des autorités inves-ties d'un pouvoir d'appréciation.

Conformèment à la jurispru-dence du Conseil d'Etat, il ne peut être dérogé à ces prescrip-tions, sous le contrôle du juge, que pour des motifs d'intérèt général ou en raison des particu-larités de la situation. Si l'admi-nistration n'était pas en mesure nistration n'était pas en mesure d'apporter la preuve qu'une exception serait dûment justifiée,

les tribunaux seraient fondés à annuler, par exemple, une déclaration d'utilité publique prononcée pour la réalisation d'une route longeant le littoral.

IL'article R 111-15 du code de l'urbanisme, qui permet aux dis-positions du chapitre 2 de la direc-tive sur le littoral d'être opposables aux tiers, dit précisément ceci : a Le permis de construire peut être refusé ou n'être accordé que sous réserve de l'observation de prescrip-tions spéciales lorsque, par leur importance, leur situation et leur affectation des constructions contra-rieraient l'action d'amétagement du territoire et d'urbanisme telle qu'elle résulte de directives d'aménagement

national approurées par décret. » dans les quatre ans, c'est-à-dire les autres dispositions du chapitre 2. Quant aux chapitres 3, 4 et 5 de la directive, on peut se demander \$715 ont, en droit strict, beaucoup plus de force contraignante que les circulaires précédentes, comme celle du ministre Olivier Guichard sur les concessions d'endigage. L'expérience a montré, notamment dans l'affaire de la marina de Bormes-les-Mimosas, que l'administration ne les respecte pas toujours. Et quand les associs-tions le lui réprochent devant les tribupaux, les fonctionnaires plai-dent qu'ils sont libres d'y déroger.

En réalité, sauf pour les permis de construire — et c'est déjà considé-rable — l'efficacité de la directive sur le littoral reposera non pas telle-ment sur sa « force de loi » que ur la volonté des gouvernements de la faire appliquer di manière plus ou moins stricte par ses fonctionnaires.

EN BRETAGNE

Une entreprise de transports routiers va créer 2000 emplois

De notre correspondant

Brest. — L'entreprise finisté-rienne L'Haridon, spécialisée dans le transport des produits surgelés, France. Elle emploie cinq cent

A Vannes, où ils possèdent une agence depuis deux ans, les éta-hlissements L'Haridon envisagent d'aménager, d'ici à 1882, une véri-table gare routière. Ils ont acquis à cet effet 6 hectares dans la zone indusrielle. Rellées au fer, les futures installations compren-dront des chambres froides et des

M. L'Haridon fixe actuellement à 40 % le taux d'expansion annue de son entreprise. « Notre tythme de croissance tend encore à aug-menter », affirme-t-il. Le P.-D.G. de la société châteauneuvienne n'entend pas s'arrêter en aussi bon chemin. Selon lui le transport routier des denrées périssables ouvre des perspectives très larges dans le Marché commun. Les éta-blissements L'Haridon desservent déjà l'Angleterre à partir du port de Roscoff. — J. de R.

 Fermeture d'une perception :
 la municipalité démissionne.
 Le conseil municipal de Beauvaissur-Matha, en Charente-Mari-time, vient de démissionner après la décision prise par l'adminis-tration de fermer le bureau de perception, le 3 septembre.

a annoncé son intention de créer deux mille emplois à Vannes (Morbihan), où elle entend déve-lopper considérablement ses acti-vités Installée à Châteauneuf-du-Paou, au cœur du Finistère, elle a choisi le chef-lieu du Morbihan

à l'intérieur des sites protégés.

dans les percs naturels, natio-

naux ou régionaux, ainsi que,

dans toute la mesure du possi-

bie, dans les zones boisées ou

bocagères. A partir du 1er janvier

1981, leur usage sera limité aux seules zones urbaines. Dès la

lla de 1978, les commandes

d'appuis métailiques ont donc,

en principe, cassé et seuls qua-

tre marchés ont été notillés en

1979, cela pour des raisons

Industrielles. Actuellement, au-

cune commande supplémentaire

Le ministre précise que la

Haute-Loire a reçu 12 620 poteaux en bols et 576 appuis métalii-

ques, durant l'année 1978. Au

cours des sept premiers mois

de 1979, ce département a été

approvisionné à hauteur de

9 430 poteaux en bols, mais

d'aucun appui métallique.

vingt personnes actuellement. Son parc routier comprend trois cent

vingt camions et semi-remorques.
L'entreprise L'Haridon a mis en place phasieurs rotations journalières entre la Bretagne et Paris.
Il a été créé en même temps une liaison bi-hebdomadairs avec l'Allemagne fédérale au départ de Paris. Les consommateurs d'outre-Rhin apprécient en particulier les produits frais en provenance de la Bretagne.

quais climatisés, des portiques porte-conteneurs.

VERS TOUT LE SUD DE L'ANGLETERRE: Flèche d' rgent

RAPIDE

En trois heures, après votre départ du

Londres-Gatwick, Southampton

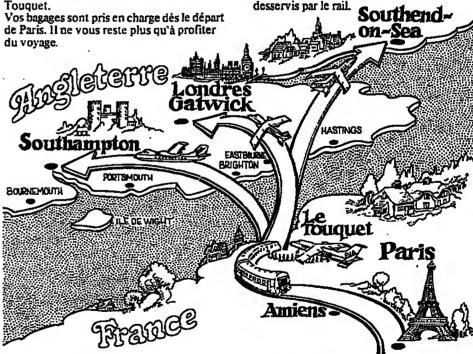
ou Southend-on-sea, bien

centre de Paris, vous êtes arrives dans un des trois aéroports de votre choix :

ORIGINAL

La Flèche d'Argent est un service unique associant le train et l'avion. Un train exclusif vous attend, plusieurs fois par jour à la Gare du Nord et vous conduit au pied de la passerelle de l'avion sur l'aéroport du

du voyage.



ECONOMIQUE

420 francs aller-retour, quel que soit le choix de votre aéroport d'arrivée, c'est le tarif "Visite". Pour les groupes, il existe une tarification encore plus avantageuse.

TOURISTIQUE

Laissez-vous choyer, prenez un verre, restaurez-vous, admirez les paysages de la Picardie, dans le train exclusivement réservé aux passagers de l'avion, qui vous conduira au cœur de la charmante Angleterre.

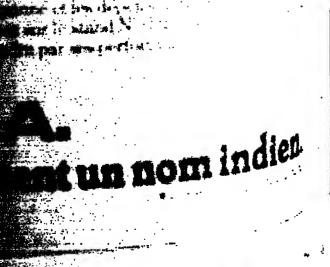
RÉSERVATIONS: 934.50.08. RENSEIGNEMENTS DANS LES GARES, BUREAUX DE TOURISME SNCF OU VOTRE AGENCE DE VOYAGE.



POTEAUX DE BOIS ET POTEAUX DE FER

Plus de ferrailles dans les sites protégés





AND A STATE OF THE THE THE ME AN THE

What is the same of the same of

Marker (Statistically Con-

an literatus profes

The second part of the

The second

LA GUERRE DE LA LANGOUSTINE EN BRETAGNE

Les sanctions prononcées par les tribunaux britanniques sont illégales

déclare M. Le Theule

Dans une lettre qu'il vient d'adresser à M. Peter Walker, ministre britannique de l'agriculture, des pêches et de l'alimen-tation, M. Joël Le Theule, ministre des transports, qualifie d'événements graves » l'arraisonnement de deux chalutiers bretons par des gardes-côtes anglals, et ajoute : « Notre gouvernement considère les mesures prises unilatéralement en Grande-Bretagne comme contraires aux traités de la Communauté et donc illégales. Je ne peux pas admettre les condamnations prises à l'encontre de nos ressortissants sur la base de ces textes. Je suis d'ailleurs surpris que le tribunal (britannique) n'ait pas renvoyé à l'examen de la Cour de justice européenne la question préjudicielle qui lui

D'autre part, M. Le Theule a adressé à M. Brian Lenihan, ministre irlandais des pèches, président en exercice du conseil des ministres des pèches communautaires, une lettre dans laquelle il précise : « Nous avons toujours considéré que les mesures prises unilatéralement par le gouvernement britannique sur la taille des maillages étaient contraires aux traités communautaires. La Commission a d'ailleurs partagé ce sentiment puisqu'elle a déféré ces textes devant la Cour de justice européeune. Dans ces conditions nous ne pouvons admetire que des sanctions illégales soient prises contre les pêcheurs appartenant aux Etats membres. Au Guilvinec, dans le Finistère. le tou monte chez les pêcheurs spécialisés dans la pêche aux langoustines.

De notre correspondant

Quimper. — Va-t-on vers un iffrontement franco-britannique en matière de pêche pour une question de maillage des filets? L'hypothèse n'est pas de pure lorme, car, si les Anglais paraissent bien décidés à appliquer dans leurs eaux les nouvelles l'autre part, les pècheurs finisteriens ont occupé les locaux de l'inspection maritime du Gullviner decidées — deux bateaux bretons ont été arraisonnés en quatre ours — (le Monde du 18 septembre) il ne fait pas de doute affrontement franco-britannique affrontement franco-britannique en matière de pêche pour une question de mailiage des filets? L'hypothèse n'est pas de pure forme, car, si les Anglais parais-sent bien décidés à appliquer dans leurs eaux les nouvelles normes qu'ils ont unilatéralement normes qu'ils ont unilatéralement décidées — deux bateaux bretons ont été arraisonnés en quatre jours — (le Monde du 18 septembre), il ne fait pas de doute que les langousimiers français n'entendent pas s'en laisse r conter. Quatre-vingts équipages latrichement pas s'en laisse reconter. bigoudens intéressés au premier chef par ces mesures se sont d'all-leurs installés dans la grève. Aux Sables-d'Olonne, les marins de sept bateaux en ont fait autant et le mouvement pourrait rapide-ment s'étendre à d'autres quar-

Une manifestation devait être organisée, mercredi 19 septembre. à Quimper. Dans le même temps, et parce que « la solution est poli-tique », une délégation demandera une entrevue à M. Joël Le Theule, ministre des transports, dont elle exigera des transports, dont en exigera des « garanties sérieuses ». Car si les pècheurs bretons de-mandent le respect des réglements communautaires, c'est parce qu'ils

Anglais d'imposer un maillage moins serré (70 millimètres contre 55 à 60 mm dans la réglementa-tion générale de la C.E.E.) est

sont persuadés que la volonté des Anglais d'imposer un maillage moins serré (70 millimètres contre de protéger les crustacés en

TRANSPORTS

Air Inter: les navigants dé-noncent les privilèges. — Les syndicats de pllotes, du personnel navigant commercial (hôtesses et stewards) et des officiers mé-caniclens d'Air Inter, ont estimé le 17 septembre, dans un commu-niqué commun que « dans l'af-faire des jus d'orange, la préten-tion de la direction générale à la rigueur morale est tout simple-ment grotesque ».

« Ces messieurs, affirment-ils, qui utilisent, à longueur d'année, un certain nombre de privilèges pour leur usage personnel et celui de leurs familles, sont mai placés pour reprocher à une jemme de ménage d'avoir récupéré quelques jus de fruits abandonnés par les équipages. Il s'agit d'un prétexte pour intimider le personnel et le rendre plus docile.»

URBANISME

Quelle capitale en 1990?

en 1990 ? Telle est la question à laquelle doit répondre M. Lionel Assouad (centriste), consellier de Paris. Le maire vient, en effet, de lui confier la mission - de procéder à une étude prospective sur l'avenir de la ville à l'horizon des dix prochaines années » (Bulletin municipal officiel, nº 160). M. Assouad devra des grands équilibres qu'il serait souhaitable d'atteindre dans les domaines de la démographie, de l'urbanisme, des finances et des éaulpements collectifs ». C'est une tâche délicate, mais

passionnante, que vient de se voir confier ce maître de conférences à l'ENA, agè de quarante-neuf ans, qui slège à l'Hôtel de Ville depuis 1971. Plus homme de réflexion que de dossiers, fréquentant très peu « les couloirs - de la mairie, il tut, par le passé, un défenseur énergique de la Cité fleurie mais aussi de la vole express rive gauche. Pour M. Assouad, - la vie dens les grandes villes du monde se dégrade : New-York connaît une situation catastrophique, Tokyo se gonfle et se dilate tous les jours, Londres repousse sans cesse ses banlieues . - Seule Paris semble miraculeusement préservée. C'est encore une ville où l'on voit, côte à côte, des bureaux, des logements et toute une gamme de commerces. La circulation y est intense, mais elle n'est pes plus mai supportée qu'il y a vingt ans, grêce à un gros effort d'équipement accompli par la ville. »

d'ombres au tableau. La capitale a tendance à devenir una ville vide Champs-Elysées, Montparnasse ou Saint-Germain-des-Prés, par exemple ., répond M. Assouad, qui sigute : . La hausse des lovers et le prix des terrains chassent les jeunes de Paris et chasseront biemôt les personnes âgées. C'est contre tout cela qu'il faut réagir. - Mais peut-on étudier l'avenir de la capitale en faisant l'Impasse sur l'avenir de sa région, en se barricadant à l'intérieur de sas murs ? - Bian sûr que non, réplique la conseiller de Paris, le prendrai en temps voulu tous les contacts nécessaires. »

Ce n'est pas la première fois que des études concernant l'avenir de la capitale sont commandées. Trois rapports sont déjà parus en 1973 et 1974 : « Paris, ville internationale - (dit rapport Albert), très pessimiste; « Paris et sa région demain », de l'Hudson Institute, très optimiste, et, enfin, « Place, vocation et avenir de Paris et de sa région », de Mme Jacqueline Beaujeu-Garnier, membre du Comité économique et social. Ces études n'ont guère été sulvies d'effets. Celle de M. Assouad, dont les premières conclusions seront connues en 1980, aura-t-elle plus de chances ? On peut l'espérer car depuis mars 1977 la capitale a una municipalité de droit commun. pleinement responsable.

JEAN PERRIN.

AUJOURD'HUI

Exposition

Du 22 septembre au 7 octobre

LE SALON DU MOBILIER ET DE LA DÉCORATION

Du samedi 22 septembre tient à la porte de Versailles. Dans ce Salon, une centaine d'expossats présentent du mobilier de

tous styles.

Quarante fabricants de cuisines exposent leurs modèles les plus récents, tandis que la partie « décoration » est représentée par les tapis, les luminaires, quelques revêtements et des cheminées. Dans la nouvelle section « Les boutiques-décor », les visiteurs peuvent choisir — et acheter sur place — des nibelots, du linge de maison, des plantes artificielles ou des lithographies.

(*) Parc des expositions. Porte de Versallies. Ouvert tous les jours de 10 heures à 19 heures, les mardis et vendredis jusqu'à 22 heures. Entrée : 12 P.

MOTS CROISÉS

I. Inutile s'il y a un lapin. —
II. Peut se fendre en poussant;
Comme la République. — III. Ne
s'attarda pas; Mot de père
(cpelè). — IV. Porteur de bols;
Relate des traditions scandinaves.

V. Marcha è la hemetie.

l'alexandrin; Ne circule plus. — IX. On y trouxe Nagoya; Jaune, dans l'œil. — X. Les rochers, par exemple; Non de cardinal. — XT. Rédyllon à des PROBLEME Nº 2492 exemple; Nom de XI. Réduire à rien.

VERTICALEMENT Caractère qu'on peut attri-buer aux spécialistes de la recher-che. — 2. Certaine est réservée pour les pairons; Bien frappé. — 3. Ote toute valeur à un bouquin.

4. Pas ramassées; Mis au ban.

5. Est restrictif; Annonce une suite; Civil quand on fait une déclaration.

6. Certains sont bleus; Babs, par exemple.

7. D'un auxiliaire; Morceau pour deux; Blancs, valaient trois livres. Reut présenter un danger quand il est de poule ; Nom qu'on peut donner à une famille de fous.
 P. Peut se présenter en feuilles ; Qui ne cache donc rien. HORIZONTALEMENT

Solution du problème n° 2 491

Horizontalement I. Clafoutis. — II. Iode ; Vols. — III. Ruitz; Nom. — IV. Cage; Ents. — V. Obësitë. — VI. NL; Salon. — VII. Serpolet. — VIII. Psallette. — IX. Tea; Sot. — X. Ci; Uns. — XI. Tourtière. Warche à la baguette.

VI. Roi de Thèbes.

VII. Avant le lancer; Annonce le format.

VIII. A moitié moins de pieds que

Verticalement 1. Circonspect. — 2. Louables; 10. — 3. Adige; Rat. — 4. Fêtes; Pleur. — 5. Isolant. — 6. UV; Etalé; Si. — 7. Tonneletz. — 8. Ilot; Ottó. — 9. Samain; Etre.

GUY BROUTY.

Journal officiel Sont publies au Journal officie du mardi 18 septembre 1979 :

DES DECRETS • Portant publication de l'accord culturel entre le gouverne-ment de la République française et le gouvernement d'Australie, signé à Paris le 20 juin 1977.

 Portant publication des mendements à la convention pour la reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuve des armes à feu portatives du ler juillet 1969, adoptés en juin 1976.

MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 19. 9.79 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 18 septembre à 0 heure et le mercredi 19 septem-

Le courant perturbé océanique continuera à circuler de Terra-Neuve à la Scandinavie. et as bordure méridionale pénétrers lentement sur le nord-ouest et le nord de la France. D'autre part, des masses d'air instable donneront un temps orageux sur nos régions méridionales.

Mercredi 19 septembre, le ciel deviendra plus nuageux que les jours précédents de la Bretegne à la frontière beige, et il pieuvra un peu. Les vents, d'onest à sud-onast, acnont assez forts près des côtes et en mer, modérés dans l'intérieur.
Sur le reste de la France, le temps sera le plus couvent ensoleilé. Il v aura des brumes et des brouillards le matin de l'Aquitaine au Nord-Est, et, dans la journée, des nu age a d'instabilité se développeront des régions méditerranéennes aux Cévennes et aux Alpes; ils donneront quelques orages. Les vents serout faibles.

Le mardi 18 septembre, à 8 her la pression atmospherique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1017,7 milibars, soit 763,3 milli-mètres de mercure. Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré au cours de la journés du 17 septembre; le second, le minimum de la nuit du 17 au 18): Ajaccio, 25 et 14 degrés; Biarritz, 23 et 14; Bordeaux, 27 et 15; Brest, 20 et 13; Caen, 24 et 11; Cherbourg, 20 et 12; Clarmont-Ferrand, 27 et 11; Dijon, 24 et 9; Grenoble, 25 et 11; Lille, 23 et 9; Lyon, 26 et 13; Marseille, 27 et 17; Nanty, 22 et 9; Nantes, 26 et 9; Nice, 24 et 17; Paris - Le Bourget, 24 et 8; Pau, 24 et 13; Perpignan, 23 et 17; Rennes, 26 et 10; Strasbourg,

22 et 9; Tours, 25 et 10; Touloust, 28 et 14; Pointe-à-Pitre, 27 et 26.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 29 et 18 degrés; Amsterdam, 19 et 15; Athènes, 22 et 14; Berlin, 19 et 12; Beonn, 23 et 8; Bruxelles, 10 et 12; Res Canaries, 25 et 20; Copenhague, 14 et 13; Genève, 25 et 10; Lisbonne, 24 et 15; Londres, 21 et 14; Madrid, 27 et 13; Moscot, 11 et 3; Nairobl, 30 et 14; New-York, 22 et 18; Palma-de-Majorque, 28 et 17; Rome, 25 et 16; Stockholm, 14 et 11.

Concours

 Hôpitaux de Paris. — Un concours pour un emploi de sté-nodactylographe à l'Assistance publique est ouvert le 13 novem-bre. Candidatures avant le 23 oc-

dans les hôpitaux de l'Assistance publique est ouvert le 4 octobre. Candidatures avant le 20 sep-

S'adresser à la direction du per-sonnel, bureau des concours, 3, avenue Victoria, 75100 Paris. Un concours pour un emploi de préparateur (trice) en pharmacie

PRESSE

Lancé au printemps

« MAINTENANT » DÉPOSE SON BRLAN

Lancé le 12 mars 1979, l'hebdomadaire Maintenant, que dirigealt M. Paul Noirot, a déposé son bilan le lundi 17 septembre, après avoir adopté, fin juin, la périodicité mensuelle en juillet et août pour tenter de trouver une solution à sa trop faible diffusion.

Maintenant se voulait e le moyen d'expression d'une gauche qui, déclaraient les responsables du journal, ne se reconnaît pas dans les débats en cours au sein du P.S. et du P.C. ».

● Le Syndicat national des journalistes C.G.T., dont le comité national s'est réuni à Paris les 15 et 16 septembre, considère que la publication éventuelle de journaux du dimanche (ou journaux « du septième jour ») doit se traduire par l'embauche de journa-listes, « Les deux mille cinq cents journalistes au chômage ne sau-raient s'en plaindre, déclare le

Mais très rapidement la rédaction se divisait et éclatait avec le départ de MM Jean Elleinstein et Christian Pierret, membres du directoire, et de Mme Danielle Kaisergruber, présidente du comité de surveillance. Les difficultés financières s'accumulaient et, le 6 septembre, le directoire, appuyé par le conseil de surveil-lance, constatait l'état de cessation de paiement.

communique du S.N.J.-C.G.T., qui souligne toutefois que « toute ten-tative patronale d'utiliser les équipes rédactionnelles déjà en place pour permettre l'édition d'un septième numéro signifieral-la violation de la convention col-lectine (qui accomption corposité lective (qui garantii un conge hebdomadaire de deuz jours), la dégradation des conditions de traval, l'aggravation et la durés du travail... ».



LE MINI-ORDINATEUR A LA PORTEE DE TOUS DANS TOUS LES DOMAINES: SICOB BOUTIQUE INFORMATIQUE

LAVIE QUOTIDIENNE. Rendez-vous de la semaine e diététique • régulation du chauffage • arrosage • gestion familiale. ENSEIGNEMENT. Apprentissage • perfectionnement des langues étrangères. JEUX. Courses de chevaux • échecs • bridge.BRICOLAGE.ARTS.Sculpture • dessin • musique.

Jeunes et moins jeunes, spécialistes et non spécialistes, essayez le mini ordinateur. Voyez ses innombrables applications dans votre vie de chaque jour.

SICOB BOUTIQUE INFORMATIQUE Du 22 au 28 septembre 1979 - 9 h 30 à 18 h (Termé dimanche 23 septembre). DALLE SNCF - CNIT PARIS LA DÉFENSE. ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE.

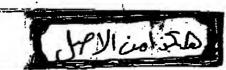
POUR VOS PREMIÈRES LUNETTES

LEROY met à votre disposition 50 spécialistes qui choisiront avec vous, une monture moderne, bien adaptée à votre visage et à votre personnalité. Pour le confort de votre vue.

LEROY OPTICIEN

27, bd St-Michel 147, rue de Rennes* 127, ig St-Antoine 30, bd Barbes 18, bd Haussmann 5, place des Ternes*

du Lundi au Samedi inclus * et aussi un service d'accoustique médicale.



MANISME

--

capitale en 1990)

SOCIAL

ACCORD C.G.T.-C.F.D.T: SUR UNE ACTION PROGRESSIVE

que deux priorités : relèvement des bas salaires et du SMIC vers 2700 francs et d'autre part réduc-tion de la durée du travail vers les trente-cinq heures avec créa-tions d'emplois. La C.G.T. consi-dérait que nombre de

dérait que nombre de gens ne se sentiraient pas puissamment concernés par cette revendication

Une initiative d'ampleur nationale est envisagée avant la fin de l'année

Les dirigeants de la C.G.T. sont parveet de la C.F.D.T. sont parvenus à s'entendre sur une
déclaration commune le
17 septembre. Elle précise les
trois objectifs prioritaires et
les modalités d'une action
progressive pouvant aboutir,
à la fin de l'année, à une
initiative d'ampleur nationale.

sur les objectifs et les moyens
d'action. Pour y parvenir, chacun
a dilâcher du lest sur les revend'action. Pour y parvenir, chacun
sité de relancer l'action, tant
pour les travailleurs eux-mémes
que pour la survie du mouvement
syndical en perte de vitesse.
En dépit de proclamations puspaces dès le déput d'août, la
parti et de la C.G.T. les seuls
c.G.T. n'est pas parvenue à faire
des bas salaires et d'autre part réduction de la durée du travail vers
des bas salaires et d'autre part réduction de la durée du travail vers
d'action. Pour y parvenir, chacun
a d'action. Pour y parvenir, chacun
sité de relancer l'action, tant
spour les travailleurs eux-mémes
que pour la survie du mouvement
syndical en perte de vitesse.
En dépit de proclamations puchais tendant à faire de son
parti et de la C.G.T. les seuls
C.G.T. n'est pas parvenue à faire
des bas salaires et du SMIC vers
a d'action pour une nouvelle étape
que pour la survie du mouvement
syndical en perte de vitesse.
En dépit de proclamations puchais tendant à faire de son
parti et de la Classe ouvrière,
la tiédeur de sa récente semaine
défenseurs de la classe ouvrière,
la tiédeur de sa récente semaine
d'action. Pour y parvenir, chacun
a d'action proir taires ou sur
l'action.

a conflictuelle » répond à la nécessociété dont nous ne voulons
société dont nous ne voulons
avec M. Maire, la C.G.T. ne participe pas à la tactique de M. Marparti et de la Classe ouvrière,
l'action moure qu'elle ne peut
défenseurs de la classe ouvrière,
l'action moure qu'elle ne peut
défenseurs de la classe ouvrière,
l'action moure qu'elle ne peut

s Rien de plus urgent que l'action », commença par dire M. Edmond Maire avant de lire la déclaration commune C.G.T.-C.F.D.T., lundi soir, devant une rare concentration de micros et de caméras.

de caméras.

« Les travailleurs attendaient autre chose qu'une querelle de doctrine, ajouta M. Georges Séguy. Nous avons fai: preuve de réalisme, d'esprit de responsabilité. » Le secrétaire général de la C.G.T. estima aussi que ni l'un ni l'autre des négociateurs syndicant ne pouveit se dire entière. ni l'autre des negociateurs syndi-caux ne pouvait se dire entière-ment satisfait du texte établi et « que tout ce qui le préoccupait a été intégralement pris en charge par la déclaration commune ». Cependant les deux délégations

n'étaient-elles pas « condamnées a à aboutir, après deux séances de trois heures et demie et plus de discussions serrées, coupées par un délai de réflexion de trois un délal de réflexion de trois jours? Intervalle durant lequel la C.G.T. avait réuni sa commission exécutive lundi, tandis que samedi l'équipe dirigeante cédétiste, de son côté, s'était employée à rédiger un nouveau projet d'accord. C'est d'ailleurs la base de ce texte qui a été retenue, après avoir été amendée et contre-amendée.

Les concessions réciproques ont

JEAN FEIG

amendée et contre-amendée.
Les concessions réciproques ont été amorcées le premier jour, le 14 septembre. Les deux délégations ont alors fait table rase de leurs préalables : M. Maire s'abstint de revenir sur la guérilla que s'étaient livrées les deux centrales durant ces dernières remaires M. Saigus remontes à semaines. M. Seguy renonça à faire souscrire à la CFD.T. une condamnation du consensus s social. Elle est plus ou moins remplacée par une sorte de préambule qui décrit la dégrada-tion de la situation des travail-leurs et condamne l'austérité. Mais l'essentiel de l'accord porte

DES SALARIÉS DE LA COOPÉRATIVE A.O.I.P. RETHENMENT DEUX MEMBRES DE LA DIRECTION

Des membres du personnel de la coopérative A.O.I.P. (Association des ouvriers en instruments de précision), spécialisée dans l'équipement téléphonique et menacée d'éclatement, retiennent depuis lundi midi 17 septembre dans leurs bureaux parisiens le directeur général, le président directeur général, le président du conseil d'administration et le chef du personnel. Ce dernier a été relâché hindi dans la soirée.

A l'appel des syndicats C.G.T. (majoritaire) et C.F.D.T., du comité de défense de l'emploi et des sociétaires de la coopérative, le personnel entend, par cette action, obtenir tous les éléments d'information sur les pourpariers en cours, en vue du rachat du secteur téléphonie publique de l'A.O.I.P. par les groupes Thomson et C.G.E. (le Monde daté 7-8 septembre).

septembre).

Le président du conseil d'administration et le directeur général,
qui étalent toujours « séquestrés »
mardi matin, se refusent à « rendre publics les documents sur la ociation en cours ».

Séquestration. — Le directeur de la C.F.I.T. (Compagnie française et industrielle de transport) a été retenu pendant plusieurs heures, lundi 17 septembre, dans son bureau, à Moullins (Allier), par des membres du personnel. B a été libéré dans la soirée quand ces derniers ont obtenu l'assurance qu'une « table ronde » comprenant le préfet, les responsables de l'entreprise et les responsables de l'entreprise et les syndicais, serait réunie avant la fin de la semaine. Elle devrait tenter de résoudre la situation ambigué que connaît actuellement le personnel de l'entreprise, qui n'est pas licencié mais ne se voit pas offert de travail.

● Après la visite, ces derniers jours, au camp d'immigrés de Garges-lès-Gonesse (Val-d'Oise) d'un médecin de l'hygiène municipale, accompagné par la police, un « collectif » de douze médecins de le visite de de le visite de de le visite de de le visite de le visite de le visite de le visite de le visite de de le visite un collectif de douze médecins de la région estime, dans un communiqué publié le 17 septembre, qu'e après trois mois d'indifférence », les pouvoirs publics font preuve d'e une sollicitude bien curieuse », qui pourrait « servir de prétezte à une nouvelle expulsion ». Le communiqué ajoute : « Nous, soussignés, douze médecins de Stains, Garges et environs, avons organisé dès le premier jour de l'évacuation par la police du jouer de Garges une permadu Joyer de Garges une perma-nence médicale de soins et d'assistance gratuite auprès des expul-ses. Par là même, nous sommes en contact étroit avec les rési-

des w.-c. et de l'alimentation a été bien organisée. Nous appelons médecins et trapailleurs du sec-teur de la santé à élargir leur

RECTIFICATIF. — Référendum à Levallois-Perret (le Monde du 18 septembre) : la section du parti s'estit d'une feit seret d'une fait savoir qu'il s'agit d'une municipalité d'union de la gauche (P.C., P.S., M.R.G.) et non d'une municipalité communiste.

La C.F.D.T., de son côté, tout en poussant une analyse plus réaliste de l'état d'esprit qui règne dans les usines, doit faire concernes par cette revendication salariale, pas plus que par la semaine courte. Elle voulait reprendre son programme sur le pouvoir d'achat, la Sécurité sociale, les droits syndicaux, etc. Finalement, le paragraphe visant les bas salaires fait également état d'une aprogression differenciée dans le cadre d'une hiérarchie réduite ». Même nuance pour la réduction de la durée du tra-

Signé sans enthousiasme, le compromis syndical du 17 sep-tembre va être communiqué à toutes les organisations syndicales sans exclusive, pour les inviter à

chie réduite ». Même nuance pour la réduction de la durée du travail ; elle se place, est-il spécifit, dans la défense de l'emploi et l'amélioration des conditions de travail. Un troisième objectif est formulé à la demande de la C.G.T. : le droit d'expression des travailleurs et l'information syndicale. Ilé à la «conquête des libertés et droits nouveaux dans l'entreprise» (non sans intérêt dans la perspective des prochaines élections prud'homales). Trois objectifs et une action en trois paliers ■ LES MODALITES DE L'AC-TION. — Sur ce second volet de l'accord, chacun, là aussi, a dû assouplir ses exigences. La C.F.D.T., à travers les proposi-tions de la C.G.T. visant finalement à un grand mouvement de masse, craignait de ne se voir entraînée vers une « journée gé-nérale » qu'elle qualifiait de fourre-tout.

Or, cette e action nationale interprofessionnelle de grande ampleurs est bien inscrite dans le plan d'action. Mais elle n'aura lisu, d'ict à la fin de l'année, que si, réunies fin octobre, la C.G.T. et la C.F.D.T. constatent en commun que le courant des luttes s'est réellement dévelopé. Deux étapes sont préalablement prévues : d'abord des arrêts de travail dans toutes les branches, avec recherche des moyens les pius appropriés. Ensuite, l'offensive s'élèvers à un palier supérieur, avec l'intervention des fédérations professionnelles touchant les divers secteurs d'activité et des unions régionales pour des mouvements interprofessionnels. Quoi qu'il en soit, chaque organisation conserve la faculté de prendre des initiatives. Le processus fixé donne ainsi à la C.F.D.T. la garantie qu'elle souhaitait. « Autrejois, dit M. Maire, au bout de trois semaines, quels qu'aient été les résultais, on (sous entendu : la C.G.T.) considérait venu le moment de la grève ou de la « jour-Or, cette eaction nationale in-

ment de la grève ou de la « jour-née » générale. Maintenant, on ne passera pas d'une phase à l'autre sans que la précédente ait été réalisée. »

Un compromis

M. Maire et M. Séguy, en fal-sant référence à l'accord unitaire de 1974, reconnaissent cependant leurs divergences, encore mises en lumière par la longueur de leurs débats. Its les examineront plus tard, disent-ils, feignant d'oublier que, par le passé, ils n'ont jamais pu pousser très loin une telle tentative.

Dans l'immédiat, la laborieuse

pour les travailleurs eux-mêmes que pour la survie du mouvement syndical en perte de vitesse. En dépit de proclamations pugnaces dès le début d'août, la C.G.T. n'est pas parvenue à faire beaucoup débrayer dans les usines..., ni même à la S.N.C.F. La tiédeur de sa récente semaine d'action montre qu'elle ne peut agir seule et que les travailleurs hésitent, malgré leur profond mécontentement, à engager le combat. pu penser que ce qui était bon pour son parti ne l'était pas obligatoirement pour sa confé-dération. La délégation C.F.D.T. a paraît-il, observé certains dé-

la preuve que son «recentrage» ne la conduit pas à rester l'arme au pied comme la C.G.T. l'en a accusé, accusation également formulée par le P.C.F.

d'unions régionales, dont bon nombre sont communistes. Finalement, la déclaration uni-taire du 17 septembre a su se libérer de toute coloration de politique politicienne.

venir grossir le mouvement uni-taire. Déjà, M. Bergeron, a dit non, car « la C.G.T. et le P.C.F. c'est la même chose, tous deux

Le droit d'expression des travailleurs et d'information syn-dicale, priorité de l'action pour l'avancée dans la conquête de libertés et de droits nouveaux dans l'entreprise.

droit d'expression des travail

La C.G.T. et la C.F.D.T. pré-cisent ensuite les phases de l'action :

« — Appel a des arrêts de tra-vail dans toutes les branches avec

rassemblements, interventions au-près de tous les lieux de négocia-tion et recherche et mise en

œuvre des moyens les plus appro-priés dans l'unité la plus large;

> — Renforcement de l'action des fédérations auprès des inter-locuteurs paironaux et organisa-tion, par les unions régionales, de

manifestations interprofession-

lement du processus engagé. » D'ores et déjà, elles déclarent

que, si les conditions de la mobi-lisation du plus grand nombre des

travailleurs sont réunies, elles envisagent de mettre en œuvre une action nationale interprofessionnelle de grande ampleur pour jaire déboucher les trois objectifs

JOANINE ROY.

calages dans le comportement de certains membres du bureau confédéral qui entouraient M. Sé-

Cela a peut-être compté dans la décision de réunir, une nou-velle fois en cinq jours, la com-mission exécutive cégétiste, pour

que soit engagée la responsabilité des secrétaires de fédérations et

e Il n'y a rien de plus urgent et important aujourd'hui que l'action », commence par affirmer la déclaration commune C.G.T.-C.F.D.T. du 17 septembre qui, dans une sorte de préambule, décrit l'aggravation de la situa-tion des travailleurs. Les déclara-tions et « concessions minimes » » Le développement de l'action vise à mobiliser le plus grand nombre de travailleurs a/in d'aboutir à des résultats dans les tion des travailleurs. Les déclarations et concessions minimes y
que le gouvernement et le patronat se disent prêts à faire sont
autant d'encouragements pour
l'action contre la « politique d'austérité et de régression». Des
actions communes déjà décidées
(Sécurité sociale, travailleurs immigrés, amélioration de la législation sur le droit à l'interruption
volontaire de grossesse) sont
confirmées. adoctivi dels resistats aum les meilleurs délais et notamment avant la fin de l'année (...) tant avec les employeurs 'privés et publics que les chambres patronales, et d'autre part (...) avec le gouvernement et le CNPF, chacun en ce qui les concerne, pour le SMIC, la durée du travail et le

confirmées.
« La C.F.D.T. et la C.G.T. sont convaincues, poursuit le docu-ment que la recherche de l'effi-cacité de l'action syndicale passe à la fois par une action perma-nente sur l'ensemble des revendinente sur l'ensemble des revendi-cations les plus sensibles aux tra-vailleurs et par des choix clairs sur une nombre limité de reven-dications plus particulièrement urgentes qu'il est possible de faire aboutir aujourd'hui par la négo-ciation. Ces revendications urgen-tes sont des priorités communes à toutes les organisations confédérées, qu'elles intègrent à l'action rées, qu'elles intègrent à l'action engagée sur leurs revendications propres. Tous les travailleurs sont appelés à agir pour les faire abou-tir. »

d'unité de 1974 », les deux cend'unité de 1974», les deux cen-trales définissent trois objectifs: « — L'augmentation des bas salaires et du SMIC, lequel devrait être porté à 2700 francs dans les meilleurs délais. Cette priorité prend sa place dans l'action pour la garantie et la progression diffé-renciée du pouvoir d'achat dans le cadre d'une hiérarchie des salaires réduite selon les objectifs communs dans chaque branche:

communs dans chaque branche; » La réduction du temps de tra-vail vers les trente-cinq heures pour créer des emplois et vivre mieux. Cette priorité prend sa place dans le cadre de la lutte pour la déjense de l'emploi et l'amélioration des conditions de

LA C.F.D.T. SE DÉGLARE PRÊTE A RENCONTRER LE P.C.

e Une rencontre avec le P.C. peut être utile. Il vaut mieux parler que s'ignorer », a déclaré, lundi 17 septembre, M. Edmond Maire, secrétaire général de la C.F.D.T., en réponse au projet de rendez-vous évoqué par M. Marchais, le 13 septembre, devant le contré central de P.C. comité central du P.C.

comité central du P.C.

Les déclarations de M. Marchais, qui comportaient une vive critique de la CFD.T., sont moins agressives qu'il n'y paraît, a estimé M. Maire. Elles manifestent « plus d'inquiétude que de mordant à l'épard de la C.P.D.T. » et elles contiennent des aspects positifs dans la mesure où, notamment, il n'est plus question

dents et leurs problèmes sani-taires. Nous pouvons dire, même si les conditions sanitaires de ce camp ne sont pas excellentes, que jamais nous n'avons vu de patho-logie collective injectieuse ou parasitaire. Grâce à la discipline, à l'organisation, à l'unité des résidents, la question des douches, des v.-c. et de l'alimentation a

d'amalgamer la C.F.D.T. au pouvoir et au patronat.

Autre point positif relevé par M. Maire : MM. Marchais et Herzog acceptent désormals de « critiquer la jaçon dont le programme commun a été interprété et revu ». « Il y a du recentrage dans ces hommes-là », a ajouté M. Maire. Mais le leader cédétiste a ensuite insisté sur les contradictions persistantes du P.C. : « Il dit abandonner le préalable de la victoire électorale pour transformer la société, mais, dans les jaits, les objectifs irréalistes [de ce parti] renvoient à une solution électorale (...) ; il parle d'autogestion, mais il maintient la conception d'un parti et d'un bureau qui se dit d'avantigarde. Autant de contradictions entre les discours et la réalité. »

Les déclarations de M. Maire Les déclarations de M. Maire sont critiquees par FHumanité, qui, dans son numéro de mardi 18 septembre, so u li g ne les « contradictions » du leader cédé-

tiste.

a Edmond Maire a encore qualifié de a défensi; » le discours de Georges Marchais. Edmond Maire a pris l'habitude de préter à d'autres ses propres défauts.

» Car c'est bien la direction de la C.F.D.T. qui se montre particulièrement craintive devant le débat en déformant sans cesse nos propositions.

» Et ce sont encore les dirigeants de la C.F.D.T. qui trouvent dans une querelle ainsi jaussée un paravent pour cacher leurs réticences devant l'action.

DANS SON RAPPORT SUR & L'INFORMATION **ÉCONOMIQUE ET SOCIALE »**

M. René Lenoir propose de supprimer le « quasi monopole d'État » sur la prévision économique

M. René Lenoir, ancien secrétaire d'Etat à l'action sociale, actuellement directeur général des relations avec le public au ministère de l'économie et du budget et président de la commis-sion de la protection sociale et de la famille du VIII° Plan, présente ce mardi à la presse son rapport au président de la République sur l'-information économique et sociale. Il avait été chargé de cette recherche par M. Giscard d'Estaing en décembre 1978.

Nous publious ci-dessous des extraits de ce document que M. René Lenoir a signé avec M. Beaudoin Prot, inspecteur des finances, et où il propose notamment de supprimer le « quasi-monopole d'Etat » sur la prévision économique.

a ... Les turbulences de la période actuelle imposent aux principaux acteurs de la vie nationale un effort exceptionnel pour tenter de mieux maitriser l'avenir. Or la France est le seul pays développé où l'appareil d'étude et de prévision économique d'Etat. Le pluralisme, gage de progrès scientifique et de véracité, et point d'appui d'un dialogue social plus concret, peut être instauré sans tarder. Les partenaires sociaux y sont favorables.

n __ Un effort sérieux reste à de fond, surtout lorsque sont en présence des « puissant en présence des « progrès de value contre présence des apropriée de runcisse du propriée de l'information économique et sociale, et de susciter des arbitrages.

naires sociaux y sont lavoranies.

n ... Un effort sérieux reste à
faire : pour rendre accessibles à
l'ensemble des Français les informations dont ils ont besoin dans
leur vie quotidienne. Cet aspect
non négligeable de la qualité de
la vie peut être améliore sans coût excessif; pour induire un surcroit de vigueur dans le secteur, mal irrigué par l'information, des petites et moyennes entreprises; pour apporter des élèments de jugement et de comparaison aux esponsables locaux.

responsables locaux.

Le développement des banques de données et les applications de la télématique amèneront sans doute de grands changements en matière de diffusion de l'information. Mais il faut redire qu'il n'y a pas une fatalité du développement technologique. A partir des possibilités qu'il ouvre, des options seront à prendre. Les besoins et les goûts du public seront déterminants, le soud de décentraliser la gestion des institutions publiques et des entreprises ou-de déléguer des responsabilités pourra s'exprimer.

Puisque en France les pro-

» Puisque, en France, les pro-blèmes institutionnels sont plus difficiles à résoudre que les pro-

VIENT DE PARAITRE ATLASECO 79 > — Vers la fin octobre, établis-sement d'un bilan par les deux confédérations, respective-Atlas économique et politique mondial

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX - 34 F

Les turbulences de la blèmes de fond surtout lorsque

s Ce conseil aurait pour mis-sion première de prendre le plus en amont possible les questions d'information liées aux structures administratives et aux institu-tions, l'information ne devant plus être considérée comme un sous-produit, mais comme un produit riche et nécessaire de la

» Il aurait une autre mission tout aussi importante, de carac-tère prospectif : suggèrer des mesures au vu d'études fondamentales non encore entreprises en France, sur le rôle croissant des activités d'information dans

M. PIERRE ALBY est nommé président DE GAZ DE FRANCE

Le décret portant nomination de M. Pierre Alby à la présidence du conseil d'administration de Gaz de France a été publié dans le Journal officel du 18 septem-hre 1979. M. Alby, qui était direc-teur général de Gaz de France depuis 1969, remplace M. Jean Blancard. Blancard.

M. Pierre Delaporte, directeur général adjoint, a été nommé di-recteur général en remplacement de M. Alby.

de M. Alby.

[Né le 23 novembre 1921 à Paris, M. Alby est ancien élève de l'Ecole polytechnique et ingénieur au corps des mines. Haut fonctionnaire à Béthue (1945), professeur de législation générale et minère de l'Ecole des mines de Doual (1945-1949), chef du service économie de guerre au secrétariat général permanent de la défense nationale (1949-1953), secrétaire général adjoint du comité interministériel pour les questions de coopération économique européenne à la présidence du conseil (1953-1957), ingénieur en chef des mines (1957), directeur des mines au ministère de l'industrie (1957-1964), M. Alby avait été nommé en juin 1964 directeur général adjoint du Gax de France, puis en octobre 1969 directeur général.

12 PLACE SAINT SULPICE. POUR LES HOMMES QUI BOUGENT.

Un week-end à la campagne, un déjeuner d'affaires, un dîner en ville... et pas besoin de se changer! Grâce au sportswear, on peut aller partout. On porte des blousons naturels, des bonnes vestes de tweed, des vraies canadiennes, des pantalons en cuir ou en velours côtelé. C'est le style souple et décontracté du sportswear de la boutique Hommes de Saint Laurent Rive Gauche. Il nous a fallu longtemps pour le comprendre: l'élégance, c'est aussi le confort.

SAINT LAURENT

rive gauche

-BOUTTQUE HOMMES -12 PLACE SAINT SULPICE PARIS 6°. 326.84.40.

LOGEMENT

Une campagne pour les économies d'énergie sera lancée le 1° octobre

4000 installateurs agréés feront des devis gratuits

de l'Agence pour les économies d'énergie commencers début

Elle aura pour objectif d'inciter les. Français à ne pas allumer leur chauffage avant que la température atteigne 12 degrés à l'extérieur, à respecter dans les appartements une température de 19 degrés, à ne pas utiliser les appareils électriques d'appoint au moment des grandes pointes de froid (le réseau E.D.F. ne pourrait suffire à cet accroissement de 19 demande).

Dans les bâtiments administra-tifs, on a renoncé à rendre obli-gatoire le respect d'une tempéra-ture de 19 degrés, toute l'isolation des immeubles diffère, ainsi que leur mode de chauffage. Mais les préfets serunt invités à donner à leurs services des instructions très leurs services des instructions très précises et quatre mille relevés par semaine seront pratiqués dans les lieux publics et les bureaux par le service des instru-

Le prochaine campagne d'hiver ments de mesure. Leurs résultats

ments de mesure. Leurs résultats seront rendus publics.

Cependant M. Poulit, directeur de l'Agence, ne semble pas avoir d'illusions excessives sur l'efficacité immédiate de cette campague : « Je ne pense pas que nous parviendrons en une seule saison à faire baisser d'un degré moyen la température de tous les immeubles », 'a-t-il déclaré dans une interview à la Croix. Il espère pourtant que l'économie réalisée sera de l'ordre de 2 millions de tonnes d'équivalent pétrole.

Au-delà de ces incitations devenues désormais classiques, l'Agence dispose de quatre mille installateurs agréés, qui présenteront aux particuliers des devis normalisés pour qu'ils puissent choisir entre les travaux à entreprendre pour économiser l'énergie : 200 milions de francs (à raison de 400 F de prime par TEP économisée) sont destinés à cette action. M. Poulit espère que sept cent mille logements pourront être améliorés cette année.

SIEMENS ET THOMSON **VONT ASSURER LA RÉNOVATION**

DU RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE ÉGYPTIEN

Le groupe allemand Siemens et

VIENT DE PARAITRE

ATLASECO 79

Atlas économique et politique mondial

observateur

EN VENTE CHEZ TOUS LES

MARCHANDS DE JOURNAUX - 34 F

AFFAIRES

LE PRÉSIDENT DE CHRYSLER VA SE RETHRER

M. John Riccardo, président de Chrysler Corp., a annoncé, lundi 17 septembre, son intention de pren-dre sa retraite anticipée; il soumetdre sa retraite anticipee; il soumet-tra, le 20 septembre, sa requête à l'approbation du conseil d'adminis-tration. M. Riccardo a invoqué à la fois des raisons de santé — il avait été hospitulisé au début de l'été — et l'intérêt du groupa. « Il ne fait aucun doute qu'en dépit de mes efforts, je resteral largement associé à la mayaise gestion passée de à la mauvaise gestion passée de Chrysier. Il serait injuste, pour la nouvelle direction comme pour les employés, que mon maintien à la tête de la compagnie puisse l'empé-cher de bénéficier de l'aide fédérale demandée », a-t il déclaré.

cinq ans, était président de Chrysler Corp. depuis 1975. Il sera vraisembla-blement remplacé par M. Lee Iac-coca, ancien bras droit de M. Henry Ford II, qui occupe, depuis novem bre 1978, le poste de directeur géné ral du groupe.

RUPTURE DES NEGOCIATIONS ENTRE E.M.I. ET PARAMOUNT

Le groupe britannique Electrica Musical Industries (E.M. I.) et la société américaine Paramount Pic-tures ont rompu les négociations entamées au début de l'été (a le Monde » du 12 juillet). Le projet prévoyait l'apport par E.M. L. de ses activités dans l'édition, la fabricaactivités dans l'edicion, la rabrica-tion et la distribution de disques et de cassettes à une filiale commune dans laquelle les deux groupes auraient détenu chacun 50 %. Para-mount devait verser une somme d'environ 60 millions de livres à P. M. T.

Les dirigeants des deux firmes se sont refusés à commenter cette rup-ture, mais on laisse entendre à Londres que Paramount et E.M. I. n'ont pas réussi à se mettre d'accord nur le montant exact du versement en espèces que la lirme américaine devait faire à E.M.I. Sur cela se serait greffé un conflit de personne entre les patrons des deux groupes

ÉTRANGER

REVIREMENT DE Mme THATCHER

Le gouvernement britannique renonce à vendre une partie de l'actif pétrolier de la mer du Nord

De notre correspondant

Londres. — Après plusieurs semaines de discussions et d'hésisemaines de discussions et d'hési-tations, le gouvernement britan-nique a finalement renoncé à son intention initiale de vendre une partie de l'actif pétroller de la mer du Nord pour réduire l'im-passe budgétaire. En revanche il a accepté la formule suggérée par la Corporation nationale du pétrole britannique (B.N.O.C.), nermettant à cet organisme d'Etat pétrole britannique (B.N.O.C.), permettant à cet organisme d'Etat de négocier des avances sur la vente d'une partie du pétrole. Enfin, il a décidé de permettre au public d'acquérir soit des actions, soit des « bons pétroliers » de la B.N.O.C., afin de lui donner, selon la formule de M. Howell, secrétaire à l'énergie, « les plus grandes possibilités de participer aux bénéfices des richesses pétrolières de la nation ». Les modalités de cette participation seront déterminées ultérieurement, probablement pas avant un an.

Le gouvernement, se défendant d'avoir fait marche arrière, sou-ligne qu'il a simplement choisi parmi plusieurs options. En fait, il s'était heurté à la vive opposi-tion de la B.N.O.C., à laquelle il avait demandé de vendre un cer-tain nombre de ses intérêts, représentant 400 millions sur un total évalué à 2500 millions de livres. évalué à 2500 millions de livres. En outre la suggestion gouverne-mentale avait provoqué une protestation publique vigoureuse de M. Callaghan, leader de l'opposition, avertissant Mme Thatcher que le parti travallliste refuserait le minimum de coopération habituelle, si elle persistait dans son projet de « quapiller l'actif de la nation ». Enfin de nombreux économistes officiels ont déploré la liguidation d'une partie d'un liquidation d'une partie d'un capital pétrolier dont la valeur ne cesse d'augmenter.

Le groupe allemand Siemens et le groupe français Thomson viennent de signer un important accord avec les autorités égyptiennes. Cet accord, d'un montant global de 1,8 milliard de dollars (7,5 milliards de francs) porte sur la rénovation du réseau téléphonique égyptien et l'installation de cinq cent mille nouvelles lignes à partir de centraux x temporels », qui permettront de multiplier par trois les capacités du réseau, s'inscrit dans le cadre d'un plan d'une durée de cinq ans, qui cesse d'augmenter.

Le revirement de Mme Thatcher peut être considéré comme un succès pour M. Callaghan. En fait le premier ministre a été sensible aux arguments du ministre de l'énergie, M. Howell. Faisant valoir que les 400 millions de livres prévues pour compenser les mesures d'assouplissement fiscal pourraient être obtenues par d'autres moyens. Mme Tatcher, démontrant une fois de plus qu'elle s'inspirait de la tradition pragmatique de ses prédécesseurs, a vait elle-même senti que l'opinion britannique accepterait mal que la plus grande sera mis en service à compter de 1980. La part de Siemens dans ce contrat sera d'environ 1,1 milliard contrat sera d'environ 1,1 milliard de dollars, une large partie des travaux devant être financés par le fonds d'side au développement ouest-allemand. Celles de Thomson sera de 450 millions de dollars environ. Des firmes américaines participeront également à l'opération pour un montant de 250 millions de dollars en liaison avec des crédits accordés à des taux avantageux par Weshington

des richesses du pays soit offerte aux multinationales.

La décision du gouvernemen La décision du gouvernement représente dans l'immédiat une défaite pour la droite du parti conservateur. Néanmoins, il apparaît que l'équipe au pouvoir ne renonce pas à ses intentions de limiter les compétences de la B.N.O.C., en lui laissant seulement son activité commerciale. Le secteur de l'exploration et de l'exploration Le secteur de l'exploration et de l'exploitation serait laissé entièrement aux compagnies, qui ont toujours accusé la BN.O.C. d'sespionzers pour le compte des autorités, tandis que la Corporation perdrait également son droit de contrôler à 51 % les nouveaux champs pétrolifères. De nombreux Britanniques, notamment ceux de l'opposition travailliste, restent préoccupés, se demandant notamment comment la redéfinition des compétences de la B.N.O.C. permettrait la livraison de pétrole en cas de crise au Proche-Orient.

HENRI PIERRE.

● La Corée du Sud veut diminuer sa dépendance energétique. — Le bureau de planification économique a amoncé, lundi 17 septembre, que la Corée entendait ramener sa dépendance énergétique, actuellement de 61 % environ, à 51,2 % en 1981. A cet effet, le gouvernement entend faire passer la part du charbon dans la consommation de 27,5 % en 1978 à 32 % en 1981, et celle de l'électricité d'origine nucléaire de 1,6 % à 13,8 %.

· L'Irak souhaite qu'un sommet des pays membres de l'OPEP se tienne à Bagdad, au cours du second semestre 1980, à l'occasion du vingtième anniver-saire de l'organisation.

• Le chômage en Espagne. Le nombre de chômeurs s'élevait à 1065 200 au 31 août, selon une statistique du ministère espagnol du travail, publiée lundi 17 sep-tembre à Madrid. Parmi ces chô-meurs, 206 359 sont des jeunes à Par secteurs: la construction est la plus touchée (298 857 chô-meurs), suivie de l'industrie (276 000), des services (215 191) et de l'agriculture (68 333).— (A.F.P.).

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DO TOUR	GM.	MOIZ	DEUX	MOIS	SIX	MOIZ
	+ #52	+ baut	Rep. + 1	n 166 —	Rep. +	Dép —	Rep. + a	na Dép —
\$ EU \$ can Yen (180).	4,2270 3,6335 1,8900	4,2300 3,6358 1,8930	- 40 - 5 + 63	- 25 + 25 + 39	- 80 - 38 + 125	— 60 — 20 # 145	- 158 + 5 + 440	- 110 + 55 + 475
DM Florin F.B. (100). F.S. (106). L. (1000).	2,5930	2,3385 2,1280 14,5510 2,5978 5,1968 9,1135	+ 75 + 30 - 149 + 210 - 118 - 295	+ 99 + 45 - 35 + 225 - 65 - 240	+ 160 + 55 - 288 + 405 - 244 - 510	+ 175 + 70 - 125 + 420 - 189 - 425	+ 510 + 220 - 270 +1220 - 850 1070	+ 550 + 255 + 65 +1250 - 725 - 930

TAUX DES EURO-MONNAIES

DM1 63/4		3/8 71/8	71/2 77/1	
\$ EU 11 3/8	11 3/4 12 1/16 12	7/16 12 1/2	12 3/4 12 3/4	
Florin 87/8		5/16 91/8	18 95/8	
F.B. (160) . 12	13 12 12	1/2 12 1/8	12 5/8 11 5/8	
P.S 5/8	1 111/16 2	2	21/4 21/8	
L. (1 900). 10		7/8 13 7/8	14 1/8 14 7/8	
£ 13 7/8		3/8 14 5/8	15 1/4 14 1/2	
Fr. franc. 11	11 1/2 12 9/16 13	12 7/8	13 1/8 13 7/10	13 15/16
	ci-dessus les cours p			erbancaire

: 1135 TINAA

17 SEPTEM

sovac CREDIT MOBILIER INDUSTRIEL

emprunt 12% de 225 000 000 de francs

représentés par 225 000 obligations de F1000 nominal

prix d'émission : le pair, soit F 1000 par obligation en 13 tranches annuelles durée de l'emprunt : 13 ans

date de jouissance : 27 septembre 1979 intérêt annuel de 12% par obligation, payable le 27 septembre de chaque année et pour la première fois le 27 septembre 1980

sensiblement égales à partir du 27 septembre 1979

actuariel brut à l'émission :

Taux de rendement

Une note d'information, qui a reçu le visa nº 79.93 en date du 25,5.1979 de la Commission des Opérations de a été mise à la disposition du public

Générale vient de créer une nouvelle Sicav dont le portefeuille sera essentiellement composé d'obligations françaises et étrangères, la part des valeurs françaises dans le porteteuille sera d'au moins 50 % pour répondre à la réglementation, des compagnies d'assurances et des Fonds Communs de l'Intéressement.

Les souscripteurs d'origins, outre la Société Générale et la Sociale Générale Alsacienne de Banque, comprennent les organismes Intereurope Conseil, Caisse de Retralte Interentreprises, La France Vie, La France lard, Fonds Commun de Placement des Industries du Bêti-ment et des Travaux Publics, Caissa Nationale de Prévoyance des Ouvriers du Bâtiment et des Travaux Publics.

Le Conseil d'Administration est composé de :

Administrat

Président Monsieur Jean-Paul Foumei Directeur de Département de la Sociélé Générale

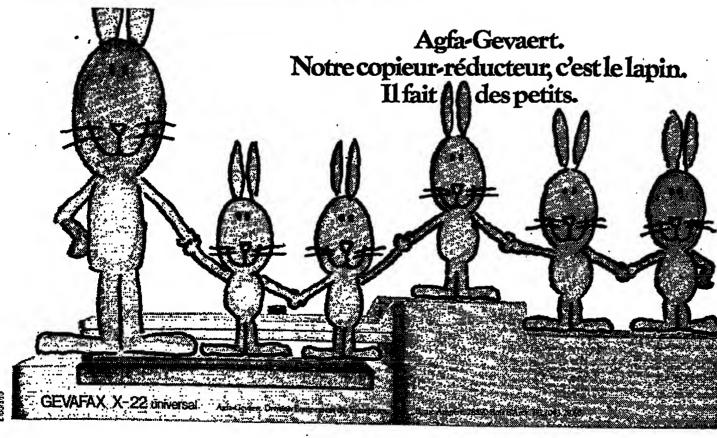
Monsleur Claude Bolvin-Champeaux Directeur Adjoint de la Société Générale Monsieur Didler Bourdeau Chef de Division de la Société Générale Monsieur Patrick Duverger de la Société Générale

Monsieur Pierre Jonchères de la Société Générale Monsieur Bernard Lorain de la Société Générale Monsieur Roger Sabot de la Société Générak

La Société Générale, représentée par Monsieur Yves Laulan, Directeur Adjoint La Société Générale Alsacienne de Banque, représentée par Monsieur Max Seguineau de Préval, Chaf du Service de la Bourse L'Umac-Vie, représentée par Monsieur Alain Briffod, Président

Calsse de Retraite Interentreprises, représentée pa Monsieur Guy Maurice, Directeur Général Le Directeur est Monsieur Artaud Fonde de Pouvoirs de la Société Générale

Les actions d'INTEROBLIG, d'une valeur initiale de l'ordre seront offeries au public à partir du 24.89.1979



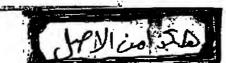


Le lapin est un animal très prolifique. Il fait très vite, plein de petits. Notre photocopieur X 22 aussi. Alors, nous l'avons appelé "le lapin". Le X 22 est un photocopieur qui réduit un format A3 ou deux feuilles A4, en format A4. C'est bien pratique pour le rangement des archives.

Et aussi plus économique! Grâce à son procédé exclusif de photocopie à froid, le X 22 est toujours prêt et ne dégage pas de chaleur. Il fonctionne donc sans ventilateur et sans bruit. Pas besoin de l'exiler dans une pièce spéciale: il peut très bien trouver sa place dans un couloir ou pourquoi pas même dans un bureau, d'autant plus qu'il est bien dessiné et très agréable à regarder

La photocopie confortable, c'est un photocopieur qui fait des petits.





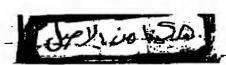
VALEURS

A. Thiery-Sigrand 98 90 Dart Industrie... 150 De Seers (part.). (31 50 133 ... Des Mars Madagasc. 78 67 28 Marrie et Prom. 78 67 28 Drasdoer Bank... 503 48 65 Pairis Mouveauté 207 77 Femmes d'Anj... 110 140

VALEURS Cours Deroier précéd. Cours

Epargue-inter... 280 83 275 88 Épargue-Oblig... 144 97 137 57 Épargue Revenu. 333 85 318 81 Epargue-luie... 324 86 276 85 Epargue Valent.. 227 25 217 53

131 50 133 - Feaciar Investiss 456 57 430 52 Franca-Epargae 220 90 218 88 Franca-Epargae 244 57 239 83 Franca-Invest. 157 27 183 32 68 30 48 65 Pr.-Obl. (BOSV.). 345 13 328 48







emprunt 12% de 225 000 000 de frança 225 tx 0, obligations at a 1000 Tooks

g Parties Table 2 embre 1979 27 augtombre 1979 Der ober to 27 applements a the share from the

M pour a dien man

to 27 eagtembre 1960

MANN T

111

- ironones antig





LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 17 SEPTEMBRE

Le lingot à 50 000 F Bonne tenue des actions

Bonne lenue des actions

Comme à Londres, Hongkong ou Zurich. le métal jaune vendu à Paris a euregistré une nouvelle et jorte hausse. Le lingot est passé de 49 200 P à la veille du weshend à 50 000 F, niveau sans précédent, ce 17 septembre. Quant au napoléon. Il est resté éloigné ds son cours record (459,90 F ls 6 séptembre), mais s'est néanmoins adjugé 12,50 F à 433,50 F.

Le volume des transactions visibles sur ce marché est resté très moderé, à 12,27 millions de francs, contre 13 millions.

Il en a été de même pour les visions de vendredt. Un moment en hausse de 0,65 %. l'indicateur instantané des titres français a terminé la séance à + 0,2 %.

Trois comparitments seulement se sont mis en évidence : les pétroles à la baisse. l'alimentation et les magasins, à la hausse. Alleurs, hausses et baisses se sont à peu près équilibrées.

Les raffineries de Saint-Louis, Téléphones S.T.B., Labo. Bellon, L.M.T. et Beghtn se sont adjugé les meilleures performances avec des hausses réchelonnant de 4 à 6 %. A l'inverse, Sacilor, Tales de Lusenac, Sejtmeg et Aquitaine ont cédé entre 3 et 6,5 %. Quant à l'action BS.N.-G.D., elle a très bien absorbé les ventes bénéficiaires qui se sont produites ce lundi, après l'envoire, car en dépit de la hausse du loyer de l'argent à 11 118 %, l'annonce d'un déjicit commercial record en août, les noires perspectives économiques entrevues par le FM.I.

de l'argent à 111/8 %, l'annonce d'un déficit commercial record en août, les noires perspectives économiques entrevues par le FMI., l'attente des résultais de l'entretien Séguy-Maire et de l'interview du président de la République lundi soir à la télévision, les cours ont monté. « Allez donc stopper un cheval lancé au galop !... »

LONDRES

LES MONES D'OR S'ENVOLENT. Les mines d'or s'envolent litté-ralement, mardi matin, au Biock Excharge, après la hause record du métal. Le reste de la cote est plus héstiant. Les fonds d'Etat sont soutenus, les industrielles s'effritent et les pétroles sont irréguliers.

Or (suverture) (dollars)	351 75 cen	tre 351 75	ľ
VALEURS	CLOTURE 17 8	COURS 18 9	
occtane ritish Petroloum (1). ourtantes • Boers nperial Gsemical is Turis Ziac Cor. sell ckers ar Loan 3 1/2 %. West Driefontein (*) En dollars G.S., Goffer levestissement. (1) En Hoves.	51 1 8 38 7/8		

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS SONY CORP. — Pour le troisième trimestre (clos le 31 juillet dernier) de l'exercice en cours, le groupe a annoncé un bénéfice net consolidé de 5,95 milliards de yens contre 9,93 milliards un an plus tôt. Pour les neur premiers mois, le bénéfice du groupe ressort à 13,83 milliards un an auparavant. Les résultats d'exploitation ont été excellents », a indiqué la direction : ce sont les pertes de change qui sont à l'origine de la chute du bénéfice nat.

HARMONY. — La mine déclare un dividende intérimaire de 85 cents contre 37 cents un an plus tôt.

SAINT HELENA GOLD MINES. — SAINT HELENA GOLD MINES. — Dividende final de 175 cents (contre 110 cents), soit un total annual de 300 cents contre 190 cents. DAMART-SERVIPOSTE. — Aug-mentation de capital par incorpora-tion de réseres et atribution gra-tuite d'une action nouvelle syant droit au dividende de l'azercice en cours pour cinq anciennes.

Toux du marché monétaire

_			
NE	EW-	·YC	RK
- 1-			

VAT PIRMS								
VALEUR\$	14 9	.17 9						
Aloca	5678	58 3/4						
A.T.T	58 1.4	56 1 B						
Boeing	49	48 6/8						
Chase Manhattan Bank		48 1 2						
Da Pout de Nemeurs		4378						
Eastman Kodak	86 1.8	56						
Exxog	57	57 1/4						
Ford	4378	44						
Seneral Electric		51 5.8						
General Foods	34 1 8	34 3/8						
Seceral Meters	SI 5/8	82						
Goodyear	1614	15 3/8						
1.B.M	6771	68 5. 2						
LT.T	2878	28 5 8						
Kennecatt	27 .	26 7.8						
Mobil Oil	50 1 2	49						
Pfizer	3414	34						
Schlumberger	85 I·2	35						
Texace	28 7/8	29						
V.A.I. Inc	26 5,8	26 3 8						
Union Carbide	43 1/2	43 1/4						
U.S. Steel		22 5 8						
Westinghouse	20 5 8	21						
Xerux	65 1/8	65 1/8						
INDICES QUOTIDIENS								

179 | 188 223 70 223 60

NEW-YORK	
Soutenn	

VALEURS Cours Dernier cours

481 - 484 - 165 - 163 - 294 - 295 - 471 - 480 - 255 - 770 - 255 - 255 - 250 - 255 - 250 -

Hicelas.
Piper-Heldslack
Potia
Rockefortalse
Requerort
Talttinger
Galpai

VALEURS Cours Dernier

Le marché américain des valeurs mobilières est resté souvenu lundi à Wall Street et, à l'issue d'une séance encore relativement active (37,82 millons d'actions ont été échangées contre 41,98 millons à la veille du weck-end), l'indice Dow Jones des industrielles s'est établi à 381,32 (+ 2,73).

Sur 1 901 valeurs cotées au Big Board, 795 ont reculé, 550 ont monte et 456 sont restées inchangées.

D'abord très satisfaits de la conclusion d'un accord entre les ayndicate de l'automobile et General Motora, les opérateurs, qui ont provoqué en cours de séance une hausse de 8 points du Dow Jones, se sont ensuite avisés des conséquences de cet accurd sur le niveau déjá très haut, des taux d'intérêts et de l'inflation : l'accord prévoit en effet une progression de 30 % des salaires en trois ans si, pendant cette période, l'inflation annuelle ne dépasse pas... 8 % (7). Leslaur Cie fin J. Gr. Monl. Corbell Gr. Monl. Paris..

****	00000	FOAKS			
VALEUR\$	14 3	.17 9			
Aloca		56 3/4			
A.T.T		E6 1 B			
Boeing	49	48 6/8			
Chase Manhattan Bank.	- 40 3:8	48 2			
Da Pout de Nemours	. 44	4378			
Eastman Kodak		56			
EXXOR		57 1/4			
Ford		44			
General Electric		EI 5.8			
General Foods	. 34 1 8	34 3/8			
Seceral Meters		82			
Energyear	15 1 4	15 3/8			
I.B.M		68 5. 8			
LT.T.		28 5 8			
Kennecutt	. 27 .	26 7.8			
Mobil Oil	. 50 1 2	49			
Pfizze		34			
Schlumberger	. 85 1.2	85			
Texace		29			
V.A.I. lag	. 26 5,8	2638			
Union Carbide	. 43 1/2	43 1/4			
U.S. Steel	. 22 3 8	22 5 8			
Westinghouse	. 20 5 8	21			
Xerex		65 1/8			

(INSES, base 100 : 29 dec. 1978) 14 sept. 17 sept. Valeurs françaises .. 124,8 124,6 Valeurs étrangères .. 129 129,5 C. DES AGENTS DE CHANGE (Base 180 : 29 dec. 1961) Indice général 106,7 186,5 COURS DU DOLLAR A TOKYO

| Reportert. | 210 | 208 | Paints Nouvesuté | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 203 | 20 5 80 8 10 Parthes Sestion 227 77 217 44 5103 385 400 Pierre lavestiss. 220 85 268 25 80 10 38 12 78 10 38 12 78 12 80 110 38 12 78 12 80 1 | Lambert Frères | 109 | 108 | 108 | 108 | 108 | 109 | 108 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | 109 | - 88 58 323 50 85 330

												Salorapt at Brice	237	48 20	Finaless	75	74	Rolloco	302 70	302 18		267 32	
BOU	RSE	DE	PARIS		17	SEPTE	MB	RE	- COM	PTA	NT	Savaisienne SMAC Acièroid Spie Batignalies.	95 84	95	(Ly) Gerland Eèvelot Brande-Pareisse. Parcer	336 136	339 · 187 131 50	S.K.F. Aktiebolag. Sperry Rand. Steel Cy of Can Stiffortein.	209	56 10	Unifercier Unifrance Uni-Hocke (Vers.)	293 27	426 153 279
VALEUR		% du n. coupon	VALEURS	Cours précéd	Demier cours	VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours	VALEURS	Cours précéd.		Daniop	64 18	23 60	Ripolin-Georget Rousselot S.A Soutre Requies	534 219 58	51 50 551 219 90	Soed. Attumettes. Tenneco Thorn Electrical Thyss c. 1 000	42 20	4i	Val-Obi. (Verses). Volpram, (Verses Onirente	1838 15 1155 28	1818 1757 1148
5 %	34 8 52	3 137	S.P.E.Q.	FEE	262 555 .	Lecarali Lecarali iminot		218	Imminvest Cle Lyes, issm	153 153 58	168 168	Comptes		127	Synthelahn	44 70	046 58	Yani Rests Vieilis Montagns.	154 30	154 80	Warms Investiss.	243 L6 303 89	
5 % 1820-1 5 % amort. 4 4 1/4 % 11 Emp. st. Eq. 5 Emp. N. Eq. 6	5-54 71 . 163 34 6 4 63 188	0 352 4 581 5 893	Alsociate. Basque Banque Hervet. Bque Hypot. Eur Bque Hat: Pari:	181 8	342 193 274 264	Luca-Expansion Lucafinancière (Ly) Lyon Dép. Ci Marseille Créd Paris-Réescompte	204 60 134 . 235 .	136	UFIMES U.S.J.M.D Union Habit Us. Impo. France. Actor Investiss		130 199 . 288 249	Eagmont. Patho-Cipéma Pathé-Marcond Tour Effel		52 180	Agache-Willet Filès-Fourmies Lainlère-Reubaix. Routlère.	497 018 48 207	114 80 508 18 80 48 289	Wagons-Lits Wasi Rand. C.E.C.A. 5 1/2 % Emprunt Young	14 88		Credister Creissance-Imm.	174 21 234 9g	
mp. N. Eq. 69 mp. 7 % 19 mp. 8,80 % mp. 9,80 % _O.F. 6 1/2 9	78 87 2 73 8080 77 111 5	2 827	(Li) B. Scale Dup Banque Wertes C.C.I.B. C. Credit Univ	212 51	109 209 52		396 151 88 279 72 88	152 ·· 379 · 78 10	Sofregi	253 325	282 325 285	Air-Industrie Applie. Mécan Arbei	58 . 28 38 171	176	M. Chambou Gás. Maritime	80 68 -140 -63 60	80 25 . 145		COTE		Eare-Croissance. Financière Privée France-Entrept Fractifrance Fractider	193 70 457 20 272 91 306 08 164 57	436 262 282
VALEUR	Cours		C.A.M.E. Créditel Crédit Lyouwels	157 290		SOFICOMI. Iovabail OCIP-Bail — (Ohl. copy.) Halbail	291 388 171	291 388 . 172 18 193 20	Artois	225 . 421 125 123	728 421 175 124 .	Bernard-Moteurs. B.S.L	265	172 .	Delmas-Vieljeux. Nat. Navigation. Navaia Worms S.C.A.C Stemf.	270 79 80 121 147 20 295	270 80 122 150 299	Intertschulgue Sicemucip Alser Bang, Fin, Ber	738		Gestion Mobilière Mondiel Invest Chlisers	258 35 215 64 137 11	239 285 138
js. France 3	% 192	. 192	Fr. Cr. at B. (Cia	169 E	374	da. ted. Crádit Cie Fencière C.S.V Fenc. Chd'Ess	296	295 166 280 758	Camindos (Li) Dáv. R. Nord. Electro-Finans	578	565 148	E.L.MLehland Ermolt-Somma Forges Strashoors		110	Tr. C. LT.R.A.M Trans. et indust (LI) Saignoi-Fart	143	121 80	Collotase Pin Coparex. Ecco. Jens Industrie	13 .	455	Optimizator Planinter Sloav 5 000 S. J. Est	138 22 521 57	315 132 497
S. Er. Paris	-Vie 1855	380	Bydro-Epergie	255 84	260	(M.) S.O.F.I.P Fonc. Lyound'se. Isunoh. Marsellie Leovre.	1100 .}	1585 329 40	(M) Et. Particip Fig. Bretague Fig. Ind. Gaz East Fig. et Mar. Part.		84 50 593 84 58 766	(LI) F. B.M. ch. fer Frankel Ruard-U.C.F langer	279	81 50 572 184 58 280 250	La Brossa Degrament	168	134 168 10	Métall, Minière Oceanic Promptia Sab. Mor. Cerv Total C.F.N	iżi		Slivarents Slivarents	155 72	147 153 148
pargne Fran Ipane. Victor rance I.A.R.O AR (Sté) Co	re - 386	. 296 223	immetangus immefice interbal; — (sel. csav.) Laffite-Bail	318 256 50 258 50	310 254	SINVIM	180 10	201 180	France (La) La Mure Leboa et Cig (NY) Lordez Cie Maracaise	56 60 247 122 58	56 50 247 122 50	Luchaira	314	302 - 825 -	Orquesnes-Purina Ferrailles G.F.F Haras Locatel Lyon-Alemand	247 358		Ufleez	•:	7 .	Valorem		441
mir fare) CE	-0-1 041	1 002	1	418	, 414		210.36	-40	-10 WEI BOSTING	33 10	- 45 ZU	- mare ashiola	-on 1	201 .	I -1-Mariemann	130	134			•••			

France I.A.R.D 215 228 Interball 3 	18	ordez 122 58 122 50 Magartio 865	Terraines G.F.F. 247 248 United 248 248 248 251 248 251						
Compte team de la brièvette du délai qui sous est imparti pour publier la cota compléte team de la brièvette du délai qui sous est imparti pour publier la cota compléte team aux dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sout corrigées dès la implement dans la première édition. MARCHÉ A TERME La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimentat, de prolonger, après la ciéture, la cotation des valeurs ayant été l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, aux se pouvens plus garantir l'exactions des dernières ceurs de l'après-midi.									
Compensation VALEURS Précéd. Premier Dernier Compt.	Compensation VALEURS cloture cours cours cours	compensation VALEURS cloture cours Cours cours	Compensation VALEURS Précéd Presier Cours Cours cours	Compen- sation VALEURS Précéd. Premier Dernier Cours cours					
1306	18	244	12 50 Charter 13 15 12 55 13 55 13 30 177 Charter 13 15 17 25 171 20 159 70 150 50 155	255 Gen. Motars. 255 56 258 26 257 50 21 Soldrierids. 22 56 22 56 22 56 25 Soldrierids. 22 56 22 56 22 56 25 Soldrierids. 25 56 49 55 39 30 26 Barrunyt. 38 55 49 55 39 30 27 Imp. Chem. 36 50 33 25 33 35 28 Ingr. Chem. 34 50 32 55 32 28 Ingr. Chem. 34 50 32 55 32 57 29 I.T.I. 122 56 27 50 28 57 200 Marck. 282 56 245 50 245 50 212 I.T.I. 122 56 122 121 121 121 280 Marck. 282 56 245 245 245 245 27 Muchil Corp. 204 216 214 59 215 272 Massid. 340 468 458 458 271 Petrofina. 722 724 50 252 272 Shillps. 360 360 37 273 Randfortein. 272 50 260 260 274 Shillps. 321 50 313 78 31 30 275 Chillmes. 276 277 277 278 276 Chillmes. 277 278 279 277 Sony. 37 37 37 37 37 278 Shillps. 37 37 37 37 279 Unitever. 37 49 55 36 36 36 270 Unitever. 272 50 271 80 271 270 Unitever. 272 50 271 80 271 271 Unit. Techn. 177 177 177 178 273 West Drieft. 218 218 277 277 278 275 Zamble Corp. 34 77 54 77 50 77 278 West Drieft. 219 277 50 275 275 275 275 278 278 278 277 277 277 277 277 279 West Drieft. 219 277 277 277 277 277 277 278 West Drieft. 219 277					
305 (Ohi.). 338 331 581 331 56 321 66 158 Codetal 155 18 155 18 155 18 156 18 1770 50 178 179 50 189 189 189 174 171 170 50 189 189 189 189 189 189 189 189 189 189	205 Locatrance 216 80 215 218 218 30 475 475 Locatran 478 473 473 470 47	785 - Roll Amp 215 819 - 1 20 21 20	VALEURS DUNHANT LIEU A DES U O : ettert : C : couper détaché :	PERATIONS FERMES SEULEMENT					
350 C.S.E 275 378 275 83 375 480 — (obč.). 410 410 418 402 130 C. Entrepr 141 58 140 139 50 138	429 Lyues Eask 477 483 479 483 61 Mach Bril. 62 20 63 50 54 39 54 68 68 545 Mals Phenry 575 575 573 575	120 . Saint-Gobzin 140 . 140 . 139 40 148 . 420 . SAT . 455 . 458 . 458 . 450 . 450 . 451 . 52 . 52 . 52 . 52 . 52 . 52 . 52 .	COTE DES CHANGES COURS des B	MARCHÉ LIBRE DE L'OR					
154 . Cred Com F 165 169 167 167	248 (1.7) Majer 271 268 288 828 42 42 43 44 45 45 46 46 46 46 47 48 48 49 48 49 48 48 48	180 Sampleset 212 . 223 . 223 . 223 . 223	MARCHE OFFICIEL COURS COURS AFRICA	VENTO MONNAIES ET DEVISES COURS COURS 17 8					
225	515 — (cbl.). 528 525 . 525 . 525 . 525 . 525 . 525 . 525 . 525 . 526 .	98 . — (obl.) 97 10 97 20 97 20 97 10 215 . Seb	Allemagne (100 DM). 233 700 233 556 225 2 3 3 3 560 225 3 3 3 5 5 6 2 2 5 5 7 2 3 3 5 6 6 2 2 5 7 2 3 3 5 6 6 2 2 5 7 2 3 3 5 6 6 2 7 2 5 7 2 3 5 6 7 2 7 2 5 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7 2 7	4 338					

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- PEINE DE MORT
- 3. ASIE
- 4. PROCHE-ORIENT - ISRAEL : l'autorisation d'acheter des terres suscita
- 4. AFRIQUE
- LE CONFLIT SAHARIEN : Ia visite de la place forte de Lebouirate confirme l'ampleur
- 5. EUROPE AMERIQUES
- 6à 10. POLITIQUE
 - L'entretien télévisé du pré-
- LE MONDE DE LA MÉDECINE PAGES 11 ET 12
- Témoignage : L'univers Kafka.
- 13. ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE 14. SOCIETE
- JUSTICE : le procès des séporatistes bretons.

 — LIBRES OPINIONS : « Des bérétiques », par Xavier Grall.
- 15 à 18. CULTURE
- THEATRE : la Mère confidente », de Marivaux. — VARIETES : Robert Charle-
- bois, au Palais des Congrès, 20. DEBAT
- L'antis 'mitisme encore. 34. EDUCATION
- Freinet. 35-37. LE SICOB
- 35 à 37. LE SICOB
- Le service informatique : les Etats-Unis, la France, le Ja
 - pon... et les autres. - Une bureautique « à tronçaise »
- 39. RÉGIONS
- La controverse sur la protection du littoral.
- 40. EQUIPEMENT
- URBANISME : quelle capitale en 1990?
- 41 -42. ECONOMIE

- SOCIAL : accord C.G.T. C.F.D.T sur une action pro gressive. Une initiative d'an pleur nationale est envisagé ovant la fin de l'année.

LIRE EGALEMENT RADIO-TELEVISION (18 et 19) Annonces classées (21 à 34); Carnet (20); Aujourd'hul (40); « Journal officiel » (40); Météo-rologie (40); Mots croisés (40); Bourse (43).

SATREHUSE

Quinzaine de la Jupe du 15 au 29 septembre

62; r. St-André-des-Arts 6° Tél: 329 .44.10 IG ATTENANT A NOS MAGASINS

Nouvelles collections

IMPERMÉABLES avec la garantie d'un maître tailleur COSTUMES **MESURE**

à partir de 998 F does un choix de 3.000 draperies **Fabrication** traditionnelle TAILLEURS DAME SUR MESURE

Prêt-à-porter Homme Service retouches **Boutique Femme**

LEGRAND Tailleur 27. rue du 4-Septembre, PARIS (Opéri Tel : 742-70-51

ABCDEFG

sur demande : 130, rue de Clignancourt 75018 PARIS - 252.27.27 ablissement privé d'enseignemer technique superieur LES REMOUS MONÉTAIRES

Le système européen ne doit pas être modifié

estiment les ministres des finances des Neuf

Bruxelles (Communautés européennes). -Le système monétaire européen (S.M.E.), qui a six mois d'existence, fonctionne de façon tout à fait satisfaisante et il n'y a donc aucune raison de modifier l'une ou l'autre de ses règles. C'est ce que viennent de conclure, le 17 septembre à Bruxelles, les ministres des finances des Neuf, en s'appuyant sur les rapports qui leur étaient soumis par le comité monétaire et le comité des gouverneurs des Banques centrales, et sur l'avis donné en

Les critiques qui ont été adres-sées à certains aspects du mécasées à certains aspects du méra-nisme en vigueur, notamment celles portant sur le non-fonc-tionement partiel du dispositif d'alerte (l'indicateur de diver-gence) — dont le rôle est de per-mettre d'identifier suffisamment tôt les monnaies dont l'évolution est susceptible de menacer la sta-lité de l'emerable du surfanbilité de l'ensemble du système (le Monde du 14 septembre) n'ont pas paru suffisamment fondées pour récuvrir entre les Neuf, même discrètement, c'està-dire au niveau des experts, une négociation difficile. De surcroît, negociation difficile. De surcroit, les Britanniques, bien qu'ils ne participent pas au mécanisme des changes, c'est-à-dire aux contraintes de l'entreprise, auraient du être associés de plein droit à une discussion sur une modification des règles du S.M.E. modification des règles du S.M.E. et c'est là une situation qui, à l'évidence. ne souriait guère à plusieurs Etats membres. Enfin, il semble bien que les corrections envisagées pour améliorer l'efficacité du système, si elles ne font pas l'objet de décisions officielles des Neuf, ont, dans la pratique quotidienne, d'être et déjà été opérées par les Banques centrales.

Cependant, le réexamen était Cependant, le réexamen était de nature technique; il portait sur trois points : le poids respectif des monnaies de la Communauté dans la composition de l'ECU; le fonctionnement de d'indicateur de divergence; le cas des pays « débiteurs malgré eux ». En d'autres termes, le satisfecit donné lundi par les ministres des finances n'2 pas une portée générale; il ne signifie pas que, dans leur esprit, il n'est pas souhaitable de compléter le moment venu la coopération actuelle, par exemple par une tuelle, par exemple par une meileure harmonisation des po-litiques menées par chacune des Banques centrales à l'égard du dollar.

(Publicité) -

Duriez : oui à Casio nº 1 des calculatrices

Scientifiques simples

DURIEZ a été séduit par la nouvelle calculatrice fx80 de Casio.

Tout y est : • Mémoire • Trigo (e, rad., grad.) • Log et log • e* • Conversions degrés héxa ou décimaux et coordonnées polaires/rectangulaires • x ! • Moyenne et écart type avec sommes x et x* • Frappe logique naturelle avec parenthèses implicites • 6 niveaux de parenthèses • Calcule sur 10 chiffres, affiche sur 8 • Notation scientifique et Ingénieur • jusqu'à 4000 heures sans recharge • Si vous l'oubliez, elle coupe • Garantie 1 an.

"Elle est parfaite, dit un Ingénieur C'est la très honne qualité Casio". Prix chez Duriez 165 F ttc. qui propose aussi de nombreux modèles scientifiques toutes marques. Comparaisons faciles. Consells

ques. Comparaisons faciles. Conseils gratuits. Duriez, 132, Bd St-Germain, M° St-Michel, Odéon, Lux. 9 à 19 h, sauf dim. et lundis.

d

d D

ECOLE

DE DIRECTION

D'ENTREPRISES

DE PARIS

Préparation, simultanée ou

non, aux diplômes d'état :
• D.E.C.S.

. B.T.S. de distribution

Une large ouverture

sur la vie des entreprises

(stages, séminaires, visites, jeux d'entreprises).

Documentation gratuite

De notre correspondant

Quol qu'il en soit, le ministre français de l'économie, M. Monory, commentant les décisions du conseil, a expliqué qu'il y avait d'autant moins de raisons de modifier les règles du S.M.E. qu'il n'y avait pas lieu de présager des difficultés sur le marche des changes. « Nous avons constaté à Paris (allusion à la réunion dimanche des ministres des finances des Cinq) que le ejforts de convergence entrepris au cours des derniers dix-huit mois commençaient à porter mois commençaient à porter leurs fruits, puisqu'en 1980 les pays industrialisés parviendront, grosso modo, à équilibrer leur balance des paiements.»

Le raisonnement, selon M. Monory, vaut pour le dollar, dont de fortes fluctuations mettralent à l'épreuve le SME. « Les Etais-Unis, qui ont beaucoup soutenu le dollar depuis novembre, sont en train, eux aussi, de réequilibrer leur balance des paiements. »

Toujours à propos des entre-tiens de Paris, M. Monory a expli-que que l'augmentation généra-lisée des taux d'intérêt était norlisée des taux d'intérêt était normale et n'avait rien de conflictuelle : « L'objectif prioritaire de tous les gouvernements, c'est de lutter contre l'inflation, et tout naturellement, l'arme qu'il choisisse, c'est la politique monétaire. » Même écho de la part de M. Lahnstein, le secrétaire d'Etat allemand aux finances, qui a indiqué que la politique allemande des taux d'intérêt n'avait pas été mise en accusation à Paris. Il a précisé que le gouvernement fédéral voulait éviter une

est condamne

POUR AVOIR TUÉ

UN ADOLESCENT

Accusé de « coups et blessures volontaires avant entrainé la mort sans intention de la don-

mort sans intention de la don-ner », un concierge, âgé de trente-quatre ans, M. Antonio Anes, a été condamné, lundi 17 septembre, à cinq ans de réclu-sion criminelle par la cour d'as-sies du Val-de-Marne, pour avoir tué un jeune homme qui jouait

PRINTED: Parks Subst 71, nor do Prigin, 1250 LA SARENGE - TRL 242,26.30 & 762,75.57

Piano

vous offre

la location-test

Piano bail

EN CAS D'ACHAT .

(castion, transport, location)

UNION, 1920005 : Pario Est 122-524, r. do Pari SSEED MONTHEIM, - TAY, 867-82-36

séance par M. Ortoli, vice-président de la Com mission chargé des affaires économiques et monétaires. Soucieux sans doute de couper court aux spéculations qui pourraient encore être faites sur des aménagements susceptibles d'être apportés au dispositif en place, le conseil a fait savoir, par la voix de son président, le ministre irlandais, que l'examen des conditions de fonctionnement du S.M.E., auquel il avait été décidé de procéder au bout de six mois, lors de l'entrée en vigueur de celui-ci, était

escalade et que des taux élevés ne constituaient pas un objectif en

Les ministres des Neuf ont eu ensuite un échange de vues relatif au rapport que vient de leur soumettre la Commission européenne sur les conséquences pour chacun des États membres du fonctionnement des mécanismes budgétaires de la C.E.E. Ce rapport, demandé à la Commission par le conseil européen de Strasbourg, met en relief le fait que les Britanniques sont en passe de devenir des débiteurs nets importants du budget européen (1,55 milliard d'unités de compte, soit 9 milliards de francs). La Commission invite implicitement Commission invite implicitement les Neuf à corriger la seule ano-malle du budget européen, les autres pays relativement pauvres de la CEE, comme l'Italie et l'Irlande, apparaissent comme des créditeurs nets.

Le chancelier de l'Echiquier, M. Howe, a apprécié que le rap-port de la Commission fasse net-tement ressortir la situation iné-quitable à laquelle va devoir faire face le Royaume-Uni si rien n'est fait pour rétablir un meilleur équilibre.

L'autre intervention marquante a été celle des Italiens, qui trou-vent que la Commission les a quelque peu oubliés.

Il a été entendu que les gou-vernements membres pourraient adresser à la Commission des rapports précisant leur position sur cette affaire et que la Commission pourrait en tenir compt pour éventuellement compléte son document original

PHILIPPE LEMAITRE.

UN GARDIEN D'IMMEUBLE LE REPRÉSENTANT A CHYPRE TAIRAZZIMMOD TUAH UD A CINQ ANS DE RÉCLUSION POUR LES RÉFLIGIÉS DONNE SA DÉMISSION

Le prince autrichien Alfred de Lippe-Welssenfeld a présenté, lundi 17 septembre, sa démission de représentant du Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés à Chypre. Il avait été rappelé à Genève par le Haut Commissa-riat « pour consultation », à la suite d'une plainte du gouverne-ment chypriote qui l'accuse de s'être constitué illégalement une collection d'objets d'art.

Une perquisition, opérée le 15 septembre à son domicile de Nicosie, a permis de découvrir une collection de plusieurs cen-taines de millions de dollars d'antiquités et d'icones bysantines, d'antiquités et d'icônes bysantines, de statues, d'amphores, de portes anciennes. Une grande partie de la collection aurait déjà été expédiée à l'étranger par le prince et ses collaborateurs. Mais le prince de Lippe-Weissenfeld soutient que cette affaire est ridicule » et que la plupart de ces objets ont été achetés hors de Chypre, au cours de voyages. cours de voyages.

tué un jeune homme qui jouait avec ses poubelles.

Le 13 février 1978, peu avant minuit, deux jeunes gens, Alain Dufau et Pascal Hennot, ägés de dix-neuf ans, avaient utilisé les couvercles des boîtes à ordures boucliers, pour une bataille de houles de neige, sous les fenêtres de M. Anès.

Celui-ci s'était approché avec sa carabine chargée et munie d'un silencieux, et avait tiré à bout portant sur Pascal Hennot. Aux policiers, M. Anès avait expliqué que les deux garçons n'avaient pas obéi assez vite à ses ordres et que le coup était partitout seul. D'après la direction de la police, il s'agirait d'achats effectués auprès de Chypriotes turcs, qui auraient voiés ces objets dans les églises et des aites de la sone occupée par les forces turques. A plusieurs reprises, le gouvernement chypriote s'est plaint du pillage systématique dont sont victimes les monuments et les musées de cette zone (le Monde du 27 décembre 1978).

— (A.F.P., A.F.)

Les cours de l'or en folie

Loin de se ralentir, la hausse des cours de l'or s'est jortement accélérée marii matin sur les places européenens. A Londres, Fonce de métal précieux s'échangeait ainsi en fin de matinée à 371,35 dollars, contre 351,75 dollars la veille en clôture, et 345,80 dollars vendredi. Les cours de l'or auront donc progressé de plus de 6 % en deux jours et de plus de 22 % en un mois. Rappelons que le Trésor américain doit effectuer ce mardi une nouvelle vente our enchères de 750 000 onces.

Sur les autres marchés des changes, beaucoup plus calmes, le fait marquant de la matinée a été la progression de la livre, dont le cours est passé de 2.15 à 2.16 dollars. La devise américaine et le franc français se sont effrittés vis-à-vis du deutschemark.

Rien n'est plus arbitraire, en matière financière, que les « seuils » auxquels on attache une importance symbolique : depuis le début de l'année, ce fut successivement pour l'or les plafonds de 250 dollars l'once, ensuite de 300 et, depuis lundi matin de cette semaine, de 350, qui furent allègrement « crevés ». Est-on parti, telle est la nouvelle question, vers les 400, voire les 500, d'oi à la fin de l'année ? C'est une caractéristique des mouvements spéculatifs de hausse…) qu'une fois enclenchés ils donnent l'impression de devoir être perpétuels, comme si l'esprit était obnubilé, ne découvrant plus dans la réalité que des causes qui indi-

la réalité que des causes qui indi-quent la même direction.

Rien n'est plus conventionnel aussi, dans ces domaines, que de s'arrêter à des chifres-anniversaires. Et pourtant il n'est pas inutile de se demander pourquoi le prix de l'or dépasse dix fois son ancien prix officiel de 35 dollars l'once, celul que les autorités monétaires défendirent effectivement sur le marché jusqu'au 17 mars 1968, jour à partir duquét le cours du métal précieux commença à flotter librement sans intervenflotter librement sans interven-tion des banques centrales. En-core cette date ne marqua-t-elle pas l'abandon de la parité magi-que : celle-cl resta en vigueur pour les règlements entre banques centrales jusqu'au 15 août 1971, date à laquelle le président Nixon décida de suspendre la convertibi-lité du dollar en or, c'est-à-dire le droit pour les pays étrangers qui accumulaient des créances en dollars (communément appelées « devises » d'en obtenir le rem-boursement en or.

Un accident spéculatif?

La même passion que les Américains mettent aujourd'hui à vanter la «démonétisation» et la liberté des prix de l'or qui en découle, ils la mettaient précédemment à défendre contre toute vraissemblance la parité sacrossinte des 35 doilars l'once (correspondant à une définition de la valeur du dollar de 0.888671 g d'or fin). Le maintien coûte que coûte de ce prix semblait justifier le slogan de l'époque, dont les secrétaires au Trésor des Etats-Unis usaient et abusaient : « Le dollar est aussi bon que l'or » « Le dollar est aussi bon que l'or » (et ils ajoutaient dans les confé-rences internationales : il est en fait meilleur que l'or puisqu'il rapporte un intérêt).

en fait meilleur que l'or puisqu'il rapporte un intérêt).

Pendant les mois d'intense spéculation qui précédérent la dissolution, le 17 mars 1968, du pool de l'or (formé par les banques centrales pour intervenir sur le marché) — c'étaient les derniers mois au cours desquels le public put acheter de l'or au prix officiel extrêmement avantageux de 35 dollars l'once, correspondant à Paris à un prix de l'ordre de 5570 francs le kilo! — les déclarations-rodomontades ne manquèrent pas. Tel haut fonctionnaire de Washington affirmait que les Etats-Unis préféraient cèder l'Etat du Michigan au Canada plutôt que de dévaluer le dollar. M. Henry Fowler, le secrétaire au Trésor, assurait que « la valeur du dollar serait défendue s'il le fallait jusqu'à la dernière once d'or de Fort-Knox ». M. Fowler disait aussi que si on abandonnait la partité officielle, c'en serait fini de la stabilité assurée par les accords de Bretton-Woods.

Ces derniers propos contenalent leur part de vérité, à ceci près que si l'on veut maintenir la stabilité des changes on ne peut le faire que sur la base d'une partité réaliste. Mais il est ne peut le faire que sur la base d'une parité réaliste. Mais il est inutile d'épiloguer sur les occa-sions historiques perdues.

Des accords internationaux ont été depuis lors signés pour décré-ter la démonétisation de l'or, mais simultanément celui-ci a connu une revalorisation consi-dérable. N'y 2-t-il pas là une contradiction? On connaît la thèse officielle qui sert, depuis plusieurs années, à la surmonter. L'or est désormals une marchan-L'or est désormals une marchan-dise comme les autres, au même titre que le café ou le saindoux, ou le cuivre. Formulée sous cette forme, la thèse est naive et n'a pas grande signification: qui a jamais nié que l'or soit une mar-chandise? Le fait important, mais peut-être pas décisif, est que juridiquement elle a cessé d'être la marchandise-étalon. Reste à savoir si la réalité est tout à fait conforme au droit. tout à fait conforme au droit. Que signifie, en effet, la hausse de l'or?

Un simple accident spéculatif? L'explication est courte pour rendre compte d'un phénomène qui s'est étals sur onze années. Pour juger du marché de l'or, il ne faut pas oublier que cette marchandise comme les autres présente cette double particularité: primo de continuer à figurer comme actif des banques cencomme actif des banques cen-trales; secundo d'être considérée trales; secundo d'etre considere tant par le public que par un grand nombre d'institutions financières privées, sinon comme de la monnale proprement dite, du moins comme l'actif le plus facilement substituable à la mon-nale. La demande d'or est d'abord nale. La demande d'or est d'abord et avant tout influencée par l'idée qu'on se fait de la valeur présente et future du dollar, du franc, de la livre sterling, et aujourd'hui du franc suisse, du deutschemark, monnales « fortes » dont la perte de pouvoir d'achat intérieur n'est pas négligeable non plus.

De là à conclure que la muitiplication par dix depuis onze ans du prix international de l'or reflète la perte de valeur des papiers-monnaies, compte tenu du fait que le point de départ — le prix de 35 dollars l'once — ne correspondait plus depuis longtemps à la réalité, il y a un pas qu'il n'est sans doute pas interdit de franchir.

Le fait qui domine autourd'hui

de franchir.

Le fait qui domine aujourd'hui
la situation monétaire est que, en
dépit de la hausse des taux d'intérêt, la demande de crédit bancaire ne se dément pas. C'est
ce que confirment les dernières
tetitelluse ambiguiere et brice que confirment les dernières statistiques américaines et bri-tanniques. Le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre est pour-tant depuis le mois de juin fixé à 14 %...

PAUL FABRA.

Le numéro du « Monde » daté 18 septembre 1979 a été tiré à 586 364 exemplaires.

> DE PARTICULIER A PARTICULIER

VENDEZ DIRECTEMENT VOS ANTIQUITÉS

350 m2 D'EXPOSITION-YENTE AU COSUR DU MARAIS ue des Bosiers - 75004 PARIS

T.L. jrs af dim. : 10 h. 30 a 19 h. 37 Tél. 278-65-25 (Métro Saint-Paul)

SOUCIEUX? SURMENÉ? Alors, DÉTENDEZ-VOUS!

imaginez le très grand luxe et le raffinement d'un des plus beaux instituts de Paris à l'adresse prestigieuse. (climatisation totale, cabine et linge personnels)

Imaginez aussi une séance de relaxation toute en douceur et en nuance, pratiquée en bain d'eau tiède et discrètement parfumée. A découvrir de toute urgence en prenant

un rendez-vous personnel par téléphone.



Le merveilleux charme de la relaxation RELAX CENTER 6, rue de la Paix 75002 PARIS Tel. 261.27.25 ouvert en Août

DIRECTEMENT de COGNAC même

EXCELLENTS COGNACS

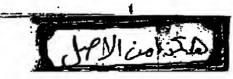
ET PINEAU DES CHARENTES chalsureux, fruités, patiemment, élaborés pour le plaisir des vrais connaisseurs exigeants

DOCUMENTATION ET TARIFS gratults sans engagement ou coffret de

4 ÉCHANTILLONS DÉGUSTATION

contre chèque on C.C.P. de 30 F remboursés tout ou partie des pre-mière commande (1 fine Cognace + 1 V.S.O.P. réserve + 1 vieille réserve Napoléon + 1 très vieille fine champagne hors d'âge).

Ecrire (ou carte de visite) à COGRAC FLAVIEN MOG B.P. 160 - 16105 COGNAC CEDEX



le consensus

LES PORTEURS DI